



## Valves and Valve Islands

aerospace  
climate control  
electromechanical  
filtration  
fluid & gas handling  
hydraulics  
**pneumatics**  
process control  
sealing & shielding



ENGINEERING YOUR SUCCESS.

## Information on application

The contents of this catalog are not binding and are only intended for informational purposes and are not to be considered as offer with legal effect. A written confirmation of order from Parker Origa is authoritative for the conclusion of a contract; this confirmation is given solely under the respective currently applicable Parker Origa General Terms of Sale and Delivery. These are included in our price list and in the Internet at [www.parker-origa.com](http://www.parker-origa.com).

All the products presented in this catalog are purely for commercial use. None of the information or contents is appropriate for private consumers. Private consumers cannot place orders based on the information in the catalog. Please contact Parker Origa for further information.

All the products listed in this catalog are designed for typical pneumatic applications which e.g. are installed in higher-level machines. The recognized technical rules for safe and expert work are to be observed for the use and installation of pneumatic products. The precondition for the use of the products is, unless stated otherwise, correctly prepared compressed air free from aggressive media. Furthermore, the respective regulations of the legislator, the TÜV (Technical Inspection Association), the respective professional associations or the VDE (Association of Electrical, Electronic and Information Technologies) provisions also apply.

The technical data stated in this catalog is to be observed by the user. The data stated may not be exceeded nor fallen short of. If such data is not stated then it may be assumed that there are no such upper or lower limits or restrictions for particular applications. In the case of unusual physical or chemical applications, consultation and clearances are to be obtained from Parker Origa.

Unless otherwise agreed in individual cases, the customer or end consumer is responsible for the disposal of the ORIGA products. Disposal by Parker Origa is not included in the price and this would have to be taken into account in the event of any applicable return to and disposal by Parker Origa.

### Technical data and representations

The technical data and illustrations have been compiled with great care and to the best of our knowledge. We cannot assume any guarantee for the up-to-dateness, correctness and completeness of the information.

The data and information such as illustrations, drawings, descriptions, dimensions, weights, materials, technical and other performances as well as the products and services described in general product descriptions, Parker Origa catalogs, brochures and price lists of any type are subject to change and may be modified or updated at any time without prior announcement by Parker Origa. They are only binding in so far as the contract or confirmation of order expressly refers to them. Slight deviations from such product descriptions are deemed as approved and do not affect the fulfillment of contracts in so far as these are considered acceptable to customers.

This catalog does not contain any guarantees, assured characteristics or agreements on condition by Parker Origa for the products represented, neither expressly nor implicitly, nor with regard to the availability of the products. Advertising statements regarding quality characteristics, properties or applications of ORIGA products are without legal obligation.

As far as legally permissible, any liability is excluded on the part of Parker Origa for direct or indirect damage, consequential damage, claims of any type and on any legal basis arising from the use of the information contained in this catalog.

### Trademarks, copyright and reproduction

The representation of industrial rights such as brands, logos, registered trademarks or patents in this catalog does not include the granting of licenses or rights of use. The use of these is not permitted without the express consent of Parker Origa. The entire contents of this catalog are the intellectual property of Parker Origa. Within the meaning of copyright, any unlawful use of intellectual property, even extracts, is prohibited. Reprinting, reproduction and translation (even extracts) are only permitted with the prior written consent of Parker Origa.

### Importance of EU Directives

Various Directives have been issued by the EU Commission in the course of the unification of the single European market; the following Directives are in part of significance for ORIGA products:

- Simple pressure vessels (87/404/EWG, amended by 90/488/EWG and 93/68/EWG)
- Low-voltage electrical equipment (73/23/EWG, amended by 93/68/EWG)
- Machinery Directive (89/392/EWG, amended by 91/368/EWG, 93/44/EWG and 98/37/EG)
- Pressure Equipment Directive (97/23/EWG)
- Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres (ATEX Directive, 94/9/EG)
- Electromagnetic Compatibility Directive (EMV Directive, 89/336/EWG, amended by 92/31/EWG)

If a product comes within the scope of application of one of these Guidelines, then an EU Declaration of Conformity with CE mark (CE for Communauté Européenne) is required. This CE marking does not represent a quality feature but verifies that the conformity assessment procedure specified has been concluded successfully and the protective requirements of the relevant EU Directives have been observed.

Products which do not come under any of the above mentioned Directives may not bear the CE mark nor may any manufacturer's declaration according to the EU Machinery Directive or Declaration of Conformity be issued for these products.

If a product may not be CE marked according to the Machinery Directive, it must however be marked if it comes within the scope of application of any other Directive.

The following harmonized standards are applied in the design of ORIGA components and systems:

- DIN EN ISO 12100 Safety of machinery
- DIN EN 60204-1 Electrical equipment of machines
- DIN EN 983 Safety requirements for fluid power systems and their components

### The following Directives are of particular significance to Parker Origa:

- ORIGA products in potentially explosive atmospheres, to which the above mentioned ATEX Directive applies, are treated according to the Directive and CE and EX marked.
- According to the Machinery Directive, ORIGA products are mainly components for installation in machines and therefore do not require an EU Declaration of Conformity with CE mark. Parker-ORIGA issues a manufacturer's declaration according to the Machinery Directive for these components. This declaration corresponds to great extent to the Declaration of Conformity with the comment that commissioning is only permitted if the machine or system conforms to the Directives. This manufacturer's declaration impacts neither our product liability based on the product liability law nor warranty assurances according to our General Terms of Sale and Delivery. Neither does the manufacturer's declaration affect our quality assurance measures according to our Quality Management Manual nor our quality certification according to ISO 9001.
- According to the Pressure Equipment Directive, ORIGA products are components of low hazard potential, thus most of the products do not come under this Directive. The exceptions to this are maintenance equipment from a certain pressure/volume level onwards. These components are treated according to the Directive if required and bear the CE mark.

### ORIGA products are excluded from the following EU Guidelines:

- End-of-life vehicles (2000/53/EG).
- Waste Electronic and Electrical equipment (WEEE, 2002/96/EG) and Restriction on Hazardous Substances (RoHS, 2002/95/EG).
- Pressure Equipment Directive (97/23/EWG) with the above mentioned exceptions.

# Table of Contents

| Fig.   | Description   | Page    |
|--|---|---------|
|     | <b>Small Valves</b><br>3/2 Way Valves,<br>manually-, mechanically -,<br>pedal actuated<br>Series K9-G1/8<br>Version for Panel Mounting<br>to DIN 43696  | 3-9     |
|     | <b>Flat Slide Valves</b><br>4/3 Way Valves,<br>manually actuated<br>Series DRS-G1/8   | 11-13   |
|    | <b>Compact Valves</b><br>in Threaded version<br>with Push-in Connections<br>Series S10-G1/8, G1/4<br>3/2, 5/2, 5/3 Way Valves,<br>pneumatic, electrically actuated<br>RPS Manifolds and Valve Islands,<br>Accessories   | 15-42   |
|   | <b>Way Valves</b><br>in Threaded version<br>Series S9-G1/8 to G1/2<br>3/2, 5/2, 5/3 Way Valves,<br>manually, pneumatically and<br>electrically actuated<br>Version with Logic Elements<br>Version for Panel Mounting<br>to DIN 43696 (only for series<br>S9-G1/8)   | 43-79   |
|   | <b>Solenoid-Poppet Valves</b><br>directly actuated<br>Series EV-M5/G1/8<br>3/2 Way Solenoid Poppet Valves<br>Screw-in Version<br>Series V9-G1/8<br>3/2 Way Solenoid Poppet Valves<br>with Threaded Ports  | 81-86   |
|   | <b>Valve Islands *</b><br>Series IM-20, G1/8, G1/4<br>Version with Multipole<br>Connection<br>* Neutral purchase order form<br>for valve islands see page 135   | 87-92   |
|    | <b>P- Supply and RPS-Manifolds</b><br>for Directional Valves, Series<br>S9-G1/8, S9-G1/4, S9-G1/2<br>P-Supply Manifolds<br>Series PL-G1/8, G1/4, G1/2<br>RPS-Manifolds<br>Series PL-G1/8, G1/4  | 93-100  |
|   | <b>Special Valves</b><br>Series S9-G1/8, S9-G1/4<br>3/2,5/2, 5/3 Way Valves<br>with NAMUR Connections<br>Series S9-G1/8, S9-G1/4<br>5/2 Way Valves<br>for Two Hand Operation<br>5/2 Way Oscillating Valves<br>Series F-G1/4<br>3/2 and 5/2 Way Valves with<br>pedal actuation<br>Series ARKV-G1/2 to G2<br>2/2 Valve pneumatically actuated | 101-116 |
|  | <b>Directional Valves<br/>for Base Plate Mounting</b><br>Series S20<br>5/2 and 5/3 Way Valves to<br>VDMA 24563 Size 01<br>5/2 and 5/3 Way Valves to<br>ISO 5599 Size 1, 2, 3<br>pneumatic, electrically actuated  | 117-125 |
|  | <b>Base Plates</b><br>Single Base Plates and<br>Base Plate combinations to<br>– VDMA 24563 Size 01<br>– ISO 5599 Size 1, 2, 3   | 127-134 |

## Way Valves to ATEX-Directives 94/9/EG ATEX95)

You will find further information on the ATEX Directives  
in our brochure No A5P060E

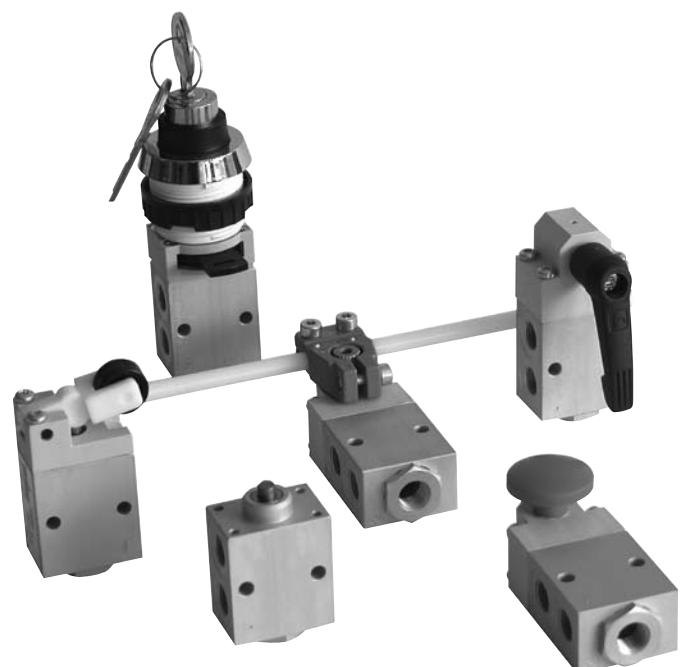


# Directional Control Valves

Series K9-G1/8

## Table of Contents

| Version                         | Actuation      | Page            |            |                             |
|---------------------------------|----------------|-----------------|------------|-----------------------------|
|                                 |                | Characteristics | Dimensions | Order Instructions Overview |
| 3/2 Way Valves                  | Manual Control | 4               | 5          | 9                           |
|                                 | Mechanical     | 4               | 6          | 9                           |
|                                 | Pedal          | 4               | 6          | 9                           |
| for panel mounting to DIN 43696 | Manual Control | 4               | 7, 8       | 9                           |



# 3/2 Way Valves

**Series K9**  
**G1/8**

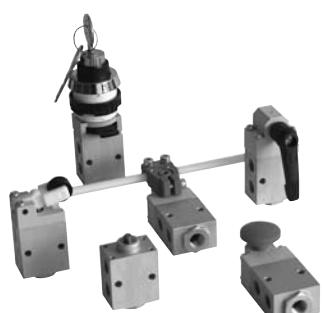
- Actuation:**
- **Rotary lever, indexed**
  - **Rotary lever, spring return**
  - **Rotary lever, indexed, secured in two positions**
  - **Pushbutton**
  - **Cam operation**
  - **Toggle cam operation**
  - **Plunger operated**
  - **Cam operated, free cam left or free cam right**
  - **Pivoted lever**
  - **Pedal**
  - **Actuators for panel mounting**

**Versions:**

For panel mounting, actuators correspond to internationally standardized mounting dimensions to DIN 43696 ( $\varnothing 22$ ,  $\varnothing 30$  mm)

Non-overlapping poppet valve with low actuating force and short response time.

Applicable as normally closed or normally open valve (see drawing).



## Characteristics – Series K9

| Characteristics           | Symbol          | Unit  | Description  |   |
|---------------------------|-----------------|-------|--|---|
| General Features          |                 |       |  |   |
| System                    |                 |       | Poppet Valve   |   |
| Mounting                  |                 |       | 2 Screws M4  |   |
| Tube connection           |                 |       | Thread   |   |
| Port size                 |                 |       | G1/8   |   |
| Weight (mass)             |                 | kg    | See page 4   |   |
| Installation              |                 |       | In any position                                      |   |
| Ambient temperature range | $T_{\min/\max}$ | °C    | -10 to +55   | Note:<br>Please consult us for operating temperatures below 0°C |
| Medium temperature range  | $T_{\min/\max}$ | °C    | +5* to +60   |   |
| Medium                    |                 |       | Filtered and lubricated or filtered and unlubricated |   |
| Lubrication               |                 |       | None or oil mist lubrication                         |   |
| Pneumatic Characteristics |                 |       |  |   |
| Nominal pressure          | pn              | bar   | 6  |   |
| Operating pressure range  | $p_{\min/\max}$ | bar   | 0–10   |   |
| Nominal flow              | QN              | l/min | 350  |   |
| Flow direction            |                 |       | 1 → 2 normally closed<br>3 → 2 normally open         |   |
| Actuation                 |                 |       |  |   |
| Actuation                 |                 |       | Manual, mechanical and pedal actuated (see page 5-8) |   |
| Stroke                    |                 | mm    | 1.5–3  |   |
| Actuation force           | F <sub>b</sub>  | N     | (see page 4)   |   |

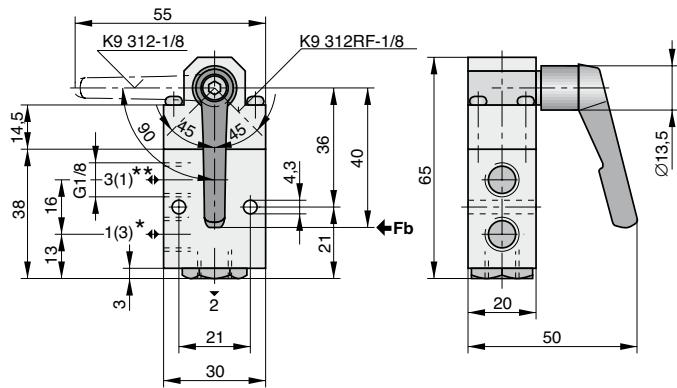
\* -10°C when using dry compressed air

## Actuation Forces, Rotation Angles and Weight

| Description                                     | Type         | Actuation force (N) | Rotation angle | Weight mass (kg) |
|---|--------------|---------------------|----------------|------------------|
| Rotary lever, indexed                           | K9 312-1/8   | 4.5                 | ±45°, 90°      | 0.110            |
| Rotary lever, spring return                     | K9 312RF-1/8 | 4.5                 | ±45°, 90°      | 0.110            |
| Rotary lever, indexed secured in both positions | K9 312S-1/8  | 4.5                 | ±45°, 90°      | 0.110            |
| Pushbutton                                      | K9 314RF-1/8 | 25                  | –              | 0.075            |
| Cam operation                                   | K9 321RF-1/8 | 11                  | –              | 0.070            |
| Toggle cam operation                            | K9 324RF-1/8 | 5                   | ±40°           | 0.120            |
| Plunger operated                                | K9 323RF-1/8 | 32                  | –              | 0.050            |
| Cam operated free cam left                      | K9 325RF-1/8 | 5                   | ±40°           | 0.120            |
| Cam operated free cam right                     | K9 326RF-1/8 | 5                   | ±40°           | 0.120            |
| Pivoted lever                                   | K9 329RF-1/8 | 2*                  | ±40°           | 0.115            |
| Pedal   | K9 331RF-1/8 | 12                  | –              | 0.800            |
| Basic valve for panel mounting actuators        | K9 390RF-1/8 | 35                  | –              | 0.060            |

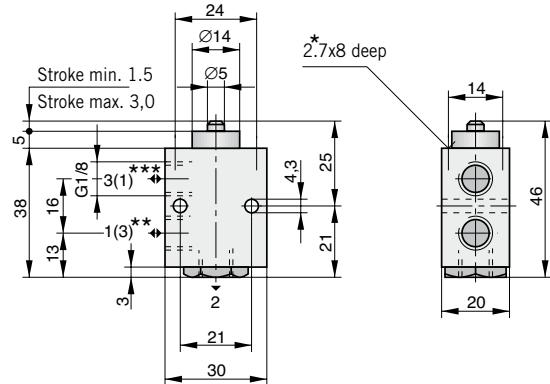
\* at a distance of 100 mm from fulcrum

**Rotary Lever – Type: K9 312..-1/8**



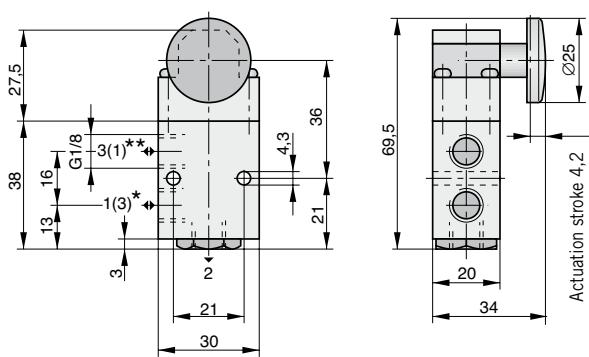
\* = P when used as "normally closed"  
\*\* = P when used as "normally open"

**Plunger Operated – Type: K9 323RF-1/8**



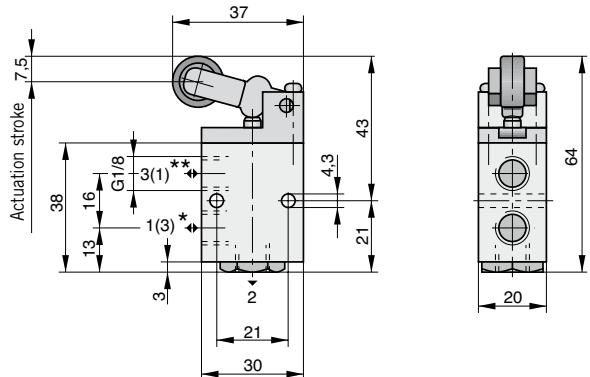
\* = Self tapping screws CM 3x.. DIN 7500  
to be used  
\*\* = P when used as "normally closed"  
\*\*\* = P when used as "normally open"

**Pushbutton – Type: K9 314RF-1/8**



\* = P when used as "normally closed"  
\*\* = P when used as "normally open"

**Cam operation– Type: K9 321RF-1/8**

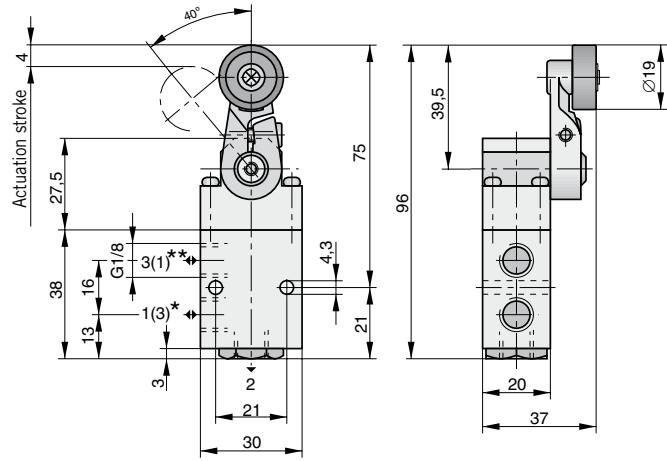


\* = P when used as "normally closed"  
\*\* = P when used as "normally open"

Order Instructions see page 9, Characteristics see page 4

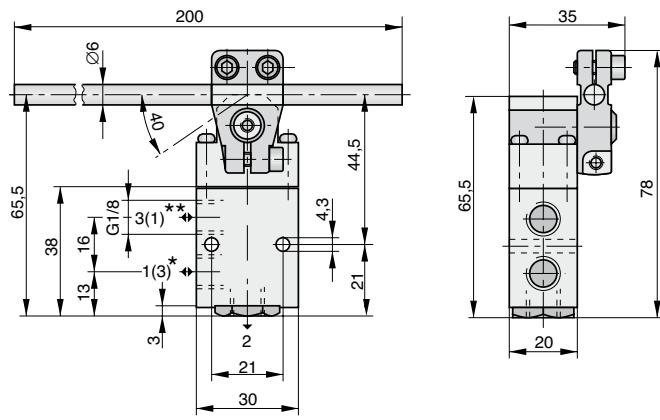
Dimensions in mm

**Toggle Cam Operation – Type: K9 324RF-1/8**



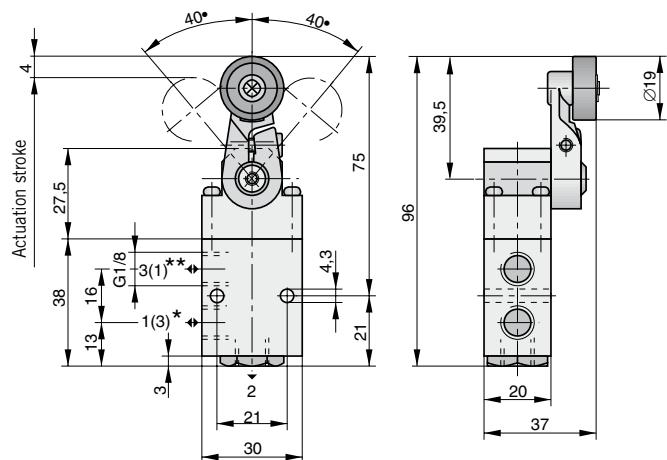
\* = P when used as "normally closed"  
\*\* = P when used as "normally open"

**Pivoted Lever – Type: K9 329RF-1/8**



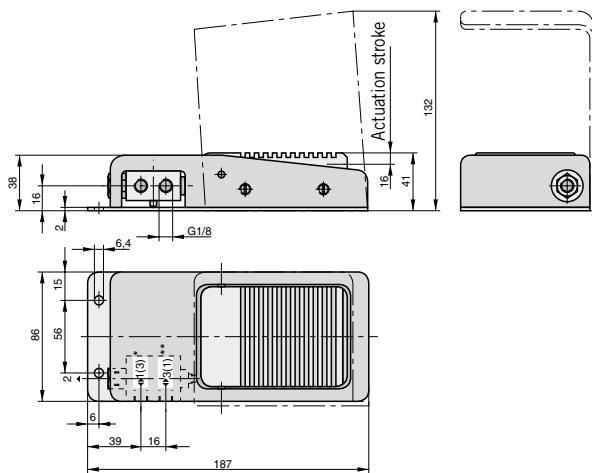
\* = P when used as "normally closed"  
\*\* = P when used as "normally open"

**Cam Operated free cam left / right  
Type: K9 325RF-1/8, K9 326RF-1/8**



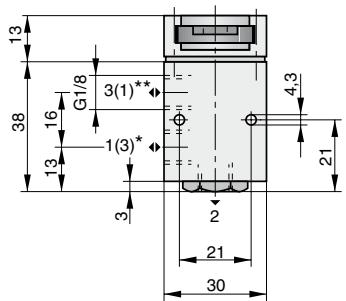
\* = P when used as "normally closed"  
\*\* = P when used as "normally open"

**Pedal – Type: K9 331RF-1/8**



\* = P when used as "normally closed"  
\*\* = P when used as "normally open"

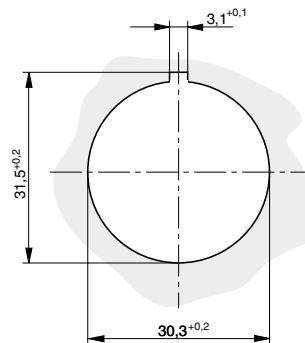
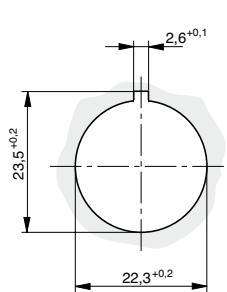
**Basic Valve with adaptor for panel mounting**  
Type: K9 390RF-1/8



**Mounting holes for mounting diameters 22 and 30 mm**

Mounting diameter  $\varnothing 22$  mm

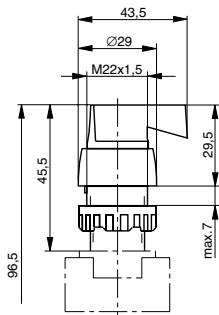
Mounting diameter  $\varnothing 30$  mm



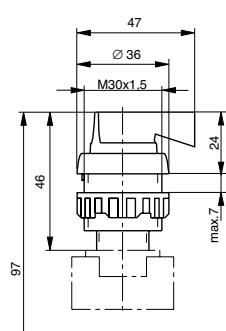
\* = P when used as "normally closed"  
\*\* = P when used as "normally open"

**Rotary Lever, indexed – Type: 12T-22, 12T-30**

Mounting diameter  $\varnothing 22$  mm

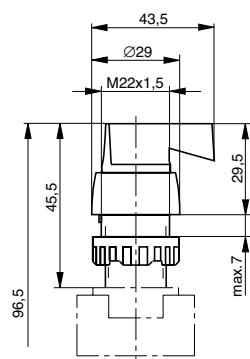


Mounting diameter  $\varnothing 30$  mm

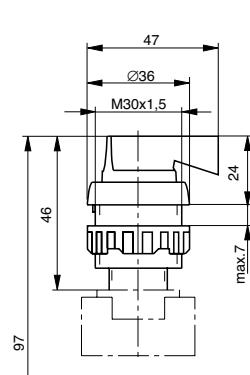


**Rotary Lever with spring return – Type: 12T-RF-22, 12T-RF-30**

Mounting diameter  $\varnothing 22$  mm



Mounting diameter  $\varnothing 30$  mm

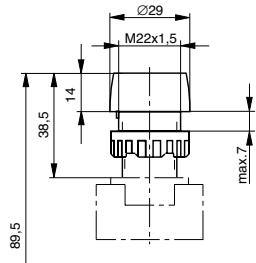


Order Instructions see page 9, Characteristics see page 4

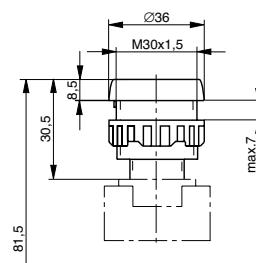
Dimensions in mm

**Pushbutton – Type: 13T-RF-22, 13T-RF-30**

Mounting diameter  $\varnothing 22$  mm

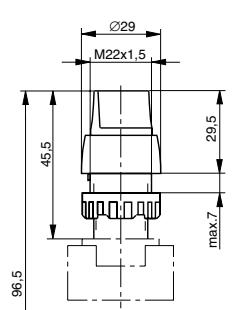


Mounting diameter  $\varnothing 30$  mm

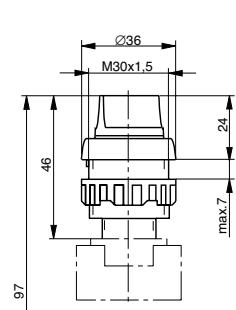


**Rotary Switch – Type: 17T-22, 17T-30**

Mounting diameter  $\varnothing 22$  mm

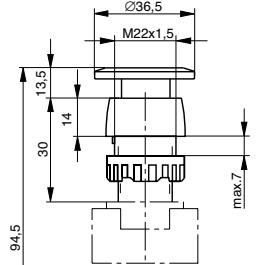


Mounting diameter  $\varnothing 30$  mm

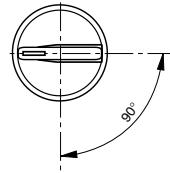
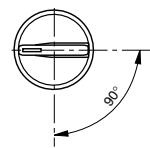
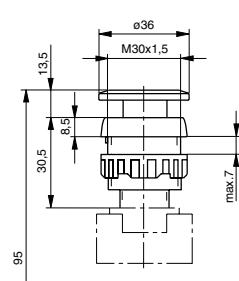


**Mushroom Pushbutton – Type: 15T-RF-22, 15T-RF-30**

Mounting diameter  $\varnothing 22$  mm

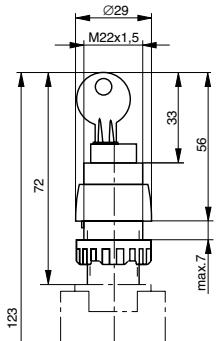


Mounting diameter  $\varnothing 30$  mm

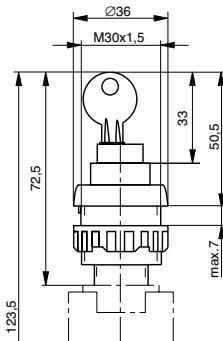


**Locking Switch – Type: 16T-22, 16T-30**

Mounting diameter  $\varnothing 22$  mm

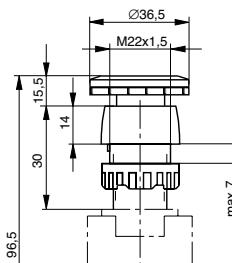


Mounting diameter  $\varnothing 30$  mm

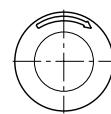
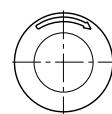
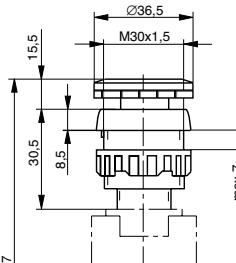


**Mushroom Switch (EMERGENCY SHUTDOWN) –  
Type: 18T-22, 18T-30**

Mounting diameter  $\varnothing 22$  mm



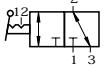
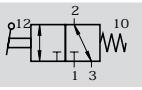
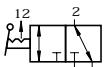
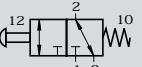
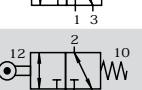
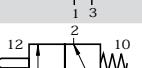
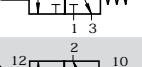
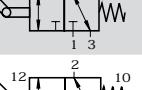
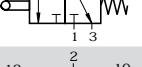
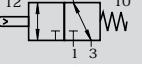
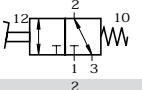
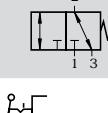
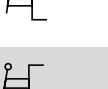
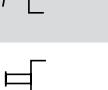
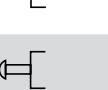
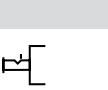
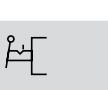
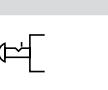
Mounting diameter  $\varnothing 30$  mm



Order Instructions see page 9, Characteristics see page 4

Dimensions in mm

**Order Instructions – 3/2 Way Poppet Valves, Series K9**

| Actuation   | Symbol  | Mounting Ø (mm) | Order Instructions Type | Order No.          | Page |
|---|---|-----------------|-------------------------|--------------------|------|
| Rotary lever, indexed   |    |                 | K9 312-1/8              | PA 10269           | 5    |
| Rotary lever, spring return                                     |    |                 | K9 312RF-1/8            | PA 10270           | 5    |
| Rotary lever, indexed secured in both positions                 |    |                 | K9 312S-1/8             | PA 10349           | 5    |
| Pushbutton  |    |                 | K9 314RF-1/8            | PA 10271           | 5    |
| Cam operation   |    |                 | K9 321RF-1/8            | PA 10272           | 5    |
| Toggle cam operation  |    |                 | K9 324RF-1/8            | PA 10273           | 6    |
| Plunger operated  |    |                 | K9 323RF-1/8            | PA 10235           | 5    |
| Cam operated free cam left                                      |   |                 | K9 325RF-1/8            | PA 10274           | 6    |
| Cam operated free cam right                                     |  |                 | K9 326RF-1/8            | PA 10275           | 6    |
| Pivoted lever   |  |                 | K9 329RF-1/8            | PA 10276           | 6    |
| Pedal   |  |                 | K9 331RF-1/8            | PA 10277           | 6    |
| Panel mounting valve with adaptor for interchangeable actuation |  |                 | K9 390RF-1/8            | PA 10278           | 7    |
| Rotary lever, indexed   |  | 22<br>30        | 12T-22<br>12T-30        | KX 9355<br>KX 9314 | 7    |
| Rotary lever, spring return                                     |  | 22<br>30        | 12T-RF-22<br>12T-RF-30  | KX 9356<br>KX 9315 | 7    |
| Pushbutton  |  | 22<br>30        | 13T-RF-22<br>13T-RF-30  | KX 9357<br>KX 9316 | 8    |
| Mushroom pushbutton   |  | 22<br>30        | 15T-RF-22<br>15T-RF-30  | KX 9358<br>KX 9317 | 8    |
| Locking switch  |  | 22<br>30        | 16T-22<br>16T-30        | KX 9359<br>KX 9318 | 8    |
| Rotary switch   |  | 22<br>30        | 17T-22<br>17T-30        | KX 9360<br>KX 9319 | 8    |
| Mushroom switch<br>EMERGENCY SHUTDOWN                           |  | 22<br>30        | 18T-22<br>18T-30        | KX 9361<br>KX 9320 | 8    |



## Contents

| Version        | Actuation     | Page            |            |                             |
|----------------|---------------|-----------------|------------|-----------------------------|
|                |               | Characteristics | Dimensions | Order Instructions Overview |
| 4/3 Way Valves | Rotary lever  | 12              | 13         | 13                          |
|                | Rotary switch | 12              | 13         | 13                          |

# Directional Control Valves

Series DRS-G1/8



# 4/3 Way Flat Slide Valves

*Series DRS*  
*G1/8*

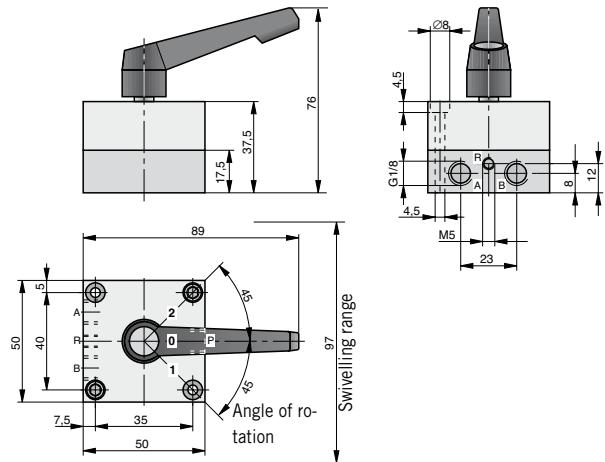
**Actuation:**  
–Rotary lever  
–Rotary switch

## Characteristics – Series DRS

| Characteristics           | Symbol               | Unit  | Description  |
|---------------------------|----------------------|-------|--|
| General Features          |                      |       |  |
| System                    |                      |       | Flat slide valve without automatic return to neutral position              |
| Mounting                  |                      |       | 2 Screws M4  |
| Tube connection           |                      |       | Thread   |
| Port size                 |                      |       | Port P, A, B: G1/8<br>Port R: M5   |
| Weight (mass)             |                      | kg    | 0.500  |
| Installation              |                      |       | In any position  |
| Ambient temperature range | T <sub>min/max</sub> | °C    | -10 to +55 Note:<br>Please consult us for operating temperatures below 0°C |
| Medium temperature range  | T <sub>min/max</sub> | °C    | -10 to +60   |
| Medium                    |                      |       | Filtered compressed air  |
| Lubrication               |                      |       | Oil mist lubrication compatible with Buna N                                |
| Pneumatic Characteristics |                      |       |  |
| Nominal pressure          | p <sub>n</sub>       | bar   | 6  |
| Operating pressure range  | p <sub>min/max</sub> | bar   | 0–10   |
| Nominal flow              | Q <sub>N</sub>       | l/min | 350  |
| Actuation                 |                      |       |  |
| Manual control            |                      |       | Direct   |
| Actuation force           | F <sub>b</sub>       | N     | ca. 6  |



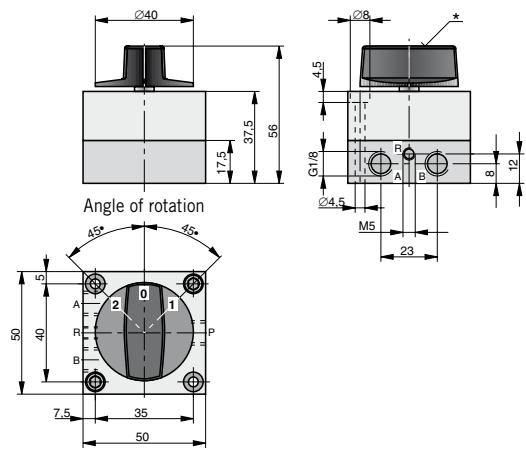
**Rotary Lever – Type: DRS 412 .-1/8**



Port identification:

- A = 4 Outlet
- B = 2 Outlet
- R = 5 Exhaust
- P = 1 Pressure supply

**Rotary Switch – Type: DRS 417 .-1/8**



\* After removing the cover and loosening the mounting screws,  
the rotary switch is infinitely variable.

**Order Instructions – 4/3 Way Flat Slide Valves, Series DRS**

| Actuation                                    | Symbol | Order Instructions<br>Type | Order No. |
|--|--------|----------------------------|-----------|
| Rotary lever<br>Middle position pressurized  |        | DRS 412 B-1/8              | PA 10267  |
| Rotary lever<br>Middle position vented       |        | DRS 412 E-1/8              | PA 10266  |
| Rotary lever<br>Middle position closed       |        | DRS 412G-1/8               | PA 10268  |
| Rotary switch<br>Middle position pressurized |        | DRS 417 B-1/8              | PA 10264  |
| Rotary switch<br>Middle position vented      |        | DRS 417 E-1/8              | PA 10263  |
| Rotary switch<br>Middle position closed      |        | DRS 417 G-1/8              | PA 10265  |

Dimensions in mm



## Compact Valves

*With threaded ports*

*Series S10..-1/8*

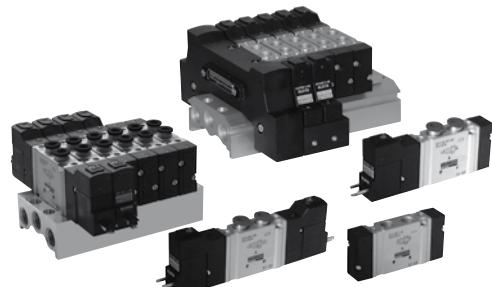
*Series S10..-1/4*

*or*

*with push-in connections*

*Series S10..-Q6*

*Series S10..-Q8*



### Contents

| Version                   | Actuation | Page            |                   |                             |
|---------------------------|-----------|-----------------|-------------------|-----------------------------|
|                           |           | Characteristics | Dimensions        | Order Instructions Overview |
| 2 x 3/2 Way Valves        | pneumatic | 16,17           | 18, 20            | 29                          |
|                           | electric  | 16,17           | 19, 21            | 29                          |
| 5/2 Way Valves            | pneumatic | 16,17           | 22, 23            | 30                          |
|                           | electric  | 16,17           | 24, 25            | 30                          |
| 5/3 Way Valves            | pneumatic | 16,17           | 22, 23, 26,<br>27 | 31                          |
|                           | electric  | 16,17           | 24, 25, 28        | 31                          |
| Valve Manifold Assemblies |           | 16,17           | 32-35             | 30                          |
| Valve Islands             |           | 16,17           | 37, 38            | 36                          |
| RPS-Manifolds             |           |                 | 40                | 40                          |
| Accessories               |           |                 | 41, 42            | 41, 42                      |

### Overview

| Description  | Actuation                                    | Port       |            | Versions |                            |                               | Middle Position Functions   |                             |                                  |
|--|--|------------|------------|----------|----------------------------|-------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------------------------------|
|  |  | G1/8<br>Q6 | G1/4<br>Q8 | Standard | with<br>biased<br>position | with<br>external<br>pilot air | middle posi-<br>tion closed | middle posi-<br>tion vented | middle posi-<br>tion pressurized |
| 2x3/2 Way Valves<br>normally closed<br>normally open | pneumatic<br>permanent signal <sup>(1)</sup> | ■          | ■          | ■        | —                          | —                             | —                           | —                           | —                                |
|  | electric<br>permanent signal <sup>(1)</sup>  | ■          | ■          | ■        | —                          | ■                             | —                           | —                           | —                                |
| 5/2 Way Valves                                       | pneumatic<br>permanent signal <sup>(2)</sup> | ■          | ■          | ■        | —                          | —                             | —                           | —                           | —                                |
|  | pneumatic<br>impulse                         | ■          | ■          | ■        | ■                          | —                             | —                           | —                           | —                                |
|  | electric<br>permanent signal <sup>(2)</sup>  | ■          | ■          | ■        | —                          | ■                             | —                           | —                           | —                                |
|  | electric<br>impulse                          | ■          | ■          | ■        | ■                          | ■                             | —                           | —                           | —                                |
| 5/3 Way Valves                                       | pneumatic<br>permanent signal                | ■          | ■          | ■        | —                          | —                             | ■                           | ■                           | ■                                |
|  | electric<br>permanent signal                 | ■          | ■          | ■        | —                          | ■                             | ■                           | ■                           | ■                                |

<sup>(1)</sup> Air spring return

<sup>(2)</sup> Return by either mechanical spring or air spring (see Order Instructions, page 29-31)

Note:

S10 Series valves are normally supplied without connector

– please include in Order Code or order separately (see Order Instructions)

**Characteristics – Series S10..-1/8, S10..-1/4, S10..-Q6, S10..-Q8 (Single Valves) and IM10 (Valve Islands)**

| Characteristics                  | Symbol  | Unit                    | Description   |   |  |  |
|----------------------------------|---|-------------------------|---|---|--|--|
| Version                          |   |                         | with threaded ports   | with push-in connections (version Q6, Q8)               |  |  |
| Actuation                        |   |                         | Pneumatic<br>electrically pilot actuated                                | pneumatic<br>electrically pilot actuated                |  |  |
| <b>General Features</b>          |   |                         |   |   |  |  |
| System                           | Spool Valve   |                         |   |   |  |  |
| Mounting                         | 2 Screws M3 (S10..-1/8, S10..-Q6), 2 Screws M4 (S10..-1/4, S10..-Q8)                      |                         |   |   |  |  |
| Tube connection                  | Thread  |                         | Threaded ports and push-in connections                                  |   |  |  |
| Port size                        |   |                         |   |   |  |  |
| – Series S10..-1/8, S10..-Q6     | G1/8  |                         | Port 1, 3, 5: G1/8,<br>Port 2, 4: push-in connection OD 6 mm            |   |  |  |
| – Series S10..-1/4, S10..-Q8     | Port 1, 2, 4: G1/4<br>Port 3, 5: G1/8   |                         | Port 1: G1/4 – Port 3, 5: G1/8<br>Port 2, 4: push-in connection OD 8 mm |   |  |  |
| Nominal diameter                 | mm  | 6                       |   |   |  |  |
| Weight (mass)                    | kg  | See page 18, 20, 22, 26 |   |   |  |  |
| Installation                     | In any position   |                         |   |   |  |  |
| Ambient temperature range        | T <sub>min./max.</sub>  | °C                      | -5 to +50   | Note:<br>for use below freezing point please consult us |  |  |
| Medium temperature range         | T <sub>min./max.</sub>  | °C                      | 0 to +50  |   |  |  |
| Vibration resistance / vibration | G   | Max. 5                  |   |   |  |  |
| Impact strength/shock            | G   | Max. 30                 |   |   |  |  |
| Medium                           | Filtered compressed air (5µm)   |                         |   |   |  |  |
| Lubrication                      | With or without oil mist lubrication<br>(We recommend mineral oil type VG 32 to ISO 3448) |                         |   |   |  |  |
| <b>Pneumatic Characteristics</b> |   |                         |   |   |  |  |
| Nominal pressure                 | p <sub>min./max.</sub>  | bar                     | 6   |   |  |  |
| Operating pressure range         |   |                         |   |   |  |  |
| – permanent signal version       | p <sub>min./max.</sub>  | bar                     | 2 – 8 (5/2 way version), 3 – 8 (5/3 and 2x3/2 way version)              |   |  |  |
| – impulse version                | p <sub>min./max.</sub>  | bar                     | 1.5 – 8 (5/2 way version)   |   |  |  |
| – with external pilot air        | p <sub>min./max.</sub>  | bar                     | -0.9 – 8 (5/2 way version), -0,9 – 8 (5/3 and 2x3/2 way version)        |   |  |  |
| Nominal flow                     |   |                         |   |   |  |  |
| Series – S10..-1/8, S10..-Q6     | QN  | l/min                   | 5/2 way version 650, 5/3 way version 550, 2x3/2 way version 400         |   |  |  |
| Series – S10..-1/4, S10..-Q8     | QN  | l/min                   | 5/2 way version 950, 5/3 way version 850, 2x3/2 way version 850         |   |  |  |

| Characteristics               | Symbol              | Unit   | Description  |
|-------------------------------|---------------------|--------|--|
| Actuation                     |                     |        |  |
| Pneumatic                     |                     |        | Direct   |
| – actuation pressure range    |                     |        |  |
| – permanent signal version    | $p_{st\ min./max.}$ | bar    | 2 – 8 (5/2 way version), 3 – 8 (5/3 and 2x3/2 way version)   |
| – impulse version             | $p_{st\ min./max.}$ | bar    | 1.5 – 8 (5/2 way version)  |
| Electrical single Valves S10  |                     |        | Electrically pilot actuated  |
| Voltage types                 |                     |        | Alternating current (50/60Hz) Direct current   |
| Nominal voltage               |                     |        |  |
| – standard version            | Un                  | V      | 230, 110, 48 ±10%<br>24, 12 ±10%<br>other voltages available on request                                |
| Power consumption, switching  |                     |        |  |
| – standard version            |                     | VA (W) | ca. 2.8<br>1.1   |
| Power consumption, holding    |                     |        |  |
| – standard version            |                     | VA (W) | ca. 2<br>1.1   |
| Duty cycle                    | ED                  | %      | 100  |
| Electrical protection         |                     | IP     | IP 65 to DIN 40050<br>(applies only to solenoid with plug)   |
| Connection                    |                     |        | Connector to DIN EN 175301-803 form C <sup>(1)</sup>   |
| Electrical valve islands IM10 |                     |        | Electrically pilot actuated  |
| Nominal voltage               | Un                  | V      | 24, 12   |
| Voltage types                 |                     |        | Direct current   |
| Power consumption, switching  |                     | VA (W) | 1.1  |
| Power consumption, holding    |                     | VA (W) | 1.1  |
| Duty cycle                    | ED                  | %      | 100  |
| Electrical protection         |                     | IP     | IP 65 to DIN 40050<br>(Applies only to the electrical part in combination with sub-D connector, IP 65) |
| Connection                    |                     |        | D-Sub connector 25pin  |
| Switching indicator           |                     |        | LED  |
| Number of outputs             |                     |        | max. 22, max. 18 (monostable)  |

<sup>(1)</sup> Solenoid also available with cable (length 1m) – see Order Instructions

# 2 x 3/2 Way Valves Series S10

G1/8  
and  
*Push-In Connections*  
OD 6 mm

## Actuation systems:

- Pneumatic
- Electrical pilot actuated

## Versions:

- 2x normally closed
- 2x normally open
- 1x normally closed and 1x normally open
- With external pilot air

## Accessories:

- Adapter plate for direct mounting on HOERBIGER-ORIGA profile-type cylinders
- Mounting bracket

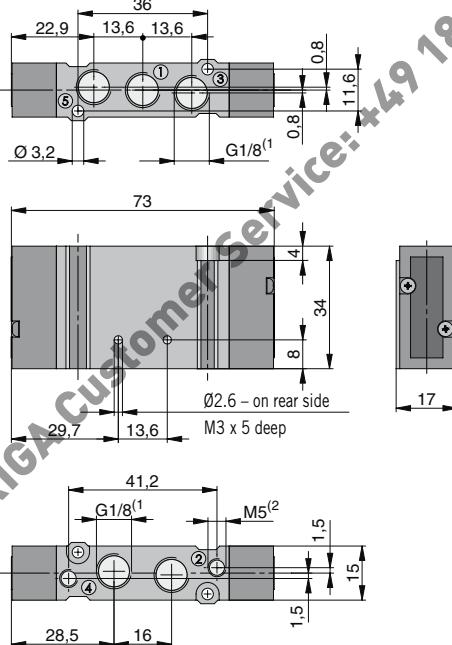
For further information see page 41, 42

## Weight (mass) kg

| Description                     | Type           | Weight (mass) |
|---------------------------------|----------------|---------------|
| Pneumatic, by permanent signal  | S10 361R..-1/8 | 0.063 kg      |
| Electrical, by permanent signal | S10 381R..-1/8 | 0.089 kg      |
| Pneumatic, by permanent signal  | S10 361R..-Q6  | 0.070 kg      |
| Electrical, by permanent signal | S10 381R..-Q6  | 0.097 kg      |

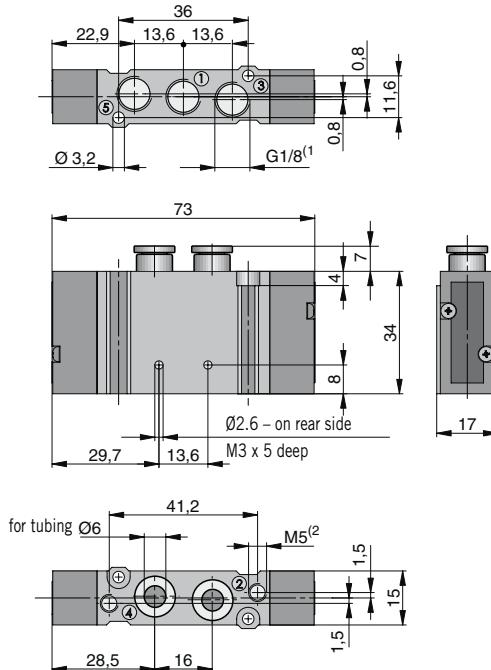
## 2 x 3/2 Way Valve, pneumatically actuated – threaded version

Type: S10 361..-1/8



## 2x 3/2 Way Valve, pneumatically actuated – version with push-in connection

Type: S10 361..-Q6

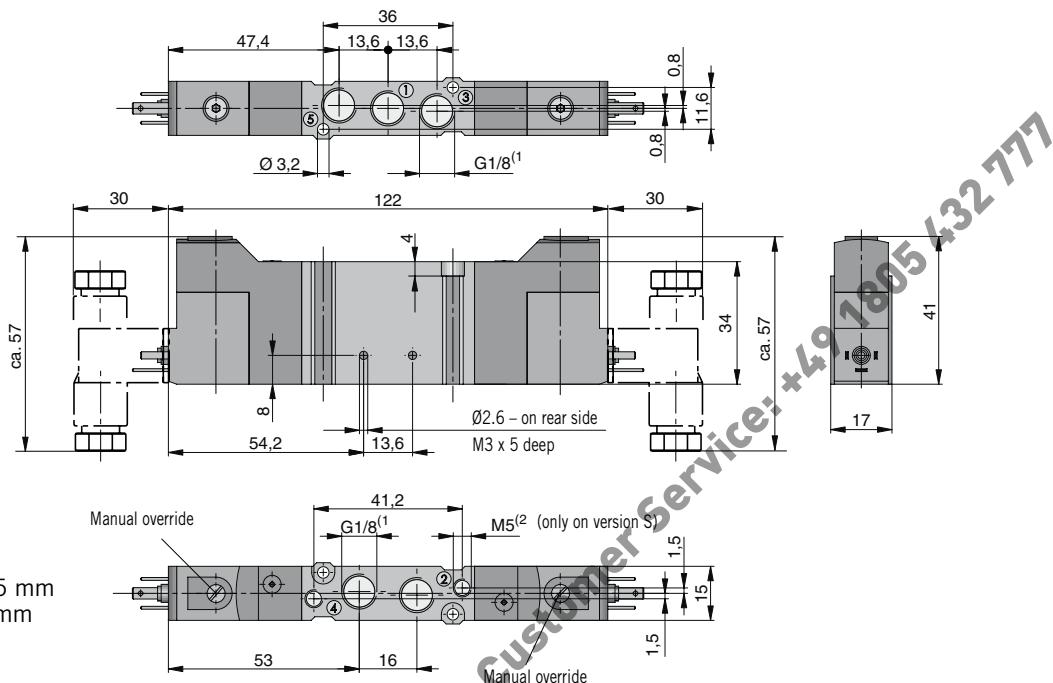


<sup>(1)</sup>thread depth 7.5 mm

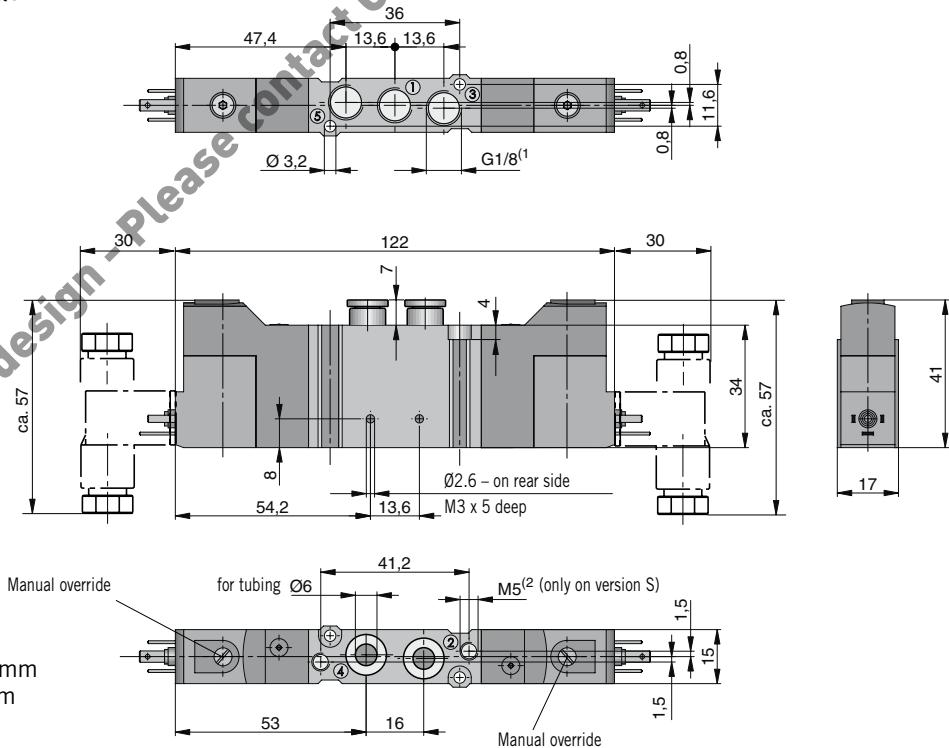
<sup>(2)</sup>thread depth 5 mm



**2 x 3/2 Way Valve, electrically actuated (permanent signal) – threaded version**  
**Type: S10 381R..-1/8**



**2 x 3/2 Way Valve, electrically actuated (permanent signal) – version with push-in connections**  
**Type: S10 381R..-Q6**



For valve manifolds see page 32-34, for RPS manifolds see page 38, for mounting bracket see page 41,  
for adapter plate see page 41

Dimensions in mm

# 2 x 3/2 Way Valves Series S10

G1/4  
and Push-In  
Connections  
OD 8 mm

## Actuation systems:

- Pneumatic
- Electrical pilot operated

## Versions:

- 2x normally closed
- 2x normally open
- 1x normally closed and 1x normally open
- With external pilot air

## Accessories:

- Adapter plate for direct mounting on Parker -ORIGA profile-type cylinders
- Mounting brackets

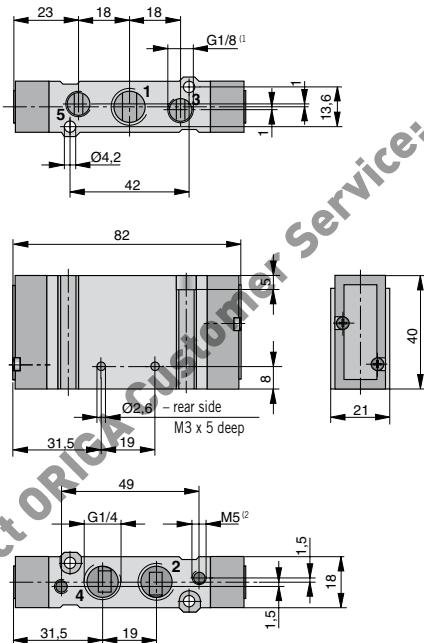
For further information see page 41, 42

## Weight (mass) kg

| Description                     | Type           | Gew. (mass) |
|---------------------------------|----------------|-------------|
| Pneumatic, by permanent signal  | S10 361R..-1/4 | 0.094 kg    |
| Electrical, by permanent signal | S10 381R..-1/4 | 0.123 kg    |
| Pneumatic, by permanent signal  | S10 361R..-Q8  | 0.116 kg    |
| Electrical, by permanent signal | S10 381R..-Q8  | 0.147 kg    |

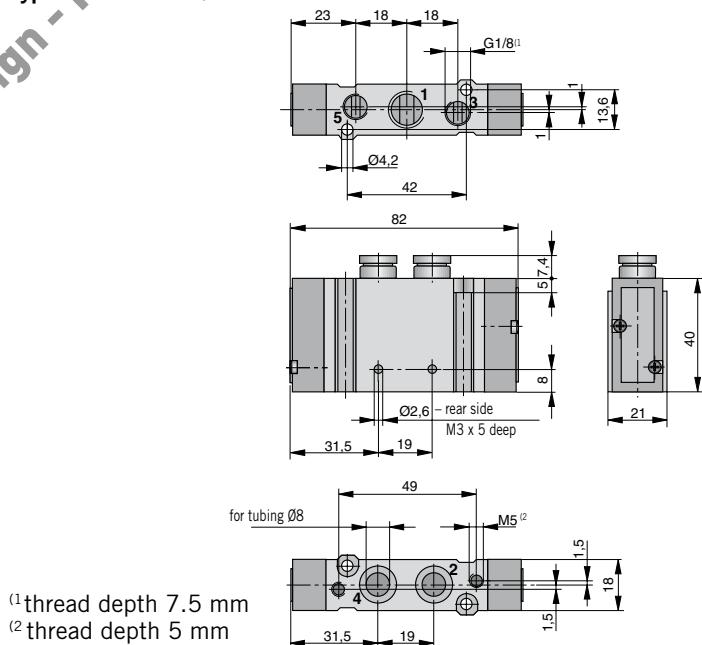
## 2 x 3/2 Way Valve, pneumatically actuated – threaded version

Type: S10 361..-1/4

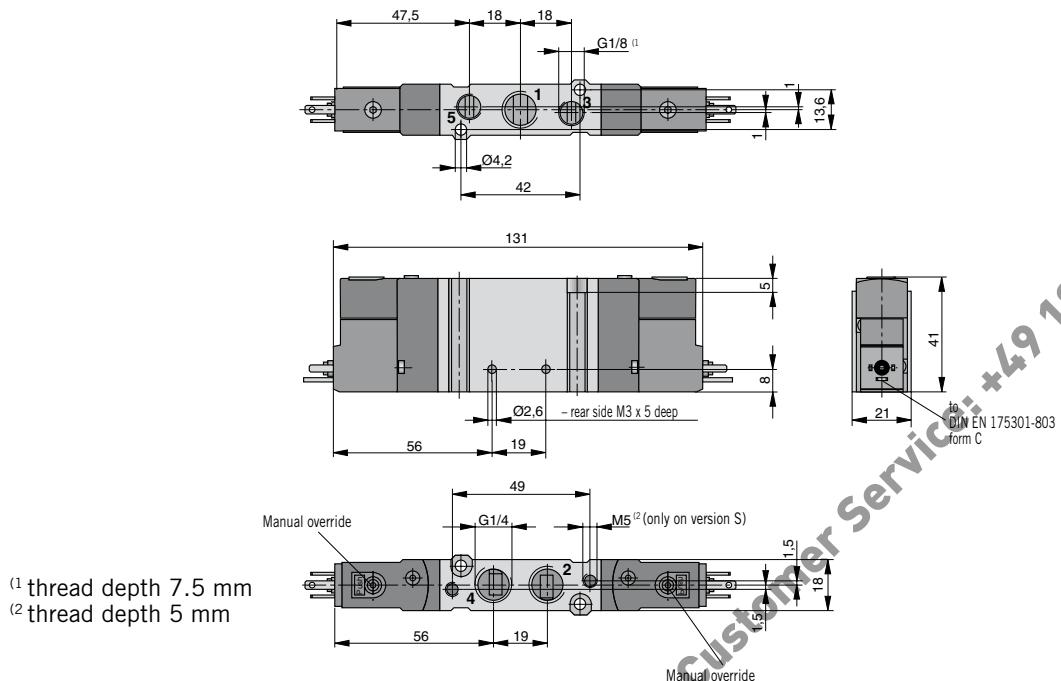


## 2 x 3/2 Way Valve, pneumatically actuated – version with push-in connections

Type: S10 361..-Q8

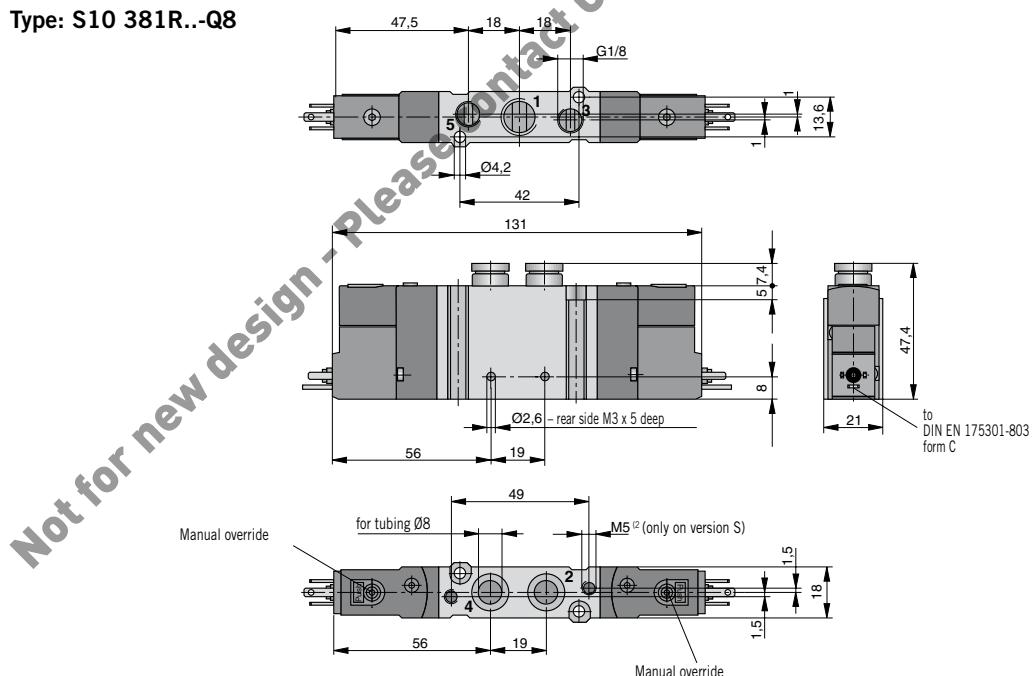


**2 x 3/2 Way Valve, electrically actuated (permanent signal) – threaded version**  
**Type: S10 381R..-1/4**



**2 x 3/2 Way Valve, electrically actuated (permanent signal) – version with push-in connections**

**Type: S10 381R..-Q8**



<sup>(1)</sup> thread depth 7.5 mm  
<sup>(2)</sup> thread depth 5 mm

For RPS manifolds see page 39, for mounting bracket see page 41,  
for adapter plate see page 41

Dimensions in mm

# 5/2 and 5/3 Way Valves Series S10

*G1/8 and Push-In Connections  
OD 6 mm*

## Actuation systems:

- Pneumatic
- Electrical, pilot operated

## Versions:

- With biased position
- With external pilot air

## Accessories:

- Adapter plate for direct mounting on Parker -ORIGA profile-type cylinders
- Mounting bracket

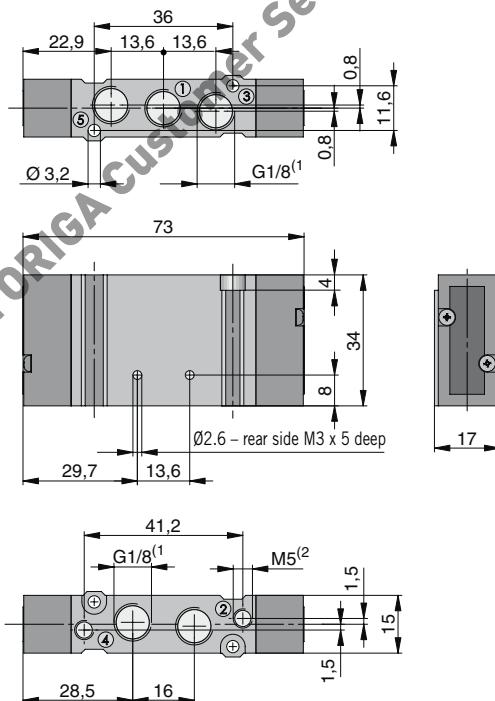
For further information see page 41, 42

## Weight (mass) kg

| Description                     | Type             | Weight (mass) |
|---------------------------------|------------------|---------------|
| Pneumatic, by permanent signal  | S10 561R..-1/8   | 0.063 kg      |
| Pneumatic, by impulse           | S10 561(562)-1/8 | 0.063 kg      |
| Electrical, by permanent signal | S10 581R..-1/8   | 0.076 kg      |
| Electrical, by impulse          | S10 581(582)-1/8 | 0.089 kg      |
| Pneumatic, by permanent signal  | S10 561R..-Q6    | 0.070 kg      |
| Pneumatic, by impulse           | S10 561(562)-Q6  | 0.070 kg      |
| Electrical, by permanent signal | S10 581R..-Q6    | 0.083 kg      |
| Electrical, by impulse          | S10 581(582)-Q6  | 0.097 kg      |

## 5/2 and 5/3 Way Valve, pneumatically actuated – threaded version

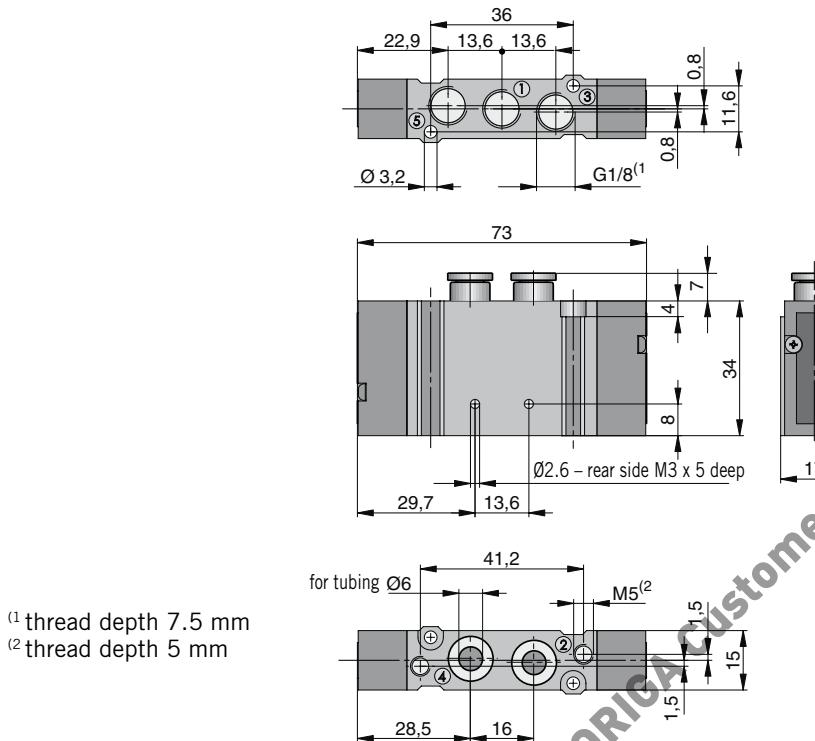
Type: S10 561..-1/8, S10 562..-1/8, S10 561RF..-1/8



<sup>(1)</sup> thread depth 7.5 mm  
<sup>(2)</sup> thread depth 5 mm



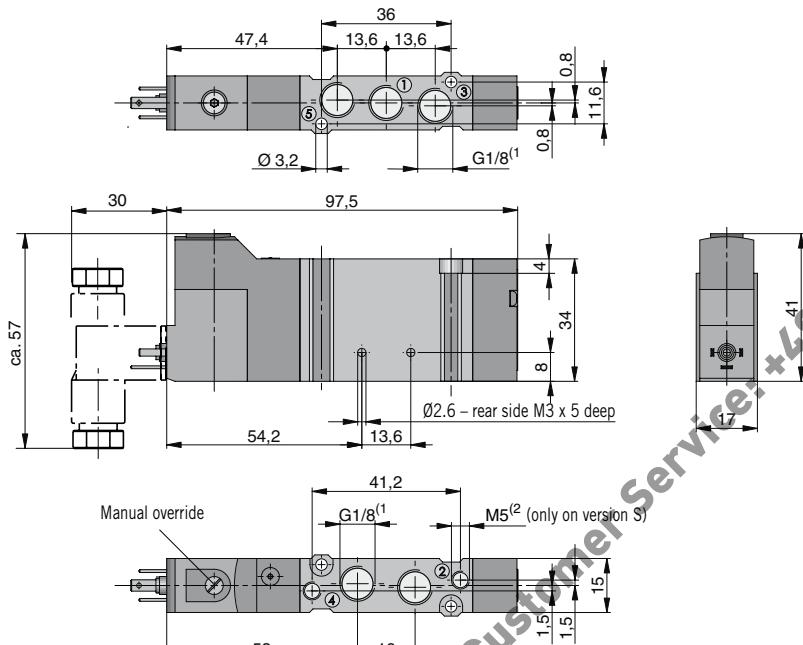
**5/2 and 5/3 Way Valve, pneumatically actuated – version with push-in connections**  
Type: S10 561..-Q6, S10 562..-Q6, S10 561RF.-Q6



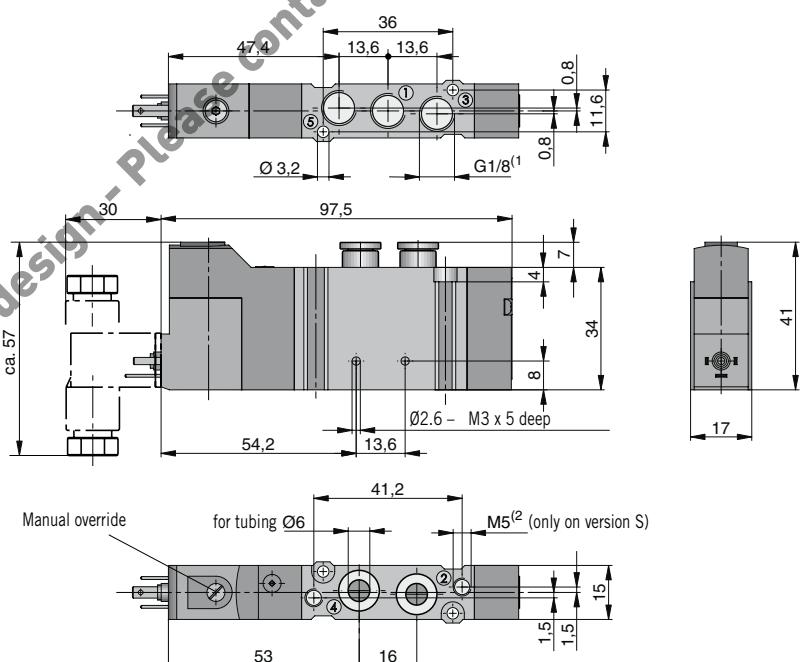
For valve manifolds see page 32-34, for RPS manifolds see page 38, for mounting bracket see page 41,  
for adapter plate see page 41

Dimensions in mm

**5/2 Way Valve, electrically actuated (permanent signal) – threaded version**  
 Type: S10 581..-1/8



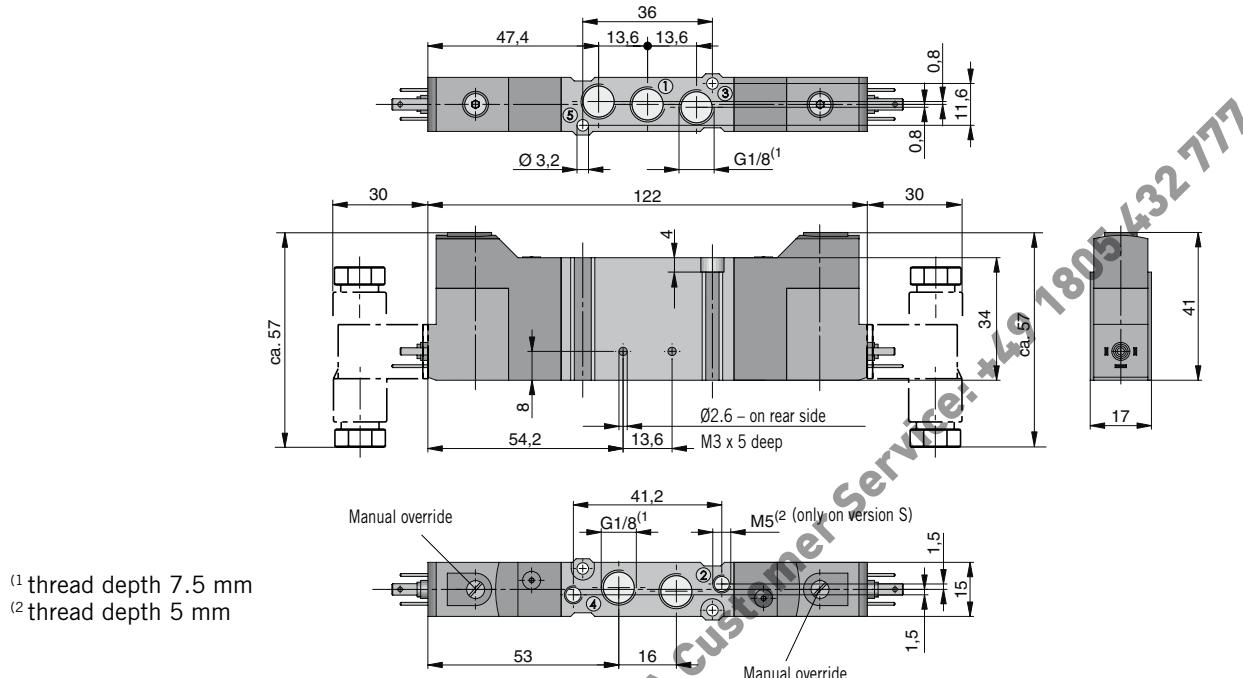
**5/2 Way Valve, electrically actuated (permanent signal) – version with push-in connections**  
 Type: S10 581..-Q6



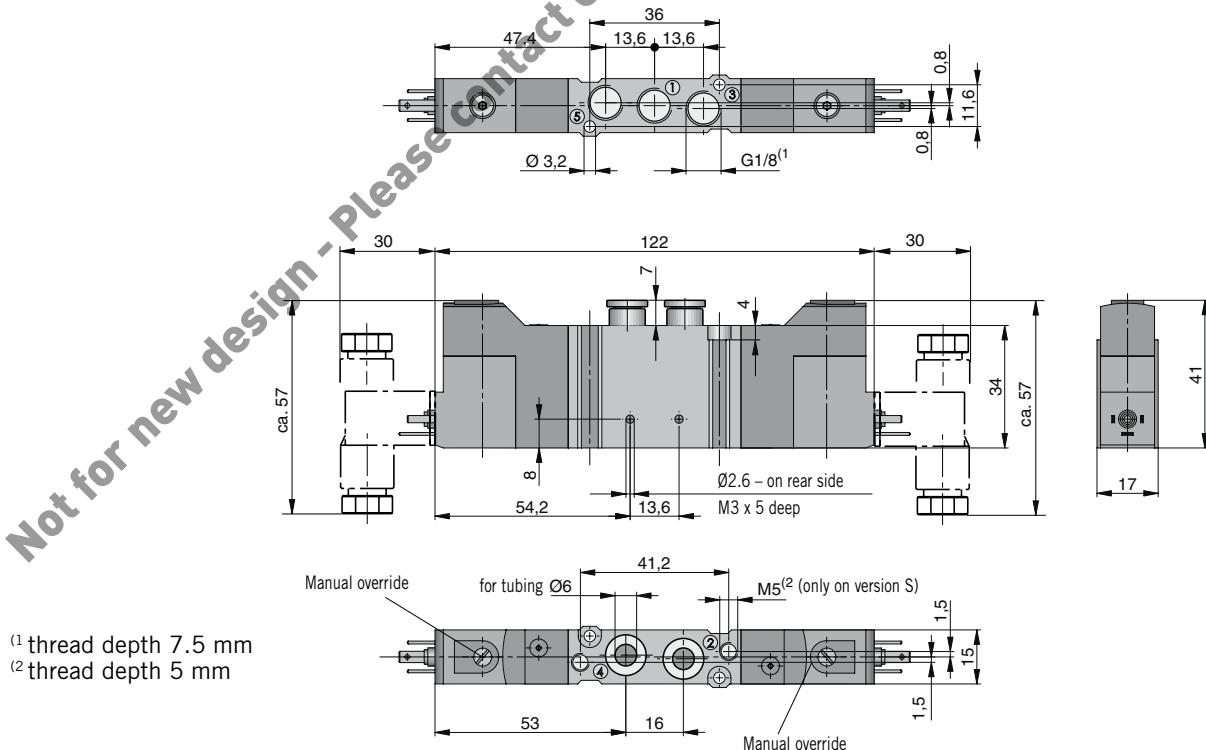
For valve manifolds see page 32-34, for RPS manifolds see page 38, for mounting bracket see page 41,  
 for adapter plate see page 41

Dimensions in mm

**5/2 Way Valve, electrically actuated (impulse) – threaded version, Type: S10 581-1/8, S10 582-1/8**  
**5/3 Way Valve, electrically actuated (permanent signal) – threaded version, Type: S10 581RF.-1/8**



**5/2 Way Valve, electrically actuated (impulse) – version with push-in connections, Type: S10 581-Q6, S10 582-Q6**  
**5/3 Way Valve, electrically actuated (permanent signal) – version with push-in connections, Type: S10 581RF.-Q6**



For valve manifolds see page 32, 34, for RPS manifolds see page 38, for mounting bracket see page 41,  
for adapter plate see page 41

Dimensions in mm

# 5/2 and 5/3 Way Valves Series S10

G1/4 and Push-In Connections  
OD 8 mm

## Actuation systems:

- Pneumatic
- Electrical pilot actuated

## Versions:

- With biased position
- With external pilot air

## Accessories:

- Adapter plate for direct mounting on Parker Origa profile-type cylinders
- Mounting bracket

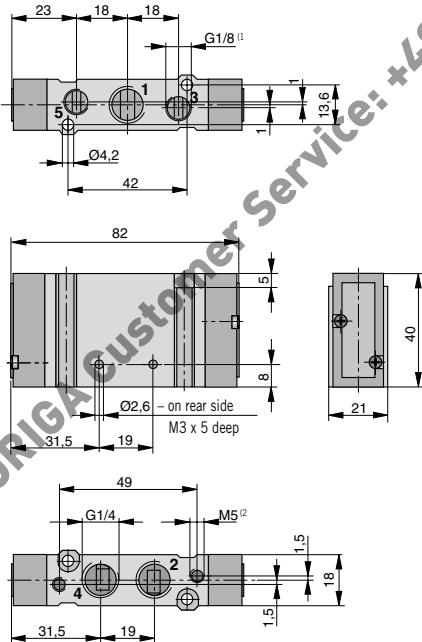
For further information see page 41, 42

## Weight (mass) kg

| Description                     | Type             | Weight (mass) |
|---------------------------------|------------------|---------------|
| Pneumatic, by permanent signal  | S10 561R..-1/4   | 0.097 kg      |
| Pneumatic, by impulse           | S10 561(562)-1/4 | 0.097 kg      |
| Electrical, by permanent signal | S10 581R..-1/4   | 0.110 kg      |
| Electrical, by impulse          | S10 581(582)-1/4 | 0.125 kg      |
| Pneumatic, by permanent signal  | S10 561R..-Q8    | 0.118 kg      |
| Pneumatic, by impulse           | S10 561(562)-Q8  | 0.118 kg      |
| Electrical, by permanent signal | S10 581R..-Q8    | 0.132 kg      |
| Electrical, by impulse          | S10 581(582)-Q8  | 0.147 kg      |

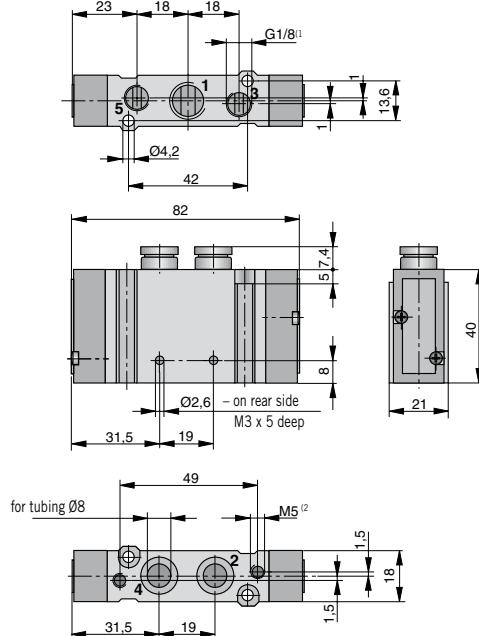
## 5/2 and 5/3 Way Valve, pneumatically actuated, threaded version

Type: S10 561..-1/4, S10 562..-1/4, S10 561RF.-1/4

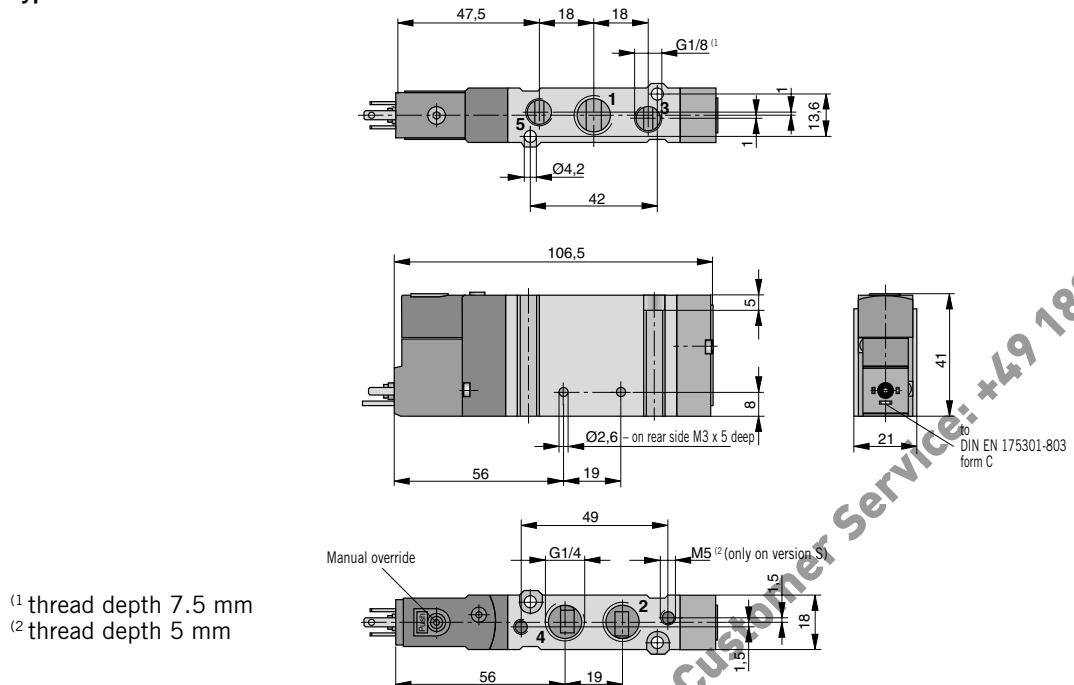


## 5/2 and 5/3 Way Valve, pneumatically actuated, version with push-in connections

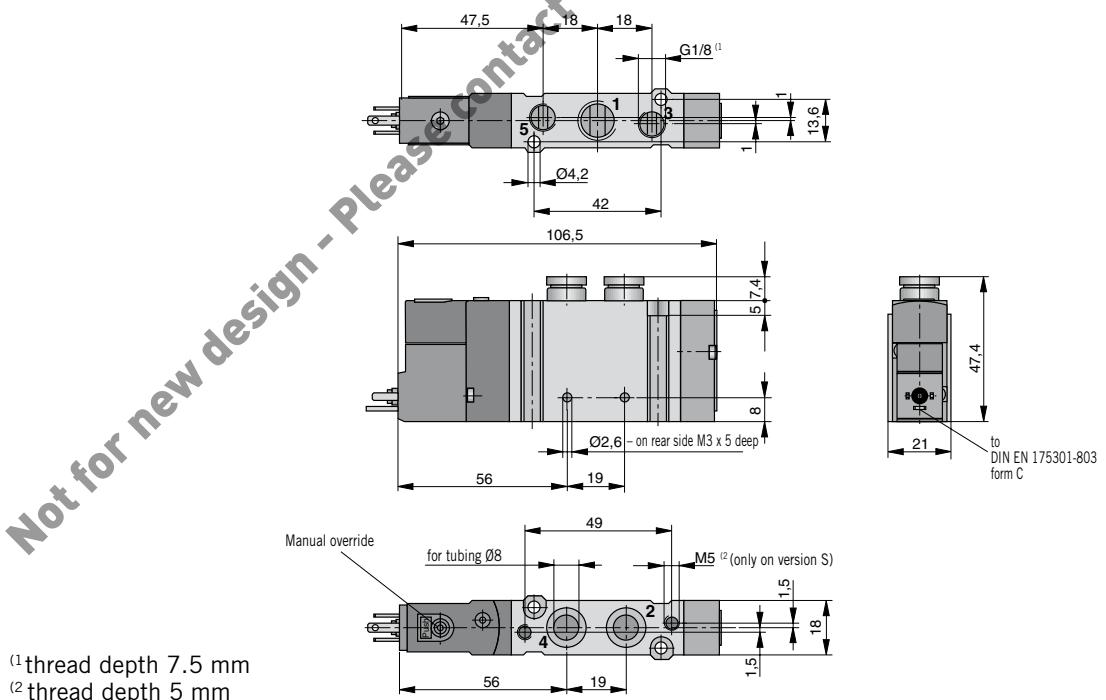
Type: S10 561..-Q8, S10 562..-Q8, S10 561RF-Q8



**5/2 Way Valve, electrically actuated (permanent signal) – threaded version**  
**Type: S10 581..-1/4**



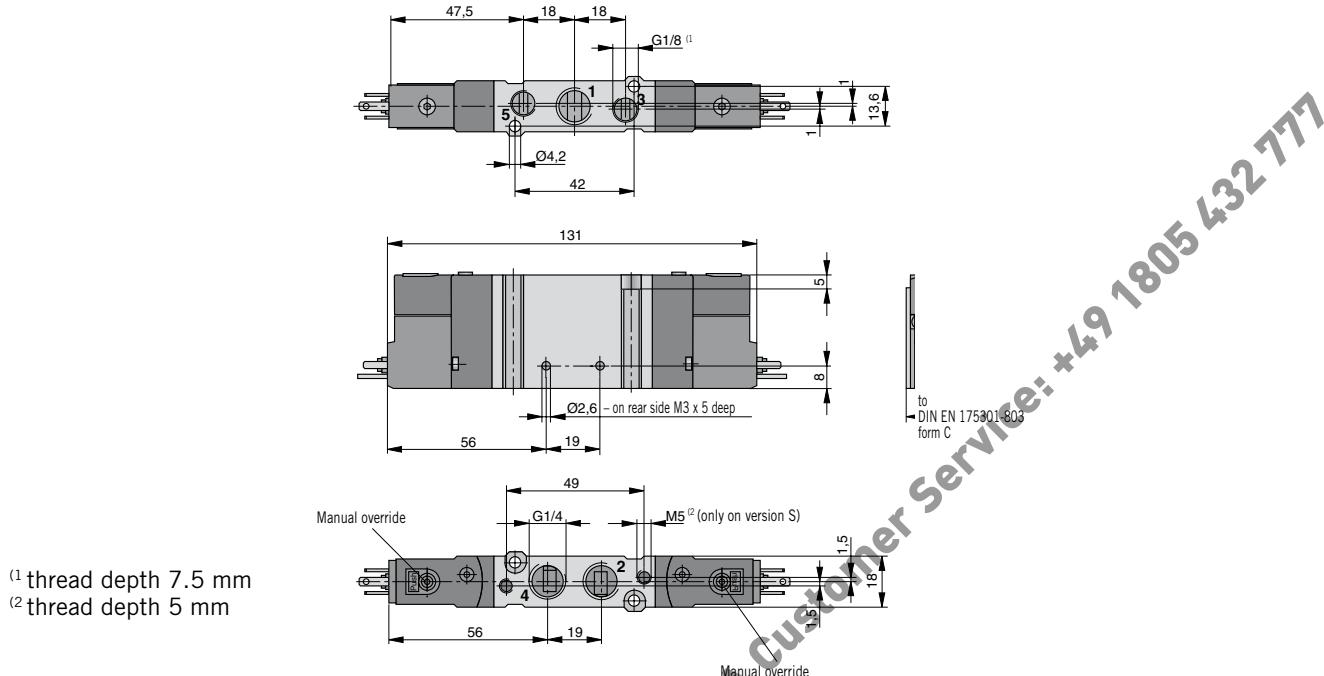
**5/2 Way Valve, electrically actuated (permanent signal) – version with push-in connections**  
**Type: S10 581..-Q8**



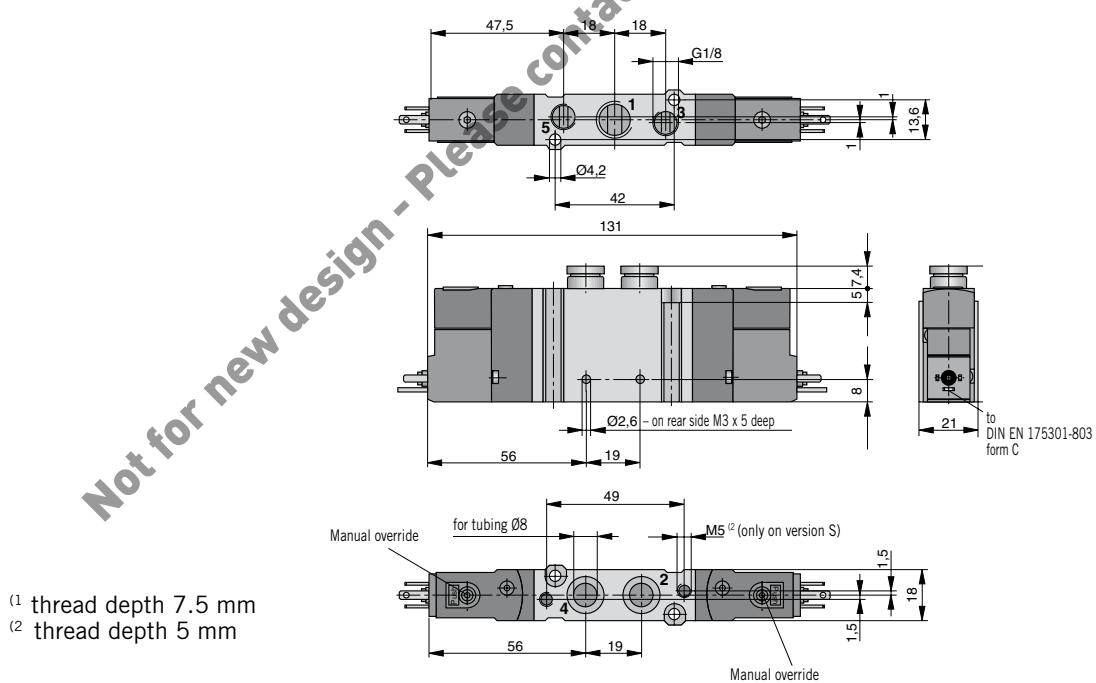
For RPS manifolds see page 39, for mounting bracket see page 41,  
for adapter plate see page 41

Dimensions in mm

**5/2 Way Valve, electrically actuated (impulse) – threaded version Type: S10 581-1/4, S10 582-1/4**  
**5/3 Way Valve, electrically actuated (permanent signal) – threaded version Type: S10 581RF.-1/4**



**5/2 Way Valve, electrically actuated (impulse) – version with Push-In Connections Type: S10 581-Q6, S10 582-Q8**  
**5/3 Way Valve, electrically actuated (permanent signal) – version with Push-In Connections Type: S10 581RF.-Q8**



For RPS manifolds see page 39, for mounting bracket see page 41,  
for adapter plate see page 41

Dimensions in mm

## Order Instructions – 2 x 3/2 Way Valves, Series S10..-1/8, S10..-1/4, S10..-Q6, S10..-Q8

| Actuation System   | Symbol | Connections |         | Order Instructions    | Page              |
|--|--------|-------------|---------|-----------------------|-------------------|
|  |        | Thread      | Push-In |                       |                   |
| Pneumatic<br>by permanent signal                             |        | G1/8        | –       | S10361R2G-1/8         | PA 10417 18       |
|  |        | –           | ODØ 6mm | S10361R2G-Q6          | PA 10447 18       |
|  |        | G1/4        | –       | S10361R2G-1/4         | PA 10537 22       |
|  |        | –           | ODØ 8mm | S10361R2G-Q8          | PA 10567 23       |
|  |        | G1/8        | –       | S10361R20-1/8         | PA 10418 18       |
|  |        | –           | ODØ 6mm | S10361R20-Q6          | PA 10448 18       |
|  |        | G1/4        | –       | S10361R20-1/4         | PA 10538 22       |
|  |        | –           | ODØ 8mm | S10361R20-Q8          | PA 10568 23       |
|  |        | G1/8        | –       | S10361RGO-1/8         | PA 10419 20       |
|  |        | –           | ODØ 6mm | S10361RGO-Q6          | PA 10449 18       |
|  |        | G1/4        | –       | S10361RGO-1/4         | PA 10539 22       |
|  |        | –           | ODØ 8mm | S10361RGO-Q8          | PA 10569 23       |
| Electrical<br>by permanent signal                            |        | G1/8        | –       | S10381R2G-1/8-□33-□   | PA 10404-□33-□ 19 |
|  |        | –           | ODØ 6mm | S10381R2G-06-□33-□    | PA 10434-□33-□ 19 |
|  |        | G1/4        | –       | S10381R2G-1/4-□33-□   | PA 10524-□33-□ 21 |
|  |        | –           | ODØ 8mm | S10381R2G-Q8-□33-□    | PA 10554-□33-□ 21 |
|  |        | G1/8        | –       | S10381R20-1/8-□33-□   | PA 10406-□33-□ 19 |
|  |        | –           | ODØ 6mm | S10381R20-Q6-□33-□    | PA 10436-□33-□ 19 |
|  |        | G1/4        | –       | S10381R20-1/4-□33-□   | PA 10526-□33-□ 21 |
|  |        | –           | ODØ 6mm | S10381R20-Q8-□33-□    | PA 10556-□33-□ 21 |
|  |        | G1/8        | –       | S10381RGO-1/8-□33-□   | PA 10408-□33-□ 19 |
|  |        | –           | ODØ 6mm | S10381RGO-Q6-□33-□    | PA 10438-□33-□ 19 |
|  |        | G1/4        | –       | S10381RGO-1/4-□33-□   | PA 10528-□33-□ 21 |
|  |        | –           | ODØ 8mm | S10381RGO-Q8-□33-□    | PA 10558-□33-□ 21 |
| Electrical<br>by permanent signal<br>with external pilot air |        | G1/8        | –       | S10381S-R2G-1/8-□33-□ | PA 10405-□33-□ 19 |
|  |        | –           | ODØ 6mm | S10381S-R2G-Q6-□33-□  | PA 10435-□33-□ 19 |
|  |        | G1/4        | –       | S10381S-R2G-1/4-□33-□ | PA 10525-□33-□ 21 |
|  |        | –           | ODØ 8mm | S10381S-R2G-Q8-□33-□  | PA 10555-□33-□ 21 |
|  |        | G1/8        | –       | S10381S-R20-1/8-□33-□ | PA 10407-□33-□ 19 |
|  |        | –           | ODØ 6mm | S10381S-R20-Q6-□33-□  | PA 10437-□33-□ 19 |
|  |        | G1/4        | –       | S10381S-R20-1/4-□33-□ | PA 10527-□33-□ 21 |
|  |        | –           | ODØ 8mm | S10381S-R20-Q8-□33-□  | PA 10557-□33-□ 21 |
|  |        | G1/8        | –       | S10381S-RGO-1/8-□33-□ | PA 10409-□33-□ 19 |
|  |        | –           | ODØ 6mm | S10381S-RGO-Q6-□33-□  | PA 10439-□33-□ 19 |
|  |        | G1/4        | –       | S10381S-RGO-1/4-□33-□ | PA 10529-□33-□ 21 |
|  |        | –           | ODØ 6mm | S10381S-RGO-Q8-□33-□  | PA 10559-□33-□ 21 |

| Solenoid version/<br>voltage |
|------------------------------|
| – for connector              |
| 00 without solenoid          |
| 01 12VDC                     |
| 02 24VDC                     |
| 04 48VDC                     |
| 07 110VDC                    |
| 50 12VAC                     |
| 51 24VAC                     |
| 55 48VAC                     |
| 57 110VAC                    |
| 61 230VAC                    |
| – with cable (length 1m)     |
| 41 12VDC                     |
| 42 24VDC                     |
| 71 12VAC                     |
| 72 24VAC                     |

Other voltages available on request

### Notes on ordering:

All electrically actuated valves are supplied **without** connector as standard.

– **please include this in Order No. or order it separately (see Order Instructions).**

For electrically actuated valves please complete the Type Designation and Order No. with the order codes.

### Example:

3/2 Way Valve, threaded version G1/8, electrically actuated, with spring return, normally closed, voltage 12 VDC, with standard connector

### Order Instructions:

**S10381R2G-1/8-0133-88 PA 10404-0133-88**

### Variants connector

00 without connector \*

88 standard connector  
15mm

89 230VAC with LED  
and protective circuit

92 24 VDC with LED  
and protective circuit

\* Standard version

## Order Instructions – 5/2 Way Valves, Series S10..-1/8, S10..-1/4, S10..-Q6, S10..-Q8

| Actuation System  | Symbol | Connections |                        | Order Instructions<br>Type | Order No.      | Page   |
|---|--------|-------------|------------------------|----------------------------|----------------|--------|
|   |        | Thread      | Push-In<br>Connections |                            |                |        |
| Pneumatic by permanent signal   |        | G1/8        | –                      | S10561RF-1/8               | PA 10410       | 22, 23 |
|   |        | –           | ODØ 6mm                | S10561RF-Q6                | PA 10440       | 22, 23 |
|   |        | G1/4        | –                      | S10561RF-1/4               | PA 10530       | 26     |
|   |        | –           | ODØ 8mm                | S10561RF-Q8                | PA 10560       | 26     |
|   |        | G1/8        | –                      | S10561R-1/8                | PA 10411       | 22, 23 |
|   |        | –           | ODØ 6mm                | S10561R-Q6                 | PA 10441       | 22, 23 |
|   |        | G1/4        | –                      | S10561R-1/4                | PA 10531       | 26     |
|   |        | –           | ODØ 8mm                | S10561R-Q8                 | PA 10561       | 26     |
| Pneumatic by impulse<br>– with biased position                          |        | G1/8        | –                      | S10561-1/8                 | PA 10412       | 22, 23 |
|   |        | –           | ODØ 6mm                | S10561-Q6                  | PA 10442       | 22, 23 |
|   |        | G1/4        | –                      | S10561-1/4                 | PA 10532       | 26     |
|   |        | –           | ODØ 8mm                | S10561-Q8                  | PA 10562       | 26     |
|   |        | G1/8        | –                      | S10562-1/8                 | PA 10413       | 22, 23 |
|   |        | –           | ODØ 6mm                | S10562-Q6                  | PA 10443       | 22, 23 |
|   |        | G1/4        | –                      | S10562-1/4                 | PA 10533       | 26     |
|   |        | –           | ODØ 8mm                | S10562-Q4                  | PA 10563       | 26     |
| Electrical by permanent signal  |        | G1/8        | –                      | S10581RF-1/8-□33-□         | PA 10390-□33-□ | 24     |
|   |        | –           | ODØ 6mm                | S10581RF-Q6-□33-□          | PA 10420-□33-□ | 24     |
|   |        | G1/4        | –                      | S10581RF-1/4-□33-□         | PA 10510-□33-□ | 27     |
|   |        | –           | ODØ 8mm                | S10581RF-Q8-□33-□          | PA 10540-□33-□ | 27     |
|   |        | G1/8        | –                      | S10581R-1/8-□33-□          | PA 10392-□33-□ | 24     |
|   |        | –           | ODØ 6mm                | S10581R-Q6-□33-□           | PA 10422-□33-□ | 24     |
|   |        | G1/4        | –                      | S10581R-1/4-□33-□          | PA 10512-□33-□ | 27     |
|   |        | –           | ODØ 8mm                | S10581R-Q8-□33-□           | PA 10542-□33-□ | 27     |
| Electrical by permanent signal with external pilot air                  |        | G1/8        | –                      | S10581S-RF-1/8-□33-□       | PA 10391-□33-□ | 24     |
|   |        | –           | ODØ 6mm                | S10581S-RF-Q6-□33-□        | PA 10421-□33-□ | 24     |
|   |        | G1/4        | –                      | S10581S-RF-1/4-□33-□       | PA 10511-□33-□ | 27     |
|   |        | –           | ODØ 8mm                | S10581S-RF-Q8-□33-□        | PA 10541-□33-□ | 27     |
|   |        | G1/8        | –                      | S10581S-R-1/8-□33-□        | PA 10393-□33-□ | 24     |
|   |        | –           | ODØ 6mm                | S10581S-R-Q6-□33-□         | PA 10423-□33-□ | 24     |
|   |        | G1/4        | –                      | S10581S-R-1/4-□33-□        | PA 10513-□33-□ | 27     |
|   |        | –           | ODØ 8mm                | S10581S-R-Q8-□33-□         | PA 10543-□33-□ | 27     |
| Electrical by impulse<br>– with biased position                         |        | G1/8        | –                      | S10581-1/8-□33-□           | PA 10394-□33-□ | 25     |
|   |        | –           | ODØ 6mm                | S10581-Q6-□33-□            | PA 10424-□33-□ | 25     |
|   |        | G1/4        | –                      | S10581-1/4-□33-□           | PA 10514-□33-□ | 27     |
|   |        | –           | ODØ 8mm                | S10581-Q8-□33-□            | PA 10544-□33-□ | 27     |
|   |        | G1/8        | –                      | S10582-1/8-□33-□           | PA 10396-□33-□ | 25     |
|   |        | –           | ODØ 6mm                | S10582-Q6-□33-□            | PA 10426-□33-□ | 25     |
|   |        | G1/4        | –                      | S10582-1/4-□33-□           | PA 10516-□33-□ | 27     |
|   |        | –           | ODØ 8mm                | S10582-Q8-□33-□            | PA 10546-□33-□ | 27     |
| Electrical by impulse with external pilot air<br>– with biased position |        | G1/8        | –                      | S10581S-1/8-□33-□          | PA 10395-□33-□ | 25     |
|   |        | –           | ODØ 6mm                | S10581S-Q6-□33-□           | PA 10425-□33-□ | 25     |
|   |        | G1/4        | –                      | S10581S-1/4-□33-□          | PA 10515-□33-□ | 27     |
|   |        | –           | ODØ 8mm                | S10581S-Q8-□33-□           | PA 10545-□33-□ | 27     |
|   |        | G1/8        | –                      | S10582S-1/8-□33-□          | PA 10397-□33-□ | 25     |
|   |        | –           | ODØ 6mm                | S10582S-Q6-□33-□           | PA 10427-□33-□ | 25     |
|   |        | G1/4        | –                      | S10582S-1/4-□33-□          | PA 10517-□33-□ | 27     |
|   |        | –           | ODØ 8mm                | S10582S-Q8-□33-□           | PA 10547-□33-□ | 27     |

Supplements on types and order no. see page 29

### Notes on ordering:

All electrically actuated valves are supplied **without** connector as standard.

– please include this in Order No. or order it separately (see Order Instructions).

For electrically actuated valves please complete the Type Designation and Order No. with the order codes.

### Example:

5/2 Way Valve, Push-In Connections, electrically actuated, with spring return, voltage 24 V DC, with standard connector.

Order Instructions:  
**S10581RF-Q6-0233-88**

**PA 10420-0233-88**

**Order Instructions – 5/3 Way Valves, Series S10..-1/8, S10..-1/4, S10..-Q6, S10..-Q8**

| Actuation System                                    | Symbol | Connections |         | Order Instructions Type | Order No.      | Page |
|---|--------|-------------|---------|-------------------------|----------------|------|
|   |        | Thread      | Push-In |                         |                |      |
| Pneumatic permanent signal                          |        | G1/8        | –       | S10 561RFG-1/8          | PA 10414       | 23   |
|   |        | –           | ODØ 6mm | S10 561RFG-Q6           | PA 10444       | 23   |
|   |        | G1/4        | –       | S10 561RFG-1/4          | PA 10534       | 26   |
|   |        | –           | ODØ 8mm | S10 561RFG-Q8           | PA 10564       | 26   |
|   |        | G1/8        | –       | S10 561RFE-1/8          | PA 10415       | 23   |
|   |        | –           | ODØ 6mm | S10 561RFE-Q6           | PA 10445       | 23   |
|   |        | G1/4        | –       | S10 561RFE-1/4          | PA 10535       | 26   |
|   |        | –           | ODØ 8mm | S10 561RFE-Q8           | PA 10565       | 26   |
|   |        | G1/8        | –       | S10 561RFB-1/8          | PA 10416       | 23   |
|   |        | –           | ODØ 6mm | S10 561RFB-Q6           | PA 10446       | 23   |
|   |        | G1/4        | –       | S10 561RFB-1/4          | PA 10536       | 26   |
|   |        | –           | ODØ 8mm | S10 561RFB-Q8           | PA 10566       | 26   |
| Electrical permanent signal                         |        | G1/8        | –       | S10 581RFG-1/8-□33-□    | PA 10398-□33-□ | 25   |
|   |        | –           | ODØ 6mm | S10 581RFG-Q6-□33-□     | PA 10428-□33-□ | 25   |
|   |        | G1/4        | –       | S10 581RFG-1/4-□33-□    | PA 10518-□33-□ | 28   |
|   |        | –           | ODØ 8mm | S10 581RFG-Q8-□33-□     | PA 10548-□33-□ | 28   |
|   |        | G1/8        | –       | S10 581RFE-1/8-□33-□    | PA 10400-□33-□ | 25   |
|   |        | –           | ODØ 6mm | S10 581RFE-Q6-□33-□     | PA 10430-□33-□ | 25   |
|   |        | G1/4        | –       | S10 581RFE-1/4-□33-□    | PA 10520-□33-□ | 28   |
|   |        | –           | ODØ 8mm | S10 581RFE-Q8-□33-□     | PA 10550-□33-□ | 28   |
|   |        | G1/8        | –       | S10 581RFB-1/8-□33-□    | PA 10402-□33-□ | 25   |
|   |        | –           | ODØ 6mm | S10 581RFB-Q6-□33-□     | PA 10432-□33-□ | 25   |
|   |        | G1/4        | –       | S10 581RFB-1/4-□33-□    | PA 10522-□33-□ | 28   |
|   |        | –           | ODØ 8mm | S10 581RFB-Q8-□33-□     | PA 10552-□33-□ | 28   |
| Electrical permanent signal with external pilot air |        | G1/8        | –       | S10 581S-RFG-1/8-□33-□  | PA 10399-□33-□ | 25   |
|   |        | –           | ODØ 6mm | S10 581S-RFG-Q6-□33-□   | PA 10429-□33-□ | 25   |
|   |        | G1/4        | –       | S10 581S-RFG-1/4-□33-□  | PA 10519-□33-□ | 28   |
|   |        | –           | ODØ 8mm | S10 581S-RFG-Q8-□33-□   | PA 10549-□33-□ | 28   |
|   |        | G1/8        | –       | S10 581S-RFE-1/8-□33-□  | PA 10401-□33-□ | 25   |
|   |        | –           | ODØ 6mm | S10 581S-RFE-Q6-□33-□   | PA 10431-□33-□ | 25   |
|   |        | G1/4        | –       | S10 581S-RFE-1/4-□33-□  | PA 10521-□33-□ | 28   |
|   |        | –           | ODØ 8mm | S10 581S-RFE-Q8-□33-□   | PA 10551-□33-□ | 28   |
|   |        | G1/8        | –       | S10 581S-RFB-1/8-□33-□  | PA 10403-□33-□ | 25   |
|   |        | –           | ODØ 6mm | S10 581S-RFB-Q6-□33-□   | PA 10433-□33-□ | 25   |
|   |        | G1/4        | –       | S10 581S-RFB-1/4-□33-□  | PA 10523-□33-□ | 28   |
|   |        | –           | ODØ 8mm | S10 581S-RFB-Q8-□33-□   | PA 10553-□33-□ | 28   |

Solenoid version/  
voltage

– for connector

00 without solenoid

01 12VDC

02 24VDC

04 48VDC

07 110VDC

50 12VAC

51 24VAC

55 48VAC

57 110VAC

61 230VAC

– with cable (length 1m)

41 12VDC

42 24VDC

71 12VAC

72 24VAC

Other voltages available on  
request

**Notes on ordering:**

all electrically actuated valves are supplied **without** connector as standard

– **please include this in Order No. or order it separately (see Order Instructions).**

For electrically actuated valves please complete the Type Designation and Order No. with the order codes.

**Example:**

5/3 Way Valve, middle position closed, Push-In Connections, electrically actuated, with spring return, voltage 230V AC, without connector.

**Order Instructions:**

**S10 581RFG-Q6-6133-00**

**PA 10428-6133-00**

Variants  
connector

00 without connector \*

88 standard connector  
15mm

89 230V AC with LED  
and protective circuit

92 24 V DC with LED  
and protective circuit

\* Standard version

# Valve Manifold Assemblies Series S10

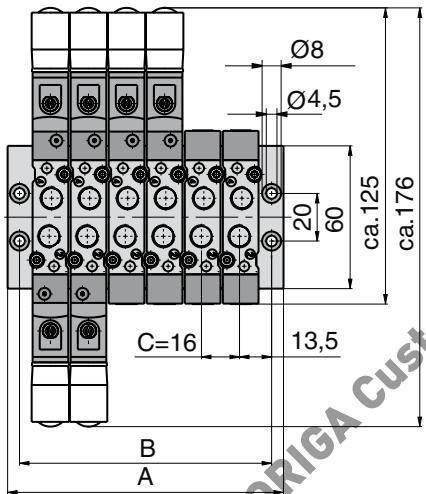
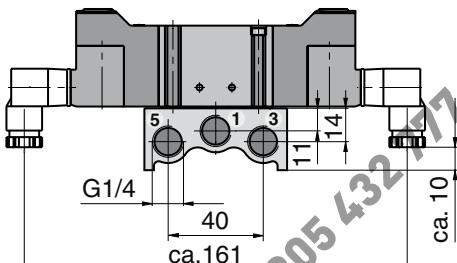
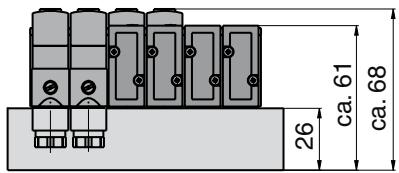
G1/8

fully assembled

Actuation systems:

- Pneumatic
- Electrical pilot actuated

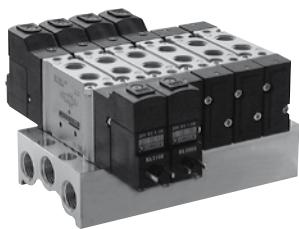
Valve Manifold assembly, fully assembled – threaded version, Type: S10-1/8-..



Drawing shows:  
6-fold valve manifold S10-1/8-06, 24VDC  
Order No. PA10385-06-0233-00  
Valve positions: JJMM33

Dimension Table (mm)

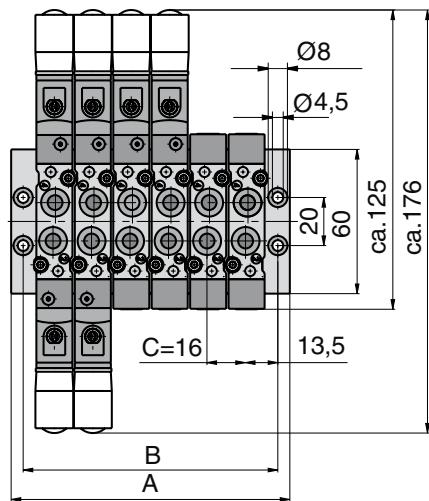
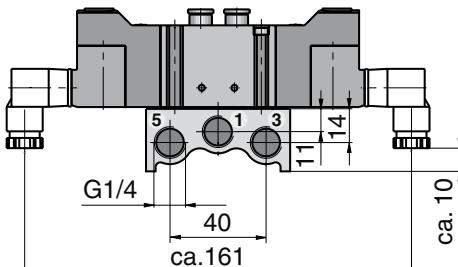
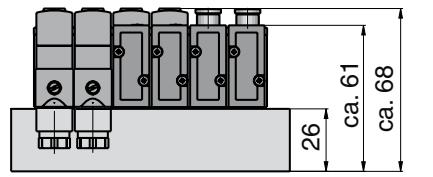
| Dimension | Number of valves | 2  | 4  | 6   | 8   | 10  | 12  | 14  | 16  |
|-----------|------------------|----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| A         |                  | 52 | 84 | 116 | 148 | 180 | 212 | 244 | 276 |
| B         |                  | 42 | 74 | 106 | 138 | 170 | 202 | 234 | 266 |



For single valves see page 18-28, for order instructions see page 36

Dimensions in mm

Valve Manifold assembly, fully assembled – version with Push-In Connections, Type: S10-Q6...



## Valve Manifold Assembly Series S10

*Push-In Connections  
OD 6 mm*

**fully assembled**

**Actuation systems:**  
– Pneumatic  
– Electrical pilot actuated

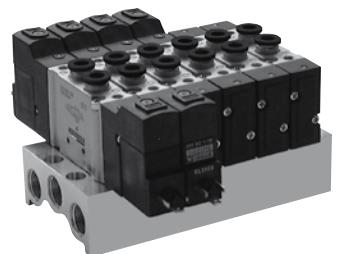
Drawing shows:  
6-fold valve manifold S10-Q6-06, 24VDC  
Order No. PA10386-06-0233-00  
Valve positions: JJMM33

**Dimension Table (mm)**

| Dimension | Number of valves |    |     |     |     |     |     |     |
|-----------|------------------|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|           | 2                | 4  | 6   | 8   | 10  | 12  | 14  | 16  |
| A         | 52               | 84 | 116 | 148 | 180 | 212 | 244 | 276 |
| B         | 42               | 74 | 106 | 138 | 170 | 202 | 234 | 266 |

For single valves see page 18-28, for order instructions see page 36

Dimensions in mm

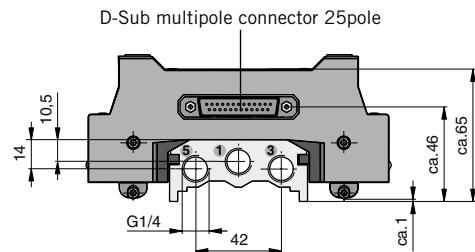
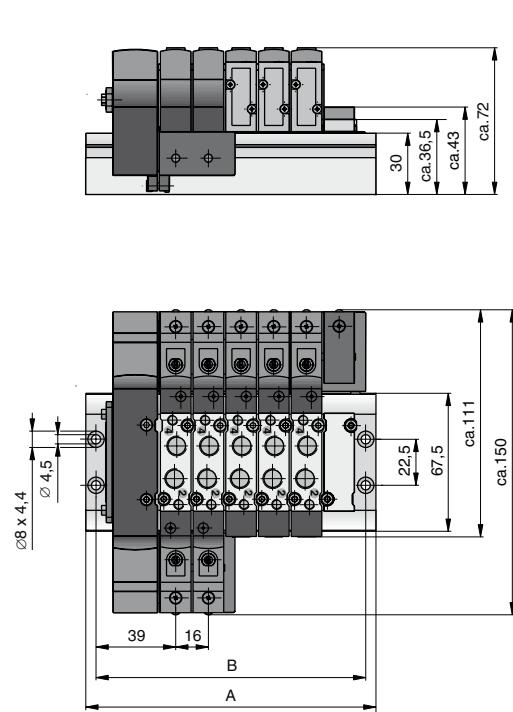


## Order Instructions – Valve Manifold Assemblies

| Order No.   |  |                | Valve positions  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
|---|--|----------------|--|--------------------------|-----------|-------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|
|   |  |                | Number of valves   | Solenoid version voltage | Connector | Valve positions 1-16    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Flow divider at valve position  |
|   |  |                | -  | -                        | 3 3 -     | 02 04 06 08 10 12 14 16 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| Version   |  |                | <b>Only even numbers of valves are possible!</b><br>Please enter the codes for the valve types required. |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| PA 10385  | Valves with threaded ports G1/8 Series: S10-1/8                              |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | Flow divider (for dual pressure operating)<br>none (standard)<br>.. at valve position |
| PA 10386  | Valves with push-in ports OD 6 Series: S10-Q6                                |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| Number of Valves  |  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 02  | 1–2 valves   |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 04  | 3–4 valves   |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 06  | 5–6 valves   |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 08  | 7–8 valves   |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 10  | 9–10 valves  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 12  | 11–12 valves   |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 14  | 13–14 valves   |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 16  | 15–16 valves   |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| Solenoid version/voltage – for connector                |  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 00  | without solenoid   |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 01  | 12 V DC  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 02  | 24 V DC  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 04  | 48 V DC  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 07  | 110 V DC   |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 50  | 12 V AC  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 51  | 24 V AC  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 55  | 48 V AC  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 57  | 110 V AC   |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 61  | 230 V AC   |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| – with cable (length 1 m)                               |  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 41  | 12 V DC  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 42  | 24 V DC  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 71  | 12 V AC  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 72  | 24 V AC  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| Other solenoid versions (voltages) available on request |  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| Connector Version                                       |  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 00  | without connector (standard version)   |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 88  | standard connector 15 mm wide  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 89  | 230 V AC with LED and protective circuit                                     |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 92  | 24 V DC with LED and protective circuit                                      |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| <b>Order Codes for Valves and Cover Plates</b>          |  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| Code  | Description  | Page           |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| A   | Cover plate for unused valve position  | 41             |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| P   | Intermediate air supply adapter G1/8   | 41             |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| <b>Pneumatically actuated</b>                           |  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 8   | 2x3/2 Way Valve NC, air spring return  | 18, 22         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 9   | 2x3/2 Way Valve NO, air spring return  | 18, 22         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 0   | 2x3/2 Way Valve NC, NO, air spring return                                    | 18, 22         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 1   | 5/2 Way Valve, spring return   | 22, 23, 26, 27 |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 2   | 5/2 Way Valve, air spring return   | 22, 23, 26, 27 |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 3   | 5/2 Way Valve, impulse   | 22, 23, 26, 27 |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 4   | 5/2 Way Valve, impulse, with biased position                                 | 22, 23, 26, 27 |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 5   | 5/3 Way Valve, middle position closed, spring return to middle position      | 22, 23, 26, 27 |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 7   | 5/3 Way Valve, middle position exhausted, spring return to middle position   | 22, 23, 26, 27 |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| 6   | 5/3 Way Valve, middle position pressurized, spring return to middle position | 22, 23, 26, 27 |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| <b>Order Codes for Valves and Cover Plates</b>          |  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| Code  | Description  | Page           |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| <b>Electrically actuated</b>                            |  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| K   | 2x3/2 Way Valve NC, air spring return  | 19, 21         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| N   | 2x3/2 Way Valve NO, air spring return  | 19, 21         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| H   | 2x3/2 Way Valve NC, NO, air spring return                                    | 19, 21         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| M   | 5/2 Way Valve, spring return   | 24, 27         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| L   | 5/2 Way Valve, air spring return   | 24, 27         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| J   | 5/2 Way Valve, impulse   | 24, 27         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| D   | 5/2 Way Valve, impulse, with biased position                                 | 24, 27         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| G   | 5/3 Way Valve, middle position closed, spring return to middle position      | 25, 28         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| E   | 5/3 Way Valve, middle position exhausted, spring return to middle position   | 25, 28         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| B   | 5/3 Way Valve, middle position pressurized, spring return to middle position | 25, 28         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| <b>Order Codes for Valves and Cover Plates</b>          |  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| Code  | Description  | Page           |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| <b>Electrically actuated, with external pilot air</b>   |  |                |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| X   | 2x3/2 Way Valve NC, air spring return  | 19, 21         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| Y   | 2x3/2 Way Valve NO, air spring return  | 19, 21         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| Z   | 2x3/2 Way Valve NC, NO, air spring return                                    | 19, 21         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| F   | 5/2 Way Valve, spring return   | 24, 27         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| R   | 5/2 Way Valve, air spring return   | 24, 27         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| S   | 5/2 Way Valve, impulse   | 24, 27         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| T   | 5/2 Way Valve, impulse, with biased position                                 | 24, 27         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| U   | 5/3 Way Valve, middle position closed, spring return to middle position      | 25, 28         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| W   | 5/3 Way Valve, middle position exhausted, spring return to middle position   | 25, 28         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |
| V   | 5/3 Way Valve, middle position pressurized, spring return to middle position | 25, 28         |  |                          |           |                         |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |

Valve Islands, fully assembled – threaded version, Type: IM10-1/8-..

## Valve Islands Series IM10



Drawing shows:  
6fold valve manifold IM10-1/8-06, 24VDC  
Order No. PA10490-06-22  
Valve positions: JJMMMC

**Dimension Table (mm)**

| Dimension | Number of valves |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |  |
|-----------|------------------|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|--|
|           | 2                | 3  | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  |  |
| A         | 78               | 94 | 110 | 126 | 142 | 158 | 174 | 190 | 206 | 222 | 238 | 254 | 270 | 286 | 302 | 318 | 334 |  |
| B         | 68               | 84 | 100 | 116 | 132 | 148 | 164 | 180 | 196 | 212 | 228 | 244 | 260 | 276 | 292 | 308 | 324 |  |

For single valves see page 18-28, for order instructions see page 39

Dimensions in mm



# Valve Islands Series IM10

*Push-In Connections*  
OD 6 mm

**fully assembled**

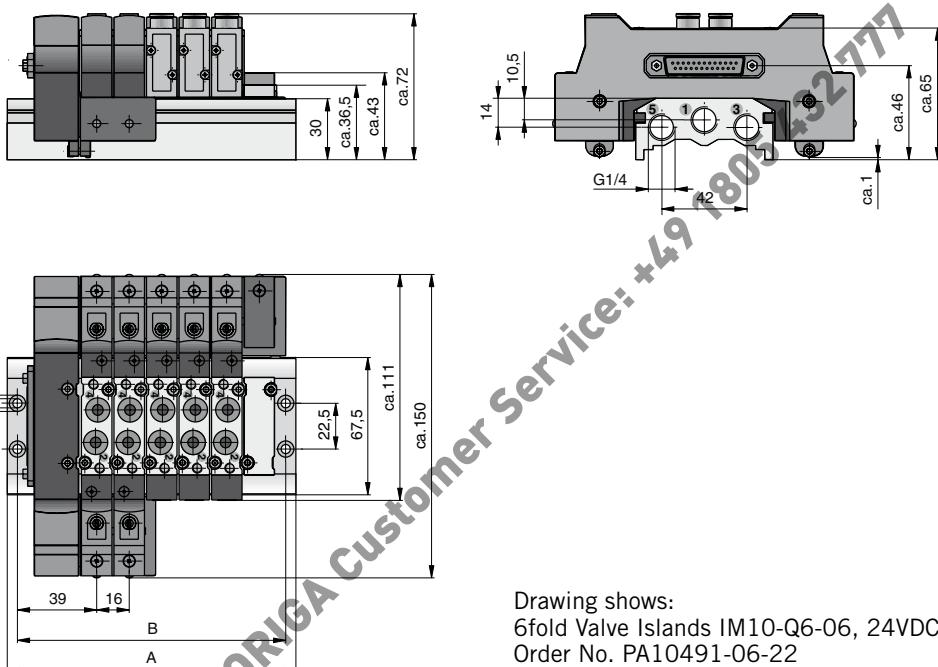
**Actuation systems:**  
– Electrical pilot actuated

**Version:**  
Multipole version with  
D-Sub multipole connector  
25pole.

**Valve positions:**  
– Combination mono-/  
bistabil  
Outputs  
max. 22  
max. 18 (monostable)

**On request:**  
Expandable with external  
field bus components  
(Profi Bus DP, Inter Bus S,  
CAN Device net, AS-Interface)

Valve Islands, fully assembled – with Push-In Connections, Type: IM10-Q6...



Drawing shows:  
6fold Valve Islands IM10-Q6-06, 24VDC  
Order No. PA10491-06-22  
Valve positions: JJMMMC

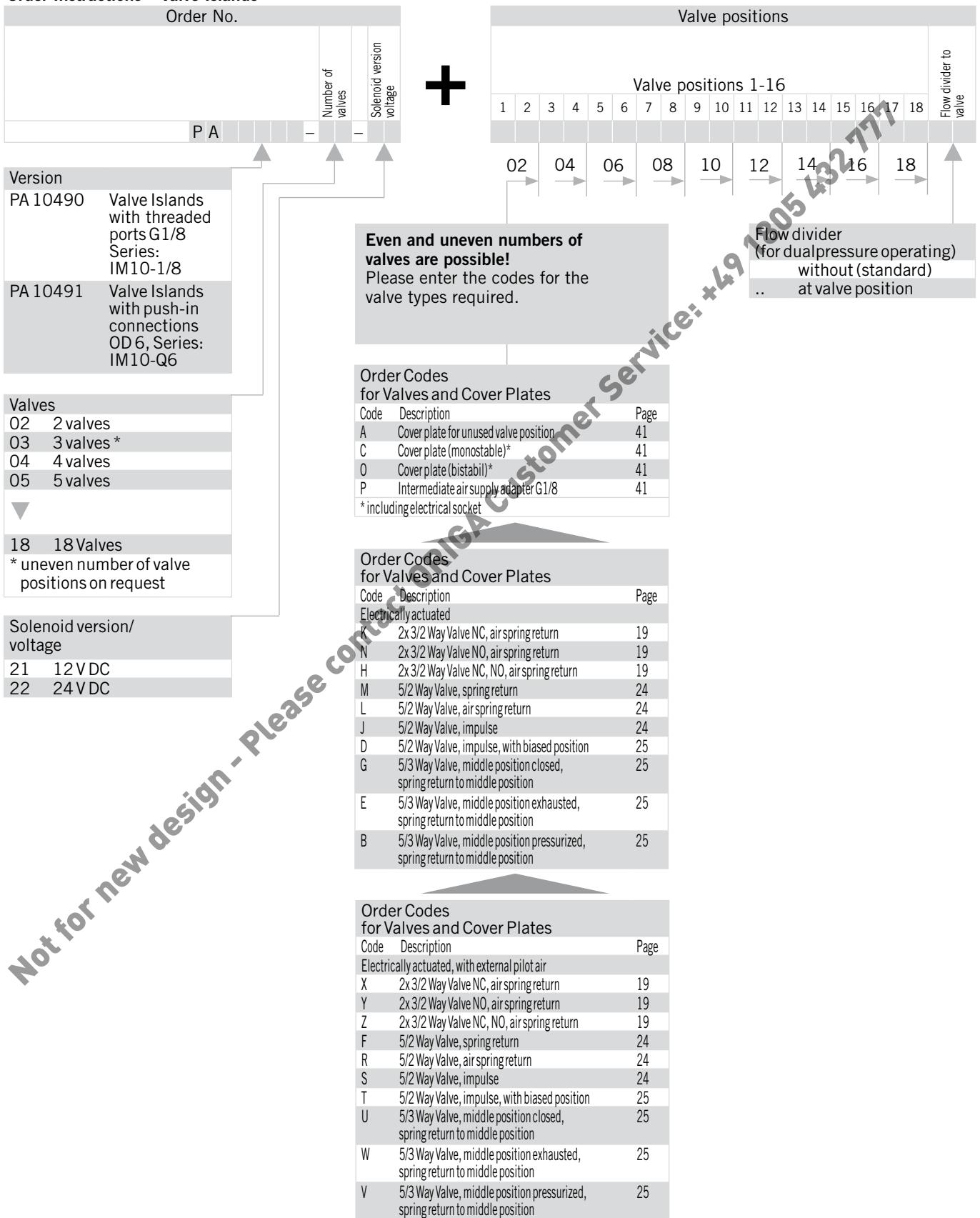
**Dimension Table (mm)**

| Dimension | Number of valves |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----------|------------------|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
|           | 2                | 3  | 4   | 5   | 6   | 7   | 8   | 9   | 10  | 11  | 12  | 13  | 14  | 15  | 16  | 17  | 18  |
| A         | 78               | 94 | 110 | 126 | 142 | 158 | 174 | 190 | 206 | 222 | 238 | 254 | 270 | 286 | 302 | 318 | 334 |
| B         | 68               | 84 | 100 | 116 | 132 | 148 | 164 | 180 | 196 | 212 | 228 | 244 | 260 | 276 | 292 | 308 | 324 |

For single valves see page 18-28, for order instructions see page 36

Dimensions in mm

## Order Instructions – Valve Islands



# RPS-Manifolds

for Directional Valves

- Series S10-1/8
- Series S10-Q6

RPS manifolds reduce and simplify the tubing layout.

They provide a space-saving, clear and simple, compact solution.

RPS manifolds have a common compressed air supply port (P) and common exhaust ports (R, S).

From 2 to 16 valves can be mounted on them.

(Other sizes available on request)

## Materials:

RPS manifold

- aluminium

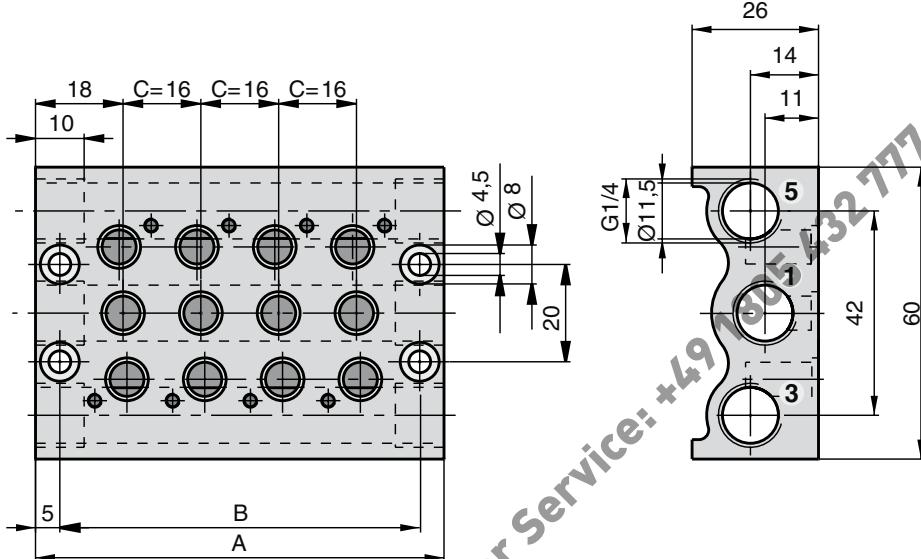
Screws

- galvanized steel

Gasket

- oil-resistant rubber

Dimension Table (mm) – Type: RPSL-S10-1/8-..



Drawing shows: 4fold valve manifold

Dimension Table (mm)

| Type            | Number of valves | Dimension |  | B   |
|-----------------|------------------|-----------|--|-----|
|                 |                  | A         |  |     |
| RPSL-S10-1/8-02 | 02               | 52        |  | 42  |
| RPSL-S10-1/8-04 | 04               | 84        |  | 74  |
| RPSL-S10-1/8-06 | 06               | 116       |  | 106 |
| RPSL-S10-1/8-08 | 08               | 148       |  | 138 |
| RPSL-S10-1/8-10 | 10               | 180       |  | 170 |
| RPSL-S10-1/8-12 | 12               | 212       |  | 202 |
| RPSL-S10-1/8-14 | 14               | 244       |  | 234 |
| RPSL-S10-1/8-16 | 16               | 276       |  | 266 |

## Order Instructions and Weight

| Type            | Order No.    | consisting of |        |       | Weight<br>(mass) [kg] |
|-----------------|--------------|---------------|--------|-------|-----------------------|
|                 |              | Manifold      | Screws | Seals |                       |
| RPSL-S10-1/8-02 | PD47254-0002 | 1             | 4      | 2     | 0.116                 |
| RPSL-S10-1/8-04 | PD47254-0004 | 1             | 8      | 4     | 0.190                 |
| RPSL-S10-1/8-06 | PD47254-0006 | 1             | 12     | 6     | 0.264                 |
| RPSL-S10-1/8-08 | PD47254-0008 | 1             | 16     | 8     | 0.337                 |
| RPSL-S10-1/8-10 | PD47254-0010 | 1             | 20     | 10    | 0.410                 |
| RPSL-S10-1/8-12 | PD47254-0012 | 1             | 24     | 12    | 0.484                 |
| RPSL-S10-1/8-14 | PD47254-0014 | 1             | 28     | 14    | 0.557                 |
| RPSL-S10-1/8-16 | PD47254-0016 | 1             | 32     | 16    | 0.630                 |

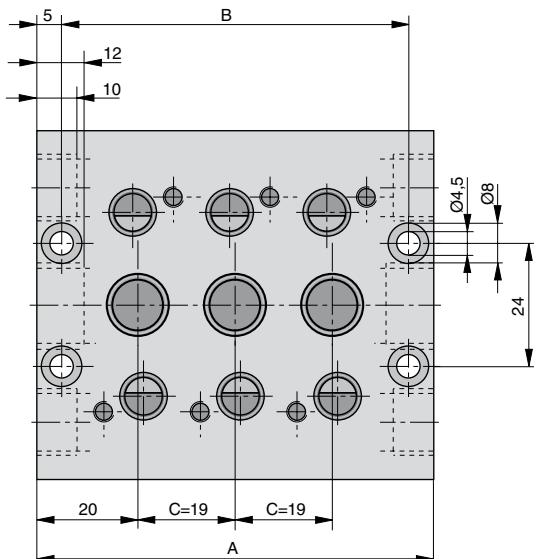
\*other versions on request

For single valves see page 18-28, for order instructions see page 36

Dimensions in mm



Dimension Table (mm) – Type: RPSL-S10-1/4...



Drawing shows: 3fold manifold

#### Maßtabelle (mm)

| Type            | Number of valves | Dimension A | B   |
|-----------------|------------------|-------------|-----|
| RPSL-S10-1/4-02 | 02               | 59          | 49  |
| RPSL-S10-1/4-04 | 04               | 97          | 87  |
| RPSL-S10-1/4-06 | 06               | 135         | 125 |
| RPSL-S10-1/4-08 | 08               | 173         | 163 |
| RPSL-S10-1/4-10 | 10               | 211         | 201 |
| RPSL-S10-1/4-12 | 12               | 249         | 239 |
| RPSL-S10-1/4-14 | 14               | 287         | 277 |
| RPSL-S10-1/4-16 | 16               | 325         | 315 |

#### Order Instructions and Weight

| Type            | Order No.    | consisting of |        |       | Weight<br>(mass) [kg] |
|-----------------|--------------|---------------|--------|-------|-----------------------|
|                 |              | Manifold      | Screws | Seals |                       |
| RPSL-S10-1/4-02 | PD49210-0002 | 1             | 4      | 2     | 0.255                 |
| RPSL-S10-1/4-04 | PD49210-0004 | 1             | 8      | 4     | 0.424                 |
| RPSL-S10-1/4-06 | PD49210-0006 | 1             | 12     | 6     | 0.594                 |
| RPSL-S10-1/4-08 | PD49210-0008 | 1             | 16     | 8     | 0.736                 |
| RPSL-S10-1/4-10 | PD49210-0010 | 1             | 20     | 10    | 0.932                 |
| RPSL-S10-1/4-12 | PD49210-0012 | 1             | 24     | 12    | 1.101                 |
| RPSL-S10-1/4-14 | PD49210-0014 | 1             | 28     | 14    | 1.270                 |
| RPSL-S10-1/4-16 | PD49210-0016 | 1             | 32     | 16    | 1.439                 |

\*other versions on request

For single valves see page 18-28

Dimensions in mm

## RPS Manifolds

for Directional Valves

– Series S10-1/4

– Series S10-Q8

RPS manifolds reduce and simplify the tubing layout. They provide a space-saving, clear and simple, compact solution.

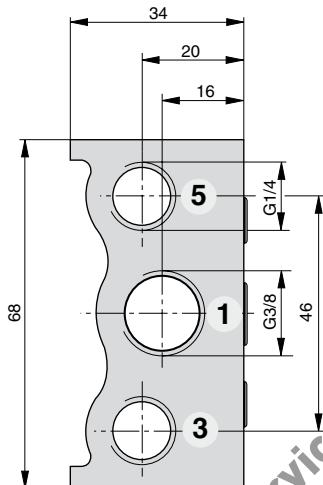
RPS manifolds have a common compressed air supply port (P) and common exhaust ports (R, S).

From 2 to 16 valves can be mounted on them.

(Other sizes available on request)

#### Materials:

- RPS manifold
  - aluminium
  - Screws
    - galvanized steel
  - Gasket
  - oil-resistant rubber



## Accessories

for Valve Manifold Assemblies

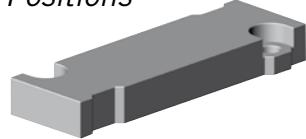
### Flow Divider

**Material:** Aluminium

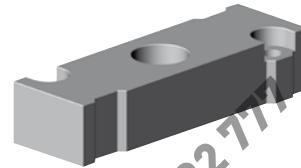
**Order No.**

- S10-1/8 (Q6): **PD47353**
- S10-1/4 (Q8): **PD49322**

### Cover Plate for unused Valve Positions



### Intermediate Air Supply Adapter



### Clamp Mounting for DIN Rail 35 mm



**Versions:**

- for Valve Manifolds S10
- for Valve Islands IM10

**Material:** Aluminium

**The delivery includes:**

- 1 clamp mounting
- 4 screws

#### Order Instructions – Clamp Mounting for S10-1/8 (Q6)

| Clamp Mounting<br>Number of valves | Order No.<br>for valve manifolds<br>Type: S10-1/8 | Order No.<br>for valve islands<br>Type: IM10-1/8 |
|------------------------------------|---|--|
| 2                                  | PD47393-0002                                      | PD47949-0002                                     |
| 4                                  | PD47393-0004                                      | PD47949-0004                                     |
| 6                                  | PD47393-0006                                      | PD47949-0006                                     |
| 8                                  | PD47393-0008                                      | PD47949-0008                                     |
| 10                                 | PD47393-0010                                      | PD47949-0010                                     |
| 11 – 18                            | on request  | PD48270  |

#### Order Instructions – Clamp Mounting for S10-1/4 (Q8)

| Clamp Mounting<br>valves | Order No.<br>for RPS-manifold<br>Type: RPSL-S10-1/4... |
|--------------------------|--|
| 2                        | PD49423-0002   |
| 4                        | PD49423-0004   |
| 6                        | PD49423-0006   |
| 8                        | PD49423-0008   |
| 10                       | PD49423-0010   |
| 12-16                    | on request   |

### Cable with D-Sub multipole connector 25pole

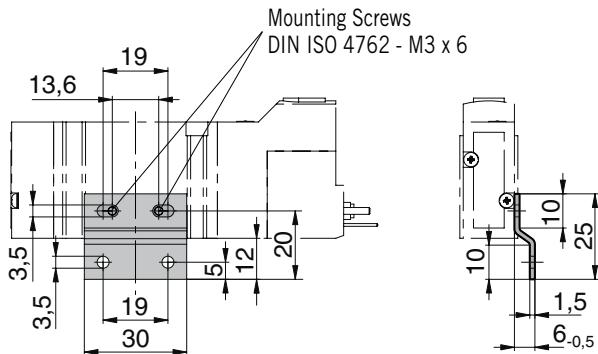


#### Order Instructions – Cable

| Cable length | Electrical protection | Order No. |
|--------------|-----------------------|-----------|
| 2 m          | IP40                  | KL3355    |
| 5 m          | IP40                  | KL3356    |
| 5 m          | IP65                  | KL3357    |

Dimensions in mm

**Dimension Table – Mounting Bracket for Single Valves**



*Mounting Bracket for  
Single Valves  
Series S10*

## Accessories

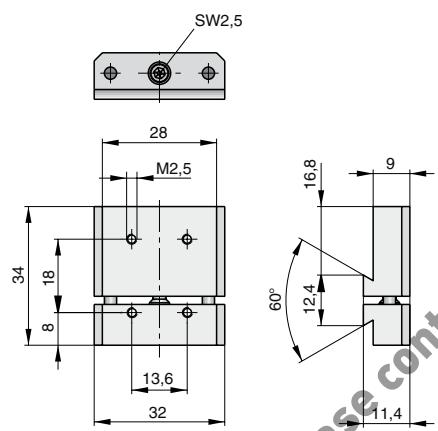
*for Single Valves*



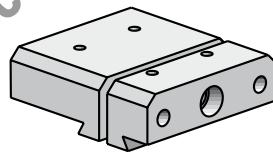
**Material:** Steel, passivated

**Order No.:** KL9112

**Dimension Table – Adapter Plate for Single Valves S10-1/8 (Q6)**



*Adapter Plate  
for Single Valves  
Series S10-1/8 (Q6)  
Series S10-1/4 (Q8)*



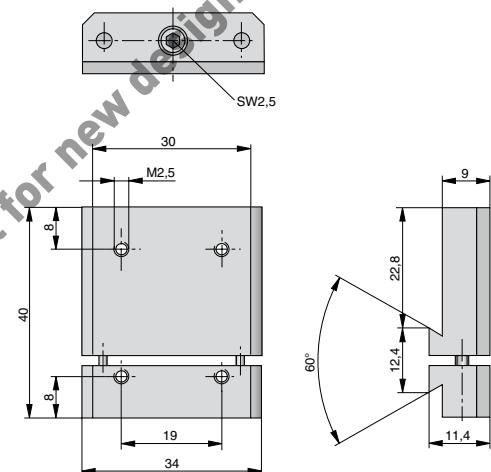
Adapter plate for direct  
mounting on  
Parker Origa  
profile cylinders

**Material:** Aluminium

**Order No.**

- S10-1/8 (Q6): **PD47420**
- S10-1/4 (Q8): **PD49325**

**Dimension Table – Adapter Plate for Single Valves S10-1/4 (Q8)**



Dimensions in mm

# Accessories for Single Valves

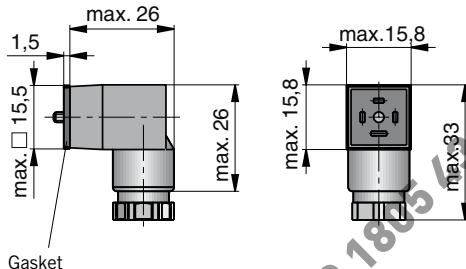
Connectors  
for Series S10



- Standard version
- version with LED

**Material:** Plastic

Dimension Table – Connector



Versions and Order Instructions

| Version  | Voltage             | Colour                     | Order No.        |
|--|---------------------|----------------------------|------------------|
| Standard version                                       | 230 V AC/DC         | black                      | KL9052           |
| Bipolar LED and VDR<br>to protect supply and<br>switch | 230 V AC<br>24 V DC | transparent<br>transparent | KL9056<br>KL9118 |

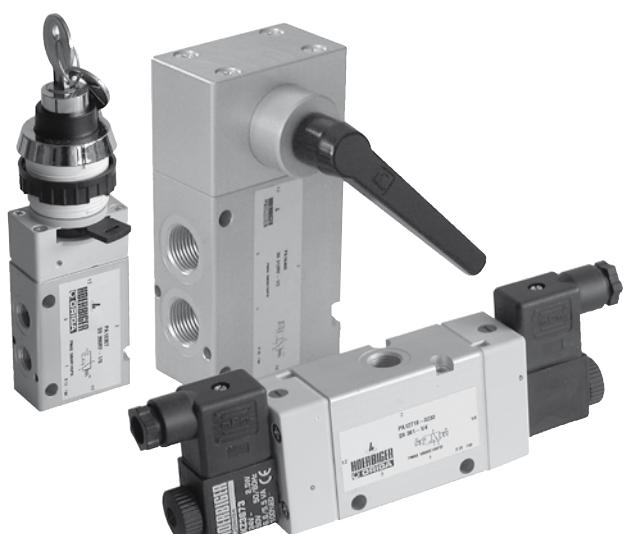
Dimensions in mm

# Directional Control Valves

**Series**  
*S9-G1/8 to G1/2*

## Contents

| Version   | Actuation System                        | Page            |                 |                             |
|---|---|-----------------|-----------------|-----------------------------|
|   |   | Characteristics | Dimension Table | Order Instructions Overview |
| 3/2 Way Valves<br>Series S9-G1/8, G1/4,<br>G1/2   | Manual Control<br>pneumatic<br>electric | 44-47           | 48-55           | 70-72                       |
| for panel mounting<br>to DIN 43696 (G1/8)   | Manual Control                          |                 |                 |                             |
| 5/2 Way Valves<br>Series S9-G1/8, G1/4,<br>G1/2   | Manual Control<br>pneumatic<br>electric | 44-47           | 56-63           | 73-74                       |
| for panel mounting<br>to DIN 43696 (G1/8)   | Manual Control                          |                 |                 |                             |
| 5/3 Way Valves<br>Series S9-G1/8, G1/4,<br>G1/2   | Manual Control<br>pneumatic<br>electric | 44-47           | 64-69           | 75-77                       |
| 3/2 , 5/2 and<br>5/3 Way Valve<br>combinations<br>with Logic Elements<br>Series S9-G1/8, G1/4 | Pneumatic<br>AND<br>OR<br>TIMER         | 44-47           | 78-79           | 79                          |



# 3/2, 5/2 and 5/3 Directional Control Valves

Series  
S9-G1/8 to G1/2

\* Valve Manifold Assemblies  
with electrically actuated  
valves -10 to +50°C

(<sup>1</sup>) Note:  
For use below freezing point  
please contact us

(<sup>2</sup>) Actuation force for valves  
without spring return,  
actuation with rotary lever:  
5N

(<sup>3</sup>) Actuation force for valves  
with spring return,  
Actuation with rotary lever:  
15N

(<sup>4</sup>) Only for version with biased  
position 2 – 10 bar,  
pneumatically actuated  
2 – 10 bar, electrically  
actuated 2.5 – 10 bar

(<sup>5</sup>) Version with biased position  
2.5 – 10 bar

(<sup>6</sup>) Low wattage version:  
Plug to  
DIN EN 175301-803  
form A

(<sup>7</sup>) Version “middle position  
vented” 1000 l/min

(<sup>8</sup>) Version “middle position  
vented” 3300 l/min

Version “middle position  
pressured” 3600 l/min

(<sup>9</sup>) 5/3 Way Valve 2.5 – 10 bar

(<sup>10</sup>) Valves with panel mounting  
actuators 2 – 10 bar

## Series S9 – G1/8 to G1/2

| Characteristics  | Symbol              | Unit  | Series S9<br>G1/8  |        |        |
|--|---------------------|-------|--|--------|--------|
| Actuation  |                     |       | Manual control    pneumatic    electrical  |        |        |
| <b>General Features</b>  |                     |       |  |        |        |
| Type   |                     |       | Spool valve  |        |        |
| Mounting   |                     |       | 2 Screws M5  |        |        |
| Tube connection  |                     |       | Thread   |        |        |
| Thread   |                     |       | G1/8 – 7.4 deep  |        |        |
| Weight   |                     | kg    | See page 48, 56, 64  |        |        |
| Installation   |                     |       | In any position  |        |        |
| Ambient temperature range ( <sup>1</sup> ) $T_{\min. / \max.}$ | °C                  |       | -10 to +60 *   |        |        |
| Medium temperature range ( <sup>1</sup> ) $T_{\min. / \max.}$  | °C                  |       | -10 to +60 *   |        |        |
| Medium   |                     |       | Filtered compressed air  |        |        |
| Lubrication  |                     |       | With or without oil mist lubrication<br>(We recommend the use of mineral oil type VG 32 to ISO 3448) |        |        |
| <b>Pneumatische Characteristics</b>                            |                     |       |  |        |        |
| Nominal pressure   | $p_{\min. / \max.}$ | bar   | 6  |        |        |
| Operating pressure range                                       | $p_{\min. / \max.}$ | bar   | 0–10 ( <sup>10</sup> )   | –      | –      |
| – permanent signal version                                     | $p_{\min. / \max.}$ | bar   | –  | 0–10   | 2–10   |
| – impulse version  | $p_{\min. / \max.}$ | bar   | –  | 0–10   | 2–10   |
| – with external pilot air                                      | $p_{\min. / \max.}$ | bar   | –  | –      | 0–10   |
| Nominal flow   | QN                  | l/min | 500 (450 bei 3/2 Way Valve)  |        |        |
| <b>Actuation</b>   |                     |       |  |        |        |
| Manual control   |                     |       | Direct   |        |        |
| Stroke   |                     | mm    | 4.5  |        |        |
| Actuation force  | Fb                  | N     | 7 ( <sup>2</sup> )   |        |        |
|  |                     |       | 10 ( <sup>3</sup> )  |        |        |
| Actuation force for<br>panel mounting actuators                |                     |       | See page 48  |        |        |
| <b>Pneumatic</b>   |                     |       |  |        |        |
| Actuation pressure range                                       |                     |       | Direct   |        |        |
| – permanent signal version                                     | $p_{\min. / \max.}$ | bar   | –  | 2–10   | 2–10   |
| – impulse version  | $p_{\min. / \max.}$ | bar   | –  | 1.5–10 | 1.5–10 |
| Electrical   |                     |       | Electrical pilot operated  |        |        |
| Voltage type   |                     |       | Alternating current (50/60Hz)  |        |        |
| <b>Nominal voltage</b>   |                     |       |  |        |        |
| – Standard version   | U <sub>n</sub>      | V     | 230 ±10%   |        |        |
| – Low wattage version  | U <sub>n</sub>      | V     | 230 ±10%   |        |        |
| Initial power consumption                                      |                     |       | G1/8   | G1/4   | G1/2   |
| – Standard version   | VA (W)              | 8.5   | 8.5  | 11.0   |        |
| – Low wattage version  | VA (W)              | 6.6   | 6.6  | 7.8    |        |
| Continuous consumption   |                     |       | G1/8   | G1/4   | G1/2   |
| – Standard version   | VA (W)              | 6.0   | 6.0  | 8.5    |        |
| – Low wattage version  | VA (W)              | 3.9   | 4.9  | 4.9    |        |
| Duty cycle   | ED                  | %     | 100  |        |        |
| Electrical protection  | IP                  |       | IP65 to DIN 40050 (applise only to solenoid with plug)   |        |        |
| Connection   |                     |       | Plug to DIN EN 175301-803 form B – industrial standard ( <sup>6</sup> )                              |        |        |

| Series S9<br>G1/4   |                       |                       | Series S9<br>G1/2         |                       |                       |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Manual control      | pneumatic             | electrical            | Manual control            | pneumatic             | electrical            |
| Spool valve         |                       |                       | Spool valve               |                       |                       |
| 2 Screws M6         |                       |                       | 2 Screws M6               |                       |                       |
| Thread              |                       |                       | Thread                    |                       |                       |
| G1/4 – 11 deep      |                       |                       | G1/2 – 16 deep            |                       |                       |
| See page 52, 60, 66 |                       |                       | See page 54, 62, 68       |                       |                       |
| In any position     |                       |                       | In any position           |                       |                       |
| -10 to +60 *        |                       |                       | -10 to +60 *              |                       |                       |
| -10 to +60 *        |                       |                       | -10 to +60 *              |                       |                       |
|                     |                       |                       |                           |                       |                       |
| 6                   |                       |                       | 6                         |                       |                       |
| 0–10                | –                     | –                     | 0–10                      | –                     | –                     |
| –                   | 0–10                  | 2–10                  | –                         | 0–10                  | 2.2–10                |
| –                   | 0–10                  | 2–10                  | –                         | 0–10                  | 2.2–10                |
| –                   | –                     | 0–10                  | –                         | –                     | 0–10                  |
| 1300 <sup>(7)</sup> |                       |                       | 3500 <sup>(8)</sup>       |                       |                       |
|                     |                       |                       |                           |                       |                       |
| Direct              |                       |                       | Direct                    |                       |                       |
| 6.5                 |                       |                       | 9.4                       |                       |                       |
| 10 (²)              |                       |                       | 15 (²)                    |                       |                       |
| 15 (³)              |                       |                       | 40 (³)                    |                       |                       |
| –                   |                       |                       | –                         |                       |                       |
| Direct              |                       |                       | Direct                    |                       |                       |
|                     |                       |                       |                           |                       |                       |
| 2–10                | 2–10                  | 2–10                  | –                         | 2.2–10 <sup>(9)</sup> | 2.2–10                |
| 1.5–10              | 1.5–10 <sup>(4)</sup> | 1.5–10 <sup>(4)</sup> | –                         | 1.5–10 <sup>(5)</sup> | 1.5–10 <sup>(4)</sup> |
|                     |                       |                       |                           |                       |                       |
| Direct current      |                       |                       |                           |                       |                       |
| 24 ±10%             |                       |                       | Other voltages on request |                       |                       |
| 24 ±10%             |                       |                       |                           |                       |                       |
| G1/8                | G1/4                  | G1/2                  |                           |                       |                       |
| 2.5                 | 2.5                   | 4.8                   |                           |                       |                       |
| 2.1                 | 2.1                   | 2.7                   |                           |                       |                       |
| G1/8                | G1/4                  | G1/2                  |                           |                       |                       |
| 2.5                 | 2.5                   | 4.8                   |                           |                       |                       |
| 2.1                 | 2.1                   | 2.7                   |                           |                       |                       |
|                     |                       |                       |                           |                       |                       |

# 3/2, 5/2 and 5/3 Way Valves for use in EX areas

Series  
S9-G1/8 to G1/2

\* Valve Manifold Assemblies  
with electrically actuated  
valves -10 to +50°C

<sup>(1)</sup> Note:  
For use below freezing  
point please contact us

<sup>(2)</sup> Actuation force for valves  
without spring return,  
Actuation with rotary lever:  
5N

<sup>(3)</sup> Actuation force for valves  
with spring return,  
actuation with rotary lever:  
15N

<sup>(4)</sup> Only for version with biased  
position pneumatically  
actuated 2 – 8 bar,  
electrically actuated  
2.5 – 8 bar

<sup>(5)</sup> Version with biased position  
2.5 – 8 bar

<sup>(6)</sup> Maximum power if warmed  
up to termal load limit

<sup>(7)</sup> Version "middle position  
vented" 1000 l/min

<sup>(8)</sup> Version "middle position  
vented" 3300 l/min  
Version "middle position  
pressured" 3600 l/min

<sup>(9)</sup> 5/3 Way Valve 2.5 – 8 bar

<sup>(10)</sup>Valves with panel mounting  
actuators 2 – 8 bar

## Series S9 – G1/8 to G1/2

| Characteristics  | Symbol                   | Unit  | Series S9<br>G1/8   |           |                      |
|--|--------------------------|-------|---|-----------|----------------------|
| Actuation  |                          |       | Manual Control  | pneumatic | electrical           |
| <b>General Features</b>  |                          |       |   |           |                      |
| Type   |                          |       | Spool valve   |           |                      |
| Mounting   |                          |       | 2 screws M5   |           |                      |
| Tube connection  |                          |       | Thread  |           |                      |
| Thread   |                          |       | G1/8 – 7.4 deep   |           |                      |
| Weight   | kg                       |       | See page 48, 56, 64   |           |                      |
| Installation   |                          |       | In any position   |           |                      |
| Ambient temperature range <sup>(1)</sup> T <sub>min. / max.</sub> °C |                          |       | -10 to +60 *  |           |                      |
| Medium temperature range <sup>(1)</sup> T <sub>min. / max.</sub> °C  |                          |       | -10 to +60 *  |           |                      |
| Medium   |                          |       | Filtered, unlubricated compressed air<br>– free from water and dirt to ISO8573-1                                      |           |                      |
| <b>Pneumatic Characteristics</b>                                     |                          |       |   |           |                      |
| Nominal pressure   | p <sub>min. / max.</sub> | bar   | 6   |           |                      |
| Operating pressure range   | p <sub>min. / max.</sub> | bar   | 0–8 <sup>(10)</sup>   | –         | –                    |
| – permanent signal version   | p <sub>min. / max.</sub> | bar   | –   | 0–8       | 2–8                  |
| – impulse version  | p <sub>min. / max.</sub> | bar   | –   | 0–8       | 1.5–8 <sup>(4)</sup> |
| – with external pilot air  | p <sub>min. / max.</sub> | bar   | –   | –         | 0–8                  |
| Nominal flow   | QN                       | l/min | 500 (450 bei 3/2 Way Valve)   |           |                      |
| <b>Actuation</b>   |                          |       |   |           |                      |
| Manual control   |                          |       | Direct  |           |                      |
| Stroke   |                          | mm    | 4.5   |           |                      |
| Actuation force  | Fb                       | N     | 7 <sup>(2)</sup>  |           |                      |
|  |                          |       | 10 <sup>(3)</sup>   |           |                      |
| Actuation force for<br>panel mounting actuators                      |                          |       | See page 48   |           |                      |
| <b>Pneumatic</b>   |                          |       |   |           |                      |
| Actuation pressure range   |                          |       | Direct  |           |                      |
| – permanent signal version   | p <sub>min. / max.</sub> | bar   | –   | 2–8       | 2–8                  |
| – impulse version  | p <sub>min. / max.</sub> | bar   | –   | 1.5–8     | 1.5–8 <sup>(4)</sup> |
| <b>Electrical</b>  |                          |       |   |           |                      |
| Certification  |                          |       | Electrical pilot operated<br>EC Type Test Certificate for single valve:<br>not required for mechanical units in II 2G |           |                      |
| Category,<br>type of ignition protection                             |                          |       | Single valve II 2G c T4T135°C-10°C≤Ta≤+60°C   |           |                      |
| Voltage type   |                          |       | Alternating current (50/60Hz)   |           |                      |
| Nominal voltage  | U <sub>N</sub>           | V     | 230 ±10%  |           |                      |
|  | U <sub>N</sub>           | V     | 110 ±10%  |           |                      |
|  | U <sub>N</sub>           | V     | 24 ±10%   |           |                      |
| Power rating at U <sub>N</sub>                                       |                          |       | G1/8, G1/4, G1/2  |           |                      |
|  | VA (W)                   |       | 3.1 (230V)  |           |                      |
|  | VA (W)                   |       | 3.0 (110V)  |           |                      |
|  | VA (W)                   |       | 2.5 (24V)   |           |                      |
| Max. power at Un <sup>(6)</sup>                                      |                          |       | G1/8, G1/4, G1/2  |           |                      |
|  | VA (W)                   |       | 2.9 (230V)  |           |                      |
|  | VA (W)                   |       | 2.8 (110V)  |           |                      |
|  | VA (W)                   |       | 2.4 (24V)   |           |                      |
| Electrical protection  | IP                       |       | IP65 (applise only to solenoid with cable)  |           |                      |
| Connection   |                          |       | Cable – cable lengths see Order Instructions  |           |                      |

|  | Series S9<br>G1/4    |                      |            | Series S9<br>G1/2   |                      |                      |
|--|----------------------|----------------------|------------|---|----------------------|----------------------|
|  | Manual Control       | pneumatic            | electrical | Manual Control  | pneumatic            | electrical           |
| Spool valve  |                      |                      |            | Spool valve   |                      |                      |
| 2 Screws M6  |                      |                      |            | 2 Screws M6   |                      |                      |
| Thread   |                      |                      |            | Thread  |                      |                      |
| G1/4 – 11 deep   |                      |                      |            | G1/2 – 16 deep  |                      |                      |
| See page 52, 60, 66  |                      |                      |            | See page 54, 62, 68   |                      |                      |
| In any position  |                      |                      |            | In any position   |                      |                      |
| -10 to +60 *   |                      |                      |            | -10 to +60 *  |                      |                      |
| -10 to +60 *   |                      |                      |            | -10 to +60 *  |                      |                      |
| Solids: Class 7 particle size <40 µm for gas   |                      |                      |            | Water content: pressure dew point + 3°C,<br>Class 4, but at least 5°C below minimum operating temperature |                      |                      |
| 6  |                      |                      |            | 6   |                      |                      |
| 0–8  | –                    | –                    |            | 0–8   | –                    | –                    |
| –  | 0–8                  | 2–8                  |            | –   | 0–8                  | 2.2–8                |
| –  | 0–8                  | 1.5–8 <sup>(4)</sup> |            | –   | 0–8                  | 1.5–8 <sup>(4)</sup> |
| –  | –                    | 0–8                  |            | –   | –                    | 0–8                  |
| 1300 <sup>(7)</sup>  |                      |                      |            | 3500 <sup>(8)</sup>   |                      |                      |
| Direct   |                      |                      |            | Direct  |                      |                      |
| 6.5  |                      |                      |            | 9.4   |                      |                      |
| 10 <sup>(2)</sup>  |                      |                      |            | 15 <sup>(2)</sup>   |                      |                      |
| 15 <sup>(3)</sup>  |                      |                      |            | 40 <sup>(3)</sup>   |                      |                      |
| –  |                      |                      |            | –   |                      |                      |
| Direct   |                      |                      |            | Direct  |                      |                      |
| 2–8  | 2–8                  | 2–8                  | –          | 2.2–8 <sup>(9)</sup>  | 2.2–8                |                      |
| 1.5–8  | 1.5–8 <sup>(4)</sup> | 1.5–8 <sup>(4)</sup> | –          | 1.5–8 <sup>(5)</sup>  | 1.5–8 <sup>(4)</sup> |                      |
| EC Type Test Certificate for solenoid:<br>PTB-No. 03 Ex IEC 2019X and<br>PTB 03 ATEX 2018X to T5 |                      |                      |            |   |                      |                      |
| Solenoid/individual use: II 2G EEx m II T5 -20°C ≤ Ta ≤ +50°C                                    |                      |                      |            |   |                      |                      |
| Solenoid/manifold mounting: II 2G EEx m II T5 -20°C ≤ Ta ≤ +40°C                                 |                      |                      |            |   |                      |                      |
| Direct current   |                      |                      |            |   |                      |                      |
| 24 ±10%  |                      |                      |            |   |                      |                      |
| Other voltages on request  |                      |                      |            |   |                      |                      |
| G1/8, G1/4, G1/2   |                      |                      |            |   |                      |                      |
| 3.3 (24V)  |                      |                      |            |   |                      |                      |
| G1/8, G1/4, G1/2   |                      |                      |            |   |                      |                      |
| 3.0 (24V)  |                      |                      |            |   |                      |                      |

# 3/2 Way Valves

## Series S9

G1/8

### Actuation:

- Hand lever
- Pneumatic
- Electrical pilot operated
- Electrical pilot operated with external pilot air
- Panel mounting actuators for mounting diameter to DIN 43696

### Versions:

- Normally closed
- Normally open
- With external pilot air
- Version to ATEX Standard

### Note:

The "normally open" valve S9 381S-RF-1/8 cannot be used on a P-supply manifold.

### Weight (mass) kg

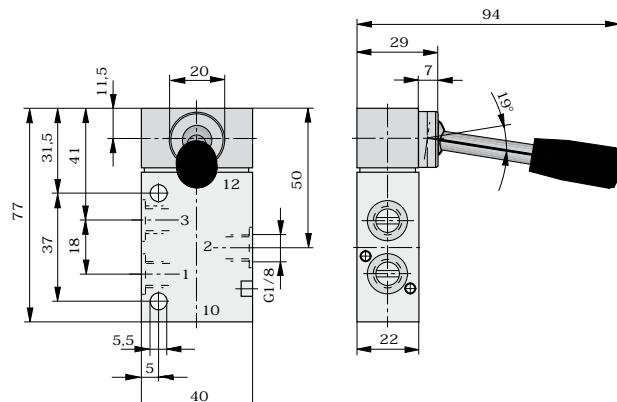
| Description                     | Type            | Weight (mass) kg |
|---------------------------------|-----------------|------------------|
| Hand lever indexed              | S9 311-1/8      | 0.162            |
| - with spring return            | S9 311RF-1/8    | 0.162            |
| Pneumatic, by permanent signal  | S9 361RF-1/8    | 0.137            |
| Pneumatic, by impulse           | S9 361-1/8      | 0.147            |
| Electrical, by permanent signal | S9 381(S)RF-1/8 | 0.247            |
| Electrical, by impulse          | S9 381(S)-1/8   | 0.382            |

### Weight (mass) kg and action forces for valves with panel mounting actuators

| Description         | Type                      | Actuation force (N, Nm) | Weight (mass) kg |
|---------------------|---------------------------|-------------------------|------------------|
| Rotary lever        | S9 312T-1/8               | 0.3                     | 0.137            |
|                     | S9 312T-RF-1/8            | 0.3                     | 0.137            |
| Pushbutton          | S9 313T-RF-1/8            | 8.0                     | 0.137            |
| Mushroom pushbutton | S9 315T-RF-1/8            | 8.0                     | 0.137            |
| Locking switch      | S9 316T-1/8               | 9.0                     | 0.202            |
| Rotary switch       | S9 317T-1/8               | 0.3                     | 0.127            |
| Mushroom pushbutton | S9 318T-1/8 emergency-Off | 10.0                    | 0.137            |

### Hand lever actuated

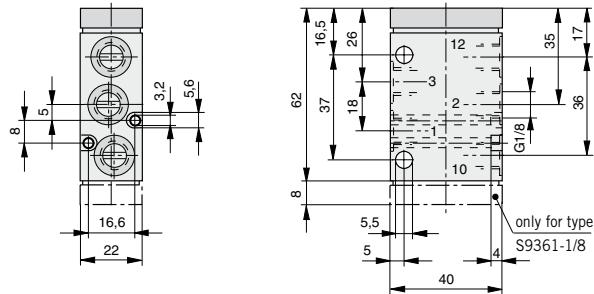
Type: S9 311-1/8, S9 311RF-1/8



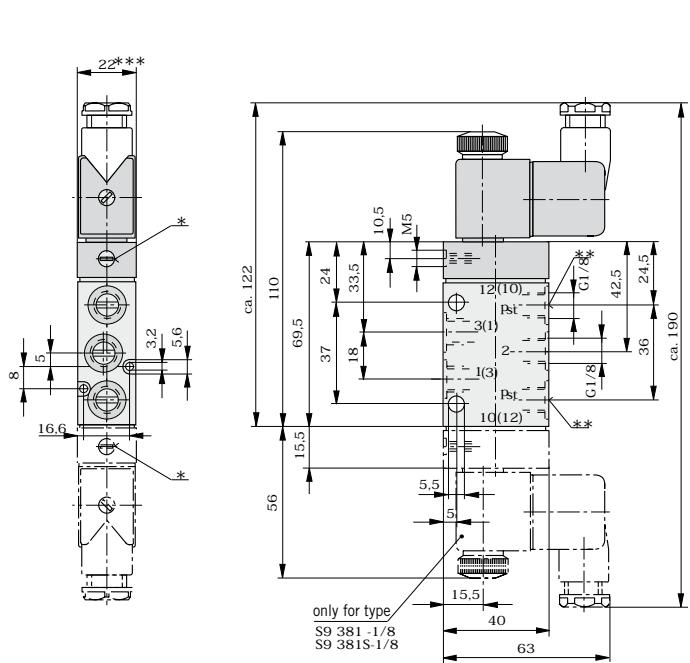
For order instructions see page 70-72, characteristics see page 44-47 and for RPS manifolds see page 93-100, Valve Islands see page 87-92

Dimensions in mm

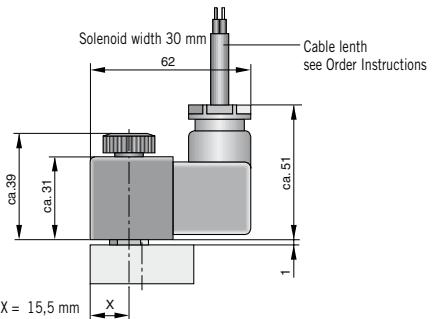
**Pneumatically actuated – Type: S9 361-1/8, S9 361RF-1/8**



**Electrically actuated – Type: S9 381(S)-1/8, S9 381(S)RF-1/8 Solenoid for use in EX areas – Dimensions**



For more information on valves to ATEX standards  
see page 46, 47, 72



\* Manual override

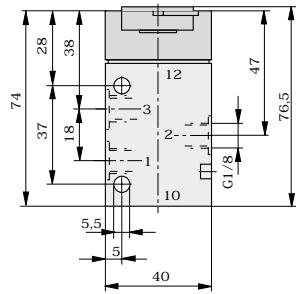
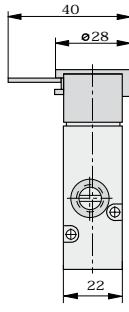
\*\* Operating pressure supply  $p_{st}$  only for type S9 381S

\*\*\* Solenoid width = 30 mm on low wattage coil version

For order instructions see page 70-72, characteristics see page 44-47  
P-Manifolds and for RPS manifolds see page 93-100, Valve Islands see page 87-92

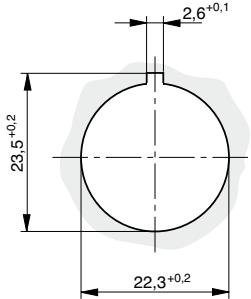
Dimensions in mm

**Basic valve for panel mounting actuators – Type: S9 390RF-1/8**

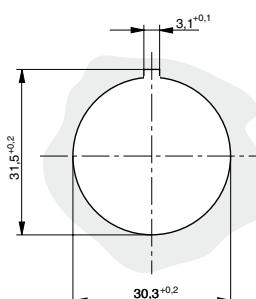


**Mounting diameter**

**Mounting diameter Ø22 mm**



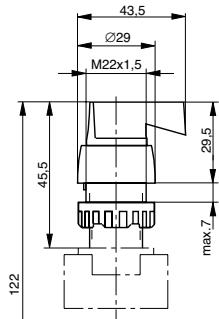
**Mounting diameter Ø30 mm**



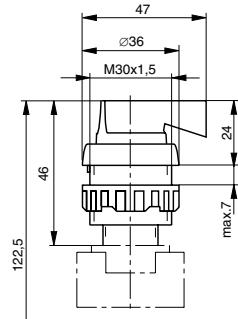
The actuators for these valves are interchangeable and can be mounted with 180° displacement on the basic valve.  
The actuators are not mounted upon delivery.

**Rotary lever, indexed – Type: 12T-22, 12T-30,**

**Mounting diameter Ø22 mm**

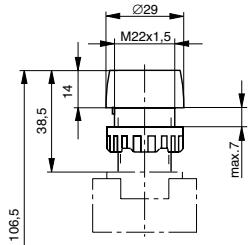


**Mounting diameter Ø30 mm**

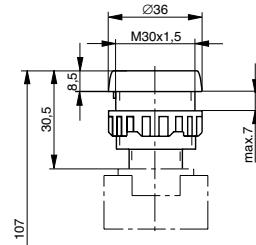


**Pushbutton – Type: 13T-RF-22, 13T-RF-30**

**Mounting diameter Ø22 mm**



**Mounting diameter Ø30 mm**

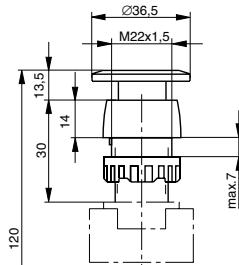


For order instructions see page 70-72, characteristics see page 44-47

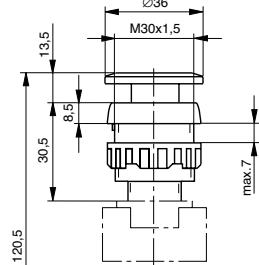
Dimensions in mm

**Mushroom pushbutton – Type: 15T-RF-22, 15T-RF-30**

Mounting diameter Ø22 mm

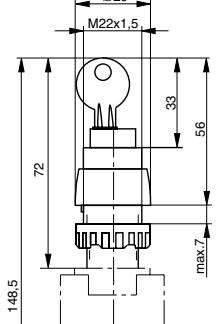


Mounting diameter Ø30 mm

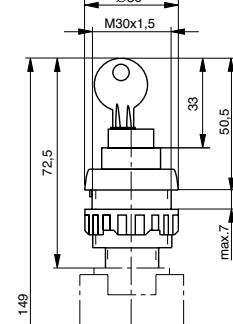


**Locking switch – Type: 16T-22, 16T-30**

Mounting diameter Ø22 mm

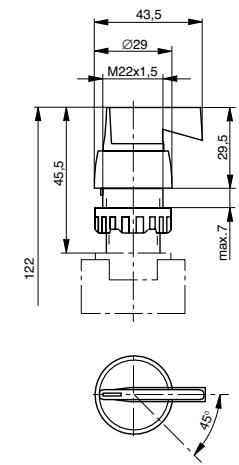


Mounting diameter Ø30 mm

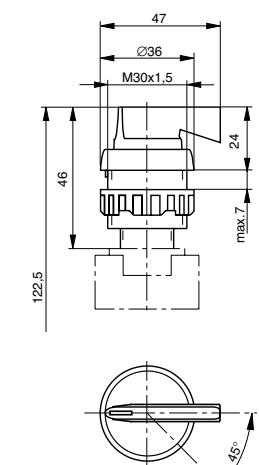


**Rotary lever with spring return – Type: 12T-RF-22, 12T-RF-30**

Mounting diameter Ø22 mm

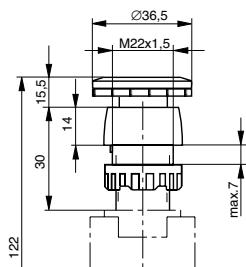


Mounting diameter Ø30 mm

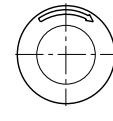
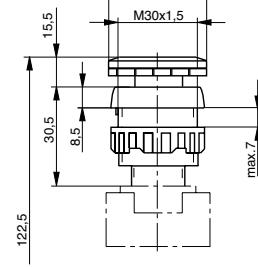


**Mushroom pushbutton emergency-Off – Type: 18T-22, 18T-30**

Mounting diameter Ø22 mm

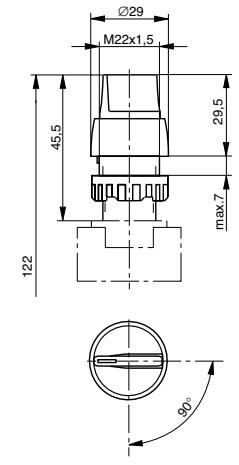


Mounting diameter Ø30 mm

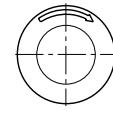
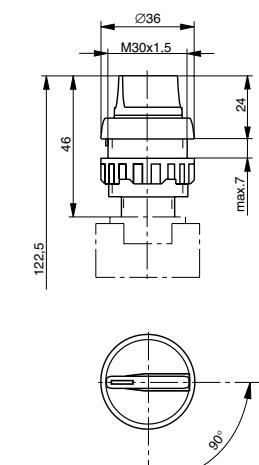


**Rotary switch – Type: 17T-22, 17T-30**

Mounting diameter Ø22 mm



Mounting diameter Ø30 mm



# 3/2 Way Valves

## Series S9

G1/4

### Actuation systems:

- Hand lever
- Pneumatic
- Electrical pilot operated
- Electrical pilot operated with external pilot air

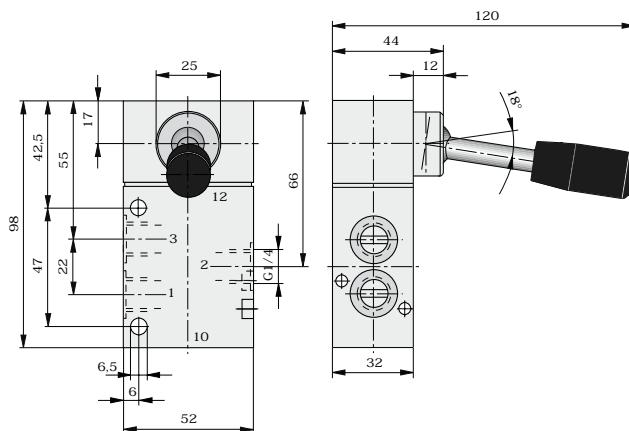
### Versions:

- Normally closed
- Normally open
- With external pilot air
- With biased position
- Version to ATEX Standard

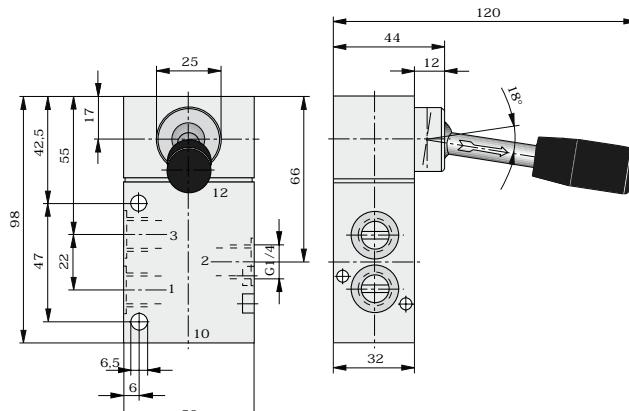
### Weight (mass) kg

| Description                     | Type             | Weight (mass) |
|---------------------------------|------------------|---------------|
| Hand lever, indexed             | S9 311-1/4       | 0.370         |
| – with spring return            | S9 311RF-1/4     | 0.370         |
| Safety hand lever               | S9 311S-1/4      | 0.370         |
| Rotary lever, indexed           | S9 312-1/4       | 0.370         |
| – with spring return            | S9 312RF-1/4     | 0.370         |
| Pneumatic, by permanent signal  | S9 361RF-1/4     | 0.370         |
| Pneumatic, by impulse           | S9 361-1/4       | 0.430         |
| – with biased position          | S9 362-1/4       | 0.430         |
| Electrical, by permanent signal | S9 381(S) RF-1/4 | 0.500         |
| Electrical, by impulse          | S9 381(S)-1/4    | 0.600         |
| – with biased position          | S9 382(S)-1/4    | 0.600         |

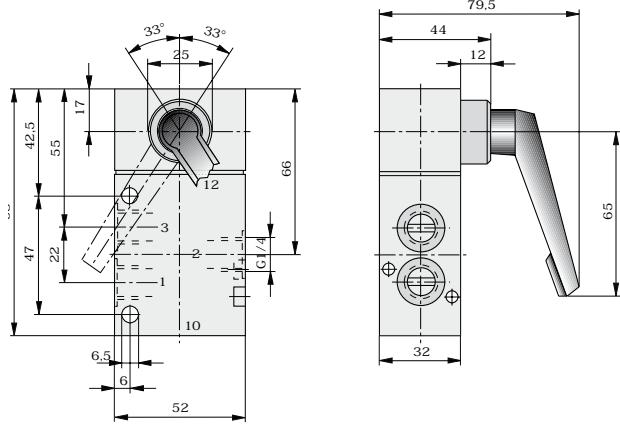
### Hand lever actuated – Type: S9 311-1/4, S9 311RF-1/4



### Safety hand lever actuated – Type: S9 311S-1/4

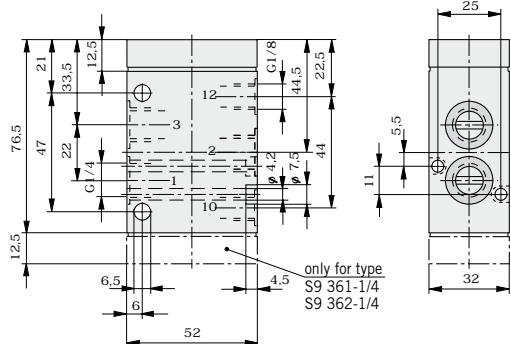


**Rotary lever actuated – Type: S9 312-1/4, S9 312RF-1/4**



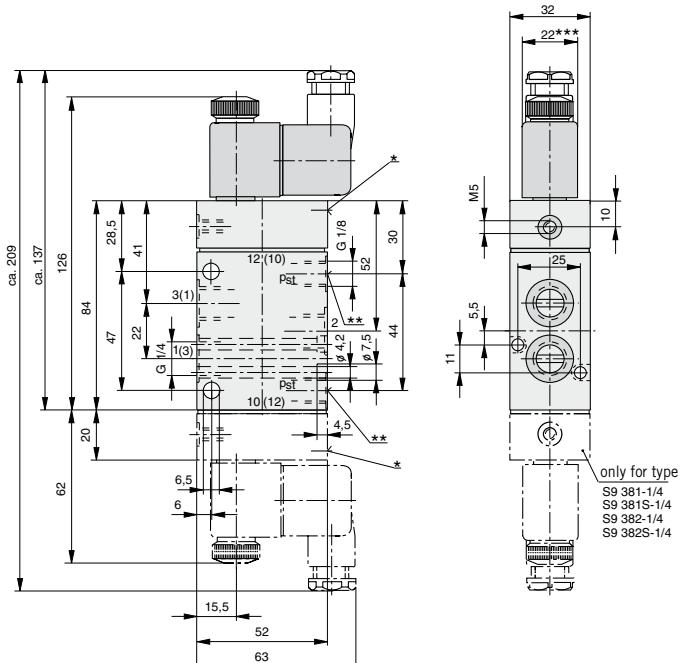
**Pneumatically actuated**

– Type: S9 361-1/4, S9 362-1/4, S9 361RF-1/4



**Electrically actuated**

– Type: S9 381(S)-1/4, S9 382(S)-1/4, S9 381(S)RF-1/4



\* Manual override

\*\* Operating pressure supply  $p_{st}$  only for type S9 381S

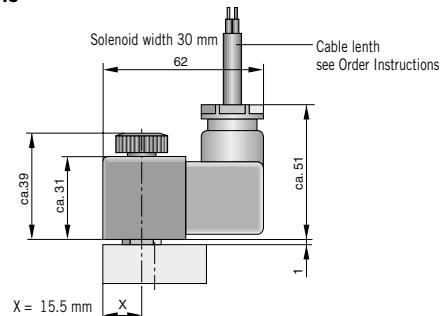
\*\*\* Solenoid width = 30 mm  
on low wattage coil version

**Note:**

The “normally open” valve S9 381S-RF-1/4 cannot be used on a P-supply manifold.

**Solenoid for use in EX areas**

**Dimensions**



For more information on valves to ATEX standards  
see page 46, 47, 72

For order instructions see page 70-72, characteristics see page 44-47

Dimensions in mm

# 3/2 Way Valves

## Series S9

G1/2

### Actuation systems:

- Hand lever
- Pneumatic
- Electrical pilot operated
- Electrical pilot operated with external pilot air

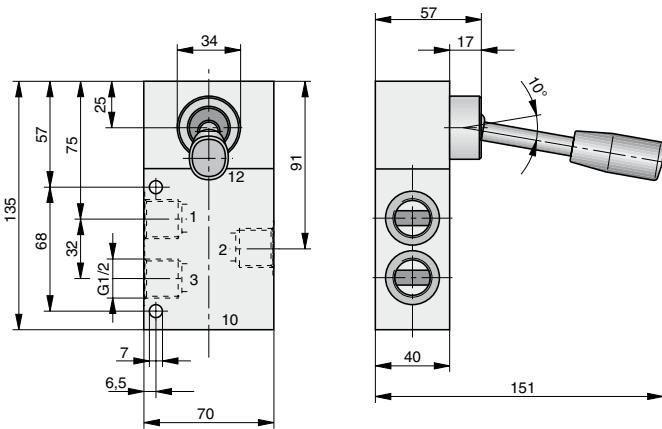
### Versions:

- Normally closed
- Normally open
- With external pilot air
- With biased position
- Version to ATEX Standard

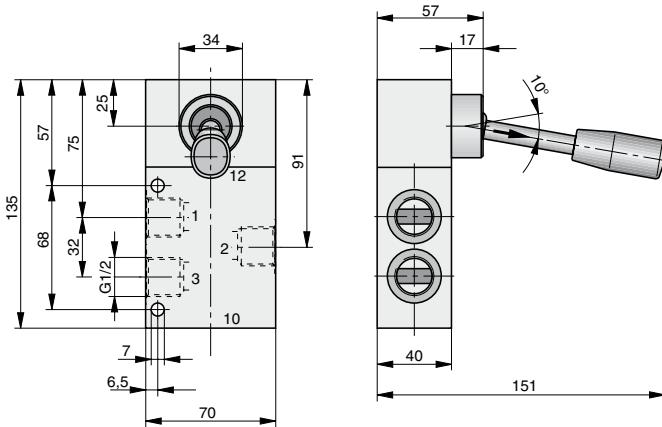
### Weight (mass) kg

| Description                     | Type             | Weight (mass) |
|---------------------------------|------------------|---------------|
| Hand lever, indexed             | S9 311-1/2       | 0.900         |
| - with spring return            | S9 311RF-1/2     | 0.900         |
| Safety hand lever               | S9 311S-1/2      | 0.900         |
| Rotary lever, indexed           | S9 312-1/2       | 0.950         |
| - with spring return            | S9 312RF-1/2     | 0.950         |
| Pneumatic, by permanent signal  | S9 361RF-1/2     | 0.700         |
| Pneumatic, by impulse           | S9 361-1/2       | 0.650         |
| - with biased position          | S9 362-1/2       | 0.650         |
| Electrical, by permanent signal | S9 381(S) RF-1/2 | 0.770         |
| Electrical, by impulse          | S9 381(S)-1/2    | 1.008         |
| - with biased position          | S9 382(S)-1/2    | 1.008         |

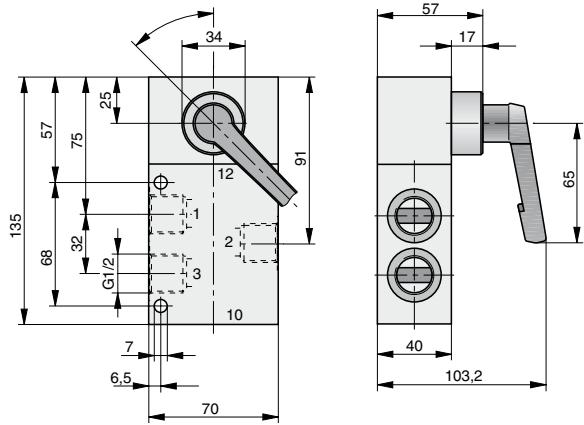
### Hand lever actuated – Type: S9 311-1/2, S9 311RF-1/2



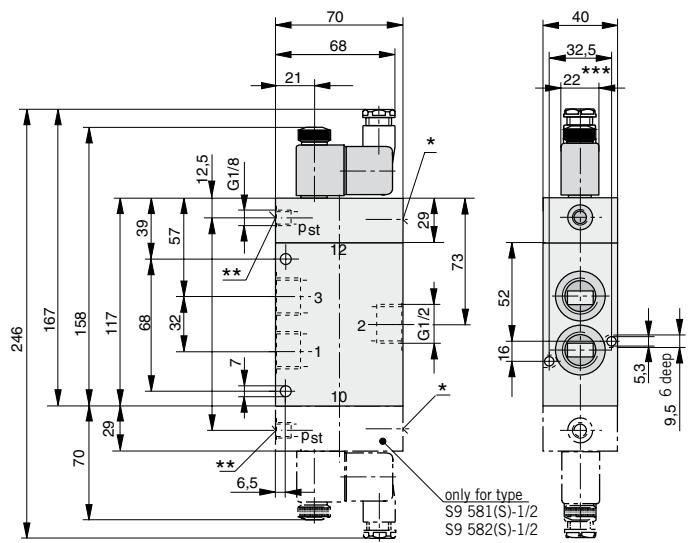
### Safety hand lever actuated – Type: S9 311S-1/2



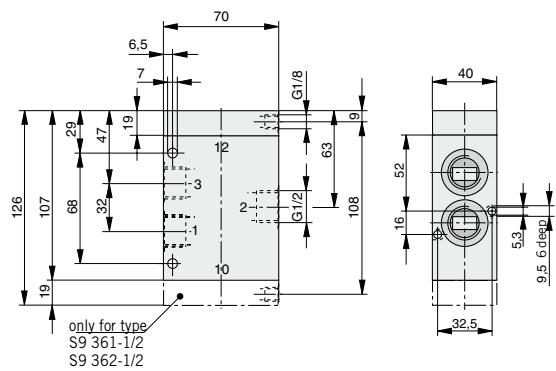
**Rotary lever actuated – Type: S9 312-1/2, S9 312RF-1/2**



**Electrically actuated  
Type: S9 381(S)-1/2, S9 382(S)-1/2, S9 381(S)RF-1/2**



**Pneumatically actuated – Type: S9 361-1/2, S9 361RF-1/2**



\* Manual override

\*\* Operating pressure supply  $p_{st}$  only for type S9 381S

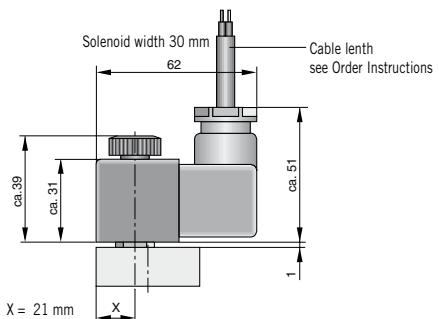
\*\*\* Solenoid width = 30 mm on low wattage coil version

**Note:**

The “normally open” valve S9 381S-RF-1/2 cannot be used on a P-supply manifold.

**Solenoid for use in EX areas**

**Dimensions**



For more information on valves to ATEX standards  
see page 46, 47, 72

For order instructions see page 70-72, characteristics see page 44-47

Dimensions in mm

# 5/2 Way Valves

## Series S9

G1/8

### Actuation systems:

- Hand lever
- Safety hand lever
- Pneumatic
- Electrical pilot operated
- Electrical pilot operated with external pilot air
- Panel mounting actuators to DIN 43696

### Versions:

- With external pilot air
- With biased position
- Version to ATEX Standard

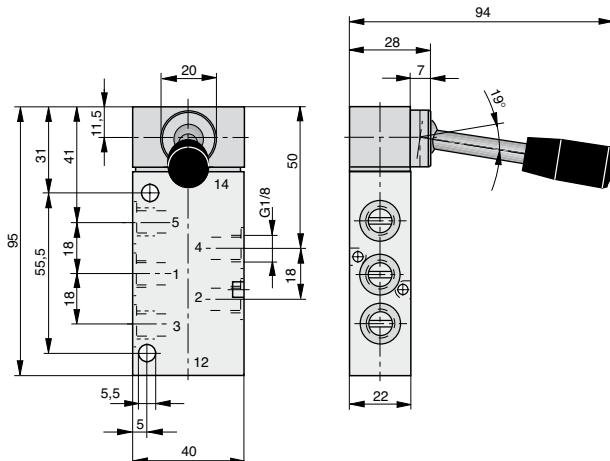
### Weight (mass) kg

| Description                     | Type            | Weight (mass) |
|---------------------------------|-----------------|---------------|
| Hand lever, indexed             | S9 511-1/8      | 0.195         |
| - with spring return            | S9 511RF-1/8    | 0.195         |
| Safety hand lever               | S9 511S-1/8     | 0.195         |
| Pneumatic, by permanent signal  | S9 561RF-1/8    | 0.160         |
| Pneumatic, by impulse           | S9 561-1/8      | 0.170         |
| Electrical, by permanent signal | S9 581(S)RF-1/8 | 0.280         |
| Electrical, by impulse          | S9 581(S)-1/8   | 0.415         |
| - with biased position          | S9 582-1/8      | 0.415         |

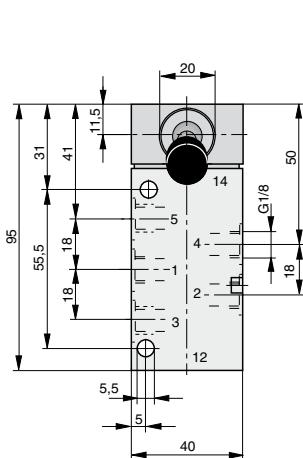
### Weight (mass) and actuating forces for valves with panel mounting

| Description         | Type                      | Actuating force (N, Nm) | Weight (mass) (kg) |
|---------------------|---------------------------|-------------------------|--------------------|
| Rotary lever        | S9 512T-1/8               | 0.3                     | 0.160              |
|                     | S9 512T-RF-1/8            | 0.3                     | 0.160              |
| Pushbutton          | S9 513T-RF-1/8            | 8.0                     | 0.150              |
| Mushroom pushbutton | S9 515T-RF-1/8            | 8.0                     | 0.160              |
| Locking switch      | S9 516T-1/8               | 9.0                     | 0.225              |
| Rotary switch       | S9 517T-1/8               | 0.3                     | 0.150              |
| Mushroom pushbutton | S9 518T-1/8 emergency-Off | 10.0                    | 0.160              |

### Hand lever actuated – Type: S9 511-1/8, S9 511RF-1/8

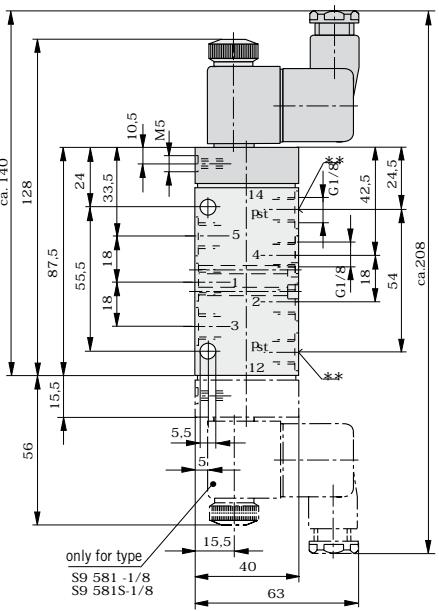
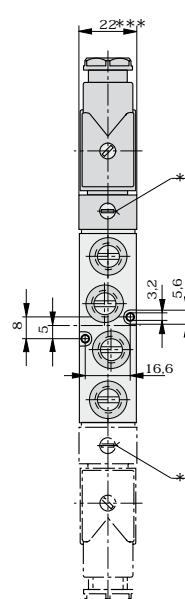


**Safety hand lever actuated – Type: S9 511S-1/8**

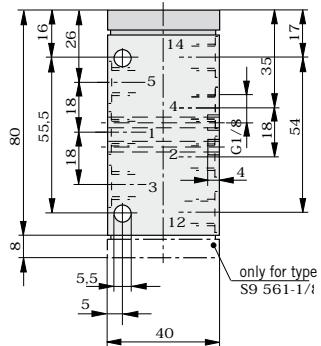
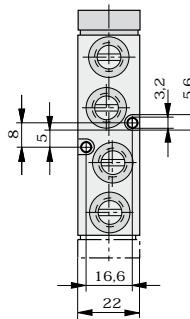


**Electrically actuated**

Type: S9 581(S)-1/8, S9 581(S)RF-1/8, S9 582-1/8



**Pneumatically actuated – Type: S9 561-1/8, S9 561RF-1/8**

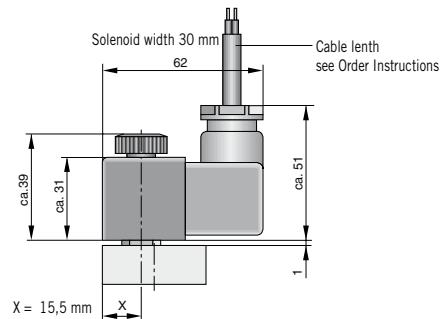


\* Manual override

\*\* Operating pressure supply  $p_{st}$  only for type S9 581S

\*\*\* Solenoid width = 30 mm on low wattage coil version

**Solenoid for use in EX areas  
Dimensions**

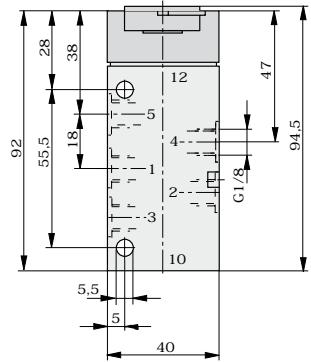
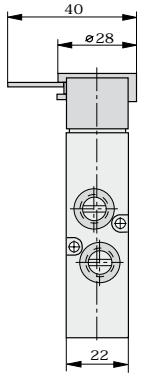


For more information on valves to ATEX standards  
see page 46, 47, 74

For order instructions see page 73, 74, characteristics see page 44-47

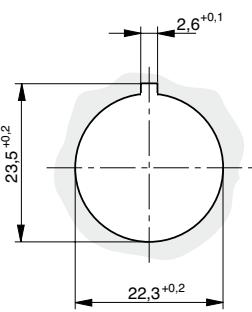
Dimensions in mm

**Basic valve for panel mounting actuators – Type: S9 590RF-1/8**

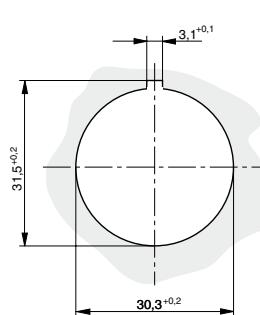


**Mounting diameter**

**Mounting diameter Ø22 mm**



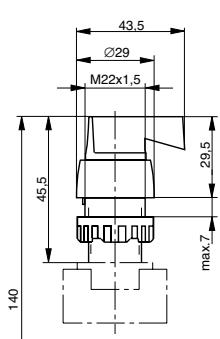
**Mounting diameter Ø30 mm**



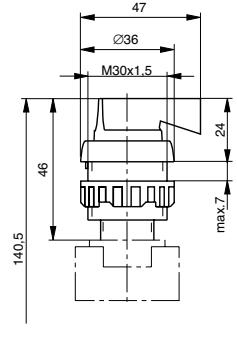
The actuators for these valves are interchangeable and can be mounted with 180° displacement on the basic valve.  
The actuators are not mounted upon delivery.

**Rotary lever, indexed – Type: 12T-22, 12T-30**

**Mounting diameter Ø22 mm**

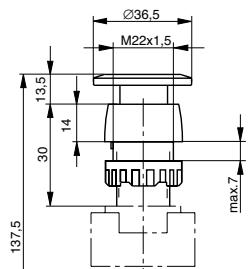


**Mounting diameter Ø30 mm**

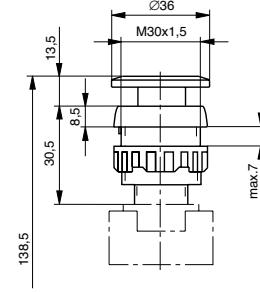


**Mushroom pushbutton – Type: 15T-RF-22, 15T-RF-30**

**Mounting diameter Ø22 mm**

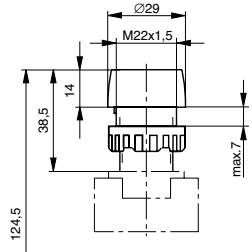


**Mounting diameter Ø30 mm**

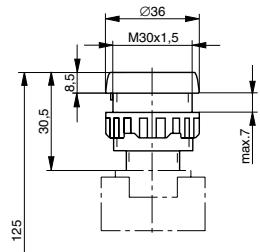


**Pushbutton – Type: 13T-RF-22, 13T-RF-30**

**Mounting diameter Ø22 mm**

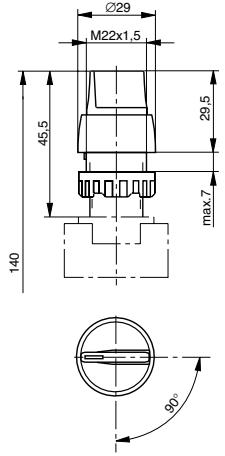


**Mounting diameter Ø30 mm**

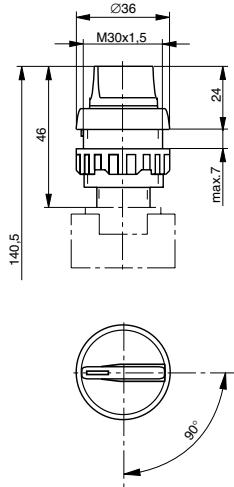


**Rotary switch – Type: 17T-22, 17T-30**

Mounting diameter Ø22 mm

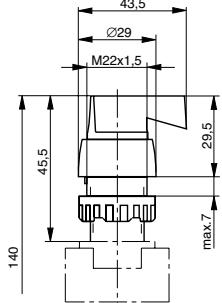


Mounting diameter Ø30 mm

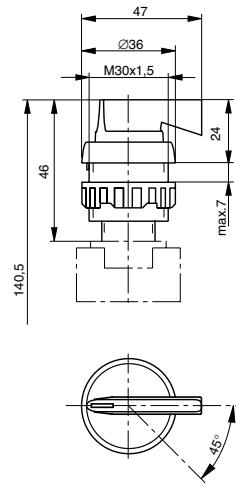


**Rotary lever with spring return – Type: 12T-RF-22, 12T-RF-30**

Mounting diameter Ø22 mm

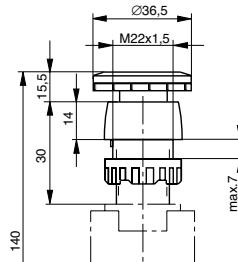


Mounting diameter Ø30 mm

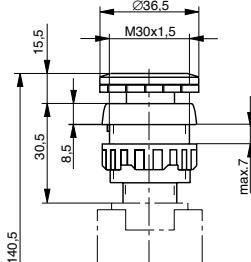


**Mushroom pushbutton emergency-Off – Type: 18T-22, 18T-30**

Mounting diameter Ø22 mm

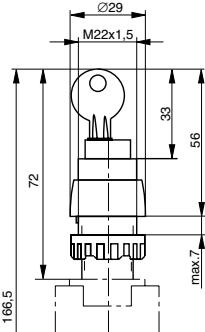


Mounting diameter Ø30 mm

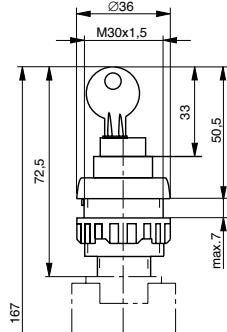


**Locking switch – Type: 16T-22, 16T-30**

Mounting diameter Ø22 mm



Mounting diameter Ø30 mm



For order instructions see page 73, 74, characteristics see page 44-47

Dimensions in mm

# 5/2 Way Valves

## Series S9

G1/4

### Actuation systems:

- Hand lever
- Safety hand lever
- Pneumatic
- Electrical pilot operated
- Electrical pilot operated with external pilot air

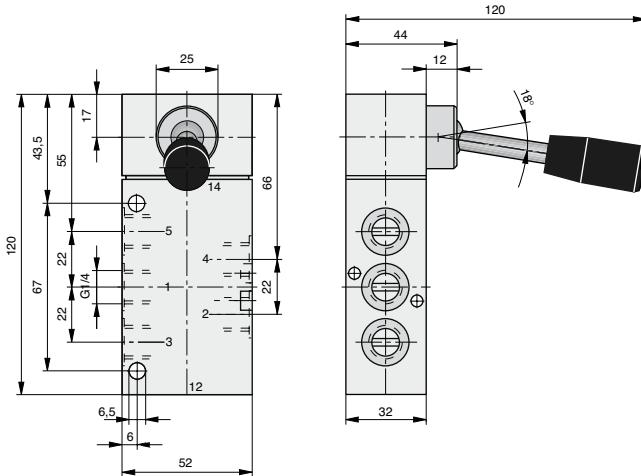
### Versions

- With external pilot air
- With biased position
- Version to ATEX Standard

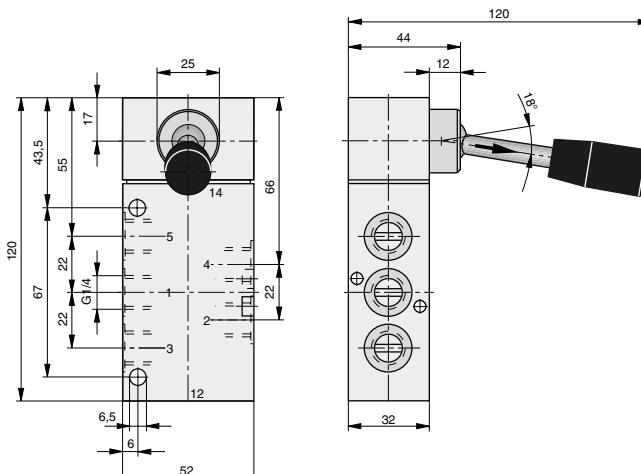
### Weight (mass) kg

| Description                     | Type             | Weight (mass) |
|---------------------------------|------------------|---------------|
| Hand lever, indexed             | S9 511-1/4       | 0.520         |
| - with spring return            | S9 511RF-1/4     | 0.520         |
| Safety hand lever               | S9 511S-1/4      | 0.520         |
| Rotary lever, indexed           | S9 512-1/4       | 0.520         |
| - with spring return            | S9 512RF-1/4     | 0.520         |
| Pneumatic, by permanent signal  | S9 561RF-1/4     | 0.490         |
| Pneumatic, by impulse           | S9 561-1/4       | 0.510         |
| - with biased position          | S9 562-1/4       | 0.510         |
| Electrical, by permanent signal | S9 581(S) RF-1/4 | 0.600         |
| Electrical, by impulse          | S9 581(S)-1/4    | 0.700         |
| - with biased position          | S9 582(S)-1/4    | 0.700         |

### Hand lever actuated – Type: S9 511-1/4, S9 511RF-1/4

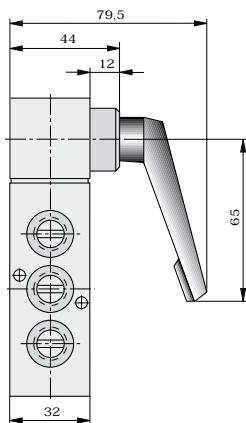
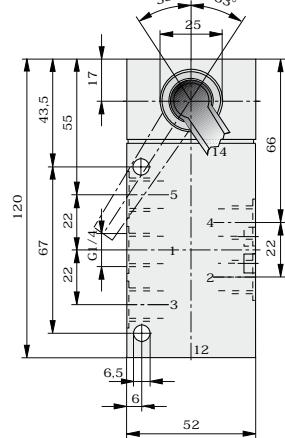


### Safety hand lever actuated – Type: S9 511S-1/4



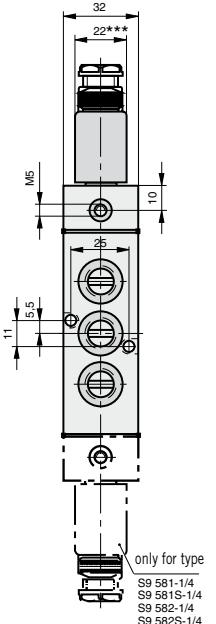
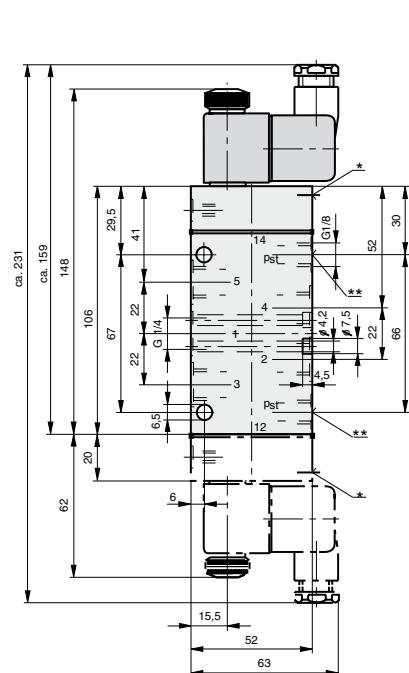
**Rotary lever actuated**

Type: S9 512-1/4, S9 512RF-1/4



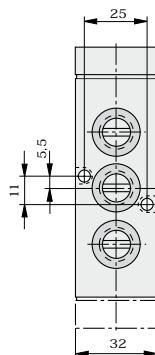
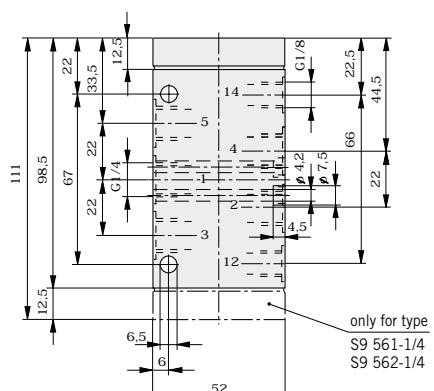
**Electrically actuated**

Type: S9 581(S)-1/4, S9 582(S)-1/4, S9 581(S)RF-1/4



**Pneumatically actuated**

Type: S9 561-1/4, S9 562-1/4, S9 561RF-1/4



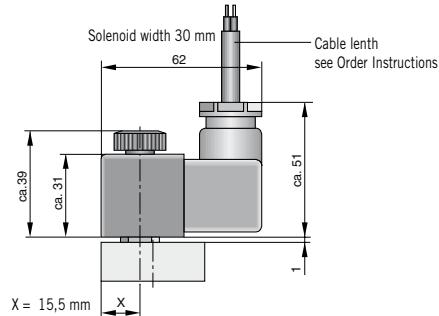
only for type  
S9 561-1/4  
S9 562-1/4

\* Manual override

\*\* Operating pressure supply  $p_{st}$  only for type S9 581S

\*\*\* Solenoid width = 30 mm on low wattage coil version

**Solenoid for use in EX areas**  
**Dimensions**



For more information on valves to ATEX standards  
see page 46, 47, 74

For order instructions see page 73, 74, characteristics see page 44-47

Dimensions in mm

# 5/2 Way Valves

## Series S9

G1/2

### Actuation systems:

- Hand lever
- Safety hand lever
- Pneumatic
- Electrical pilot operated

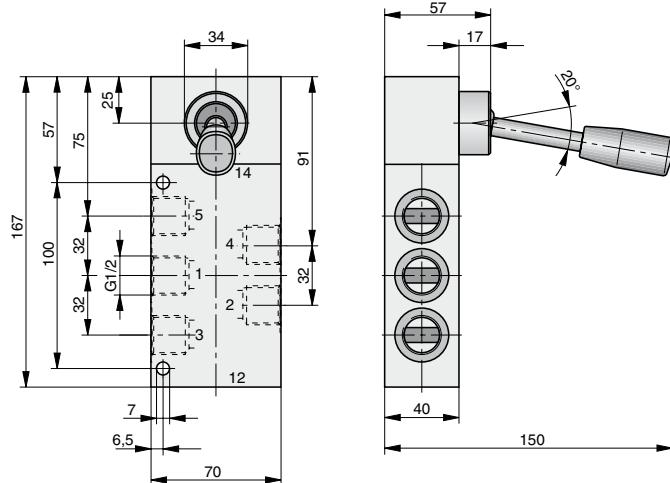
### Versions:

- With external pilot air
- With biased position
- Version to ATEX Standard

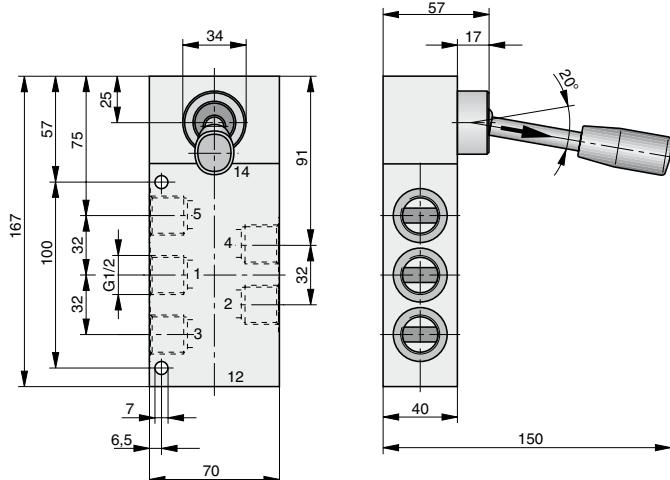
### Weight (mass) kg

| Description                     | Type             | Weight (mass) |
|---------------------------------|------------------|---------------|
| Hand lever, indexed             | S9 511-1/2       | 0.120         |
| – with spring return            | S9 511RF-1/2     | 0.120         |
| Safety hand lever               | S9 511S-1/2      | 0.120         |
| Rotary lever, indexed           | S9 512-1/2       | 0.120         |
| – with spring return            | S9 512RF-1/2     | 0.120         |
| Pneumatic, by permanent signal  | S9 561RF-1/2     | 0.800         |
| Pneumatic, by impulse           | S9 561-1/2       | 0.900         |
| – with biased position          | S9 562-1/2       | 0.900         |
| Electrical, by permanent signal | S9 581(S) RF-1/2 | 1.000         |
| Electrical, by impulse          | S9 581(S)-1/2    | 1.045         |
| – with biased position          | S9 582-1/2       | 1.045         |

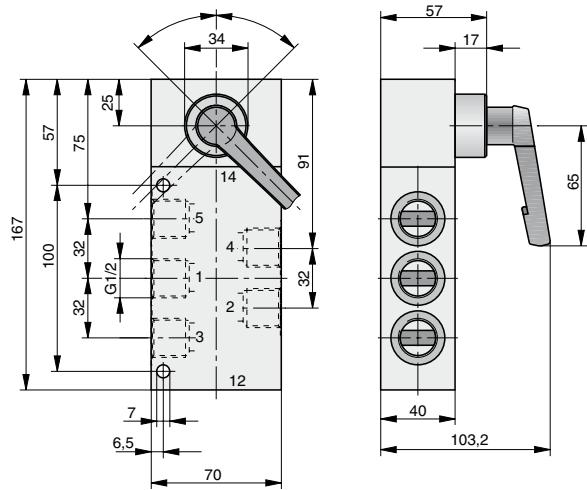
### Hand lever actuated – Type: S9 511-1/2, S9 511RF-1/2



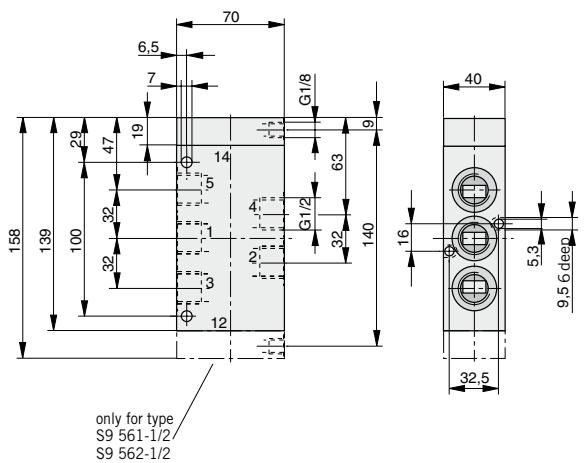
### Safety hand lever actuated – Type: S9 511S-1/2



**Rotary lever actuated – Type: S9 512-1/2, S9 512RF-1/2**



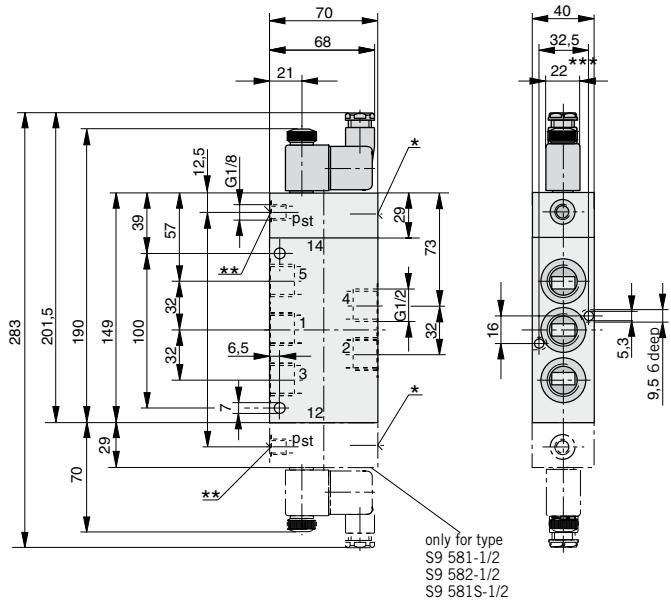
**Pneumatically actuated  
Type: S9 561-1/2, S9 561RF-1/2, S9 562-1/2**



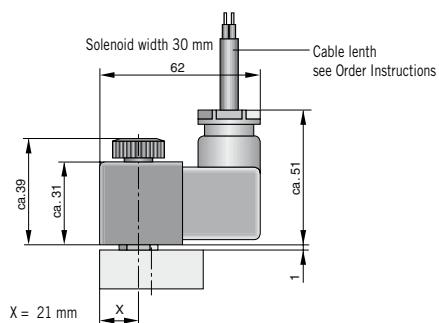
For order instructions see page 73,74, characteristics see page 44-47

Dimensions in mm

**Electrically actuated  
Type: S9 581(S)-1/2, S9 582-1/2, S9 581(S)RF-1/2**



**Solenoid for use in EX areas  
Dimensions**



For more information on valves to ATEX standards  
see page 46, 47, 74

# 5/3 Way Valves

## Series S9

G1/8

### Actuation systems:

- Hand lever
- Safety hand lever
- Pneumatic
- Electrical pilot operated

### Versions:

- With external pilot air
- Version to ATEX Standard

### Weight (mass) kg

| Description                     | Type *          | Weight (mass) |
|---------------------------------|-----------------|---------------|
| Hand lever                      | S9 511.-1/8     | 0,195         |
| - with spring return            | S9 511RF.-1/8   | 0,195         |
| Safety hand lever               | S9 511S.-1/8    | 0,195         |
| Pneumatic, by permanent signal  | S9 561RF.-1/8   | 0,180         |
| Electrical, by permanent signal | S9 581RF.-1/8   | 0,425         |
| Electrical, by permanent signal | S9 581S-RF.-1/8 | 0,425         |

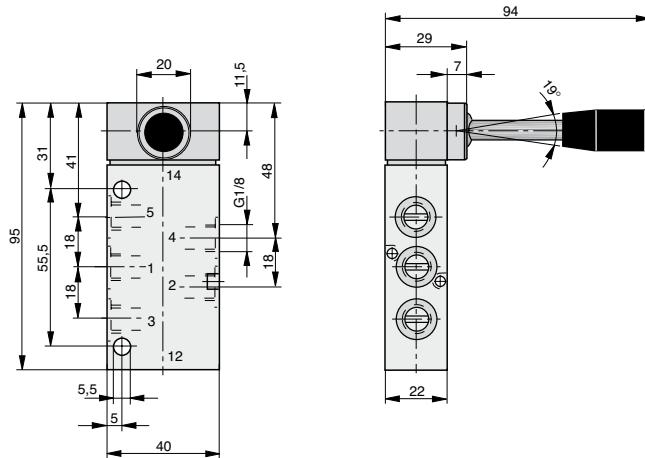
\* Type code for middle position functions

G = middle position closed

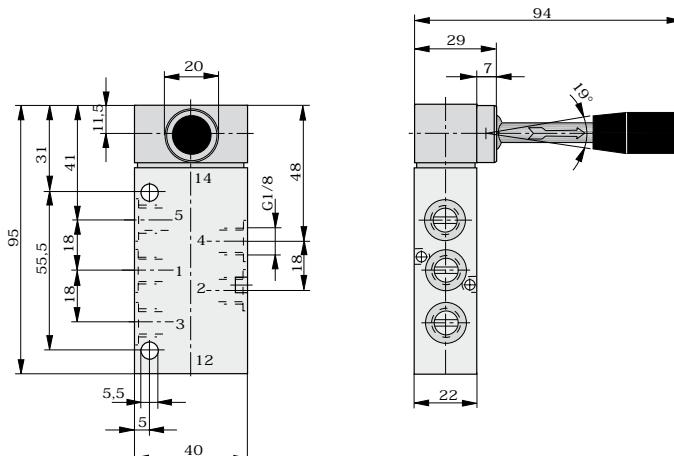
E = middle position exhausted

B = middle position pressurized

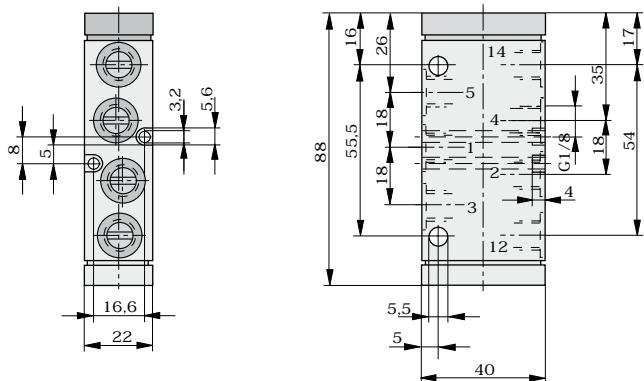
### Hand lever actuated – Type: S9 511.-1/8, S9 511RF.-1/8



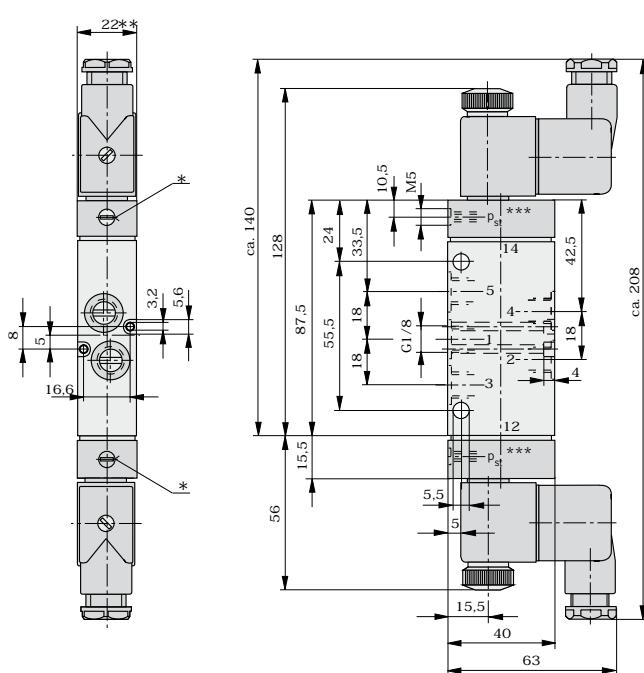
### Safety hand lever actuated – Type: S9 511S.-1/8



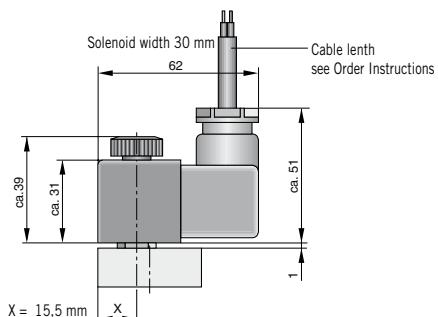
**Pneumatically actuated – Type: S9 561RF.-1/8**



**Electrically actuated – Type: S9 581(S)-RF.-1/8**



**Solenoid for use in EX areas  
Dimensions**



For more information on valves to ATEX standards  
see page 46, 47, 77

\* Manual override

\*\* Solenoid width = 30 mm on low wattage coil version

\*\*\* Operating pressure supply  $p_{st}$  only for type S9 581S

For order instructions see page 75-77, characteristics see page 44-47

Dimensions in mm

# 5/3 Way Valves

## Series S9

G1/4

### Actuation systems:

- Hand lever
- Safety hand lever
- Pneumatic
- Electrical pilot operated

### Versions:

- Version to ATEX Standard

### Weight (mass) kg

| Description                     | Type *        | Weight (mass) |
|---------------------------------|---------------|---------------|
| Hand lever, indexed             | S9 511.-1/4   | 0.520         |
| - with spring return            | S9 511RF.-1/4 | 0.530         |
| Safety hand lever               | S9 511S.-1/4  | 0.520         |
| Rotary lever, indexed           | S9 512.-1/4   | 0.520         |
| -with spring return             | S9 512RF.-1/4 | 0.530         |
| Pneumatic, by permanent signal  | S9 561RF.-1/4 | 0.530         |
| Electrical, by permanent signal | S9 581RF.-1/4 | 0.700         |

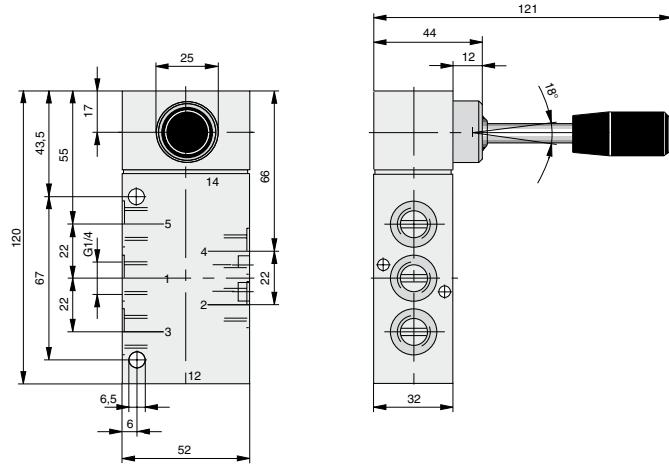
\* Type code for middle position functions

G = middle position closed

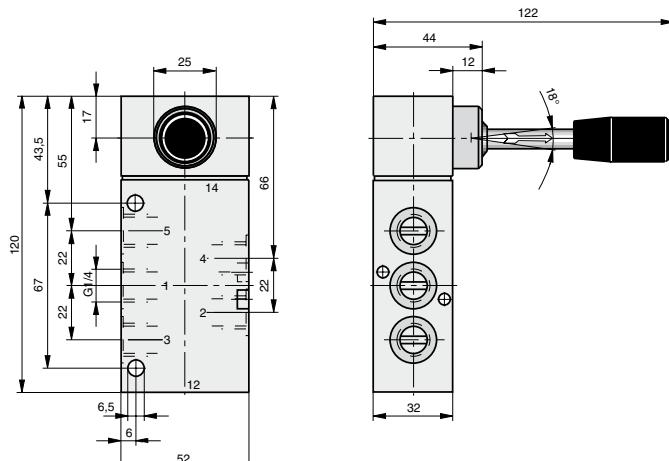
E = middle position exhausted

B = middle position pressurized

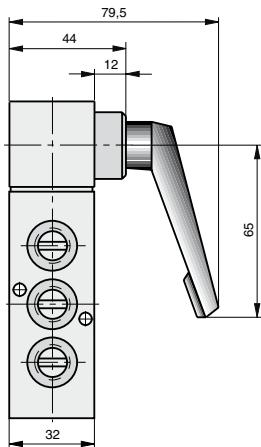
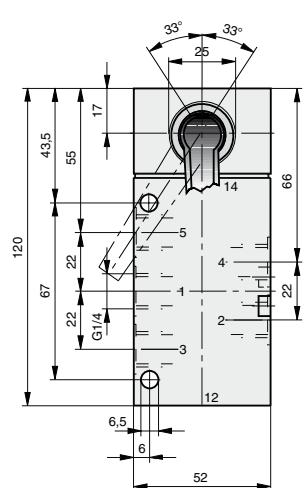
### Hand lever actuated – Type: S9 511.-1/4, S9 511RF.-1/4



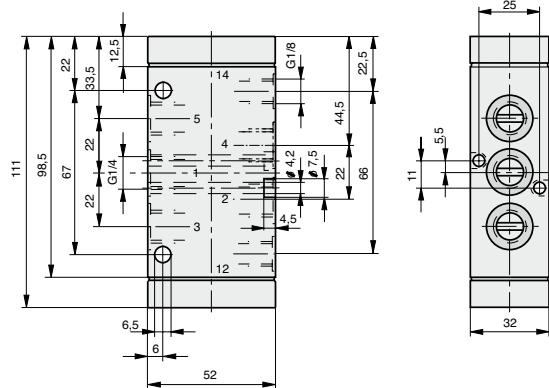
### Safety hand lever actuated – Type: S9 511S.-1/4



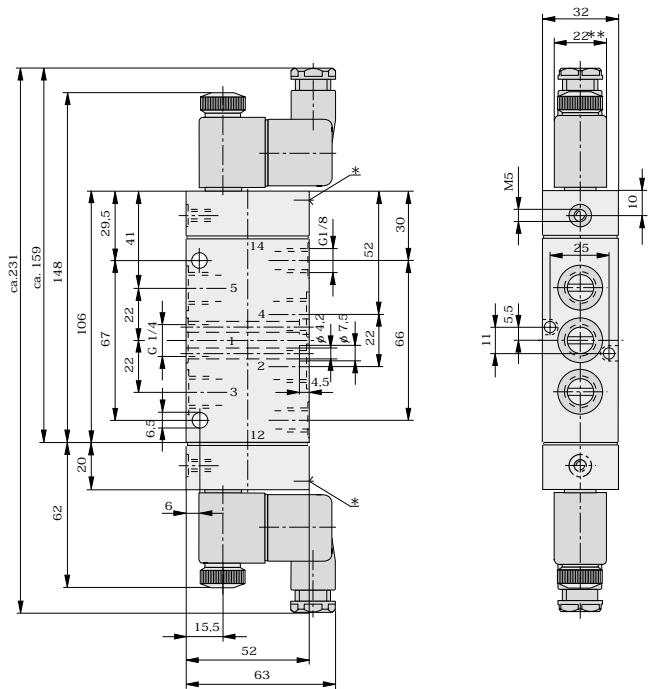
**Rotary lever actuated – Type: S9 512.-1/4, S9 512RF.-1/4**



**Pneumatically actuated – Type: S9 561RF.-1/4**



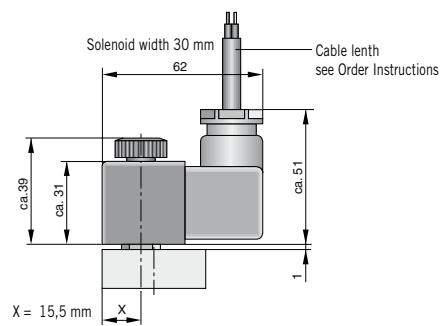
**Electrically actuated – Type: S9 581RF.-1/4**



\* Manual override

\*\* Solenoid width is 30 mm on low wattage coil version

**Solenoid for use in EX areas  
Dimensions**



For more information on valves to ATEX standards  
see page 46, 47, 77

For order instructions see page 75-77, characteristics see page 44-47

Dimensions in mm

# 5/3 Way Valves

## Series S9

G1/2

### Actuation systems:

- Hand lever
- Safety hand lever
- Pneumatic
- Electrical pilot operated

### Versions:

- Version to ATEX Standard

### Weight (mass) kg

| Description                     | Type *        | Weight (mass) |
|---------------------------------|---------------|---------------|
| Hand lever, indexed             | S9 511.-1/2   | 1.200         |
| - with spring return            | S9 511RF.-1/2 | 1.200         |
| Safety hand lever               | S9 511S.-1/2  | 1.200         |
| Rotary lever, indexed           | S9 512.-1/2   | 1.200         |
| - with spring return            | S9 512RF.-1/2 | 1.200         |
| Pneumatic, by permanent signal  | S9 561RF.-1/2 | 0.900         |
| Electrical, by permanent signal | S9 581RF.-1/2 | 1.045         |

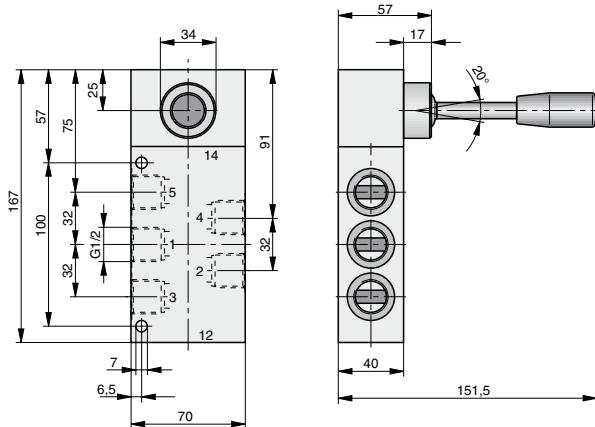
\* Type code for middle position functions

G = middle position closed

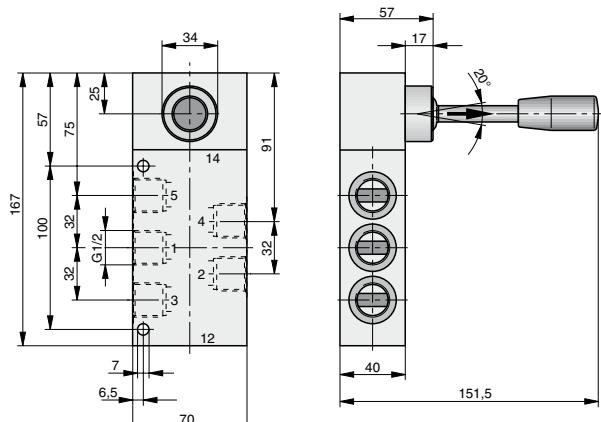
E = middle position exhausted

B = middle position pressurized

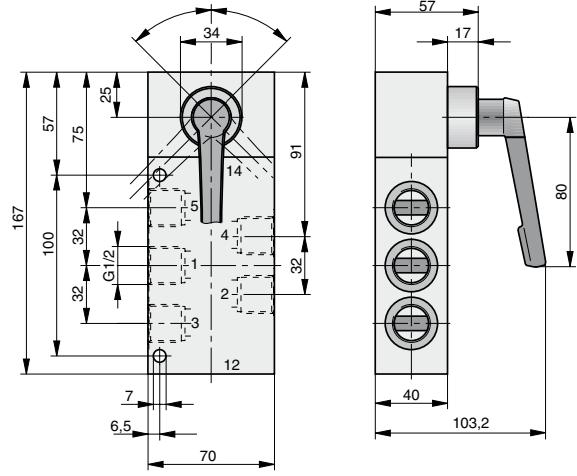
### Hand lever actuated – Type: S9 511.-1/2, S9 511RF.-1/2



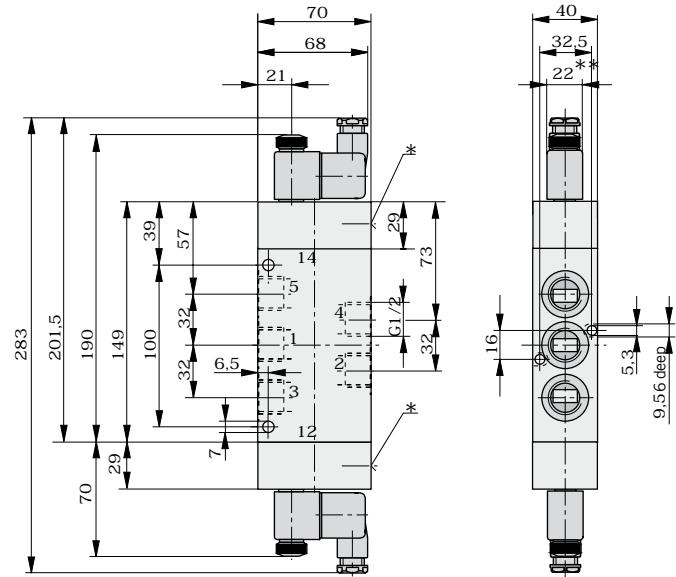
### Safety hand lever actuated – Type: S9 511S.-1/2



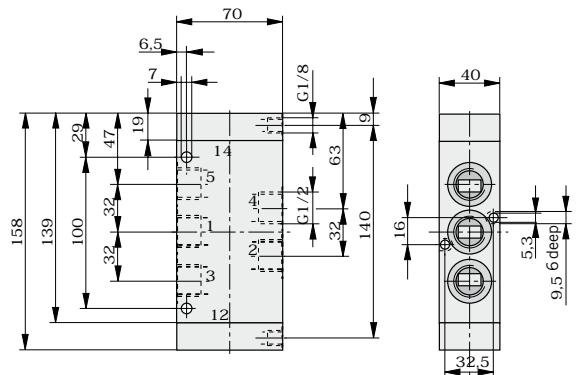
**Rotary lever actuated – Type: S9 512.-1/2, S9 512RF.-1/2**



**Electrically actuated – Type: S9 581RF.-1/2**



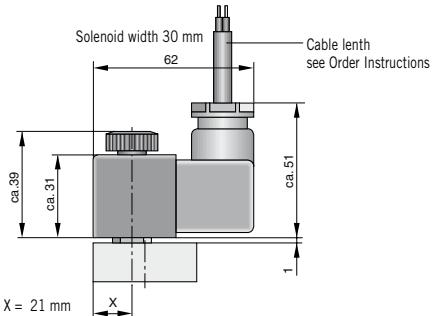
**Pneumatically actuated – Type: S9 561RF.-1/2**



\* Manual override

\*\* Solenoid width is 30 mm on low wattage coil version

#### Solenoid for use in EX areas Dimensions



For more information on valves to ATEX standards  
see page 46, 47, 77

For order instructions see page 75-77, characteristics see page 44-47

Dimensions in mm

### 3/2 Way Valves – Standard versions

| Actuation System                            | Symbol | Mounting Ø (mm) | Order Instructions                           | Page                             |
|---|--------|-----------------|--|----------------------------------|
|   |        | Type            | Order No.                                    |                                  |
| Hand lever, indexed                         |        |                 | S9 311-1/8<br>S9 311-1/4<br>S9 311-1/2       | PA 10293<br>PA 12708<br>PA 16404 |
| Hand lever, spring return                   |        |                 | S9 311RF-1/8<br>S9 311RF-1/4<br>S9 311RF-1/2 | PA 10294<br>PA 12709<br>PA 16405 |
| Hand lever secured in 2 switching positions |        |                 | S9 311S-1/4<br>S9 311S-1/2                   | PA 12710<br>PA 16406             |
| Rotary lever, indexed                       |        |                 | S9 312-1/4<br>S9 312-1/2                     | PA 12711<br>PA 16407             |
| Rotary lever, spring return                 |        |                 | S9 312RF-1/4<br>S9 312RF-1/2                 | PA 12712<br>PA 16408             |
| Pneumatic, by permanent signal              |        |                 | S9 361RF-1/8<br>S9 361RF-1/4<br>S9 361RF-1/2 | PA 10295<br>PA 12713<br>PA 16409 |
| Pneumatic, by impulse                       |        |                 | S9 361-1/8<br>S9 361-1/4<br>S9 361-1/2       | PA 10296<br>PA 12714<br>PA 16410 |
| Pneumatic, by impulse, with biased position |        |                 | S9 362-1/4<br>S9 362-1/2                     | PA 12715<br>PA 16411             |
| Basic valve for panel mounting              |        |                 | S9 390RF-1/8                                 | PA 10307                         |
| Rotary lever, indexed                       |        | 22<br>30        | 12T-22<br>12T-30                             | KX 9355<br>KX 9314               |
| Rotary lever, spring return                 |        | 22<br>30        | 12T-RF-22<br>12T-RF-30                       | KX 9356<br>KX 9315               |
| Pushbutton                                  |        | 22<br>30        | 13T-RF-22<br>13T-RF-30                       | KX 9357<br>KX 9316               |
| Mushroom pushbutton                         |        | 22<br>30        | 15T-RF-22<br>15T-RF-30                       | KX 9358<br>KX 9317               |
| Locking switch                              |        | 22<br>30        | 16T-22<br>16T-30                             | KX 9359<br>KX 9318               |

| Actuation System                                | Symbol | Mounting Ø (mm) | Order Instructions   | Page  |
|---|--------|-----------------|--|---|
|   |        | Type            | Order No.  |   |
| Rotary switch                                   |        | 22<br>30        | 17T-22<br>17T-30   | KX 9360<br>KX 9319                              |
| Mushroom pushbutton emergency-Off               |        | 22<br>30        | 18T-22<br>18T-30   | KX 9361<br>KX 9320                              |
| Electrical by permanent signal                  |        |                 | S9 381RF-1/8-NC-..<br>S9 381RF-1/4-NC-..<br>S9 381RF-1/2-NC-.. | PA 10297-..33<br>PA 12716-..33<br>PA 16412-..33 |
|   |        |                 | S9 381RF-1/8-NO-..<br>S9 381RF-1/4-NO-..<br>S9 381RF-1/2-NO-.. | PA 10298-..33<br>PA 12717-..33<br>PA 16413-..33 |
| with external pilot air                         |        |                 | S9 381S-RF-1/8-..<br>S9 381S-RF-1/4-..<br>S9 381S-RF-1/2-..    | PA 10300-..33<br>PA 12719-..33<br>PA 16415-..33 |
| Electrical by impulse                           |        |                 | S9 381-1/8-..<br>S9 381-1/4-..<br>S9 381-1/2-..                | PA 10299-..33<br>PA 12718-..33<br>PA 16414-..33 |
| Electrical, by impulse, with external pilot air |        |                 | S9 381S-1/8-..<br>S9 381S-1/4-..<br>S9 381S-1/2-..             | PA 10301-..33<br>PA 12720-..33<br>PA 16417-..33 |
| Electrical by impulse, with biased position     |        |                 | S9 382-1/4-..<br>S9 382-1/2-..                                 | PA 12721-..33<br>PA 16418-..33                  |
| with external pilot air                         |        |                 | S9 382S-1/4-..<br>S9 382S-1/2-..                               | PA 12722-..33<br>PA 16419-..33                  |

| Solenoid version    | Nominal voltage | Applicable for | Key code | ATEX Type additon |
|---------------------|-----------------|----------------|----------|-------------------|
| Standard version    | 230V 50/60Hz    | 110 V =        | 61       | –                 |
|                     | 24V =           | 60V 50/60Hz    | 02       | –                 |
| Low wattage version | 24V =           |                | 13       | –                 |
|                     | 230V 50/60Hz    |                | 69       | –                 |

EX Area versions to ATEX standard see page 72

## **EX Area versions to ATEX Standard**

### **Category, type of ignition protection**

Single valve:  $\textcircled{S}$  II 2G c T4 T135°C -10°C ≤ Ta ≤ +60°C

Solenoid/individual use:  $\textcircled{S}$  II 2G EEx m II T5 -20°C ≤ Ta ≤ +50°C

Solenoid/manifold mounting:  $\textcircled{S}$  II 2G EEx m II T5 -20°C ≤ Ta ≤ +40°C

| Solenoid version   | Nominal voltage | Applicable for | Key code | ATEX Type addition |
|--------------------|-----------------|----------------|----------|--------------------|
| Solenoid           | 24V =           |                | 48       | ATEX               |
| – with cable 1.2 m |                 |                |          |                    |
| – with cable 3 m   | 24V =           |                | 45       | ATEX               |
| – with cable 5 m   | 24V =           |                | 46       | ATEX               |
| – with cable 10 m  | 24V =           |                | 47       | ATEX               |
| – with cable 1.2 m | 24V 50/60Hz     |                | 99       | ATEX               |
| – with cable 1.2 m | 110V 50/60Hz    |                | 97       | ATEX               |
| – with cable 1.2 m | 230V 50/60Hz    |                | 98       | ATEX               |

### **Example for valves in ATEX-Version:**

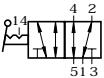
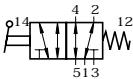
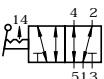
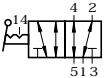
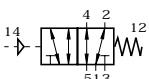
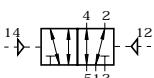
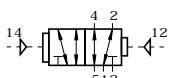
– for valves Series S9-G1/8, S9-G1/4, S9-G1/2

Please add behind the Standard Order No. "ATEX"

**Type: S9 381RF-1/8-NC-4633**

**Order No. PA10297-4633ATEX**

**Order Instructions – 5/2 Way Valves – Standard versions**

| Actuation System                                  | Symbol  | Mounting Ø (mm) | Order Instructions                           | Page                             |
|---|---|-----------------|--|----------------------------------|
|   |   |                 | Type   | Order No.                        |
| Hand lever,<br>indexed                            |    |                 | S9 511-1/8<br>S9 511-1/4<br>S9 511-1/2       | PA 10308<br>PA 12671<br>PA 16367 |
| Hand lever,<br>spring return                      |    |                 | S9 511RF-1/8<br>S9 511RF-1/4<br>S9 511RF-1/2 | PA 10309<br>PA 12672<br>PA 16366 |
| Hand lever<br>secured in 2 switching<br>positions |    |                 | S9 511S-1/8<br>S9 511S-1/4<br>S9 511S-1/2    | PA 10368<br>PA 12673<br>PA 16368 |
| Rotary lever,<br>indexed                          |    |                 | S9 512-1/4<br>S9 512-1/2                     | PA 12674<br>PA 16378             |
| Rotary lever,<br>spring return                    |    |                 | S9 512RF-1/4<br>S9 512RF-1/2                 | PA 12675<br>PA 16379             |
| Pneumatic,<br>by permanent signal                 |  |                 | S9 561RF-1/8<br>S9 561RF-1/4<br>S9 561RF-1/2 | PA 10310<br>PA 12676<br>PA 16165 |
| Pneumatic,<br>by impulse                          |  |                 | S9 561-1/8<br>S9 561-1/4<br>S9 561-1/2       | PA 10311<br>PA 12677<br>PA 16166 |
| Pneumatic,<br>by impulse,<br>with biased position |  |                 | S9 562-1/4<br>S9 562-1/2                     | PA 12678<br>PA 16167             |
| Basic valve for<br>panel mounting                 |  |                 | S9 590RF-1/8                                 | PA 10320                         |
| Rotary lever,<br>indexed                          |  | 22<br>30        | 12T-22<br>12T-30                             | KX 9355<br>KX 9314               |
| Rotary lever,<br>spring return                    |  | 22<br>30        | 12T-RF-22<br>12T-RF-30                       | KX 9356<br>KX 9315               |
| Pushbutton  |  | 22<br>30        | 13T-RF-22<br>13T-RF-30                       | KX 9357<br>KX 9316               |
| Mushroom pushbutton                               |  | 22<br>30        | 15T-RF-22<br>15T-RF-30                       | KX 9358<br>KX 9317               |
| Locking switch                                    |  | 22<br>30        | 16T-22<br>16T-30                             | KX 9359<br>KX 9318               |

### Order Instructions – 5/2 Way Valves – Standard versions

| Actuation System  | Symbol | Mounting Ø (mm) | Order Instructions Type | Order No.     | Page |
|---|--------|-----------------|-------------------------|---------------|------|
| Rotary switch   |        | 22              | 17T-22                  | KX 9360       | 58   |
|   |        | 30              | 17T-30                  | KX 9319       |      |
| Mushroom pushbutton<br>Emergency-Off                              |        | 22              | 18T-22                  | KX 9361       | 59   |
|   |        | 30              | 18T-30                  | KX 9320       |      |
| Electrical,<br>by permanent signal<br><br>with external pilot air |        |                 | S9 581RF-1/8-..         | PA 10312-..33 | 57   |
|   |        |                 | S9 581RF-1/4-..         | PA 12679-..33 | 61   |
|   |        |                 | S9 581RF-1/2-..         | PA 16171-..33 | 63   |
|   |        |                 | S9 581S-RF-1/8-..       | PA 10314-..33 | 57   |
|   |        |                 | S9 581S-RF-1/4-..       | PA 12681-..33 | 61   |
|   |        |                 | S9 581S-RF-1/2-..       | PA 16174-..33 | 63   |
| Electrical,<br>by impulse<br><br>with external pilot air          |        |                 | S9 581-1/8-..           | PA 10313-..33 | 57   |
|   |        |                 | S9 581-1/4-..           | PA 12680-..33 | 61   |
|   |        |                 | S9 581-1/2-..           | PA 16172-..33 | 63   |
|   |        |                 | S9 581S-1/8-..          | PA 10315-..33 | 57   |
|   |        |                 | S9 581S-1/4-..          | PA 12682-..33 | 61   |
|   |        |                 | S9 581S-1/2-..          | PA 16175-..33 | 63   |

| Solenoid version    | Nominal voltage | Applicable for | Key code | ATEX Type additon |
|---------------------|-----------------|----------------|----------|-------------------|
| Standard version    | 230V 50/60Hz    | 110 V =        | 61       | –                 |
|                     | 24V =           | 60V 50/60Hz    | 02       | –                 |
| Low wattage version | 24V =           |                | 13       | –                 |
|                     | 230V 50/60Hz    |                | 69       | –                 |

#### EX Area versions to ATEX Standard

##### Category, type of ignition protection

Single valve:  $\textcircled{S}$  II 2G c T4 T135°C -10°C  $\leq$  Ta  $\leq$  +60°C

Solenoid/individual use:  $\textcircled{S}$  II 2G EEx m II T5 -20°C  $\leq$  Ta  $\leq$  +50°C

Solenoid/manifold mounting:  $\textcircled{S}$  II 2G EEx m II T5 -20°C  $\leq$  Ta  $\leq$  +40°C

| Solenoid version               | Nominal voltage | Applicable for | Key code | ATEX Type additon |
|--------------------------------|-----------------|----------------|----------|-------------------|
| Solenoid<br>– with cable 1.2 m | 24V =           |                | 48       | ATEX              |
| – with cable 3 m               | 24V =           |                | 45       | ATEX              |
| – with cable 5 m               | 24V =           |                | 46       | ATEX              |
| – with cable 10 m              | 24V =           |                | 47       | ATEX              |
| – with cable 1.2 m             | 24V 50/60Hz     |                | 99       | ATEX              |
| – with cable 1.2 m             | 110V 50/60Hz    |                | 97       | ATEX              |
| – with cable 1.2 m             | 230V 50/60Hz    |                | 98       | ATEX              |

##### Example for valves in ATEX-Version:

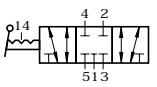
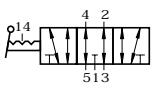
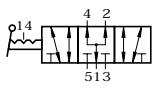
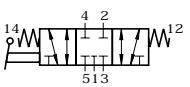
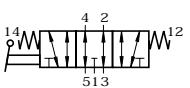
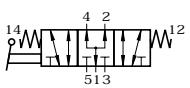
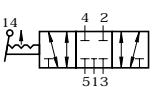
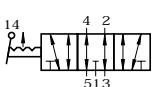
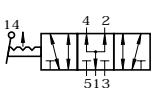
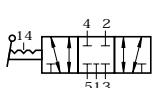
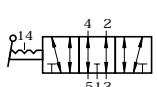
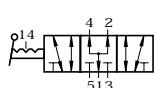
– for valves Series S9-G1/8, S9-G1/4, S9-G1/2

Please add behind the Standard Order No. "ATEX"

Type: **S9 581RF-1/8-4633**

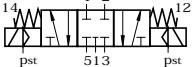
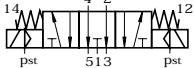
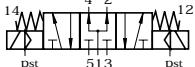
Order No. **PA10312-4633ATEX**

**Order Instructions – 5/3 Way Valves – Standard versions**

| Actuation System                                     | Symbol  | Order Instructions<br>Type | Order No. | Page |
|--|---|----------------------------|-----------|------|
| Hand lever,<br>secured in 3 operating<br>positions   |    | S9 511G-1/8                | PA 10321  | 64   |
|  |   | S9 511G-1/4                | PA 12687  | 66   |
|  |   | S9 511G-1/2                | PA 16369  | 68   |
|  |    | S9 511E-1/8                | PA 10322  | 64   |
|  |   | S9 511E-1/4                | PA 12688  | 66   |
|  |   | S9 511E-1/2                | PA 16370  | 68   |
|  |    | S9 511B-1/8                | PA 10323  | 64   |
|  |   | S9 511B-1/4                | PA 12689  | 66   |
|  |   | S9 511B-1/2                | PA 16371  | 68   |
| Hand lever,<br>spring return to<br>middle position   |    | S9 511RFG-1/8              | PA 10324  | 64   |
|  |   | S9 511RFG-1/4              | PA 12690  | 66   |
|  |   | S9 511RFG-1/2              | PA 16372  | 68   |
|  |    | S9 511RFE-1/8              | PA 10325  | 64   |
|  |   | S9 511RFE-1/4              | PA 12691  | 66   |
|  |   | S9 511RFE-1/2              | PA 16373  | 68   |
|  |  | S9 511RFB-1/8              | PA 10326  | 64   |
|  |   | S9 511RFB-1/4              | PA 12692  | 66   |
|  |   | S9 511RFB-1/2              | PA 16374  | 68   |
| Hand lever,<br>secured in 3 operating<br>positions   |  | S9 511SG-1/8               | PA 10327  | 64   |
|  |   | S9 511SG-1/4               | PA 12693  | 66   |
|  |   | S9 511SG-1/2               | PA 16375  | 68   |
|  |  | S9 511SE-1/8               | PA 10328  | 64   |
|  |   | S9 511SE-1/4               | PA 12694  | 66   |
|  |   | S9 511SE-1/2               | PA 16376  | 68   |
|  |  | S9 511SB-1/8               | PA 10329  | 64   |
|  |   | S9 511SB-1/4               | PA 12695  | 66   |
|  |   | S9 511SB-1/2               | PA 16377  | 68   |
| Rotary lever,<br>indexed in 3 operating<br>positions |  | S9 512G-1/4                | PA 12696  | 67   |
|  |   | S9 512G-1/2                | PA 16380  | 69   |
|  |  | S9 512E-1/4                | PA 12697  | 67   |
|  |   | S9 512E-1/2                | PA 16381  | 69   |
|  |  | S9 512B-1/4                | PA 12698  | 67   |
|  |   | S9 512B-1/2                | PA 16382  | 69   |

| Actuation System   | Symbol | Order Instructions<br>Type | Order No.     | Page |
|--|--------|----------------------------|---------------|------|
| Rotary lever,<br>spring return to<br>middle position                         |        | S9 512RFG-1/4              | PA 12699      | 67   |
|  |        | S9 512RFG-1/2              | PA 16383      | 69   |
|  |        | S9 512RFE-1/4              | PA 12700      | 67   |
|  |        | S9 512RFE-1/2              | PA 16384      | 69   |
|  |        | S9 512RFB-1/4              | PA 12701      | 67   |
|  |        | S9 512RFB-1/2              | PA 16385      | 69   |
| Pneumatic,<br>by permanent signal<br><br>spring return to<br>middle position |        | S9 561RFG-1/8              | PA 10330      | 65   |
|  |        | S9 561RFG-1/4              | PA 12702      | 67   |
|  |        | S9 561RFG-1/2              | PA 16168      | 69   |
|  |        | S9 561RFE-1/8              | PA 10331      | 65   |
|  |        | S9 561RFE-1/4              | PA 12703      | 67   |
|  |        | S9 561RFE-1/2              | PA 16169      | 69   |
|  |        | S9 561RFB-1/8              | PA 10332      | 65   |
|  |        | S9 561RFB-1/4              | PA 12704      | 67   |
|  |        | S9 561RFB-1/2              | PA 16170      | 69   |
| Electrical<br>by permanent signal<br><br>spring return to<br>middle position |        | S9 581RFG-1/8-..           | PA 10333-..33 | 65   |
|  |        | S9 581RFG-1/4-..           | PA 12705-..33 | 67   |
|  |        | S9 581RFG-1/2-..           | PA 16176-..33 | 69   |
|  |        | S9 581RFE-1/8-..           | PA 10334-..33 | 65   |
|  |        | S9 581RFE-1/4-..           | PA 12706-..33 | 67   |
|  |        | S9 581RFE-1/2-..           | PA 16177-..33 | 69   |
|  |        | S9 581RFB-1/8-..           | PA 10335-..33 | 65   |
|  |        | S9 581RFB-1/4-..           | PA 12707-..33 | 67   |
|  |        | S9 581RFB-1/2-..           | PA 16178-..33 | 69   |

For complete Type- and Order No. - see page 77

| Actuation System  | Symbol  | Order Instructions |               | Page |
|---|---|--------------------|---------------|------|
|   |   | Type               | Order No.     |      |
| Electrical<br>by permanent signal<br><br>spring return to<br>middle position<br><br>with external pilot air |  | S9 581S-RFG-1/8-.. | PA 10377-..33 | 65   |
|   |   | S9 581S-RFG-1/4-.. | PA 12925-..33 | 67   |
|   |  | S9 581S-RFE-1/8-.. | PA 10379-..33 | 65   |
|   |   | S9 581S-RFE-1/4-.. | PA 12923-..33 | 67   |
|   |  | S9 581S-RFB-1/8-.. | PA 10378-..33 | 65   |
|   |   | S9 581S-RFB-1/4-.. | PA 12924-..33 | 67   |



| Solenoid version    | Nominal voltage | Applicable for | Key code | ATEX Type additon |
|---------------------|-----------------|----------------|----------|-------------------|
| Standard version    | 230V 50/60Hz    | 110 V =        | 61       | –                 |
|                     | 24V =           | 60V 50/60Hz    | 02       | –                 |
| Low wattage version | 24V =           |                | 13       | –                 |
|                     | 230V 50/60Hz    |                | 69       | –                 |

#### EX Area versions to ATEX Standard

##### Category, type of ignition protection

Single valve:  $\textcircled{S}$  II 2G c T4 T135°C -10°C  $\leq$  Ta  $\leq$  +60°C

Solenoid/individual use:  $\textcircled{S}$  II 2G EEx m II T5 -20°C  $\leq$  Ta  $\leq$  +50°C

Solenoid/manifold mounting:  $\textcircled{S}$  II 2G EEx m II T5 -20°C  $\leq$  Ta  $\leq$  +40°C

| Solenoid version   | Nominal voltage | Applicable for | Key code | ATEX Type additon |
|--------------------|-----------------|----------------|----------|-------------------|
| Solenoid           | 24V =           |                | 48       | ATEX              |
| – with cable 1.2 m |                 |                |          |                   |
| – with cable 3 m   | 24V =           |                | 45       | ATEX              |
| – with cable 5 m   | 24V =           |                | 46       | ATEX              |
| – with cable 10 m  | 24V =           |                | 47       | ATEX              |
| – with cable 1.2 m | 24V 50/60Hz     |                | 99       | ATEX              |
| – with cable 1.2 m | 110V 50/60Hz    |                | 97       | ATEX              |
| – with cable 1.2 m | 230V 50/60Hz    |                | 98       | ATEX              |

##### Example for valves in ATEX-Version:

– for valves Series S9-G1/8, S9-G1/4, S9-G1/2

Please add behind the Standard Order No. "ATEX"

Type: **S9 581RFG-1/8-4633**

Order No. **PA10333-4633ATEX**

# 3/2, 5/2 and 5/3 Way Valves Series S9

G1/8, G1/4

**Actuation systems:**  
Pneumatic

- AND
- OR
- TIMER

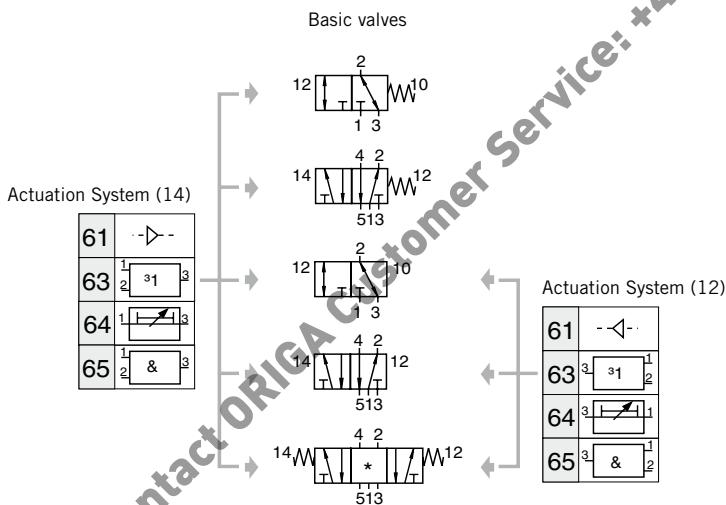
## Versions:

Freely selectable types  
 - See Order information  
 - All Timer-Versions on request

## Weight (mass) kg

| Description                        | Weight (mass) – Connection size |       |
|------------------------------------|---------------------------------|-------|
|                                    | G1/8                            | G1/4  |
| 3/2 Way Valve, by permanent signal | 0.137                           | 0.370 |
| 3/2 Way Valve, by impulse          | 0.147                           | 0.430 |
| 5/2 Way Valve, by permanent signal | 0.160                           | 0.490 |
| 5/2 Way Valve, by impulse          | 0.170                           | 0.510 |
| 5/3 Way Valve, by permanent signal | 0.180                           | 0.530 |

## Possible combinations:



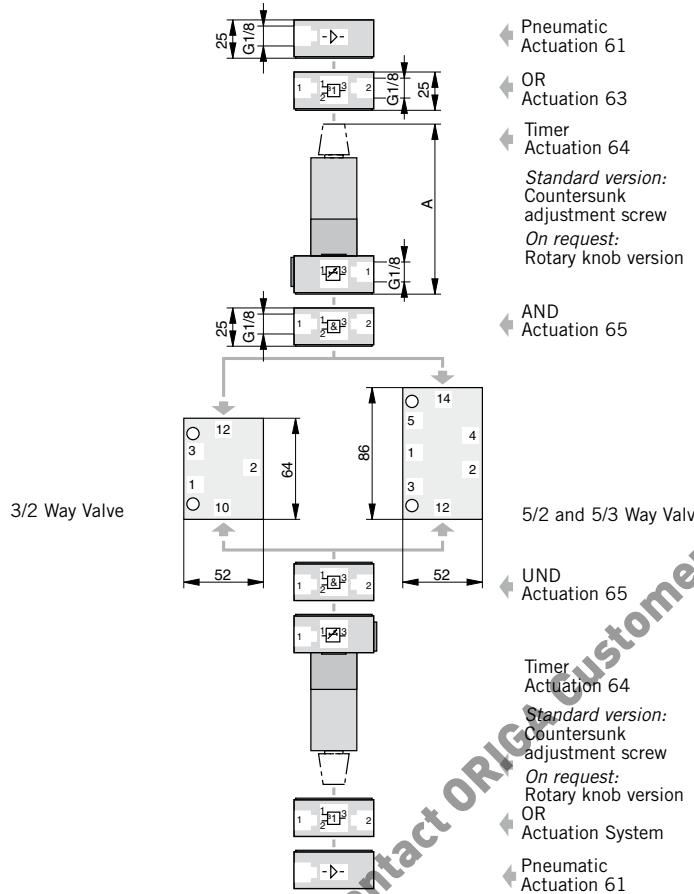
For more information on standard valves see Instructions sheets on page 44-69

\* RFG = middle position closed  
 RFE = middle position exhausted  
 RFB = middle position pressurized



Dimensions in mm

## Valve Combinations with Logic Elements – 3/2, 5/2 and 5/3 Way Valves



### Order Instructions

|   |   |    |   |    |   |     |   |  |
|---|---|----|---|----|---|-----|---|--|
| S9  | 5 | 63 | / | 65 | - | RFG | - | 1/4  |
| Version                                   |   |    |   |    |   |     |   | Connection size                                  |
| 3 3 Way Valve                             |   |    |   |    |   |     |   | 1/8 G1/8   |
| 5 5 Way Valve                             |   |    |   |    |   |     |   | 1/4 G1/4   |
| Actuation System (14)                     |   |    |   |    |   |     |   | Mid position function (only with 5/3 Way Valves) |
| 61 Pneumatic                              |   |    |   |    |   |     |   | RFG closed                                       |
| 63 OR                                     |   |    |   |    |   |     |   | RFE vented                                       |
| 64 Timer* – all Timer-Versions on request |   |    |   |    |   |     |   | RFB pressurized                                  |
| 65 AND                                    |   |    |   |    |   |     |   | Actuation System (14)                            |
| * only with connection size G1/4          |   |    |   |    |   |     |   | RF spring return                                 |
|   |   |    |   |    |   |     |   | 61 pneumatic                                     |
|   |   |    |   |    |   |     |   | 63 OR  |
|   |   |    |   |    |   |     |   | 64 Timer* – all Timer-Versions on request        |
|   |   |    |   |    |   |     |   | 65 AND   |
|   |   |    |   |    |   |     |   | * only with Connection size G1/4                 |

Dimensions in mm



## Contents

| Version                               | Actuation  | Page            |            |                             |
|---------------------------------------|------------|-----------------|------------|-----------------------------|
|                                       |            | Characteristics | Dimensions | Order Instructions Overview |
| 3/2 Way Valves<br>Series EV-M5 (G1/8) | electrical | 82              | 83         | 83                          |
| 3/2 Way Valves<br>Series V9-G1/8      | electrical | 84              | 85         | 86                          |

# Solenoid Poppet Valves

*directly actuated*

*Series EV-M5 (G1/8)*

*Series V9-G1/8*



# 3/2 Way Screw-In Valve Series EV

G1/8-M5

**Actuation System:**  
– Electrical, directly actuated

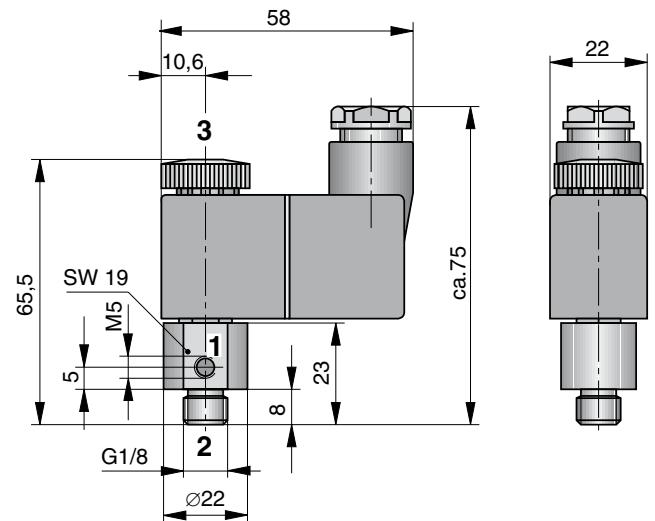
## Characteristics – Series EV

| Characteristics  | Symbol                   | Unit  | Description  |
|--|--------------------------|-------|--|
| General Features   |                          |       |  |
| Actuation  |                          |       | Electrical directly operated   |
| Type   |                          |       | Poppet valve, normally closed  |
| Mounting   |                          |       | Screws into thread G1/8  |
| Tube connection  |                          |       | Thread   |
| Port size  |                          |       | Port 1: M5, port 2: G1/8   |
| Weight   |                          | kg    | 0.1  |
| Nominal diameter   |                          | mm    | 1  |
| Installation   |                          |       | in any position  |
| Ambient temperature range  | T <sub>min. / max.</sub> | °C    | -10 to +60 Note : Please consult us for operating temperatures below 0° C                            |
| Medium temperature range   | T <sub>min. / max.</sub> | °C    | -10 to +60   |
| Medium   |                          |       | Filtered compressed air (30μ)  |
| Lubrication  |                          |       | With or without oil mist lubrication<br>(We recommend the use of mineral oil type VG 32 to ISO 3448) |
| Pneumatic Characteristics  |                          |       |  |
| Nominal pressure   | p <sub>min. / max.</sub> | bar   | 6  |
| Operating pressure range   | p <sub>min. / max.</sub> | bar   | 0 – 10   |
| Nominal flow   | Q <sub>N</sub>           | l/min | 30   |
| Actuation  |                          |       |  |
| Electrical   |                          |       | Direct   |
| Voltage type   |                          |       | Alternating current (50/60Hz) Direct current   |
| Nominal voltage <sup>(1)</sup>   |                          |       |  |
| – Standard version   | U <sub>n</sub>           | V     | 230 ±10% 24 ±10% other voltages on request   |
| – Low wattage version  | U <sub>n</sub>           | V     | 230 ±10% 24 ±10%   |
| Initial power consumption  |                          |       |  |
| – Standard version   | VA (W)                   | 11    | 4.8  |
| – Low wattage version  | VA (W)                   | 7.8   | 2.7  |
| Continuous consumption   |                          |       |  |
| – Standard version   | VA (W)                   | 8.5   | 4.8  |
| – Low wattage version  | VA (W)                   | 4.9   | 2.7  |
| Duty cycle   | ED                       | %     | 100  |
| Electrical protection  |                          |       |  |
| Connection   |                          |       |  |
| Plug to DIN EN 175301-803 form B – industrial standard, Low wattage version form A |                          |       |  |

(<sup>1</sup> see Order Instructions



**3/2 Way Valve – Type: EV 381RF-M5**



**Order Instructions – 3/2 Way Screw-In Valve – Series EV**

| Actuation                          | Symbol | Order Instructions |              |
|------------------------------------|--------|--------------------|--------------|
|                                    |        | Type               | Order No.    |
| Electrical,<br>by permanent signal |        | EV 381RF-M5...     | PD25076-..33 |

| Solenoid version             | Nominal voltage | Key code |
|------------------------------|-----------------|----------|
| Cast encapsulated<br>housing | 24V =           | 02       |
|                              | 230V 50/60Hz    | 61       |
| Other voltages on request    |                 |          |

Dimensions in mm

# 3/2 Way Valves

## Series V9

*NW 1.3 and 2.5*

### Actuation System:

- Electrically actuated, directly actuated

### Versions:

- Threaded version
- Normally closed
- Normally open
- With manual override

### P-moulding mounting:

- See Order Instructions

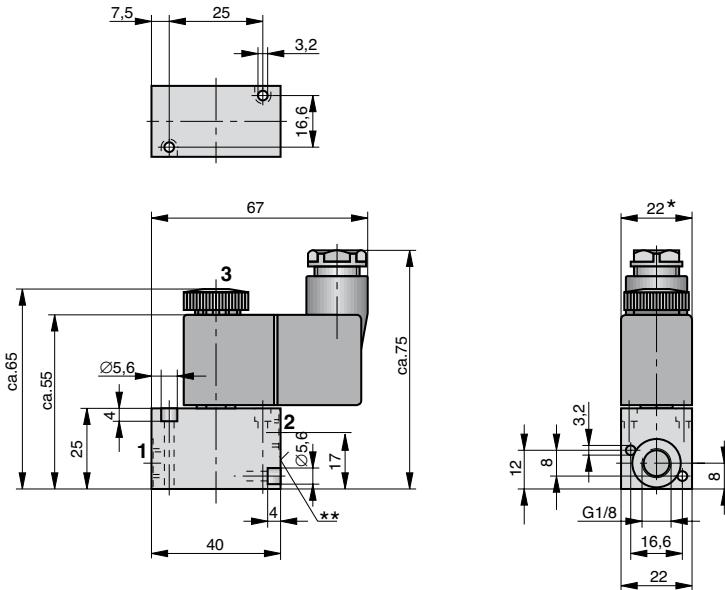
### Characteristics – Series V9-G1/8

| Characteristics  | Symbol                   | Unit                       | Description  |
|--|--------------------------|----------------------------|--|
| General Features   |                          |                            |  |
| Type   |                          |                            | Poppet valve   |
| Mounting   |                          |                            | 2 Screws M3 (NW 2.5: 2 x M4)   |
| Tube connection  |                          |                            | Thread   |
| Thread   |                          |                            | G1/8 – 8 deep  |
| Weight   |                          | kg                         | NW 1.3: 0.140<br>NW 2.5: 0.320   |
| Installation   |                          |                            | In any position  |
| Ambient temperature range (°C)                                   | T <sub>min. / max.</sub> | °C                         | -10<br>+60   |
| Medium temperature range (°C)                                    | T <sub>min. / max.</sub> | °C                         | -10<br>+70   |
| Note :<br>Please consult us for operating temperatures below 0°C |                          |                            |  |
| Medium   |                          |                            | Filtered compressed air  |
| Lubrication  |                          |                            | With or without oil mist lubrication<br>(We recommend the use of mineral oil type VG 32 to ISO 3448) |
| Pneumatic Characteristics  |                          |                            |  |
| Nominal pressure   | p <sub>min. / max.</sub> | bar                        | 6  |
| Operating pressure range   | p <sub>min. / max.</sub> | bar                        | NW 1.3: 0–10<br>NW 2.5: 0–7  |
| Nominal flow   | Q <sub>N</sub>           | l/min                      | NW 1.3: 37<br>NW 2.5: 150  |
| Actuation  |                          |                            |  |
| Electrical   |                          |                            | Direct   |
| Voltage type   |                          |                            | Alternating current (50/60Hz)   Direct current   |
| Nominal voltage  |                          |                            |  |
| – Standard version   | U <sub>n</sub>           | V                          | 230 ±10%   24 ±10%   |
| – Low wattage version  | U <sub>n</sub>           | V                          | 230 ±10%<br>(not for V9-NW 2.5)   24 ±10%<br>(not for V9-NW 2.5)                                     |
| Initial power consumption  |                          |                            |  |
| – Standard version   | VA (W)                   | NW 1.3: 11<br>NW 2.5: 11.5 | NW 1.3: 4.8<br>NW 2.5: 10  |
| – Low wattage version  | VA (W)                   | 7.8                        | 2.7  |
| Continuous consumption   |                          |                            |  |
| – Standard version   | VA (W)                   | NW 1.3: 8.5<br>NW 2.5: 7.5 | NW 1.3: 4.8<br>NW 2.5: 7.5   |
| – Low wattage version  | VA (W)                   | 4.9                        | 2.7  |
| Duty cycle   | ED                       | %                          | 100  |
| Electrical protection  | IP                       |                            | IP 65 to DIN 40050 (apply only to solenoid with connector)   |
| Connection   |                          |                            |  |
|  |                          |                            | NW 1.3: connector to DIN EN 175301-803<br>form B – industrial standard                               |
|  |                          |                            | NW 2.5: connector to DIN EN 175301-803<br>form A – industrial standard                               |



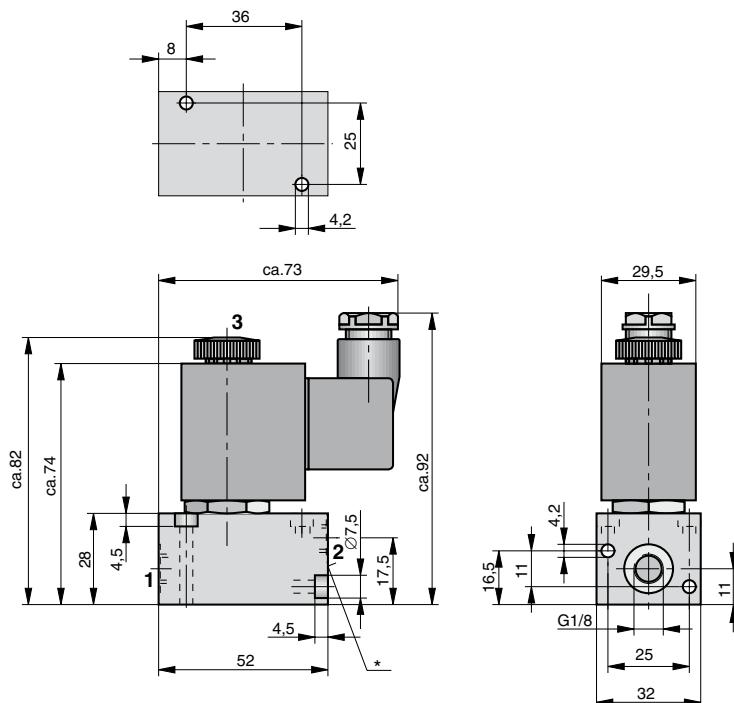
Type: V9 381RF-1/8NG (NO<sup>(1)</sup>) - NW 1.3  
 Type: V9 381H-RF-1/8NG (NO<sup>(1)</sup>) - NW 1.3

<sup>(1)</sup> not suitable for P-supply  
 manifold mounting



\* Low wattage version is 30 mm wide:  
 – therefore to mount these on a P-Supply Manifold, special measures are needed.  
 \*\* Manual override

Type: V9 381RF-1/8NG - NW 2.5  
 Type: V9 381H-RF-1/8NG - NW 2.5



\* Manual override

For order instructions see page 86

Dimensions in mm

### Order Instructions – 3/2 Way Valves – Series V9

| Actuation System                   | Symbol          | Nominal Size (mm) | Order Instructions Type | Order No.     | Page   |
|------------------------------------|-----------------|-------------------|-------------------------|---------------|--------|
| Electrical,<br>by permanent signal |                 | NW 1.3            | V9 381RF-1/8-NC..       | PA 10362-..33 | 84, 85 |
|                                    |                 | NW 2.5            | V9 381RF-1/8-NC..       | PA 10369-..33 | 84, 85 |
|                                    |                 | NW 1.3            | V9 381H-RF-1/8-NC..     | PA 10363-..33 | 84, 85 |
|                                    |                 | NW 2.5            | V9 381H-RF-1/8-NC..     | PA 10370-..33 | 84, 85 |
|                                    |                 | NW 1.3            | V9 381H-RF-1/8-NO..     | PA 10367-..33 | 84, 85 |
|                                    |                 |                   |                         |               |        |
| Solenoid version                   | Nominal voltage | Applicable for    | Key code                |               |        |
| Standard version                   | 230V 50/60Hz    | 110 V =           | 61                      |               |        |
|                                    | 24V =           | 60V 50/60Hz       | 02                      |               |        |
| Low wattage version                | 24V =           |                   | 13                      |               |        |
|                                    | 230V 50/60Hz    |                   | 69                      |               |        |
| Other voltages on request          |                 |                   |                         |               |        |

### Order Instructions – Accessories for P-Supply Manifold Mounting

| Description          | for NW | Order No.     |
|----------------------|--------|---------------|
| P-Manifold PL-1/8..  | 1.3    | PD32763-....* |
| P-Manifold PLK-1/8.. | 1.3    | PD37174-....* |
| P-Manifold PL-1/4..  | 2.5    | PD32765-....* |
| P-Manifold PLK-1/4.. | 2.5    | PD32175-....* |

\* Complete order no. with no. of valve

The delivery includes:

P-Manifold complete incl. mounting kit

# Valve Islands

*Series IM20-G1/8*

*Series IM20-G1/4*

## Contents

| Version                                   | Actuating<br>electrical<br>over    | Page            |                    |                       |
|---|------------------------------------|-----------------|--------------------|-----------------------|
|   |                                    | Characteristics | Dimension<br>Table | Order<br>Instructions |
| Valve Islands with<br>Multipole Connector | Sub-D plug<br>industrial connector | 88              | 89, 90             | 91                    |
| Accessories                               | —                                  | —               | —                  | 92                    |

*Not for new design - Please contact ORIGA Customer Service: +49 1805 432 771*



### Valve Islands with Multipole Connector

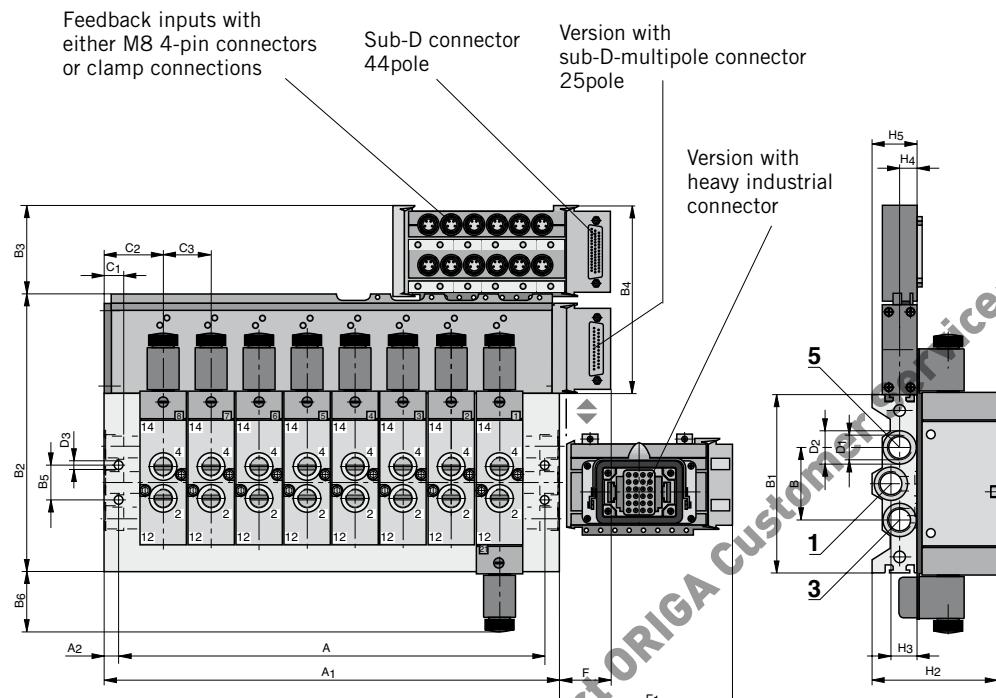
| Characteristics                      | Symbol                               | Unit                   | Description  |
|--------------------------------------|--------------------------------------|------------------------|--|
| General Features                     |                                      |                        |  |
| Type                                 |                                      | IM20-1/8               | IM20-1/4   |
| Mounting                             |                                      | 4 Screws – see drawing | 4 Screws – see drawing   |
| Connection size                      |                                      |                        |  |
| – air supply and exhaust             |                                      | G1/4 both sides        | G3/8 both sides  |
| – valve outlets                      |                                      | G1/8                   | G1/4   |
| Size for valve positions             |                                      | 22                     | 33   |
| Installation                         |                                      | In any position        |  |
| Ambient and medium temperature range | T <sub>min</sub><br>T <sub>max</sub> | °C<br>°C               | -10<br>+50<br>Note: Please consult us for operating temperatures below 0° C                          |
| Medium                               |                                      |                        | Filtered compressed air  |
| Lubrication                          |                                      |                        | With or without oil mist lubrication<br>(We recommend the use of mineral oil type VG 32 to ISO 3448) |
| Material                             |                                      |                        |  |
| – Base plate                         |                                      | AI                     |  |
| – Valve housing                      |                                      | AI                     |  |
| – Seals                              |                                      | NBR                    |  |
| Durability of valves                 |                                      |                        | 10 x 10 <sup>6</sup> operations  |
| No. of valves positions              |                                      |                        | 4 – 6 – 8 – 10 – 12 – 14 – 16 <sup>(1)</sup>   |
| No. of switching outputs             |                                      |                        | max. 24  |
| No. of sensor inputs                 |                                      |                        | max. 32  |
| Pneumatic characteristics            |                                      |                        |  |
| Nominal pressure                     | p <sub>n</sub>                       | bar                    | 6  |
| Operating pressure range             | p <sub>min</sub><br>p <sub>max</sub> | bar<br>bar             | 2.5<br>10  |
| Nominal flow                         | Q <sub>n</sub>                       | l/min                  | 500<br>1300 <sup>(2)</sup>   |
| Actuation                            |                                      |                        |  |
| Electrical                           |                                      |                        | By control system  |
| Voltage type                         |                                      |                        | Direct current   |
| Nominal voltage                      | U <sub>n</sub>                       | V                      | 24 ±10%  |
| Power consumption                    |                                      | W                      | 2.5  |
| Mass/ground                          |                                      |                        | Minuspol   |
| Electrical protection                |                                      | IP                     | IP65 (applise only to the electrically part)   |
| – Input clamps                       |                                      | IP                     | IP20   |
| – Input plug                         |                                      | IP                     | IP65   |
| Connection                           |                                      |                        |  |
| – Multipole Connector                |                                      |                        | 25-pin sub-D connector or 24-pin industrial connector  |
| – Sensor inputs                      |                                      |                        | Ladder clamps or M8 x 14-pin connectors  |
| Status indication                    |                                      |                        | LED  |
| Protective circuit                   |                                      |                        | Integrated   |

<sup>(1)</sup> other numbers of valves can be fitted via the use of blanking plates.

<sup>(2)</sup> Version "middle position vented" 1000 l/min

## Valve Islands with Multipole Connection Series IM20

Multipole Island with sub-D-multipole connector 25pole (or heavy industrial connector) and 16 M8 4-pin feedback inputs with 44pin sub-D connector



**Dimension Table (mm)**

| Valve Islands | Dimension                |                          |                |    |                |                |                |                |                |                |                |    |
|---------------|--------------------------|--------------------------|----------------|----|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----|
|               | A                        | A <sub>1</sub>           | A <sub>2</sub> | B  | B <sub>1</sub> | B <sub>2</sub> | B <sub>3</sub> | B <sub>4</sub> | B <sub>5</sub> | B <sub>6</sub> | C <sub>1</sub> |    |
| IM20-1/8      | 17<br>+ x C <sub>3</sub> | 30<br>+ x C <sub>3</sub> | 6              | 43 | 99             | 166            | 62.5           | 132            | 20.5           | 42.5           | 60             | 11 |

**Valve Islands Dimension**

| Valve Islands | C <sub>2</sub> | C <sub>3</sub> | D <sub>1</sub> | ØD <sub>2</sub> | ØD <sub>3</sub> | F  | F <sub>1</sub> | H <sub>2</sub> | H <sub>3</sub> | H <sub>4</sub> | H <sub>5</sub> |
|---------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|----|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| IM20-1/8      | 26             | 23             | G1/4           | 19x0.2          | 5.5             | 40 | 126            | 68             | 12             | 9              | 25             |

x C<sub>3</sub> = Dimension C<sub>3</sub> multiplied with number of valves

For order instructions see page 91, 135

Dimensions in mm

G1/8

Multipole islands can be equipped with following valves.

- 5/2 Way Valves with springreturn
- 5/2 Way Impulse Valves
- 5/3 Way Valves with spring return to middle position
  - middle position closed
  - middle position exhausted
  - middle position pressurized

### Versions:

- Connection with sub-D connector
- Connection with heavy industrial connector
- With or without sensor inputs
- With multi-connection for sensor inputs (via 44pole sub-D connector)

### Accessories See page 92

- Cable with sub-D plug
- Heavy industrial connector
- Straight plug M8 4pole

Connection with sub-D connector



Connection with heavy industrial connector



# Valve Islands with Multipole Connection Series IM20

G1/4

Multipole islands can be equipped with following valves:

- 5/2 Way Valves with spring return
- 5/2 Way Impulse Valves
- 5/3 Way Valves with spring return to middle position
  - middle position closed
  - middle position exhausted
  - middle position pressurized

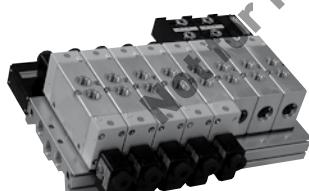
## Versions:

- Connection with sub-D connector
- Connection with heavy duty industrial connector
- With or without sensor inputs
- With multi-connection for sensor inputs (via 44-pin sub-D connector)

## Accessories See page 92

- Cable with sub-D plug
- Heavy duty industrial connector
- Straight M8 4-pin connector

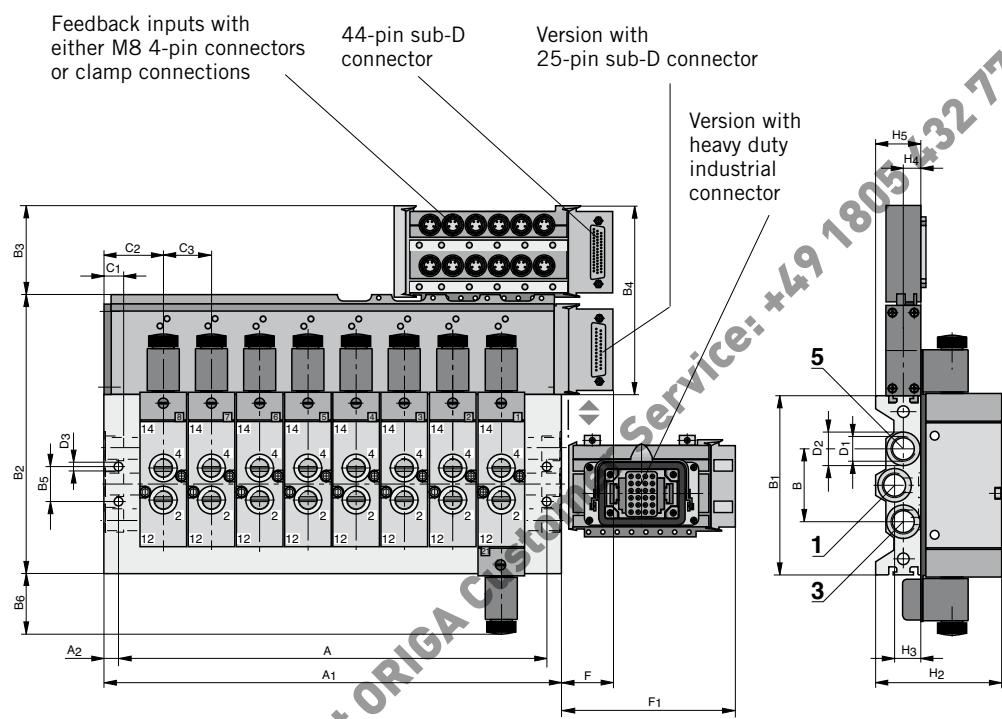
Connection with sub-D connector



Connection with heavy duty industrial connector



**Multipole Island with 25-pin sub-D connector (or heavy duty industrial connector) and 16 M8 4-pin feedback inputs with 44-pin sub-D connector**



**Dimension Table (mm)**

| Valve Islands Dimension | A                        | A <sub>1</sub>           | A <sub>2</sub> | B  | B <sub>1</sub> | B <sub>2</sub> | B <sub>3</sub> | B <sub>4</sub> | B <sub>5</sub> | B <sub>6</sub> | B <sub>7</sub> | C <sub>1</sub> |
|-------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------|----|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| IM20-1/4                | 17<br>+ x C <sub>3</sub> | 30<br>+ x C <sub>3</sub> | 6              | 50 | 123            | 190            | 62.5           | 132            | 24             | 42.5           | 73.5           | 12             |

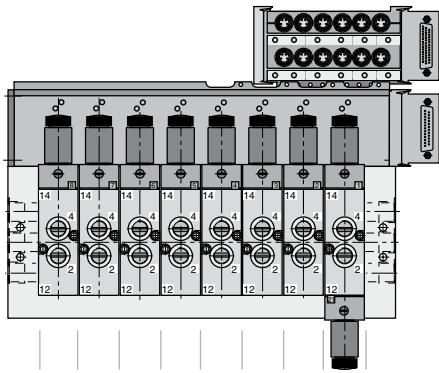
**Valve Islands Dimension**

| Valve Islands Dimension | C <sub>2</sub> | C <sub>3</sub> | D <sub>1</sub> | ØD <sub>2</sub> | ØD <sub>3</sub> | F  | F <sub>1</sub> | H <sub>2</sub> | H <sub>3</sub> | H <sub>4</sub> | H <sub>5</sub> |
|-------------------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|----|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| IM20-1/4                | 31             | 33             | G3/8           | 23x0.5          | 6.2             | 40 | 126            | 86             | 18.5           | 12             | 31             |

x C<sub>3</sub> = Dimension C<sub>3</sub> multiplied by number of valves

For order instructions see page 91, 135

Dimensions in mm



### Order Instructions – Valve Islands

#### Example:

Valve Islands with Multipole Connector,  
M8 assembled with:  
1 item 5/2 Way Valves S9 581-1/8  
7 item 5/2 Way Valves S9 581RF-1/8

|         | Ident-No.                             | Electrical connection | Valves | Valve position |    |    |    |    |   |   |   |   |    |    |    | Input module | Number of inputs | Flow divider | Position of channel divider |
|---------|---------------------------------------|-----------------------|--------|----------------|----|----|----|----|---|---|---|---|----|----|----|--------------|------------------|--------------|-----------------------------|
|         |                                       |                       |        | 1              | 2  | 3  | 4  | 5  | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |              |                  |              |                             |
| Example | P A 1 0 3 8 1 D S 0 8 M M M M M M M J |                       |        | 04             | 06 | 08 | 10 | 12 |   |   |   |   |    |    |    |              |                  |              |                             |

For order, please use the neutral order form on page 135

even number of valve positions only

Important: Please specify the code for the desired valve types

**Input Modules**

|          |                   |
|----------|-------------------|
| K        | Pins IP20         |
| S        | M8 IP65 connector |
| 04-08-12 | Number of inputs  |
| 16-20-24 |                   |
| 28-32    |                   |

**Dual Pressure Operating**

|         |   |
|---------|---|
| J       | with channel divider in port 1                |
| 01 – 11 | Position of channel divider to valve position |

#### Electrical Connection

##### Multipol-Version

|    |                           |
|----|---------------------------|
| DS | with sub-D-Connection     |
| HI | with industrial connector |

#### Valves

|    |                  |
|----|------------------|
| 04 | to 4 valves      |
| 06 | 5 and 6 valves   |
| 08 | 7 and 8 valves   |
| 10 | 9 and 10 valves  |
| 12 | 11 and 12 valves |
| 14 | 13 and 14 valves |
| 16 | 15 and 16 valves |

#### Ordering Code for Valves and Cover Plates

| Code | Symbol | Description  |
|------|--------|--|
| A    | –      | Cover plate on valve   |
| M    |        | 5/3 Way Solenoid Valve, permanent signal with spring return Type: S9 581RF--                           |
| J    |        | 5/3 Way Solenoid Valve, Impulse version Type: S9 581RF-  |
| G    |        | 5/3 Way Solenoid Valve, spring return to middle position, middle position closed Type: S9 581RFG-      |
| B    |        | 5/3 Way Solenoid Valve, spring return to middle position, middle position pressurized Type: S9 581RFB- |
| E    |        | 5/3 Way Solenoid Valve, spring return to middle position, middle position exhausted Type: S9 581RFE-   |

# Accessories for Valve Islands IM20

*with Multipole  
Connector*

- Cable with sub-D plug
- Heavy duty industrial connector
- Straight plug M8 4pole

## Cable with sub-D plug

| Number of poles | Cable length | Order Instructions |           | Figure  |
|-----------------|--------------|--------------------|-----------|---|
|                 |              | Type               | Order No. |   |
| 25              | 1.0 m        | GSK-25-1           | KL9012    |   |
| 25              | 3.0 m        | GSK-25-3           | KL9013    |   |
| 25              | 5.0 m        | GSK-25-5           | KL9014    |   |
| 44              | 5.0 m        | GSK-44-5           | KL9005    |  |

## Heavy duty industrial connector with cable

| Number of poles | Cable length | Order Instructions |           | Figure  |
|-----------------|--------------|--------------------|-----------|---|
|                 |              | Type               | Order No. |   |
| 24              | 5.0 m        | K-IST-24           | KL9003    |  |

## Straight plug M8 for inputs

| Number of poles | Use             | Order Instructions |           | Figure   |
|-----------------|-----------------|--------------------|-----------|--|
|                 |                 | Type               | Order No. |  |
| 4               | for own packing | K-M8-4             | KL9011    |  |

# P- and RPS-Supply Manifolds

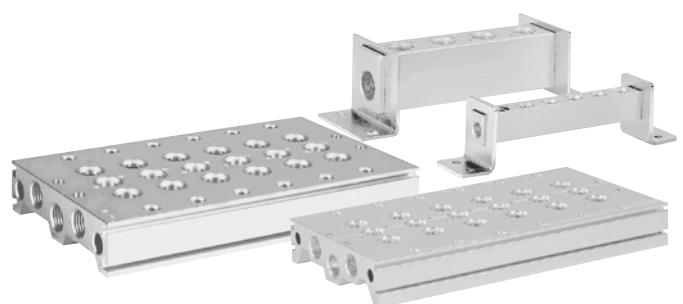
*for directional valves*

S9-G1/8

S9-G1/4

## Contents

| Version       | Connection | Page            |                    |
|---------------|------------|-----------------|--------------------|
|               |            | Dimension Table | Order Instructions |
| P-Manifolds   | G1/8       | 92              | 92                 |
|               | G1/4       | 93              | 93                 |
|               | G1/2       | 94              | 94                 |
| RPS-Manifolds | G1/8       | 95              | 95                 |
|               | G1/4       | 95              | 95                 |



# P-Supply Manifold Series PLK, PL

for directional valves  
Series S9-G1/8

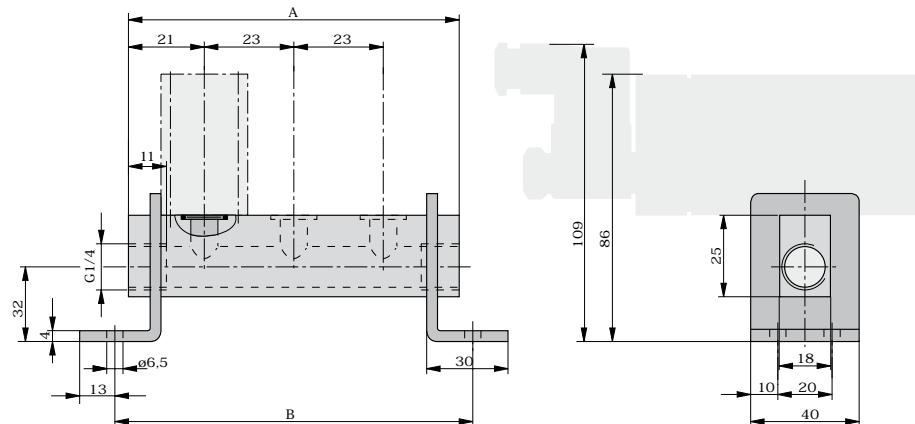
P-supply manifolds reduce and simplify tubing. They allow a clear, space-saving design.

3/2, 5/2 and 5/3 Way Valves with different types of actuation can be mounted in groups of 2-10.

The Usage of Magnet-Impulse Valves is possible only with P-Manifold Type PL-...

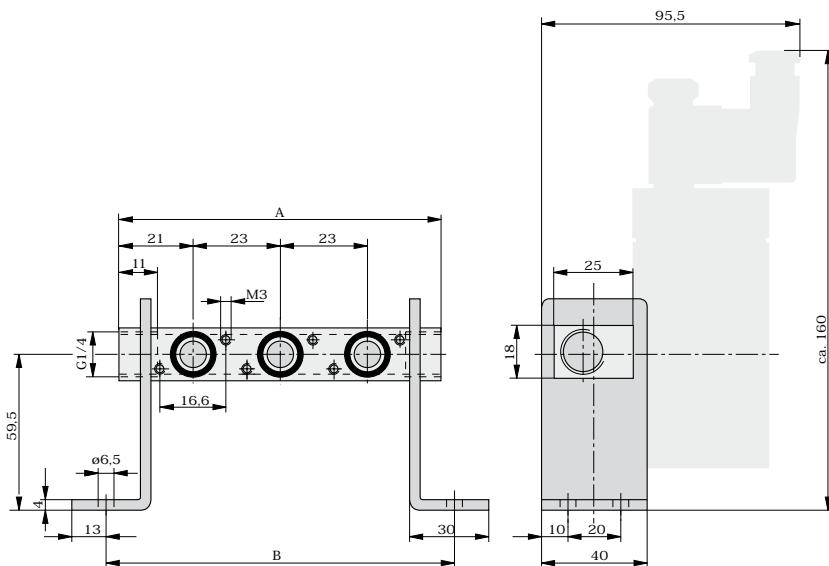
**The delivery includes:**  
 P-Manifold  
 Mounting bracket  
 Mounting Screws  
 O-Rings

P-Supply Manifold with short mounting brackets Type: PLK-1/8-...



Drawing shows: PLK-1/8-3

P-Manifold with long mounting brackets Type: PL-1/8-...



Drawing shows: PL-1/8-3



Overview for directional valves see page 70-77

Dimensions in mm

**Dimension Table (mm)**

| Type       | Number of Valves | A   | B   |
|------------|------------------|-----|-----|
| PLK-1/8-2  | 2                | 65  | 79  |
| PL-1/8-2   | 2                | 65  | 79  |
| PLK-1/8-3  | 3                | 88  | 102 |
| PL-1/8-3   | 3                | 88  | 102 |
| PLK-1/8-4  | 4                | 111 | 125 |
| PL-1/8-4   | 4                | 111 | 125 |
| PLK-1/8-5  | 5                | 134 | 148 |
| PL-1/8-5   | 5                | 134 | 148 |
| PLK-1/8-6  | 6                | 157 | 171 |
| PL-1/8-6   | 6                | 157 | 171 |
| PLK-1/8-7  | 7                | 180 | 194 |
| PL-1/8-7   | 7                | 180 | 194 |
| PLK-1/8-8  | 8                | 203 | 217 |
| PL-1/8-8   | 8                | 203 | 217 |
| PLK-1/8-9  | 9                | 226 | 240 |
| PL-1/8-9   | 9                | 226 | 240 |
| PLK-1/8-10 | 10               | 249 | 263 |
| PL-1/8-10  | 10               | 249 | 263 |

**Order Instructions and Weight**

| Order In-Type | Order No.     | Number of Valves | Consisting of<br>Manifold | Bracket | Screws | O-Ring | Weight (kg) |
|---------------|---------------|------------------|---------------------------|---------|--------|--------|-------------|
| PLK-1/8-2     | PD 37174-0002 | 2                | 1                         | 2       | 4      | 2      | 0.28        |
| PL-1/8-2      | PD 32763-0002 | 2                | 1                         | 2       | 4      | 2      | 0.28        |
| PLK-1/8-3     | PD 37174-0003 | 3                | 1                         | 2       | 6      | 3      | 0.31        |
| PL-1/8-3      | PD 32763-0003 | 3                | 1                         | 2       | 6      | 3      | 0.31        |
| PLK-1/8-4     | PD 37174-0004 | 4                | 1                         | 2       | 8      | 4      | 0.34        |
| PL-1/8-4      | PD 32763-0004 | 4                | 1                         | 2       | 8      | 4      | 0.34        |
| PLK-1/8-5     | PD 37174-0005 | 5                | 1                         | 2       | 10     | 5      | 0.37        |
| PL-1/8-5      | PD 32763-0005 | 5                | 1                         | 2       | 10     | 5      | 0.37        |
| PLK-1/8-6     | PD 37174-0006 | 6                | 1                         | 2       | 12     | 6      | 0.40        |
| PL-1/8-6      | PD 32763-0006 | 6                | 1                         | 2       | 12     | 6      | 0.40        |
| PLK-1/8-7     | PD 37174-0007 | 7                | 1                         | 2       | 14     | 7      | 0.43        |
| PL-1/8-7      | PD 32763-0007 | 7                | 1                         | 2       | 14     | 7      | 0.43        |
| PLK-1/8-8     | PD 37174-0008 | 8                | 1                         | 2       | 16     | 8      | 0.47        |
| PL-1/8-8      | PD 32763-0008 | 8                | 1                         | 2       | 16     | 8      | 0.47        |
| PLK-1/8-9     | PD 37174-0009 | 9                | 1                         | 2       | 18     | 9      | 0.50        |
| PL-1/8-9      | PD 32763-0009 | 9                | 1                         | 2       | 18     | 9      | 0.50        |
| PLK-1/8-10    | PD 37174-0010 | 10               | 1                         | 2       | 20     | 10     | 0.53        |
| PL-1/8-10     | PD 32763-0010 | 10               | 1                         | 2       | 20     | 10     | 0.53        |

**Accessories**

| Description            | Order No. |
|------------------------|-----------|
| Cover plate completely | PD 34694  |
| Flow divider           | PD 42483  |

# P-Supply Manifolds Series PLK, PL

for directional valves  
Series S9-G1/4

P-supply manifolds reduce and simplify tubing. They allow a clear, space-saving design.

3/2, 5/2 and 5/3 Way Valves with different types of actuation can be mounted in groups of 2-10 item.

The Usage of Magnet-Impulse Valves is possible only with P-Manifold Type PL-...

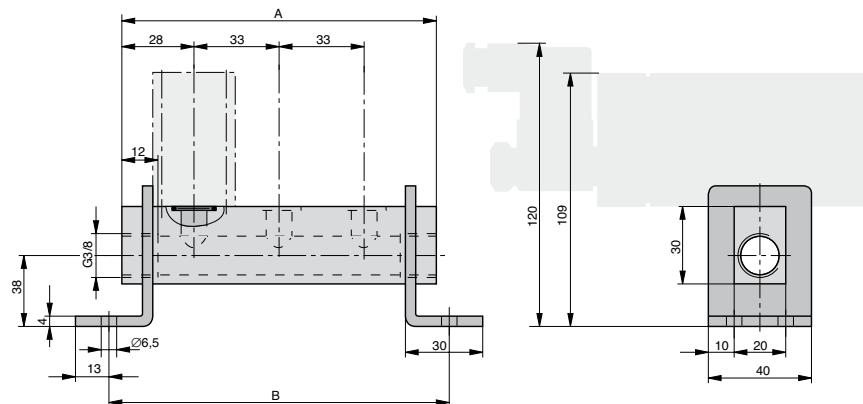
## The delivery includes:

P-Manifold  
Mounting bracket  
Mounting Screws  
O-Rings

### Material

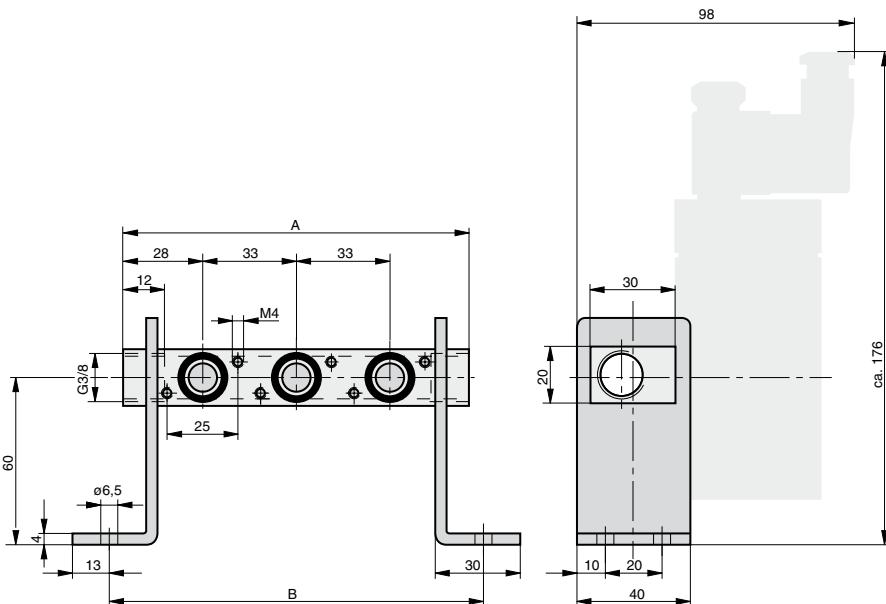
| Description      | Material         |
|------------------|------------------|
| P-Manifold       | Al anodized      |
| Mounting bracket | Steel passivated |
| Screws           | Galvanized steel |
| O-Ring           | NBR              |

P-Manifold with short mounting brackets Type: PLK-1/4-...



Drawing shows: PLK-1/4-3

P-Manifold with long mounting brackets Type: PL-1/4-...



Drawing shows: PL-1/4-3



Overview for directional valves see page 70-77

Dimensions in mm

**Dimension Table (mm)**

| Type       | Number of valves | A   | B   |
|------------|------------------|-----|-----|
| PLK-1/4-2  | 2                | 89  | 99  |
| PL-1/4-2   | 2                | 89  | 99  |
| PLK-1/4-3  | 3                | 122 | 132 |
| PL-1/4-3   | 3                | 122 | 132 |
| PLK-1/4-4  | 4                | 155 | 165 |
| PL-1/4-4   | 4                | 155 | 165 |
| PLK-1/4-5  | 5                | 188 | 198 |
| PL-1/4-5   | 5                | 188 | 198 |
| PLK-1/4-6  | 6                | 221 | 231 |
| PL-1/4-6   | 6                | 221 | 231 |
| PLK-1/4-7  | 7                | 254 | 264 |
| PL-1/4-7   | 7                | 254 | 264 |
| PLK-1/4-8  | 8                | 287 | 297 |
| PL-1/4-8   | 8                | 287 | 297 |
| PLK-1/4-9  | 9                | 320 | 330 |
| PL-1/4-9   | 9                | 320 | 330 |
| PLK-1/4-10 | 10               | 353 | 363 |
| PL-1/4-10  | 10               | 353 | 363 |

**Order Instructions and Weight**

| Order data |               | Number<br>of valves | Consisting of |         |        |        | Weight<br>(kg) |
|------------|---------------|---------------------|---------------|---------|--------|--------|----------------|
| Type       | Order No.     |                     | Manifold      | Bracket | Ccrews | O-Ring |                |
| PLK-1/4-2  | PD 37175-0002 | 2                   | 1             | 2       | 4      | 2      | 0.31           |
| PL-1/4-2   | PD 32765-0002 | 2                   | 1             | 2       | 4      | 2      | 0.31           |
| PLK-1/4-3  | PD 37175-0003 | 3                   | 1             | 2       | 6      | 3      | 0.35           |
| PL-1/4-3   | PD 32765-0003 | 3                   | 1             | 2       | 6      | 3      | 0.35           |
| PLK-1/4-4  | PD 37175-0004 | 4                   | 1             | 2       | 8      | 4      | 0.39           |
| PL-1/4-4   | PD 32765-0004 | 4                   | 1             | 2       | 8      | 4      | 0.39           |
| PLK-1/4-5  | PD 37175-0005 | 5                   | 1             | 2       | 10     | 5      | 0.43           |
| PL-1/4-5   | PD 32765-0005 | 5                   | 1             | 2       | 10     | 5      | 0.43           |
| PLK-1/4-6  | PD 37175-0006 | 6                   | 1             | 2       | 12     | 6      | 0.47           |
| PL-1/4-6   | PD 32765-0006 | 6                   | 1             | 2       | 12     | 6      | 0.47           |
| PLK-1/4-7  | PD 37174-0007 | 7                   | 1             | 2       | 14     | 7      | 0.51           |
| PL-1/4-7   | PD 32765-0007 | 7                   | 1             | 2       | 14     | 7      | 0.51           |
| PLK-1/4-8  | PD 37175-0008 | 8                   | 1             | 2       | 16     | 8      | 0.55           |
| PL-1/4-8   | PD 32765-0008 | 8                   | 1             | 2       | 16     | 8      | 0.55           |
| PLK-1/4-9  | PD 37175-0009 | 9                   | 1             | 2       | 18     | 9      | 0.59           |
| PL-1/4-9   | PD 32765-0009 | 9                   | 1             | 2       | 18     | 9      | 0.59           |
| PLK-1/4-10 | PD 37175-0010 | 10                  | 1             | 2       | 20     | 10     | 0.63           |
| PL-1/4-10  | PD 32765-0010 | 10                  | 1             | 2       | 20     | 10     | 0.63           |

**Accessories**

| Description            | Order No. |
|------------------------|-----------|
| Cover plate completely | PD 34695  |
| Flow divider           | PD 42516  |

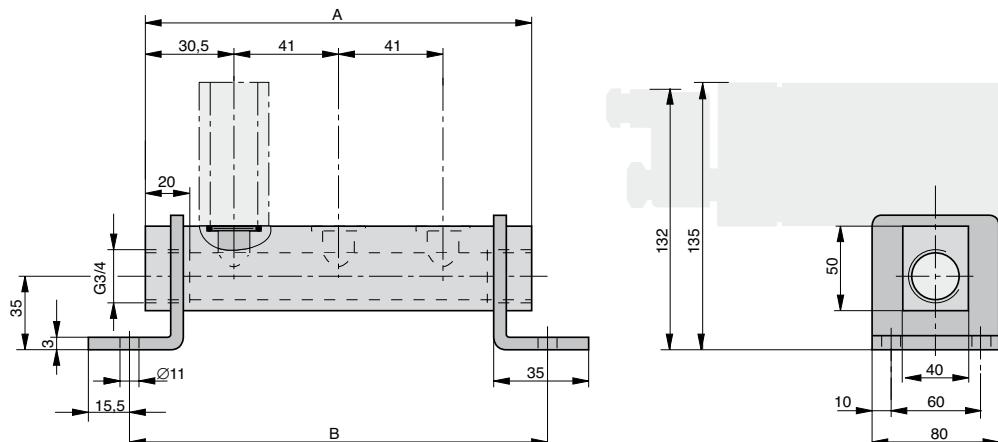
# P-Manifolds Series PL

for way valves  
Series S9-G1/2

P-supply manifolds reduce and simplify tubing. They allow a clear, space-saving design.  
3/2, 5/2 and 5/3 Way Valves with different types of actuation can be mounted in groups of 2-4 item.

**The delivery includes:**  
P-Manifold  
Mounting bracket  
Mounting Screws  
O-Rings

P-Manifold with short mounting brackets – Type: PL-1/2-...



Drawing shows: PL-1/2-3

## Material

| Description      | Material          |
|------------------|-------------------|
| P-Manifold       | Al anodized       |
| Mounting bracket | Steel chromanized |
| Screws           | Galvanized steel  |
| O-Ring           | NBR               |

## Dimension Table (mm)

| Type     | Number of valves | A   | B   |
|----------|------------------|-----|-----|
| PL-1/2-2 | 2                | 102 | 122 |
| PL-1/2-3 | 3                | 143 | 163 |
| PL-1/2-4 | 4                | 184 | 204 |

## Accessories

| Description            | Order No. |
|------------------------|-----------|
| Cover plate completely | PD 39138  |

## Order Instructions and Weight

| Order data |               | Number of valves | consisting of |                  |        |        | Weight (kg) |
|------------|---------------|------------------|---------------|------------------|--------|--------|-------------|
| Type       | Order No.     |                  | Manifold      | Mounting bracket | Screws | O-Ring |             |
| PL-1/2-2   | PD 39016-0002 | 2                | 1             | 2                | 4      | 2      | 0.45        |
| PL-1/2-3   | PD 39016-0003 | 3                | 1             | 2                | 6      | 3      | 0.60        |
| PL-1/2-4   | PD 39016-0004 | 4                | 1             | 2                | 8      | 4      | 0.80        |

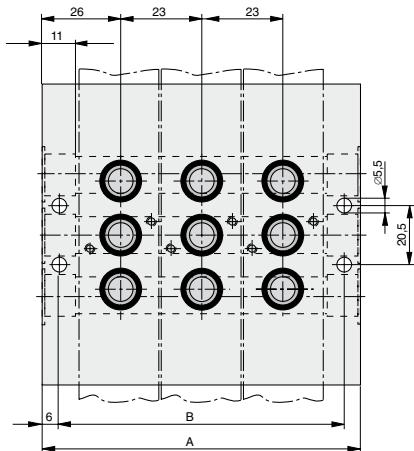


Overview for directional valves see page 70-77

Dimensions in mm

### RPS-manifold – Type: RPSL-S9-1/8-.

Dimension A and B see Tabelle



Drawing shows: RPSL-S9-1/8-3

## RPS-Manifolds Series RPSL

for directional valves  
Series S9-G1/8

RPS-supply manifolds reduce and simplify tubing. They allow a clear, space-saving design.

The RPS manifolds have a common compressed air supply (P) and common vent lines (R,S).

Valves can be mounted in groups of 2-10.

– RPS-Manifolds for more valves on request

**The delivery includes:**  
RPS-supply manifold  
Mounting Screws  
O-Rings

### Dimension Table (mm)

| Type           | Number of valves | A   | B   |
|----------------|------------------|-----|-----|
| RPSL-S9-1/8-2  | 2                | 75  | 63  |
| RPSL-S9-1/8-3  | 3                | 98  | 86  |
| RPSL-S9-1/8-4  | 4                | 121 | 109 |
| RPSL-S9-1/8-5  | 5                | 144 | 132 |
| RPSL-S9-1/8-6  | 6                | 167 | 155 |
| RPSL-S9-1/8-7  | 7                | 190 | 178 |
| RPSL-S9-1/8-8  | 8                | 213 | 201 |
| RPSL-S9-1/8-9  | 9                | 236 | 224 |
| RPSL-S9-1/8-10 | 10               | 259 | 247 |

### Material

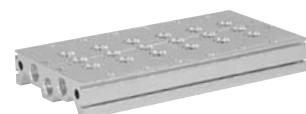
| Description | Material         |
|-------------|------------------|
| P-Manifold  | Al anodized      |
| Screws      | Galvanized steel |
| O-Ring      | NBR              |

### Order Instructions and Weight

| Order data | Type           | Order No.     | Number of valves | consisting of |        |        | Weight (kg) |
|------------|----------------|---------------|------------------|---------------|--------|--------|-------------|
|            |                |               |                  | Manifold      | Screws | O-Ring |             |
|            | RPSL-S9-1/8-2  | PD 44813-0002 | 2                | 1             | 4      | 6      | 0.470       |
|            | RPSL-S9-1/8-3  | PD 44813-0003 | 3                | 1             | 6      | 9      | 0.570       |
|            | RPSL-S9-1/8-4  | PD 44813-0004 | 4                | 1             | 8      | 12     | 0.670       |
|            | RPSL-S9-1/8-5  | PD 44813-0005 | 5                | 1             | 10     | 15     | 0.770       |
|            | RPSL-S9-1/8-6  | PD 44813-0006 | 6                | 1             | 12     | 18     | 0.870       |
|            | RPSL-S9-1/8-7  | PD 44813-0007 | 7                | 1             | 14     | 21     | 0.970       |
|            | RPSL-S9-1/8-8  | PD 44813-0008 | 8                | 1             | 16     | 24     | 1.070       |
|            | RPSL-S9-1/8-9  | PD 44813-0009 | 9                | 1             | 18     | 27     | 1.170       |
|            | RPSL-S9-1/8-10 | PD 44813-0010 | 10               | 1             | 20     | 30     | 1.270       |

### Accessories

| Description                 | Order No. |
|-----------------------------|-----------|
| Cover strip completely G1/8 | PD 32956  |
| Flow divider G1/8           | PD 42483  |



# RPS-Manifolds Series RPSL

for directional valves  
Series S9-G1/4

RPS-Supply manifolds reduce and simplify tubing. They allow a clear, space-saving design.  
The RPS manifolds have a common compressed air supply (P) and common vent lines (R,S).

Valves can be mounted in groups of 2-10.  
– RPS-Manifolds for more valves on request

**The delivery includes:**  
RPS-supply manifold  
Mounting screws  
O-Rings

## Material

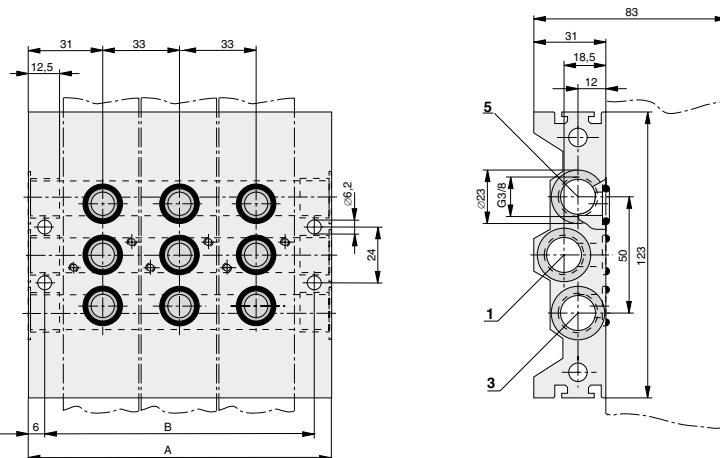
| Description | Material         |
|-------------|------------------|
| P-Manifold  | Al anodized      |
| Screws      | Galvanized steel |
| O-Ring      | NBR              |

## Accessories

| Description                 | Order No. |
|-----------------------------|-----------|
| Cover strip completely G1/4 | PD 32957  |
| Flow divider G1/4           | PD 42483  |

## RPS-Supply Manifold – Type: RPSL-S9-1/4...

Dimension A and B see Tabelle



Drawing shows: RPSL-S9-1/4-3

## Dimension Table (mm)

| Type           | Number of valves | A   | B   |
|----------------|------------------|-----|-----|
| RPSL-S9-1/4-2  | 2                | 95  | 83  |
| RPSL-S9-1/4-3  | 3                | 128 | 116 |
| RPSL-S9-1/4-4  | 4                | 161 | 149 |
| RPSL-S9-1/4-5  | 5                | 194 | 182 |
| RPSL-S9-1/4-6  | 6                | 227 | 215 |
| RPSL-S9-1/4-7  | 7                | 260 | 248 |
| RPSL-S9-1/4-8  | 8                | 293 | 281 |
| RPSL-S9-1/4-9  | 9                | 326 | 314 |
| RPSL-S9-1/4-10 | 10               | 359 | 347 |

## Order Instructions and Weight

| Order data     | Number of valves |        | consisting of | Weight (kg) |        |       |
|----------------|------------------|--------|---------------|-------------|--------|-------|
| Type           | Order No.        | valves | Manifold      | Screws      | O-Ring |       |
| RPSL-S9-1/4-2  | PD 44814-0002    | 2      | 1             | 4           | 6      | 0.845 |
| RPSL-S9-1/4-3  | PD 44814-0003    | 3      | 1             | 6           | 9      | 1.045 |
| RPSL-S9-1/4-4  | PD 44814-0004    | 4      | 1             | 8           | 12     | 1.245 |
| RPSL-S9-1/4-5  | PD 44814-0005    | 5      | 1             | 10          | 15     | 1.445 |
| RPSL-S9-1/4-6  | PD 44814-0006    | 6      | 1             | 12          | 18     | 1.645 |
| RPSL-S9-1/4-7  | PD 44814-0007    | 7      | 1             | 14          | 21     | 1.845 |
| RPSL-S9-1/4-8  | PD 44814-0008    | 8      | 1             | 16          | 24     | 2.045 |
| RPSL-S9-1/4-9  | PD 44814-0009    | 9      | 1             | 18          | 27     | 2.245 |
| RPSL-S9-1/4-10 | PD 44814-0010    | 10     | 1             | 20          | 30     | 2.445 |



Overview for directional valves see page 70-77

Dimensions in mm

## Special Valves

### Contents

| Version  | Actuation         | Port size                          | Page             |            |                             |
|--|-------------------|------------------------------------|------------------|------------|-----------------------------|
|  |                   |                                    | Characteris-tics | Dimensions | Order Instructions Overview |
| 3/2, 5/2 and 5/3 Way Valves with NAMUR-connections Series S9 | Electrical        | G1/8<br>G1/4                       | 102, 103         | 104-106    | 107                         |
| 5/2 Way Valves for Two Hand Operation Series S9              | Hand              | G1/8<br>G1/4                       | 108, 109         | 109        | 110                         |
| Time Delay Valve for 2-Hand Safety Start Valve               | Pneumatic (Timer) | G1/8                               | 108, 109         | 110        | 110                         |
| 5/2 Way Oscillating Valves, Series S9                        | Pneumatic         | G1/4                               | 111              | 111        | 112                         |
| 3/2 and 5/2 Way-Pedal actuated valve, Series F               | Pedal             | G1/4                               | 113              | 113        | 114                         |
| 2/2 Way Stop Valve Series ARKV                               | Pneumatic         | G1/2<br>G3/4<br>G1<br>G1 1/2<br>G2 | 115              | 116        | 116                         |

*Connection size  
G1/8 to G2*



# Way Valves with NAMUR Connections

*Characteristics for Standard Valves*

(<sup>1</sup> Note : Please consult us for operating temperatures below 0° C

(<sup>2</sup> Low wattage version connector DIN EN 175301-803 form A

(<sup>3</sup> Version "middle position vented" 1000 l/min



## Series S9 – G1/8, G1/4 NAMUR

| Characteristics                            | Symbol                   | Unit                              | Series S9<br>G1/8  | G1/4  |
|--|--------------------------|-----------------------------------|--|---|
| Actuation                                  |                          |                                   | Electrically actuated  | Electrically actuated   |
| General Features                           |                          |                                   |  |   |
| Type                                       |                          |                                   | Spoolvalve   | Spoolvalve  |
| Mounting                                   |                          |                                   | 2 Screws M5  | 2 Screws M6   |
| Tube connection                            |                          |                                   | Thread/NAMUR connections   | Thread/NAMUR connections                                      |
| Thread                                     |                          |                                   | G1/8 – 7,4 deep  | G1/4 – 11 deep  |
| Weight                                     | kg                       | 0.245<br>permanent signal version | 0.600<br>permanent signal version  |   |
|  |                          |                                   | 0.340<br>impulse version   | 0.700<br>impulse version                                      |
| Installation                               |                          |                                   | In any position  | In any position   |
| Ambient temperature range ( <sup>1</sup> ) | T <sub>min. / max.</sub> | °C                                | -10 to +60   | -10 to +60  |
| Medium temperature range ( <sup>1</sup> )  | T <sub>min. / max.</sub> | °C                                | -10 to +60   | -10 to +60  |
| Medium                                     |                          |                                   | Filtered compressed air  |   |
| Lubrication                                |                          |                                   | With or without oil mist lubrication<br>(We recommend the use of mineral oil type VG 32 to ISO 3448) |   |
| Pneumatic Characteristics                  |                          |                                   |  |   |
| Nominal pressure                           | p <sub>min. / max.</sub> | bar                               | 6  |   |
| Operating pressure range                   |                          |                                   |  |   |
| – permanent signal version                 | p <sub>min. / max.</sub> | bar                               | 2–10   |   |
| – impulse version                          | p <sub>min. / max.</sub> | bar                               | 1.5–10   |   |
| Nominal flow                               | Q <sub>N</sub>           | l/min                             | 500  | 1300 ( <sup>3</sup> )   |
| Actuation                                  |                          |                                   |  |   |
| Electrical                                 |                          |                                   | Pilot operated   |   |
| Voltage type                               |                          |                                   | Alternating current (50/60Hz)  | Direct current  |
| Nominal voltage                            |                          |                                   |  |   |
| – Standard version                         | Un                       | V                                 | 230 ±10%   | 24 ±10% other voltages on request                             |
| – Low wattage version                      | Un                       | V                                 | 230 ±10%   | 24 ±10% other voltages on request                             |
| Initial power consumption                  |                          |                                   |  |   |
| – Standard version                         | VA (W)                   |                                   | 8.5  | 2.5   |
| – Low wattage version                      | VA (W)                   |                                   | 6.6  | 2.1   |
| Continuous consumption                     |                          |                                   |  |   |
| – Standard version                         | VA (W)                   |                                   | 6.0  | 2.5   |
| – Low wattage version                      | VA (W)                   |                                   | 3.9  | 2.1   |
| Duty cycle                                 | ED                       | %                                 | 100  |   |
| Electrical protection                      |                          |                                   | IP   | IP 65 to DIN 40050<br>(apply only to solenoid with connector) |
| Connection                                 |                          |                                   | Plug to DIN EN 175301-803 form B – industrial standard ( <sup>2</sup> )                              |   |

### Series S9 – G1/8, G1/4 NAMUR

| Characteristics   | Symbol                   | Unit   | Series S9<br>G1/8                            | G1/4                                 |  |  |  |  |
|---|--------------------------|--------|--|--------------------------------------|--|--|--|--|
| Actuation   |                          |        | Electrically actuated                        |                                      |  |  |  |  |
| <b>General Features</b>   |                          |        |  |                                      |  |  |  |  |
| Type  |                          |        | Spool valve                                  |                                      |  |  |  |  |
| Mounting  |                          |        | 2 Screws M5                                  |                                      |  |  |  |  |
| Tube connection   |                          |        | Thread/NAMUR connections                     |                                      |  |  |  |  |
| Weight  |                          | kg     | 0.245<br>permanent signal version            | 0.600<br>permanent signal version    |  |  |  |  |
|   |                          |        | 0.340<br>impulse version                     | 0.700<br>impulse version             |  |  |  |  |
| Installation  |                          |        | In any position                              |                                      |  |  |  |  |
| Ambient temperature range <sup>(1)</sup>  | T <sub>min. / max.</sub> | °C     | -10 to +60                                   |                                      |  |  |  |  |
| Medium temperature range <sup>(1)</sup>   | T <sub>min. / max.</sub> | °C     | -10 to +60                                   | -10 to +60                           |  |  |  |  |
| Medium  |                          |        |  |                                      |  |  |  |  |
| Filtered, unlubricated compressed air – free from water and dirt to ISO 8573-1<br>Solids: Class 7 particle < 40µm for gas<br>Water content: pressure dew point +3°C, Class 4, but at least 5 °C below minimum operating temperature   |                          |        |  |                                      |  |  |  |  |
| <b>Pneumatic Characteristics</b>  |                          |        |  |                                      |  |  |  |  |
| Nominal pressure  | P <sub>min. / max.</sub> | bar    | 6  |                                      |  |  |  |  |
| Operating pressure range  |                          |        |  |                                      |  |  |  |  |
| – permanent signal version  | P <sub>min. / max.</sub> | bar    | 2–8  |                                      |  |  |  |  |
| – impulse version   | P <sub>min. / max.</sub> | bar    | 1.5–8  |                                      |  |  |  |  |
| Nominal flow  | Q <sub>N</sub>           | l/min  | 500  | 1300 <sup>(3)</sup>                  |  |  |  |  |
| <b>Actuation</b>  |                          |        |  |                                      |  |  |  |  |
| Electrical  | Pilot operated           |        |  |                                      |  |  |  |  |
| Certification   |                          |        |  |                                      |  |  |  |  |
| EC Type Test Certificate for single valve:<br>not required for mechanical units<br>EC Type Test Certificate for solenoid coil: PTB-No.<br>03 Ex IEC 2019X and PTB 03 ATEX 2018X to T5   |                          |        |  |                                      |  |  |  |  |
| Category,<br>type of ignition<br>protection   |                          |        |  |                                      |  |  |  |  |
| Single valve: $\textcircled{S}$ II 2G c T4 T135°C<br>$-10^\circ\text{C} \leq \text{Ta} \leq +60^\circ\text{C}$<br>Solenoid/individual use:<br>$\textcircled{S}$ II 2G EEx m II T5 $-20^\circ\text{C} \leq \text{Ta} \leq +50^\circ\text{C}$<br>Solenoid/manifold mounting:<br>$\textcircled{S}$ II 2G EEx m II T5 $-20^\circ\text{C} \leq \text{Ta} \leq +40^\circ\text{C}$ |                          |        |  |                                      |  |  |  |  |
| Voltage type  |                          |        | Alternating current (50/60Hz)                | Direct current                       |  |  |  |  |
| Nominal voltage   | UN                       | V      | 230 ±10%<br>110 ±10%<br>24 ±10%              | 24 ±10%<br>other voltages on request |  |  |  |  |
| Max. switching frequency  |                          |        | 1  |                                      |  |  |  |  |
| Connection  |                          |        | G1/8, G1/4                                   | G1/8, G1/4                           |  |  |  |  |
| Power rating at U <sub>N</sub>  |                          | VA (W) | 3.1 (230V)<br>3.0 (110V)<br>2.5 (24V)        | 3.3 (24V)                            |  |  |  |  |
| Max. power at U <sub>N</sub> <sup>(2)</sup>   |                          | VA (W) | 2.9 (230V)<br>2.8 (110V)<br>2.4 (24V)        | 3.0 (24V)                            |  |  |  |  |
| Electrical protection   |                          |        | IP65 (applies only to solenoid with cable)   |                                      |  |  |  |  |
| Connection  |                          |        | Cable – cable lengths see Order Instructions |                                      |  |  |  |  |

## Way Valves with NAMUR Connections

Characteristics for Valves in EX Areas

<sup>(1)</sup> Note : Please consult us for operating temperatures below 0 °C

<sup>(2)</sup> Maximum power if warmed up to thermal load limit

<sup>(3)</sup> Version "middle position vented" 1000 l/min



# 3/2 Way Valves

## Series S9

Electrically actuated – Type: S9 381RF-1/4-NC SO

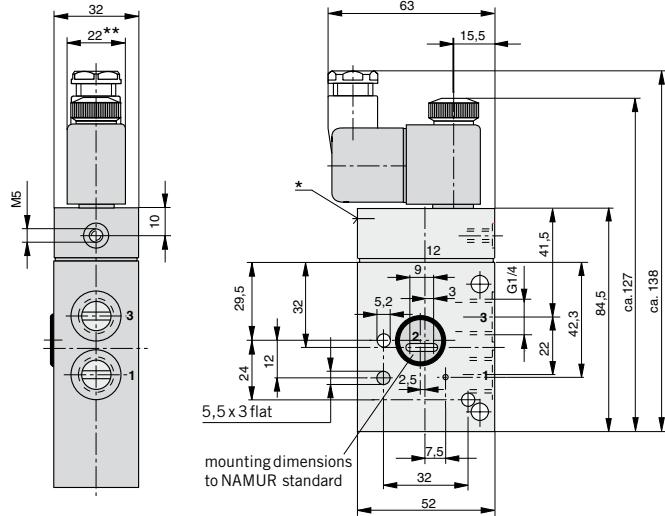
G1/4

### Actuation systems:

- Electrical pilot operated

### Versions:

- With NAMUR connections
- Version to ATEX Standard

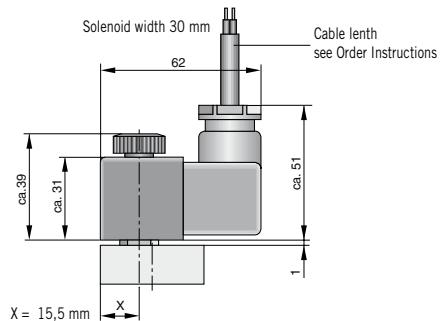


\* Manual override

\*\* Solenoid width = 30 mm on low wattage coil version

### Solenoid for use in EX areas

#### Dimensions



### The delivery includes:

- 1 Valve
- 2 Mounting Screws
- 1 Coding pin
- 2 O-Rings

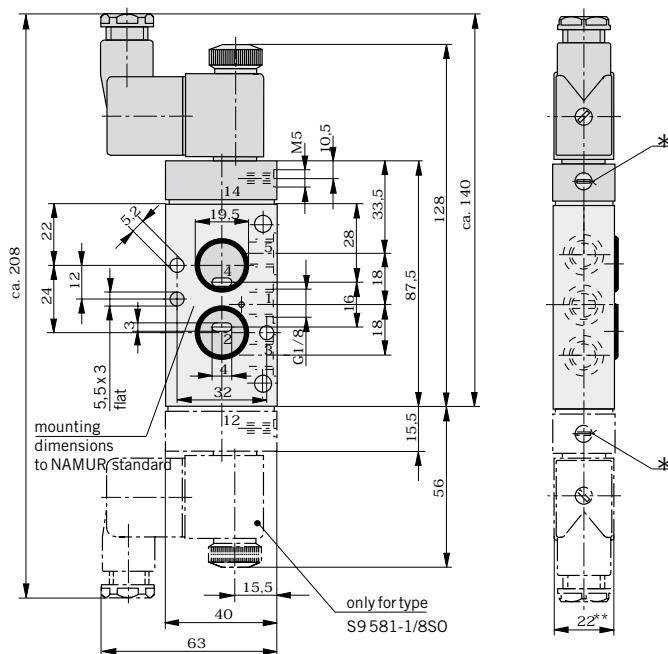
For more information on valves to ATEX standards  
see page 46, 47, 107



Overview see page 107

Dimensions in mm

### Electrically actuated – Type: S9 581..-1/8 SO



## 5/2 Way Valves Series S9

G1/8, G1/4

### Actuation systems:

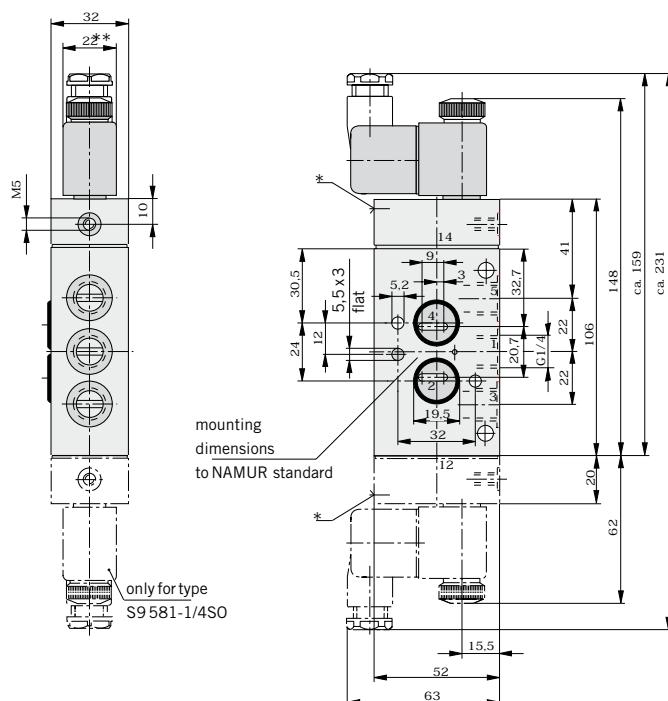
- Electrical pilot operated

### Versions:

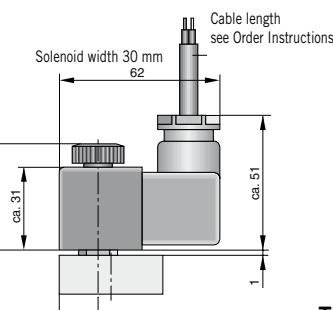
- With NAMUR connections
- Version to ATEX standard

\* Manual override  
\*\* Solenoid width = 30 mm  
on low wattage coil  
version

### Electrically actuated – Type: S9 581..-1/4 SO



### Solenoid for use in EX areas Dimensions



For more information on  
valves to ATEX standards  
see page 46, 47, 107

### The delivery includes:

- 1 Valve
- 2 Mounting Screws
- 1 Coding pin
- 2 O-Rings

\* Manual override  
\*\* Solenoid width = 30 mm  
on low wattage coil  
version

Overview see page 107

Dimensions in mm



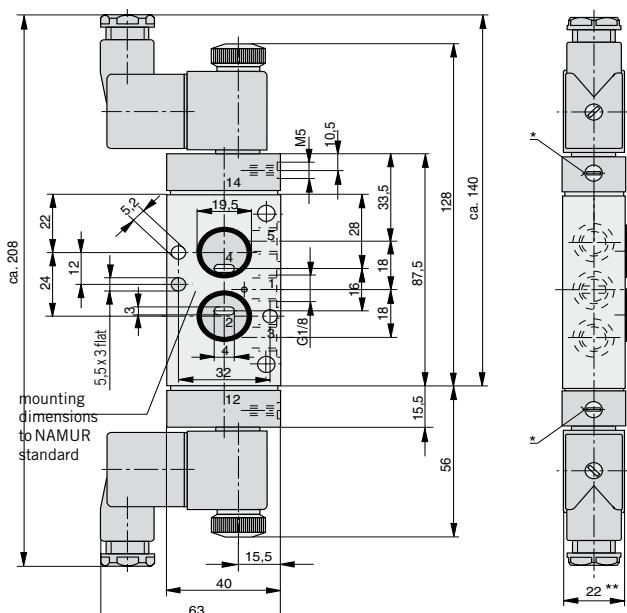
# 5/3 Way Valves Series S9

G1/8, G1/4

**Actuation systems:**  
– Electrical pilot operated

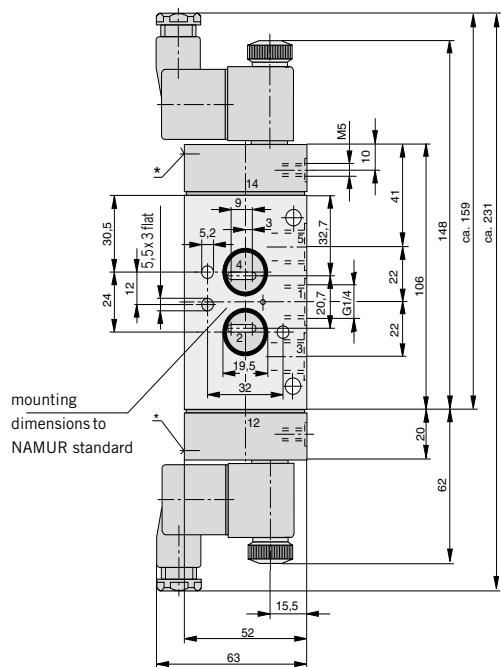
**Versions:**  
– With NAMUR connections  
– Version to ATEX Standard

## Electrically actuated – Type: S9 581RF.-1/8-NC SO

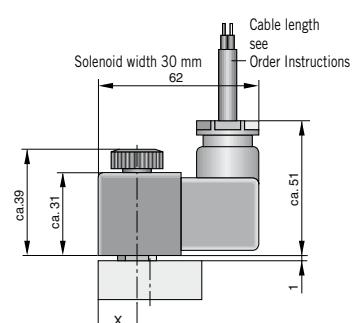


\* Manual override  
\*\* Solenoid width = 30 mm  
on low wattage coil  
version

## Electrically actuated – Type: S9 581RF.-1/4-NC SO



**Solenoid for use in EX areas**  
**Dimensions**



For more information on  
valves to ATEX standards  
see page 46, 47, 107

\* Manual override  
\*\* Solenoid width = 30 mm  
on low wattage coil  
version

**The delivery includes:**  
1 Ventil  
2 Mounting Screws  
1 Coding pin  
2 O-Rings



Overview see page 107

Dimensions in mm

### Order Instructions – 3/2, 5/2 and 5/3 Way Valves – with NAMUR connections

| Actuation System   | Symbol | Order Instructions<br>Type   | Order No.  | Page                     |
|--|--------|--|--|--------------------------|
| Electrical,<br>permanent signal  |        | S9 381RF-1/4NG SO-..   | PD 33854-..33  | 104                      |
| Electrical,<br>permanent signal  |        | S9 581RF-1/8 SO-..<br>S9 581RF-1/4 SO-..   | PD 34143-..33<br>PD 34985-..33   | 105                      |
| Electrical,<br>impulse   |        | S9 581-1/8 SO-..<br>S9 581-1/4 SO-..   | PD 34984-..33<br>PD 34986-..33   | 105                      |
| Electrical,<br>permanent signal<br>spring return<br>to middle position |        | S9 581RFG-1/8 SO-..<br>S9 581RFG-1/4 SO-..<br><br>S9 581RFE-1/8 SO-..<br>S9 581RFE-1/4 SO-..<br><br>S9 581RFB-1/8 SO-..<br>S9 581RFB-1/4 SO-.. | PD 40813-..33<br>PD 40808-..33<br><br>PD 40814-..33<br>PD 40618-..33<br><br>PD 40815-..33<br>PD 40809-..33 | 106<br>106<br>106<br>106 |

| Solenoid version    | Nominal voltage | Applicable for | Key code | ATEX Type additon |
|---------------------|-----------------|----------------|----------|-------------------|
| Standard version    | 230V 50/60Hz    | 110 V =        | 61       | –                 |
|                     | 24V =           | 60V 50/60Hz    | 02       | –                 |
| Low wattage version | 24V =           |                | 13       | –                 |
|                     | 230V 50/60Hz    |                | 69       | –                 |

#### EX Area versions to ATEX Standard

#### Category, type of ignition protection

Single valve:  $\textcircled{S}$  II 2G c T4 T135°C -10°C  $\leq$  Ta  $\leq$  +60°C

Solenoid/individual use:  $\textcircled{S}$  II 2G EEx m II T5 -20°C  $\leq$  Ta  $\leq$  +50°C

Solenoid/manifold mounting:  $\textcircled{S}$  II 2G EEx m II T5 -20°C  $\leq$  Ta  $\leq$  +40°C

| Solenoid version               | Nominal voltage | Applicable for | Key code | ATEX Type additon |
|--------------------------------|-----------------|----------------|----------|-------------------|
| Solenoid<br>– with cable 1.2 m | 24V =           |                | 48       | ATEX              |
| – with cable 3 m               | 24V =           |                | 45       | ATEX              |
| – with cable 5 m               | 24V =           |                | 46       | ATEX              |
| – with cable 10 m              | 24V =           |                | 47       | ATEX              |
| – with cable 1.2 m             | 24V 50/60Hz     |                | 99       | ATEX              |
| – with cable 1.2 m             | 110V 50/60Hz    |                | 97       | ATEX              |
| – with cable 1.2 m             | 230V 50/60Hz    |                | 98       | ATEX              |

#### Example for valves in ATEX-Version:

– for valves Series S9-G1/8, S9-G1/4, S9-G1/2

Please add behind the standard order No. "ATEX"

Type: **S9 581RFG-1/8SO-4633**

Order No. **PA34143-4633ATEX**

# 5/2 Way Valve Series S9

G1/8, G1/4

## Actuation System:

- Pneumatic  
for two hand operation

2 hand operated valve for pneumatically controlled machines and equipment.

The 2-handed trip valves PD37173 and PD37673 are classed as category 1 in accordance with DIN EN 954-1 (only in connection with suitable push button valves) and type IIIA in accordance with DIN EN 574.

## ISO 13851:

Safety of machines; two-handed controls.

## ISO 13849-1:

Safety of machines; safety-related parts of control systems.

## Area of application:

The 2-handed safety valves are intended to be used where persons carry out manual control functions in areas that are subject to accident risks. These comprise primarily equipment with pneumatic cylinders, the operation of which requires that both hands are kept away from the danger zone. The valves can also be used to prevent unintended starts of pneumatic processes.



## Characteristics – Pneumatically actuated with 2 hand operation and Time Delay Valve

| Characteristics                  | Symbol                  | Unit  | Description  |                           |
|----------------------------------|-------------------------|-------|--|---------------------------|
| Version                          |                         |       | Two Hand Operation   |                           |
| Type                             |                         |       | S9 563/65RF-1/8-SO   | S9 563/65RF-1/4-SO        |
| <b>General Features</b>          |                         |       |  |                           |
| Type                             |                         |       | Spool valve  | Spool valve               |
| Mounting                         |                         |       | 2 Screws M5  | 2 Screws M6               |
| Tube connection                  |                         |       | Thread   | Thread                    |
| Port size                        |                         |       | G1/8   | G1/4(12.1 and 12.2: G1/8) |
| Weight (mass)                    |                         | kg    | 0.27   | 0.64                      |
| Installation                     |                         |       | In any position  |                           |
| Ambient temperature range        | T <sub>min/max</sub>    | °C    | -10 to +60 **  |                           |
| Medium temperature range         | T <sub>min/max</sub>    | °C    | -10 to +60 **  |                           |
| Medium                           |                         |       | Filtered compressed air - free from water and dirt to ISO 8573-1<br>Solids: Class 6 particle <5µm for Gas<br>gaswater content: pressure dew point +3°C, Class 4, but at least 5°C less than min. operating temperature |                           |
| Lubrication *                    |                         |       | none or oil mist lubrication   |                           |
| <b>Pneumatic Characteristics</b> |                         |       |  |                           |
| Nominal pressure                 | p <sub>n</sub>          | bar   | 6  |                           |
| Operating pressure range         | p <sub>min/max</sub>    | bar   | 0–10   | 2–10                      |
| Nominal flow                     | Q <sub>N</sub>          | l/min | 500  | 1300                      |
| <b>Actuation</b>                 |                         |       |  |                           |
| Pneumatic                        |                         |       | Direct   |                           |
| Actuation pressure range         | p <sub>st min/max</sub> |       | 2–10   | 3–10                      |
|                                  |                         |       |  | 2–10                      |

\* We recommend the use of mineral oil type VG 32 to ISO 3448

\*\* Note: Please consult us for operating temperatures below 0°C

## Function:

The valve only switches from outlet port 4 to outlet port 2 if both signal inlets are simultaneously actuated or are actuated within 0.5 s. When the operator releases one or both control buttons, the valve switches back immediately.

In order to resume the switch function, both trip signals have to be cancelled first.

## Note:

Not applicable for operating eccentric presses and presses of similar design.

## Fitting Instructions:

If due to mechanical stopping and re-opening of the compressed air supply both control buttons are operated or possibly blocked at the same time, the 2-handed trip valve will continue the control function. The 2-handed trip valve is not suited to prevent the switching from port 4 to port 2 upon the compressed air being switched back on after it was shut off and/or permanently operated control buttons.

In order to prevent this process from happening, we advise users that it is necessary to install a time-delay valve in the supply line of one of the control buttons (line 12.1 or 12.2).

We recommend the following time-delay valve from our range: type PD49078.

As push button valve we recommend the basic valve PA10307 for control panel configuration, in combination with push button KX9357.

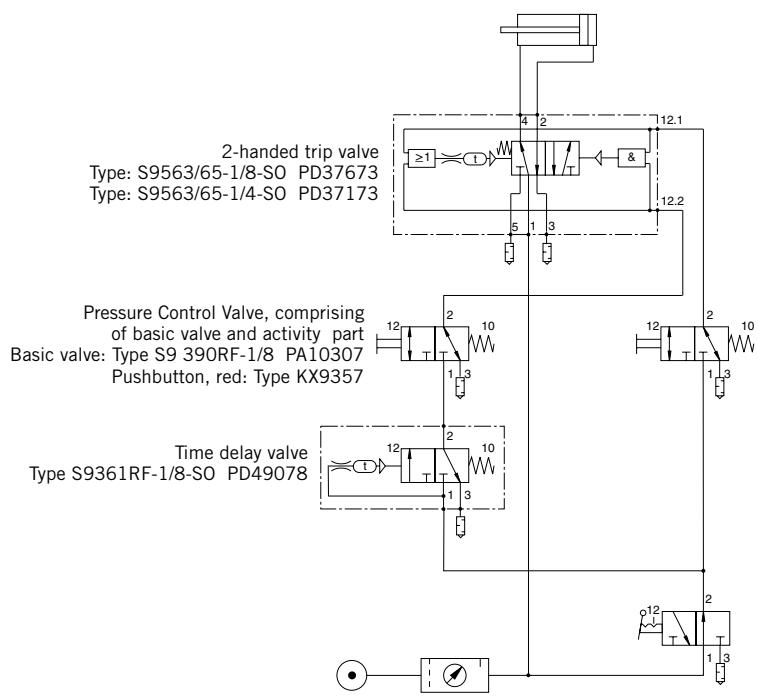
Characteristics of time-delay valve see table above.

Dimensions in mm

## **Safety switch diagram (example)**

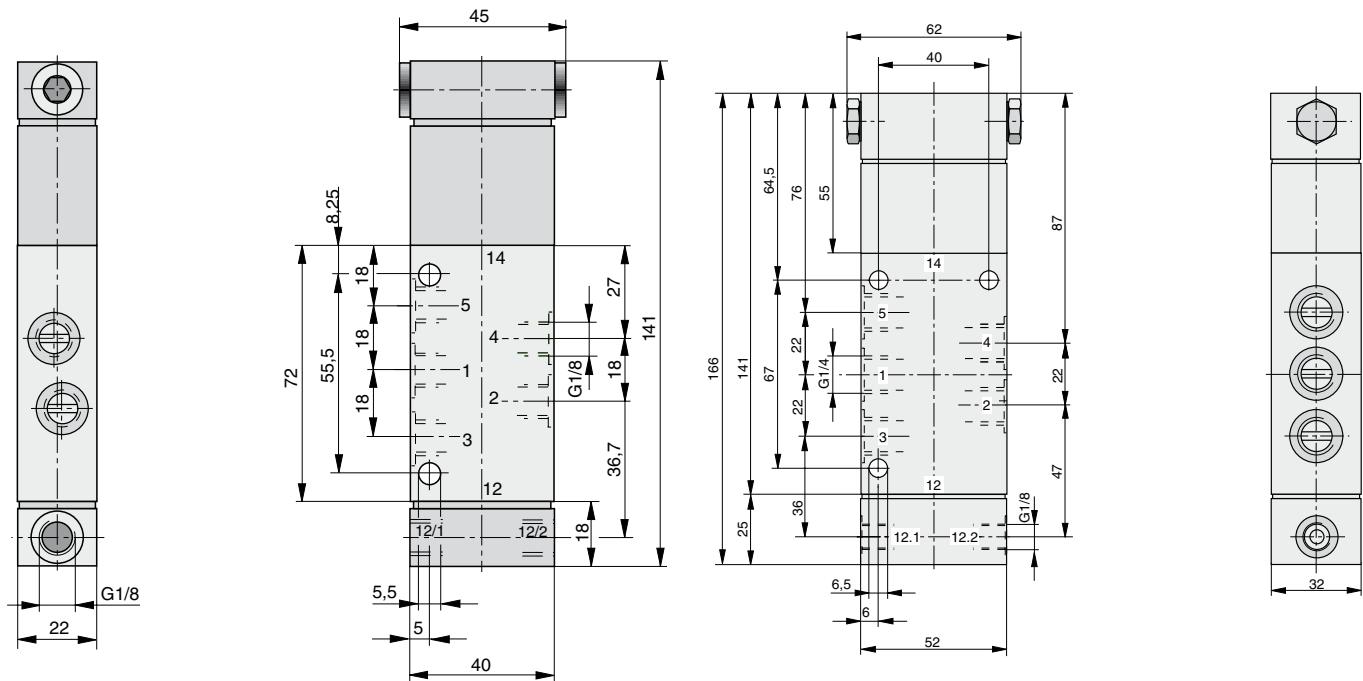
### **Usage of 2-hand-operation valve with necessary time delay valve**

In order to comply with safety requirements, plant and equipment with certain operating mechanisms require the installation of a time-delay valve in the pneumatic control system, as shown in the example.



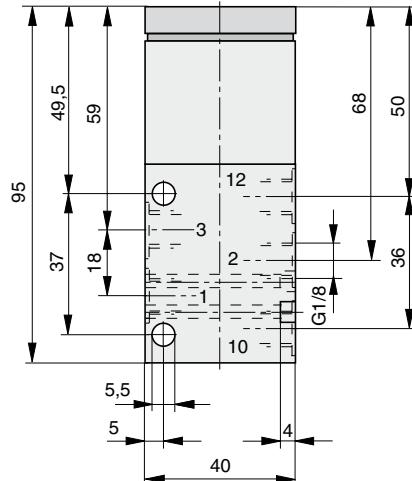
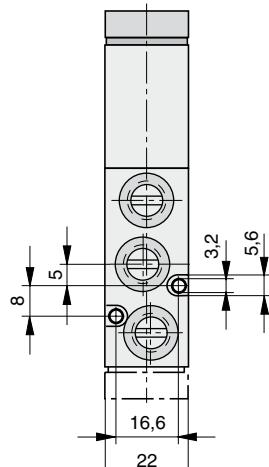
Pneumatically actuated by 2-handed trip valve  
Type: S9 563/65RF-1/8-SO

Type: S9 563/65RF-1/4-SO



Dimensions in mm

**Time-delay valve to 2-handed trip valve**  
**Type: S9 361RF-1/8-SO**



**Note:**

Suitable measures must be taken to protect the valves against ingress of dust and water.

**Order Instructions**

| Actuation System                                      | Symbol    | Order Instructions   |
|---|-----------|--|
| Type  | Order No. |  |
| pneumatic,<br>by 2-hand tripping                      | <br>      | S9 563/65RF-1/8-SO    PD37673<br><br>S9 563/65RF-1/4-SO    PD37173 |
| Time Delay Valve<br>for 2-Hand-safety related control |           | S9 361RF-1/8-SO    PD49078   |

# **5/2-Way Oscillating Valves Series S9**

G1/4

**Actuation System:  
–Pneumatic**

The oscillating valve generates oscillating movements such as e.g. shaking, hammering, plunging, feed motions etc.

## Function:

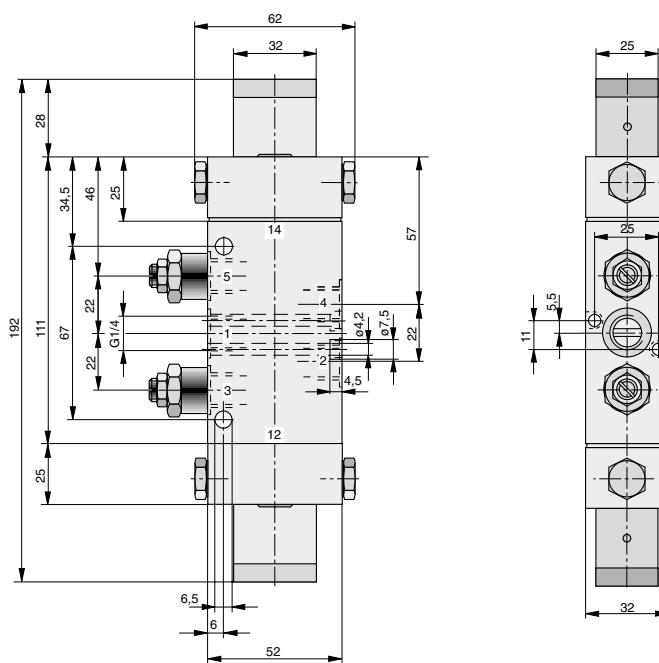
If compressed air is introduced into inlet port 1, the outlet ports 4 and 2 are alternately supplied with compressed air. The speed of the operated cylinder and also the stroke frequency are adjusted with two exhaust air throttles.

| Characteristics              |                         |       |  |
|------------------------------|-------------------------|-------|--|
| Characteristics              | Symbol                  | Unit  | Description  |
| General Features             |                         |       |  |
| Type                         |                         |       | Spool valve  |
| Mounting                     |                         |       | 2 Screws M6 (M4)                                       |
| Tube connection              |                         |       | Thread   |
| Connection size              |                         |       | G1/4, 11 deep  |
| Weight (mass)                |                         | kg    | 0.65   |
| Installation                 |                         |       | In any position  |
| Ambient temperature range ** | T <sub>min/max</sub>    | °C    | -10 to +60   |
| Medium temperature range **  | T <sub>min/max</sub>    | °C    | -10 to +60   |
| Medium                       |                         |       | Filtered and oiled or filtered, unoiled compressed air |
| Lubrication *                |                         |       | None or oil mist lubrication                           |
| Pneumatic Characteristics    |                         |       |  |
| Nominal pressure             | p <sub>n</sub>          | bar   | 6  |
| Operating pressure range     | p <sub>min/max</sub>    | bar   | 3–8  |
| Nominal flow                 | Q <sub>N</sub>          | l/min | 1300   |
| Actuation                    |                         |       |  |
| Pneumatic                    |                         |       | Direct   |
| Actuation pressure range     | p <sub>st min/max</sub> |       | 3–8  |

\* We recommend the use of mineral oil type VG 32 to ISO 3448

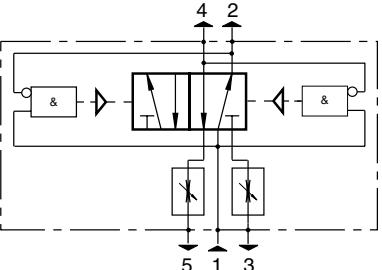
\*\* Note: Please consult us for operating temperatures below 0°C

## Pneumatic oscillating – Type: S9 568/68-1/4-SO



Dimensions in mm

**Order Instructions**

| Actuation System | Symbol  | Order Instructions |           |
|------------------|---|--------------------|-----------|
|                  |   | Type               | Order No. |
| Pneumatic        |  | S9 568/68-1/4-SO   | PD 34796  |

Dimensions in mm

## 3/2 and 5/2 Way Valves Pedal actuated Series F

### Characteristics

| Characteristics               | Symbol               | Unit  | Description  |
|-------------------------------|----------------------|-------|--|
| General Features              |                      |       |  |
| Type                          |                      |       | Poppet Valve   |
| Mounting                      |                      |       | 4 Screws M8 (¹)  |
| Tube connection               |                      |       | Thread   |
| Port size                     |                      |       | G1/4   |
| Weight (mass)                 | kg                   |       | 1.5  |
| Installation                  |                      |       | In any position  |
| Ambient temperature range (³) | T <sub>min/max</sub> | °C    | -10 to +55   |
| Medium temperature range (³)  | T <sub>min/max</sub> | °C    | -10 to +60   |
| Medium                        |                      |       | Filtered and oiled or filtered, unoiled compressed air |
| Lubrication (²)               |                      |       | Oil mist lubrication compatible with Buna N            |
| Pneumatic Characteristics     |                      |       |  |
| Nominal pressure              | p <sub>n</sub>       | bar   | 6  |
| Operating pressure range      | p <sub>min/max</sub> | bar   | 0 – 10   |
| Nominal flow                  | Q <sub>N</sub>       | l/min | 1400   |
| Actuation                     |                      |       |  |
| Manual control                |                      |       | Direct   |
| Stroke                        | mm                   |       | 2  |
| Actuation force               | F <sub>b</sub>       | N     | ca. 30   |

(¹) After removing the rubber footing

(²) We recommend the use of mineral oil type VG 32 to ISO 3448

(³) Note: Please consult us for operating temperatures below 0°C

G1/4

### Actuation System:

– Pedal

### Connections for 3/2 way version:

#### Version

„Normally closed“: P, B, S

„Normally open“: P, A, R

\* Only for version "both switch positions indexed" – return is only effected after actuating the locking pedal.

### Mounting Instruction:

Use only screw connections with max. wrench size across flats of 15.

### Connection designation:

A = 4 Outlet

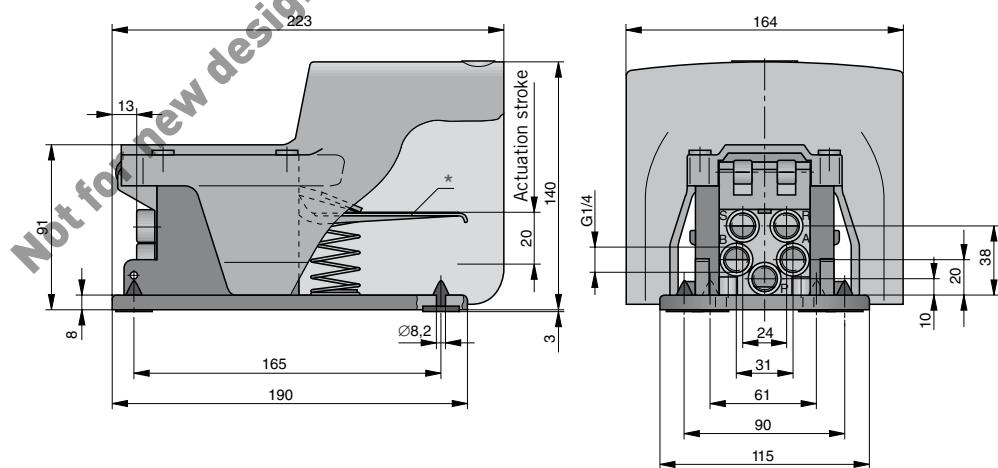
B = 2 Outlet

R = 5 Exhaust

P = 1 Air supply

S = 3 Exhaust

### Pedal actuated – Type: F331..-08.., F531..-08



Dimensions in mm



### Order Instructions – 3/2 and 5/2 Way Valves

| Actuation                                 | Symbol | Order Instructions |           |
|---|--------|--------------------|-----------|
|   |        | Type               | Order No. |
| Pedal<br>with spring return               |        | F 331RF-08NG*      | KZ 4410   |
|   |        | F 331RF-08NO*      | KZ 4411   |
| Pedal<br>without reset                    |        | F 331-08NG*        | KZ 4408   |
|   |        | F 331-08NO*        | KZ 4409   |
| Pedal<br>with spring return               |        | F 531RF-08         | KZ 4413   |
| Pedal<br>both switch positions<br>indexed |        | F 531-08           | KZ 4412   |

\* NC – Version normally closed

NO – Version normally open

Dimensions in mm

## 2/2 Way Stop Valves Series ARKV

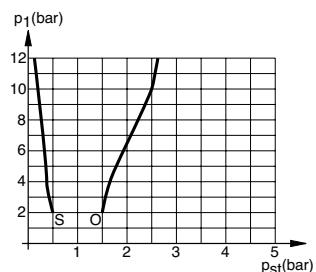
G1/2 to G2

**Actuation System:**  
- Pneumatic

### Characteristics

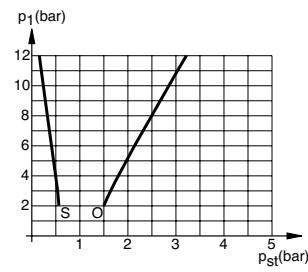
| Characteristics                  | Symbol  | Unit  | Description |  |        |       |       |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------------------------|---|-------|-------------|--|--------|-------|-------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>General Features</b>          |   |       |             |  |        |       |       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Description                      | 2/2 Way Valve   |       |             |  |        |       |       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Type                             | Poppet valve normally closed  |       |             |  |        |       |       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Mounting                         | Direct in piping  |       |             |  |        |       |       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Tube connection                  | Thread  |       |             |  |        |       |       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Port size                        | G1/2  |       | G3/4        | G1   | G1 1/2 | G2    |       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Weight (mass)                    | kg  | 0.745 | 1.115       | 1.365  | 2.695  | 4.290 |       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Installation                     | In any position   |       |             |  |        |       |       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Ambient temperature range        | T <sub>min/max</sub>  | °C    | -20 to +80  | Note: Please consult us for operating temperatures below 0°C |        |       |       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Medium temperature range         | T <sub>min/max</sub>  | °C    | 0 to +80    |  |        |       |       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Medium                           | Compressed air, neutral gases, presswater (for low flow- und valve closingspeed only) |       |             |  |        |       |       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Actuating medium                 | filtered compressed air   |       |             |  |        |       |       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Pneumatic characteristics</b> |   |       |             |  |        |       |       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Nominal pressure                 | p <sub>n</sub>  | bar   | 6.3         |  |        |       |       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Operating pressure range         | p <sub>min/max</sub>  | bar   | 0 – 10      |  |        |       |       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Nominal flow                     | Q <sub>N</sub>  | l/min | 2200        | 5000   | 6900   | 22000 | 40000 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Actuation</b>                 |   |       |             |  |        |       |       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Pneumatic                        | Direct  |       |             |  |        |       |       |  |  |  |  |  |  |  |  |

### Actuating Pressure – Type: ARKV-15



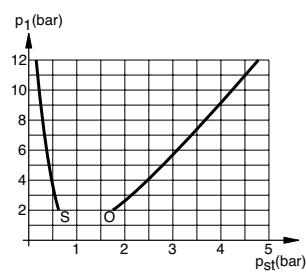
O = p<sub>st min</sub> to open  
S = p<sub>st max</sub> to close

### Actuating Pressure – Type: ARKV-20



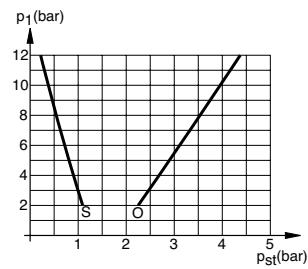
O = p<sub>st min</sub> to open  
S = p<sub>st max</sub> to close

### Actuating Pressure – Type: ARKV-25



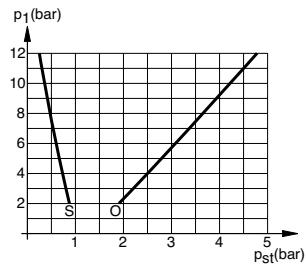
O = p<sub>st min</sub> to open  
S = p<sub>st max</sub> to close

### Actuating Pressure – Type: ARKV-40



O = p<sub>st min</sub> to open  
S = p<sub>st max</sub> to close

### Actuating Pressure – Type: ARKV-50

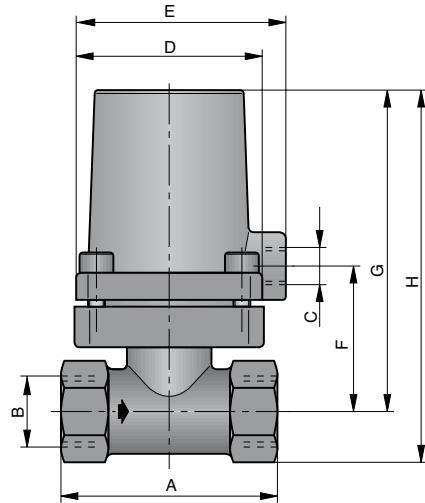


O = p<sub>st min</sub> to open  
S = p<sub>st max</sub> to close

Dimensions in mm



**Pneumatically actuated – Type: ARKV-..**



**Dimension Table**

| Type       | A   | B      | C    | D   | E   | F    | G   | H     |
|------------|-----|--------|------|-----|-----|------|-----|-------|
| ARKV-15 NC | 65  | G1/2   | G1/8 | 55  | 61  | 41.5 | 95  | 109.5 |
| ARKV-20 NC | 76  | G3/4   | G1/4 | 65  | 75  | 50   | 112 | 129   |
| ARKV-25 NC | 91  | G1     | G1/4 | 65  | 75  | 57   | 119 | 139   |
| ARKV-40 NC | 123 | G1 1/2 | G1/4 | 110 | 112 | 67   | 137 | 167.5 |
| ARKV-50 NC | 150 | G2     | G1/4 | 130 | 134 | 75   | 153 | 190   |

**Order Instructions**

| Actuation System | Symbol | Order data |           |
|------------------|--------|------------|-----------|
|                  |        | Type       | Order No. |
| Pneumatic        |        | ARKV-15 NC | PD 07334  |
|                  |        | ARKV-20 NC | PD 07580  |
|                  |        | ARKV-25 NC | PD 07581  |
|                  |        | ARKV-40 NC | PD 07757  |
|                  |        | ARKV-50 NC | PD 07765  |

Dimensions in mm

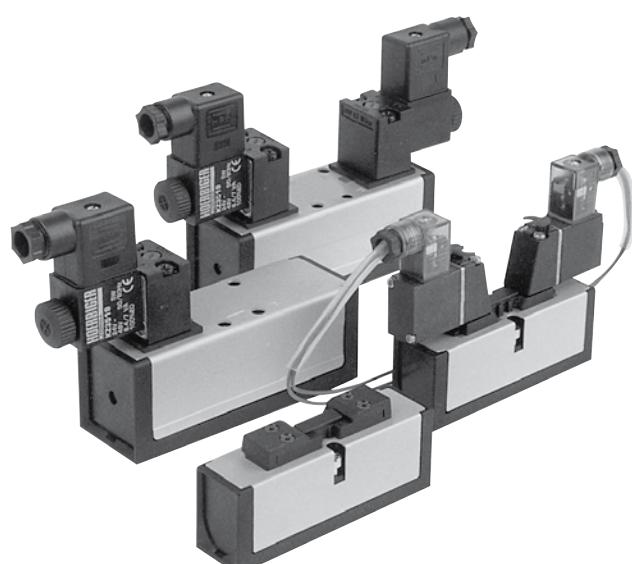
# Way Valves to VDMA 24563 and ISO5599

*Series S20*

## Contents

| Version                           | Actuation            | Standard / Size    | Page            |                 |                             |
|-----------------------------------|----------------------|--------------------|-----------------|-----------------|-----------------------------|
|                                   |                      |                    | Characteristics | Dimension Table | Order Instructions Overview |
| 5/2 and 5/3 Way Valves Series S20 | Pneumatic Electrical | VDMA 24563 size 01 | 118, 119        | 120             | 124, 125                    |
| 5/2 and 5/3 Way Valves Series S20 | Pneumatic Electrical | ISO 5599 size 1    | 118, 119        | 121             | 124, 125                    |
| 5/2 and 5/3 Way Valves Series S20 | Pneumatic Electrical | ISO 5599 size 2    | 118, 119        | 122             | 124, 125                    |
| 5/2 and 5/3 Way Valves Series S20 | Pneumatic Electrical | ISO 5599 size 3    | 118, 119        | 123             | 124, 125                    |

*Not for new design - Please contact ORIGA Customer Service: +49 1805 432 711*



# Way Valves to VDMA 24563 and ISO5599

## Series S20

| Characteristics                          |  |            |  |               |  |  |  |
|--|--|------------|--|---------------|--|--|--|
| Characteristics                          | Symbol   | Unit       | Series S20<br>to VDMA 01                                       |               |  |  |  |
| Actuation                                |  | Pneumatic  | Electrical   |               |  |  |  |
| General Features                         |  |            |  |               |  |  |  |
| Type                                     | Ceramic-Spool valve  |            |  |               |  |  |  |
| Mounting                                 | Via base plate to VDMA 24563   |            |  |               |  |  |  |
| Tube connection                          | Base Plate   |            |  |               |  |  |  |
| Port size                                | G1/8 or G1/4 (base plate)  |            |  |               |  |  |  |
| Weight                                   |  |            |  |               |  |  |  |
| – permanent signal                       | kg   | 0.130      | 0.170  |               |  |  |  |
| – impulse version                        | kg   | 0.130      | 0.210  |               |  |  |  |
| Installation                             | In any position  |            | In any position  |               |  |  |  |
| Ambient temperature range <sup>(1)</sup> | T <sub>min. / max.</sub> °C  | -10 to +60 | -10 to +60   |               |  |  |  |
| Medium temperature range <sup>(1)</sup>  | T <sub>min. / max.</sub> °C  | -10 to +55 | -10 to +55   |               |  |  |  |
| Medium                                   | Filtered compressed air  |            |  |               |  |  |  |
| Lubrication                              | With or without oil mist lubrication<br>(We recommend the use of mineral oil type VG 32 to ISO 3448) |            |  |               |  |  |  |
| Pneumatic Characteristics                |  |            |  |               |  |  |  |
| Nominal pressure                         | p <sub>min. / max.</sub> bar   | 6          | 6  |               |  |  |  |
| Operating pressure range <sup>(2)</sup>  |  |            |  |               |  |  |  |
| – permanent signal version               | p <sub>min. / max.</sub> bar   | -0.9 – 10  | 2 – 10   |               |  |  |  |
| – impulse version                        | p <sub>min. / max.</sub> bar   | -0.9 – 10  | 2 – 10   |               |  |  |  |
| – with external pilot air                | p <sub>min. / max.</sub> bar   | –          | -0.9 – 10  |               |  |  |  |
| Maximum flow                             | Q <sub>max.</sub> l/min  | 1050       | 1050   |               |  |  |  |
| Actuation                                |  |            |  |               |  |  |  |
| Pneumatic                                | Direct   |            | –  |               |  |  |  |
| Actuation pressure range                 |  |            |  |               |  |  |  |
| – permanent signal version               | p <sub>min. / max.</sub> bar   | 2 – 10     | 2 – 10   |               |  |  |  |
| – impulse version                        | p <sub>min. / max.</sub> bar   | 2 – 10     | 2 – 10   |               |  |  |  |
| Electrical                               | Pilot operated   |            |  |               |  |  |  |
| Voltage type                             | AC 50/60Hz   |            | Direct current   |               |  |  |  |
| Nominal voltage                          |  |            |  |               |  |  |  |
| – Standard version                       | Un   | V          | 230 ±10%   | 24 ±10%       |  |  |  |
| – Low wattage version                    | Un   | V          | –  | –             |  |  |  |
| Initial power consumption                |  |            |  |               |  |  |  |
| – Standard version                       | VA (W)   |            | 2  | Nominal Power |  |  |  |
| – Low wattage version                    | VA (W)   |            | 2  |               |  |  |  |
| Continuous consumption                   |  |            |  |               |  |  |  |
| – Standard version                       | VA (W)   |            | –  | –             |  |  |  |
| – Low wattage version                    | VA (W)   |            | –  | –             |  |  |  |
| Duty cycle                               | ED   | %          | 100  |               |  |  |  |
| Electrical protection                    | IP   |            | IP65 to DIN 40050<br>(applise only to solenoid with connector) |               |  |  |  |
| Connection                               | Plug to<br>DIN EN 175301-803 form C  |            |  |               |  |  |  |

<sup>(1)</sup> Note:

Please consult us for operating temperatures below 0°C

<sup>(2)</sup> 16 bar Version for valves to ISO 5599 size 1, 2, 3 on request

<sup>(4)</sup> Low wattage version connector DIN EN 175301-803 form A

| Series S20 to ISO 5599   |                 |                              |                 |                   |                 |  |  |  |  |
|--|-----------------|------------------------------|-----------------|-------------------|-----------------|--|--|--|--|
| Size 1   |                 | Size 2                       |                 | Size 3            |                 |  |  |  |  |
| Pneumatic  | Electrical      | Pneumatic                    | Electrical      | Pneumatic         | Electrical      |  |  |  |  |
| Ceramic-Spool valve  |                 |                              |                 |                   |                 |  |  |  |  |
| via base plate to ISO5599  |                 |                              |                 |                   |                 |  |  |  |  |
| Base plate   |                 |                              |                 |                   |                 |  |  |  |  |
| G1/4 (Base plate)  |                 | G3/8 (Base plate)            |                 | G1/2 (Base plate) |                 |  |  |  |  |
| 0.350  | 0.410           | 0.600                        | 0.650           | 1.100             | 1.150           |  |  |  |  |
| 0.350  | 0.450           | 0.600                        | 0.700           | 1.100             | 1.200           |  |  |  |  |
| In any position  | In any position | In any position              | In any position | In any position   | In any position |  |  |  |  |
| -10 to +60   | -10 to +60      | -10 to +60                   | -10 to +60      | -10 to +60        | -10 to +60      |  |  |  |  |
| -10 to +60   | -10 to +60      | -10 to +60                   | -10 to +60      | -10 to +60        | -10 to +60      |  |  |  |  |
| Filtered compressed air  |                 |                              |                 |                   |                 |  |  |  |  |
| With or without oil mist lubrication<br>(We recommend the use of mineral oil type VG 32 to ISO 3448) |                 |                              |                 |                   |                 |  |  |  |  |
| 6  | 6               | 6                            | 6               | 6                 | 6               |  |  |  |  |
| -0.9 – 12  | 2 – 12          | -0.9 – 12                    | 2 – 12          | -0.9 – 12         | 2 – 12          |  |  |  |  |
| -0.9 – 12  | 2 – 12          | -0.9 – 12                    | 2 – 12          | -0.9 – 12         | 2 – 12          |  |  |  |  |
| -  | -1 – 12         | -                            | 1 – 12          | -                 | -1 – 12         |  |  |  |  |
| 1680   | 1680            | 4320                         | 4320            | 6540              | 6540            |  |  |  |  |
| Direct   | –               | Direct                       | –               | Direct            | –               |  |  |  |  |
| 2 – 12   | 2 – 10          | 2 – 12                       | 2 – 10          | 2 – 12            | 2 – 10          |  |  |  |  |
| 2 – 12   | 2 – 10          | 2 – 12                       | 2 – 10          | 2 – 12            | 2 – 10          |  |  |  |  |
| Pilot operated   |                 |                              |                 |                   |                 |  |  |  |  |
| Alternating current 50/60Hz  |                 | Direct current               |                 |                   |                 |  |  |  |  |
| 230 ±10%   | 24 ±10%         | other voltages<br>on request |                 |                   |                 |  |  |  |  |
| 230 ±10%   | 24 ±10%         |                              |                 |                   |                 |  |  |  |  |
| 11   | 4.8             |                              |                 |                   |                 |  |  |  |  |
| 7.8  | 2.7             |                              |                 |                   |                 |  |  |  |  |
| 8.5  | 4.8             |                              |                 |                   |                 |  |  |  |  |
| 4.9  | 2.7             |                              |                 |                   |                 |  |  |  |  |
| 100  |                 |                              |                 |                   |                 |  |  |  |  |
| IP65 to DIN 40050<br>(applise only to solenoid with connector)                                       |                 |                              |                 |                   |                 |  |  |  |  |
| Plug to DIN EN 175301-803 form B – industrial standard (* <sup>4</sup> )                             |                 |                              |                 |                   |                 |  |  |  |  |

# 5/2 and 5/3 Way Valves Series S20

to VDMA 24563  
Size 01

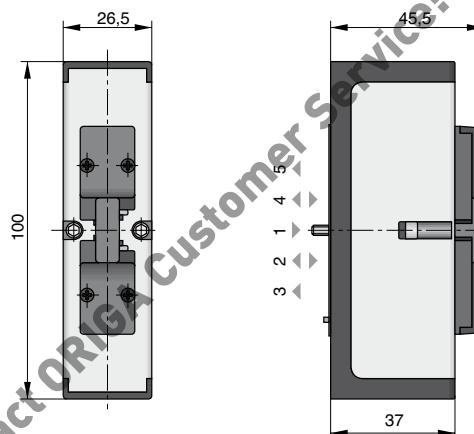
**Actuation systems:**  
– Pneumatic  
– Electrical pilot operated

**Versions:**  
– With external pilot air  
– With biased position

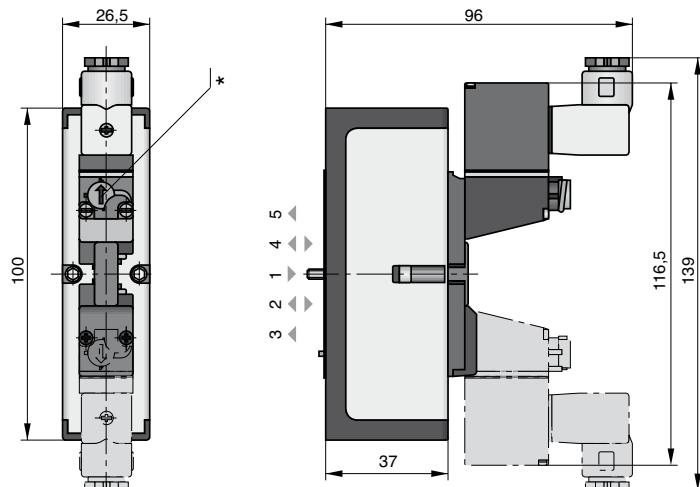
## Weight (mass) kg

| Description                     | Type             | Weight (mass) | * Type supplements for version with middle position |
|---------------------------------|------------------|---------------|---|
| Pneumatic, by permanent signal  | S20 561R..-01*   | 0.130         | G = middle position closed                          |
| Pneumatic, by impulse           | S20 561-01       | 0.130         | E = middle position exhausted                       |
| Electrical, by permanent signal | S20 581R..-01*   | 0.170         | B = middle position pressurized                     |
| Electrical, by permanent signal | S20 581S-R..-01* | 0.170         |   |
| Electrical, by impulse          | S20 581-01       | 0.210         |   |
| – with biased position          | S20 582-01       | 0.210         |   |
| Electrical, by impulse          | S20 581S-01      | 0.210         |   |

## Pneumatically actuated – Type: S20 561...-01



## Electrical pilot operated – Type: S20 581...-01..., S20 582...-01..., S20 581S...-01...



**The delivery includes:**  
1 Valve with mounting screws  
1 Gasket



\* Manual override

Overview and order instructions see page 124, 125

Dimensions in mm

## 5/2 and 5/3 Way Valves Series S20

to ISO 5599  
size 1

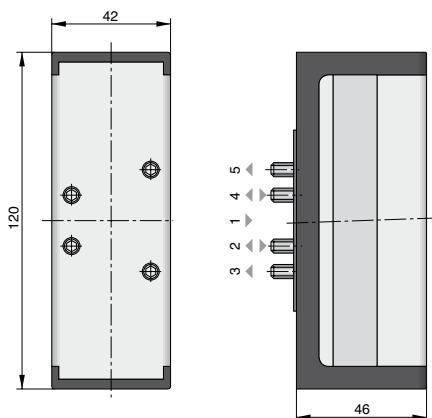
Actuation systems:  
- Pneumatic  
- Electrical pilot operated

Versions:  
- With external pilot air  
- With biased position  
- Low wattage version

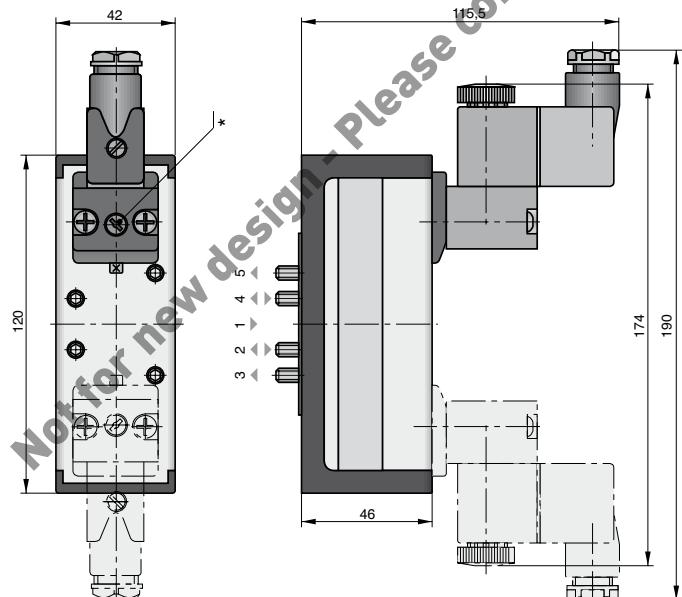
### Weight (mass) kg

| Description                     | Type            | Weight (mass) |   |
|---------------------------------|-----------------|---------------|---|
| Pneumatic, by permanent signal  | S20 561R..-1*   | 0.350         | * Type supplements for version with middle position |
| Pneumatic, by impulse           | S20 561-1       | 0.350         | G = middle position closed                          |
| Electrical, by permanent signal | S20 581R..-1*   | 0.410         | E = middle position exhausted                       |
| Electrical, by permanent signal | S20 581S-R..-1* | 0.410         | B = middle position pressurized                     |
| Electrical, by impulse          | S20 581-1       | 0.450         |   |
| - with biased position          | S20 582-1       | 0.450         |   |
| Electrical, by impulse          | S20 581S-1      | 0.450         |   |

### Pneumatically actuated – Type: S20 561...-1



### Electrical pilot operated Type: S20 581...-1..., S20 582-1..., S20 581S...-1...



### Magnet for low wattage version

The delivery includes:  
1 Valve with mounting screws  
1 Gasket

\* Manual override

Overview and order instructions see page 124, 125

Dimensions in mm



# 5/2 and 5/3 Way Valves Series S20

to ISO 5599  
size 2

## Actuation systems:

- Pneumatic
- Electrical pilot operated

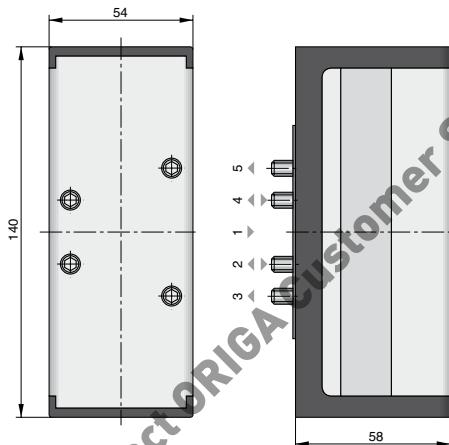
## Versions:

- With external pilot air
- With biased position
- Low wattage version

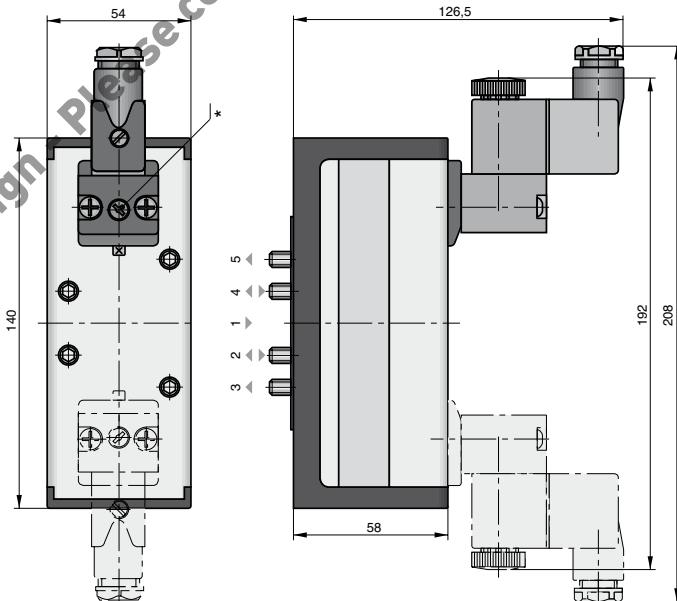
## Weight (mass) kg

| Description                     | Type            | Weight (mass) |   |
|---------------------------------|-----------------|---------------|---|
| Pneumatic, by permanent signal  | S20 561R..-2*   | 0.600         | * Type supplements for version with middle position |
| Pneumatic, by impulse           | S20 561-2       | 0.600         | G = middle position closed                          |
| Electrical, by permanent signal | S20 581R..-2*   | 0.650         | E = middle position exhausted                       |
| Electrical, by permanent signal | S20 581S-R..-2* | 0.650         | B = middle position pressurized                     |
| Electrical, by impulse          | S20 581-2       | 0.700         |   |
| - with biased position          | S20 582-2       | 0.700         |   |
| Electrical, by impulse          | S20 581S-2      | 0.700         |   |

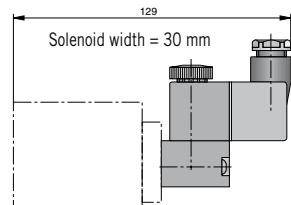
## Pneumatically actuated – Type: S20 561...-2



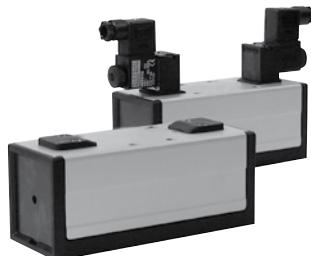
**Electrical pilot operated**  
**Type: S20 581...-2.., S20 582-2.., S20 581S...-2..**



**Magnet for low wattage version**



The delivery includes:  
1 Valve with mounting screws  
1 Gasket



\* Manual override

Overview and order instructions see page 124, 125

Dimensions in mm

## 5/2 and 5/3 Way Valves Series S20

to ISO 5599  
size 3

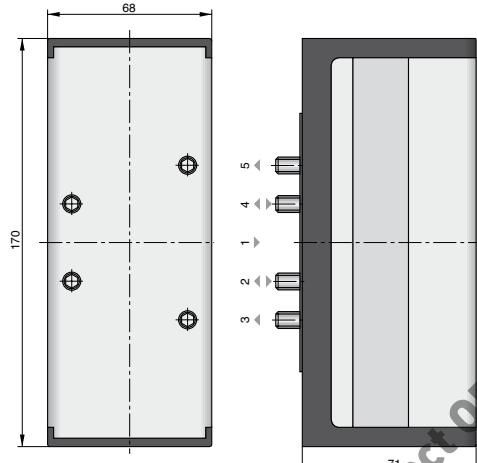
**Actuation systems:**  
Pneumatic  
Electrical pilot operated

**Versions:**  
With external pilot air  
With biased position  
Low wattage version

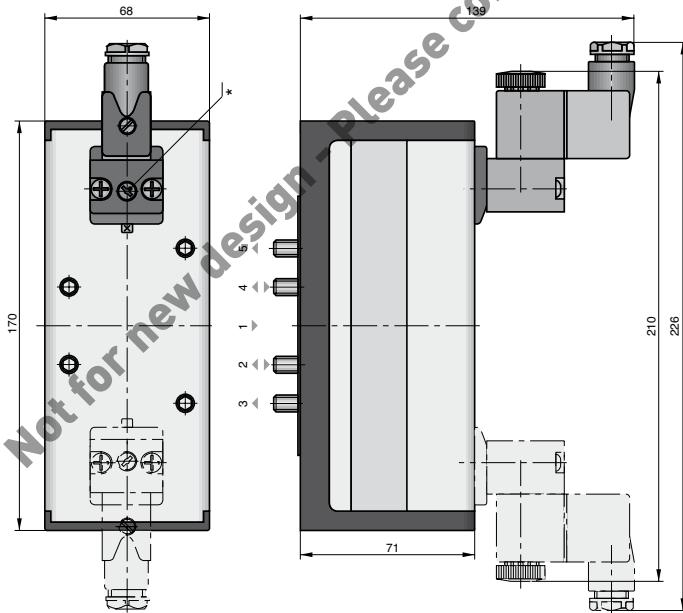
### Weight (mass) kg

| Description                     | Type            | Weight (mass) | * Type supplements for version with middle position |
|---------------------------------|-----------------|---------------|---|
| Pneumatic, by permanent signal  | S20 561R..-3*   | 1.100         | G = middle position closed                          |
| Pneumatic, by impulse           | S20 561-3       | 1.100         | E = middle position exhausted                       |
| Electrical, by permanent signal | S20 581R..-3*   | 1.150         | B = middle position pressurized                     |
| Electrical, by permanent signal | S20 581S-R..-3* | 1.150         |   |
| Electrical, by impulse          | S20 581-3       | 1.200         |   |
| – with biased position          | S20 582-3       | 1.200         |   |
| Electrical, by impulse          | S20 581S-3      | 1.200         |   |

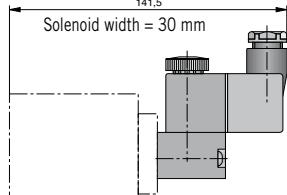
Pneumatically actuated – Type: S20 561...-3



Electrical pilot operated – Type: S20 581....3...



Magnet for low wattage version



**The delivery includes:**  
1 valve with mounting screws  
1 Gasket

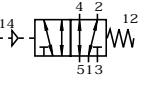
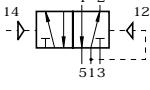
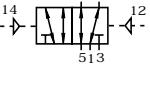
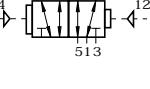
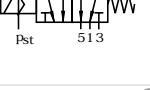
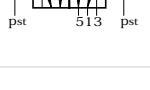
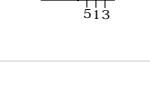
\* Manual override

Overview and order instructions see page 124, 125

Dimensions in mm



## Order Instructions – 5/2 Way Valves

| Actuation  | Symbol  | Standard / Size   | Order Instructions | Page              |
|--|---|-------------------|--------------------|-------------------|
|  |   | Type              | Type               |                   |
| Pneumatic by permanent signal, spring return                             |    | VDMA 24563 Gr. 01 | S20 561RF-01       | PA 12891 120      |
|  |   | ISO 5599 Größe1   | S20 561RF-1        | PA 12869 121      |
|  |   | ISO 5599 size 2   | S20 561RF-2        | PA 16425 122      |
|  |   | ISO 5599 size 3   | S20 561RF-3        | PA 16426 123      |
| Pneumatic by permanent signal, air spring return                         |    | VDMA 24563 Gr. 01 | S20 561R-01        | PA 12892 120      |
|  |   | ISO 5599 size 1   | S20 561R-1         | PA 12870 121      |
|  |   | ISO 5599 size 2   | S20 561R-2         | PA 16428 122      |
|  |   | ISO 5599 size 3   | S20 561R-3         | PA 16429 123      |
| Pneumatic by impulse   |    | VDMA 24563 Gr. 01 | S20 561-01         | PA 12893 120      |
|  |   | ISO 5599 size 1   | S20 561-1          | PA 12868 121      |
|  |   | ISO 5599 size 2   | S20 561-2          | PA 16422 122      |
|  |   | ISO 5599 size 3   | S20 561-3          | PA 16423 123      |
| Pneumatic by impulse with biased position                                |   | VDMA 24563 Gr. 01 | S20 562-01         | PA 12908 120      |
|  |   | ISO 5599 size 1   | S20 562-1          | PA 12905 121      |
|  |   | ISO 5599 size 2   | S20 562-2          | PA 12906 122      |
|  |   | ISO 5599 size 3   | S20 562-3          | PA 12907 123      |
| Electrical by permanent signal, spring return<br>with external pilot air |  | VDMA 24563 Gr. 01 | S20 581RF-01-..    | PA 12886-..33 120 |
|  |   | ISO 5599 size 1   | S20 581RF-1-..     | PA 12875-..33 121 |
|  |   | ISO 5599 size 2   | S20 581RF-2-..     | PA 16441-..33 122 |
|  |   | ISO 5599 size 3   | S20 581RF-3-..     | PA 16442-..33 123 |
|  |  | VDMA 24563 Gr. 01 | S20 581S-RF-01-..  | PA 12896-..33 120 |
|  |   | ISO 5599 size 1   | S20 581S-RF-1-..   | PA 12882-..33 121 |
|  |   | ISO 5599 size 2   | S20 581S-RF-2-..   | PA 16456-..33 122 |
|  |   | ISO 5599 size 3   | S20 581S-RF-3-..   | PA 16462-..33 123 |
| Electrical by permanent signal, air spring return                        |  | VDMA 24563 Gr. 01 | S20 581R-01-..     | PA 12887-..33 120 |
|  |   | ISO 5599 size 1   | S20 581R-1-..      | PA 12876-..33 121 |
|  |   | ISO 5599 size 2   | S20 581R-2-..      | PA 16444-..33 122 |
|  |   | ISO 5599 size 3   | S20 581R-3-..      | PA 16445-..33 123 |
| Electrical by impulse<br>with external pilot air                         |  | VDMA 24563 Gr. 01 | S20 581-01-..      | PA 12888-..33 120 |
|  |   | ISO 5599 size 1   | S20 581-1-..       | PA 12874-..33 121 |
|  |   | ISO 5599 size 2   | S20 581-2-..       | PA 16438-..33 122 |
|  |   | ISO 5599 size 3   | S20 581-3-..       | PA 16439-..33 123 |
|  |  | VDMA 24563 Gr. 01 | S20 581S-01-..     | PA 12898-..33 120 |
|  |   | ISO 5599 size 1   | S20 581S-1-..      | PA 12880-..33 121 |
|  |   | ISO 5599 size 2   | S20 581S-2-..      | PA 16454-..33 122 |
|  |   | ISO 5599 size 3   | S20 581S-3-..      | PA 16460-..33 123 |
| Electrical by impulse with biased position                               |  | VDMA 24563 Gr. 01 | S20 582-01-..      | PA 12904-..33 120 |
|  |   | ISO 5599 size 1   | S20 582-1-..       | PA 12901-..33 121 |
|  |   | ISO 5599 size 2   | S20 582-2-..       | PA 12902-..33 122 |
|  |   | ISO 5599 size 3   | S20 582-3-..       | PA 12903-..33 123 |

Type and additional order instructions see page 125



### Order Instructions – 5/3 Way Valves

| Actuation   | Symbol | Standard / Size   | Order Instructions Type | Order No.     | Page |
|---|--------|-------------------|-------------------------|---------------|------|
| Pneumatic<br>by permanent signal,<br>spring return<br>to middle position  |        | VDMA 24563 Gr. 01 | S20561RFG-01            | PA 12894      | 120  |
|   |        | ISO 5599 size 1   | S20561RFG-1             | PA 12871      | 121  |
|   |        | ISO 5599 size 2   | S20561RFG-2             | PA 16431      | 122  |
|   |        | ISO 5599 size 3   | S20561RFG-3             | PA 16432      | 123  |
|   |        | ISO 5599 size 1   | S20561RFB-1             | PA 12873      | 121  |
|   |        | ISO 5599 size 2   | S20561RFB-2             | PA 16437      | 122  |
|   |        | VDMA 24563 Gr. 01 | S20561RFE-01            | PA 12895      | 120  |
|   |        | ISO 5599 size 1   | S20561RFE-1             | PA 12872      | 121  |
|   |        | ISO 5599 size 2   | S20561RFE-2             | PA 16434      | 122  |
|   |        | ISO 5599 size 3   | S20561RFE-3             | PA 16435      | 123  |
| Electrical<br>by permanent signal,<br>spring return<br>to middle position |        | VDMA 24563 Gr. 01 | S20581RFG-01            | PA 12889-..33 | 120  |
|   |        | ISO 5599 size 1   | S20581RFG-1-..          | PA 12877-..33 | 121  |
|   |        | ISO 5599 size 2   | S20581RFG-2-..          | PA 16447-..33 | 122  |
|   |        | ISO 5599 size 3   | S20581RFG-3-..          | PA 16448-..33 | 123  |
|   |        | ISO 5599 size 1   | S20581RFB-1-..          | PA 12879-..33 | 121  |
|   |        | ISO 5599 size 2   | S20581RFB-2-..          | PA 16453-..33 | 122  |
|   |        | VDMA 24563 Gr. 01 | S20581RFE-01            | PA 12890-..33 | 120  |
|   |        | ISO 5599 size 1   | S20581RFE-1-..          | PA 12878-..33 | 121  |
|   |        | ISO 5599 size 2   | S20581RFE-2-..          | PA 16450-..33 | 122  |
|   |        | ISO 5599 size 3   | S20581RFE-3-..          | PA 16451-..33 | 123  |
| with external pilot air   |        | VDMA 24563 Gr. 01 | S20581S-RFG-01-..       | PA 12900-..33 | 120  |
|   |        | ISO 5599 size 1   | S20581S-RFG-1-..        | PA 12883-..33 | 121  |
|   |        | ISO 5599 size 2   | S20581S-RFG-2-..        | PA 16457-..33 | 122  |
|   |        | ISO 5599 size 3   | S20581S-RFG-3-..        | PA 16463-..33 | 123  |
|   |        | ISO 5599 size 1   | S20581S-RFB-1-..        | PA 12885-..33 | 121  |
|   |        | ISO 5599 size 2   | S20581S-RFB-2-..        | PA 16459-..33 | 122  |
|   |        | VDMA 24563 Gr. 01 | S20581S-RFE-01-..       | PA 12899..33  | 120  |
|   |        | ISO 5599 size 1   | S20581S-RFE-1-..        | PA 12884..33  | 121  |
|   |        | ISO 5599 size 2   | S20581S-RFE-2-..        | PA 16458..33  | 122  |
|   |        | ISO 5599 size 3   | S20581S-RFE-3-..        | PA 16464..33  | 123  |

| Solenoid version          | Nominal voltage | Applicable for | Key code |
|---------------------------|-----------------|----------------|----------|
| Standard version          | 230V 50/60Hz    | 110 V =        | 61       |
|                           | 24V =           | 60V 50/60Hz    | 02       |
| Low wattage version       | 24V =           |                | 13       |
|                           | 230V 50/60Hz    |                | 69       |
| Other voltages on request |                 |                |          |



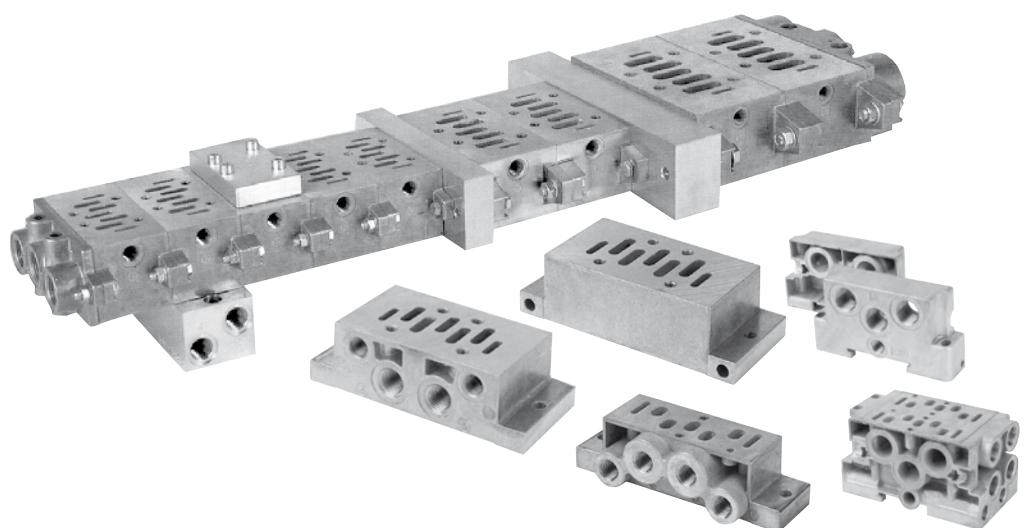
## Single Base Plates

- to VDMA 24563,  
Size 01
- to ISO 5599  
Size 1, 2, 3

### Contents

| Version  | Standard / Size       | Page       |                             |
|--|-----------------------|------------|-----------------------------|
|  |                       | Dimensions | Order Instructions Overview |
| Single Base Plates G1/8, G1/4                  | VDMA 24563 size 01    | 128        | 128                         |
| Modules for Base Plate Combinations G1/8, G1/4 | VDMA 24563 size 01    | 129        | 129                         |
| Single Base Plates                             | ISO 5599 size 1, 2, 3 | 130, 131   | 130, 131                    |
| Base Plate combinations                        | ISO 5599 size 1, 2, 3 | 132, 133   | 132, 133                    |

Not for new design - Please contact ORIGA Customer Service: +49 1805 137777

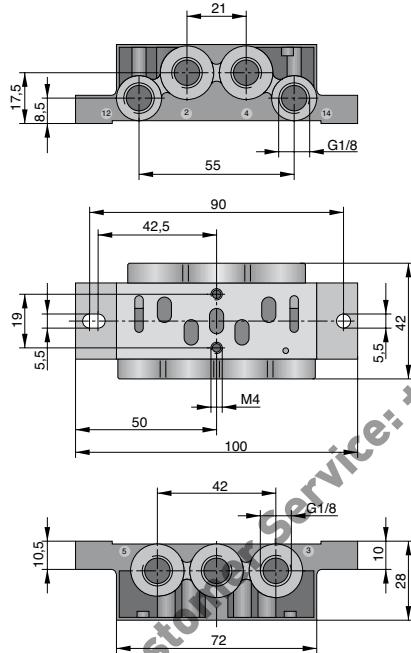


# Single Base Plates

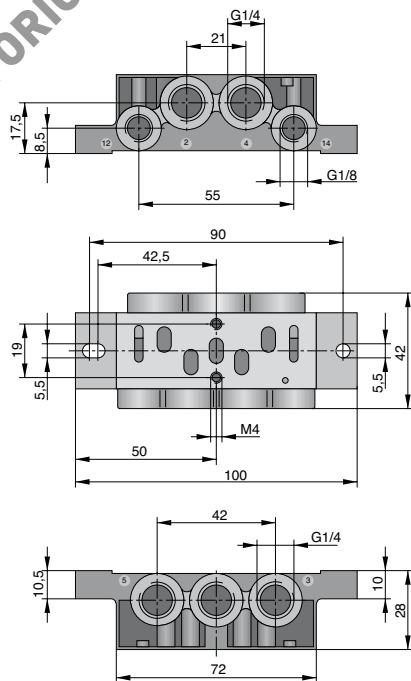
to VDMA 24563  
Size 01, Form A

Port Size:  
G1/8  
G1/4

Single Base Plates Form A – Connection size G1/8 – Type: S20-01-1/8-A



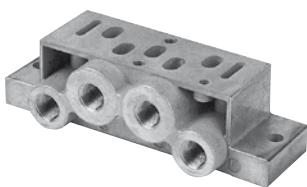
Single Base Plates Form A – Connection size G1/4 – Type: S20-01-1/4-A



## Order Instructions

| Description       | Port size | Weight (kg) | Order Instructions |           |
|-------------------|-----------|-------------|--------------------|-----------|
|                   |           |             | Type               | Order No. |
| Single Base Plate | G1/8      | 0.070       | S20-01-1/8-A       | KL8004    |
|                   | G1/4      | 0.120       | S20-01-1/4-A       | KL8005    |

Dimensions in mm



#### End Plate Set Form D for Intermediate Plate

| Description          | Size    | Weight (kg) | Order Instructions Type | Order No. | Figure   |
|----------------------|---------|-------------|-------------------------|-----------|--|
| End Plate set Form D | VDMA 01 | 0.220       | S20-01-D                | KL8008    |  |

The delivery includes: End Plate set, completely with screws

## Modules for Base Plate Combinations

to VDMA 24563  
size 01

- Modules:**
- End Plate set, Form D, for Intermediate Plate Form C
  - Angle base plate, Form E, for Intermediate Plate Form C
  - Accessories

**Port Size:**  
G1/8  
G1/4

#### Intermediate Plate Form C

| Description               | Port (Port size) | Weight (kg) | Order Instructions Type | Order No. | Figure  |
|---------------------------|------------------|-------------|-------------------------|-----------|---|
| Intermediate Plate form C | VDMA 01 (G1/8)   | 0.080       | S20-01-C                | KL8006    |  |
| Intermediate Plate form C | VDMA 01 (G1/4)   | 0.100       | S20-01-C                | KL8007    |   |

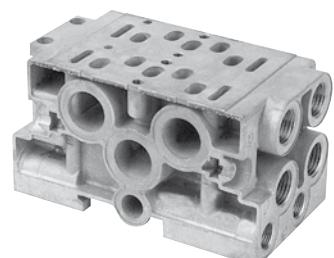
The delivery includes: Intermediate Plate, completely with O-Rings and screws

#### Dummy plate

| Description | size    | Weight (kg) | Order Instructions Type | Order No. | Figure   |
|-------------|---------|-------------|-------------------------|-----------|--|
| Dummy Plate | VDMA 01 | 0.050       | S20-01-BP               | KL8009    |  |

The delivery includes: Dummy Plate with gasket and screws

Dimensions in mm

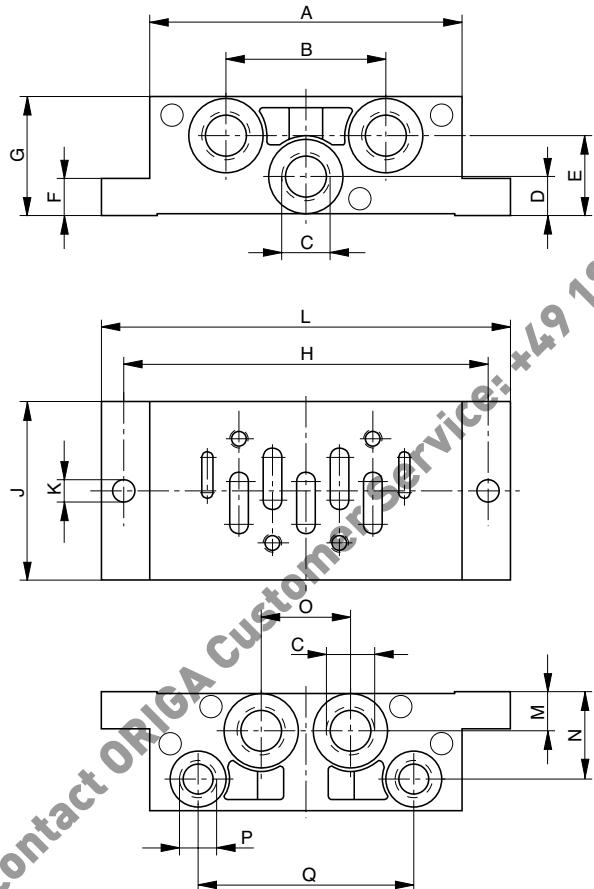


# Base Plates

## Single Base Plates Form A – Type: S9-.-A

to ISO 5599  
Size 1, 2, 3

**Versions:**  
– Single Base Plates  
to VDMA 24345 Form A



**Dimension Table Single Base Plates Form A**

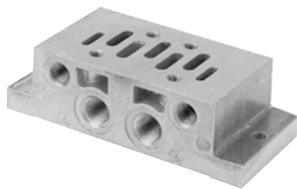
| ISO-Size | A   | B  | C    | D    | E    | F  | G  | H   |
|----------|-----|----|------|------|------|----|----|-----|
| 1        | 84  | 43 | G1/4 | 10.5 | 21.5 | 10 | 32 | 98  |
| 2        | 95  | 56 | G3/8 | 14   | 26   | 13 | 40 | 112 |
| 3        | 119 | 68 | G1/2 | 17   | 17   | 18 | 32 | 136 |

| ISO-Size | J  | K   | L   | M    | N    | O  | P    | Q  |
|----------|----|-----|-----|------|------|----|------|----|
| 1        | 48 | 5,5 | 110 | 10.5 | 23,5 | 24 | G1/8 | 58 |
| 2        | 57 | 6,6 | 124 | 14   | 30   | 30 | G1/8 | 74 |
| 3        | 71 | 6,6 | 149 | 17   | 22   | 32 | G1/8 | 90 |

### Order Instructions Form A

| ISO-Size | Weight (kg) | Order Instructions |           |
|----------|-------------|--------------------|-----------|
|          |             | Type               | Order No. |
| 1        | 0.160       | S9-1-A             | KX 9076   |
| 2        | 0.280       | S9-2-A             | KX 9433   |
| 3        | 0.570       | S9-3-A             | KX 9434   |

Dimensions in mm



### Single Base Plates Form B – Type: S9 ..-B

## Base Plates

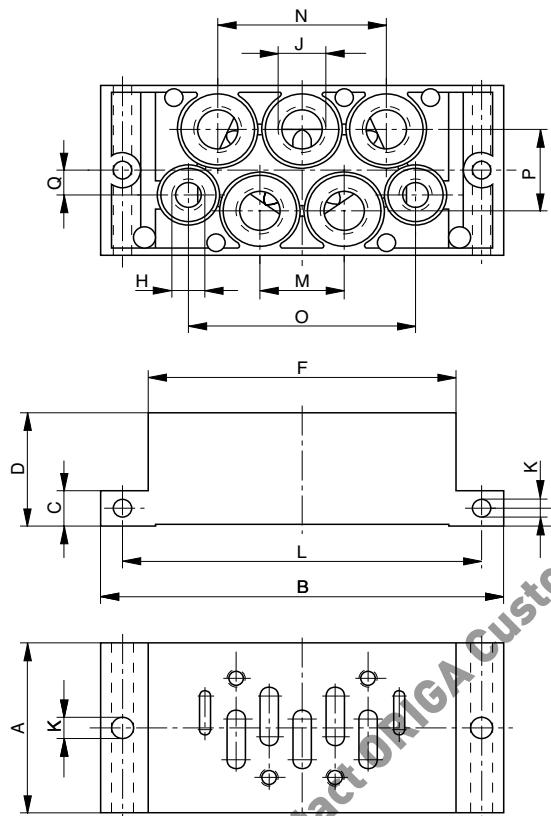
to ISO 5599

Size 1, 2, 3

#### Versions:

– Single Base Plates

to VDMA 24345 Form B



Dimension Table Single Base Plates Form B

| ISO-Size | A  | B   | C  | D  | E   | F   | H    | J    |
|----------|----|-----|----|----|-----|-----|------|------|
| 1        | 46 | 110 | 10 | 30 | 5   | 84  | G1/8 | G1/4 |
| 2        | 56 | 124 | 13 | 35 | 6,5 | 95  | G1/8 | G3/8 |
| 3        | 71 | 149 | 18 | 32 | 9   | 119 | G1/8 | G1/2 |

| ISO-Size | K   | L   | M  | N  | O  | P  | Q   |
|----------|-----|-----|----|----|----|----|-----|
| 1        | 5,5 | 98  | 23 | 46 | 62 | 23 | 7,5 |
| 2        | 6,6 | 112 | 28 | 56 | 73 | 27 | 7,5 |
| 3        | 6,6 | 136 | 34 | 68 | 90 | 35 | 10  |

#### Order Instructions Form B

| ISO-Size | Weight (kg) | Order Instructions |           |
|----------|-------------|--------------------|-----------|
|          |             | Type               | Order No. |
| 1        | 0.370       | S9-1-B             | KX 9077   |
| 2        | 0.590       | S9-2-B             | KX 9436   |
| 3        | 0.900       | S9-3-B             | KX 9437   |

Dimensions in mm



# Modules for Base Plate Combinations

to ISO 5599  
Size 1, 2, 3

- Versions to VDMA 24345
- End Plate set, Form D, for Intermediate Plate, Form C
  - Intermediate Plate, Form C
  - Angle Base Plates Form E for for Intermediate Plate Form C
  - Accessories

## End Plate Set Form D for Intermediate Plate – Order Instructions and Weight

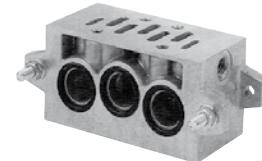
| ISO-Size | Weight (kg) | Order Instructions | Figure    |
|----------|-------------|--------------------|-----------|
|          |             | Type               | Order No. |
| 1        | 0.210       | S9-1-D             | KX 9078   |
| 2        | 0.360       | S9-2-D             | KX 9421   |
| 3        | 0.680       | S9-3-D             | KX 9422   |



The delivery includes: End Plate Set, completely with screws

## Intermediate Plate Form C – Order Instructions and Weight

| ISO-Size | Weight (kg) | Order Instructions | Figure    |
|----------|-------------|--------------------|-----------|
|          |             | Type               | Order No. |
| 1        | 0.240       | S9-1-C             | KX 9079   |
| 2        | 0.360       | S9-2-C             | KX 9419   |
| 3        | 0.700       | S9-3-C             | KX 9420   |

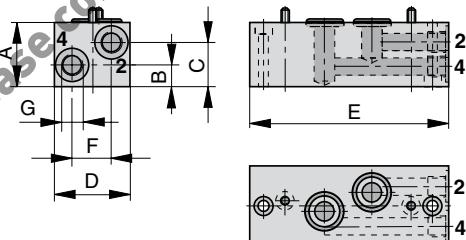


The delivery includes: Intermediate Plate, completely with O-rings and screws

## Angle Base Plate Form E for Intermediate Plate Form C

Dimension Table

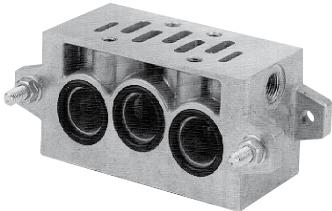
Figure



## Order Instructions and Dimension Table (mm)

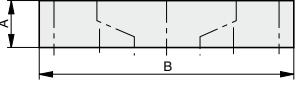
| Order Instructions | ISO-Size  | A | B  | C  | D  | E  | F   | G    |
|--------------------|-----------|---|----|----|----|----|-----|------|
| Type               | Order No. |   |    |    |    |    |     |      |
| S9-1-E             | KX 9081   | 1 | 37 | 12 | 25 | 42 | 110 | 22   |
| -                  | -         | 2 | -  | -  | -  | -  | -   | -    |
| S9-3-E             | KX 9425   | 3 | 45 | 17 | 29 | 70 | 190 | 36   |
|                    |           |   |    |    |    |    |     | G1/2 |

The delivery includes: Angle Base Plate, completely with O-rings and screws



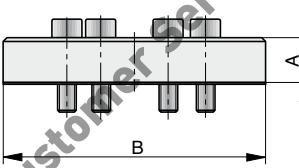
Dimensions in mm

#### Adapter Plate for Linkage of ISO-Sizes 1, 2, 3 – Dimension Table and Order Instructions

| Order Instructions |           | for ISO Size | A  | B   | Width | Figure   |
|--------------------|-----------|--------------|----|-----|-------|--|
| Type               | Order No. |              |    |     |       |  |
| S9-1-2-KP          | KX 9430   | 1 to 2       | 20 | 135 | 45    |  |
| S9-2-3-KP          | KX 9431   | 2 to 3       | 25 | 190 | 55    |  |
| S9-1-3-KP          | KX 9432   | 1 to 3       | 35 | 190 | 50    |  |

The delivery includes: Adapter Plate with O-Rings and washers

#### Dummy Plate – Dimension Table and Order Instructions

| Order Instructions |           | for ISO Size | A  | B   | Width | Figure  |
|--------------------|-----------|--------------|----|-----|-------|---|
| Type               | Order No. |              |    |     |       |   |
| S9-1-BP            | KX 9082   | 1            | 12 | 70  | 40    |   |
| S9-2-BP            | KX 9423   | 2            | 12 | 90  | 55    |  |
| S9-3-BP            | KX 9424   | 3            | 12 | 110 | 70    |   |

The delivery includes: Dummy Plate with gasket and screws

#### Plug – Order Instructions

| Order Instructions |           | for ISO Size | Figure   |
|--------------------|-----------|--------------|--|
| Type               | Order No. |              |  |
| S9-1-VS            | KX 5789   | 1            |  |
| S9-2-VS            | KX 9426   | 2            |  |
| S9-3-VS            | KX 9427   | 3            |  |

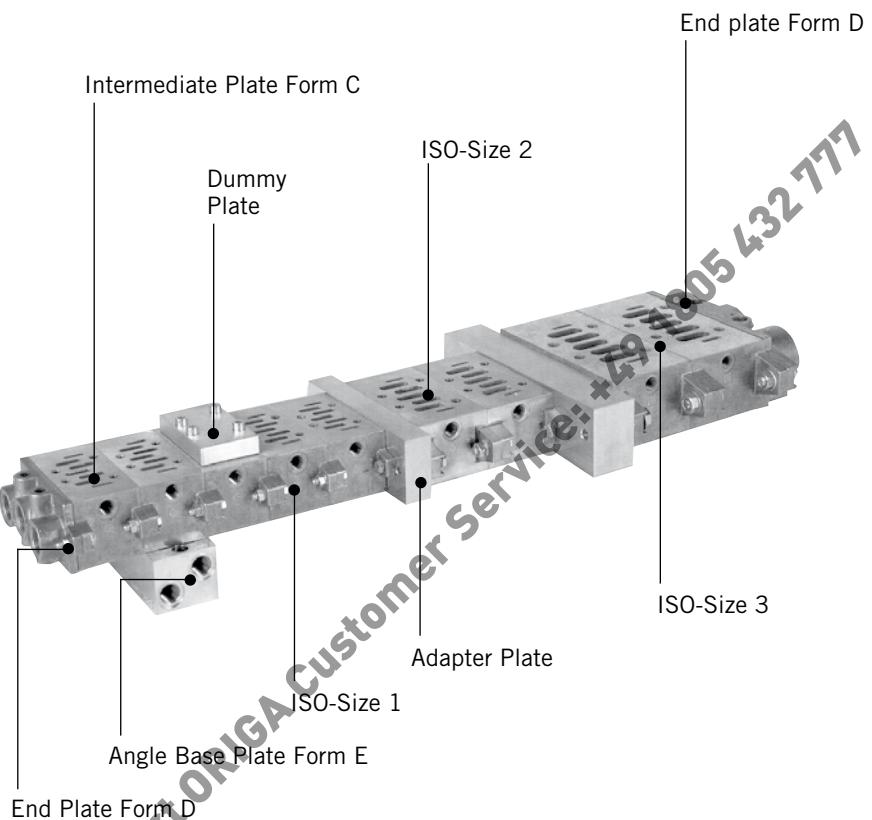
Dimensions in mm

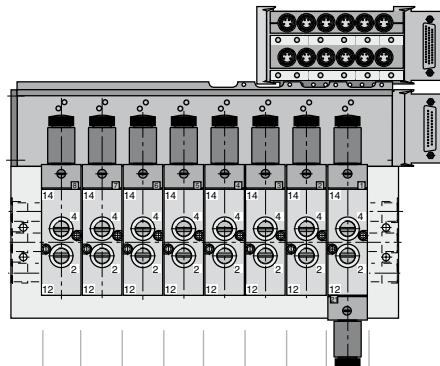
# Connection-platten

to ISO 5599  
size 1, 2, 3

Versions  
to VDMA 24345  
-End Plate set Form D for  
  Intermediate Plate Form C  
-Intermediate Plate Form C  
-Angle Base Plates  
  Form E for Intermediate  
  Plate Form C  
-Accessories

## Example of Plate Combination





## Ordering Code

*neutral  
for Valve Islands*

|  | Ident-No. | Electrical Connection | Valves | Valve position |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    | Input module | Number of inputs | Channel divider | Position of channel divider |
|--|-----------|-----------------------|--------|----------------|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|--------------|------------------|-----------------|-----------------------------|
|  |           |                       |        | 1              | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |              |                  |                 |                             |

04      06      08      10      12  
even number of valve positions only

Important: Please specify the code for the desired valve types

### Valve Islands – Sizes

PA 10381 Type: IM20-1/8  
Connections:  
G1/8: valve outlets  
G1/4: base plate

PA12867 Type: IM20-1/4  
Connections:  
G1/4: valve outlets  
G3/8: base plate

### Electrical Connection

#### Multipol-Version

DS with sub-D-conn.

HI with industrial connector

### Valves

04 to 4 valves

06 5 and 6 valves

08 7 and 8 valves

10 9 and 10 valves

12 11 and 12 valves

14 13 and 14 valves

16 15 and 16 valves

### Input Modules

K Pins IP20

S Plug M8 IP65

04-08-12 Number of inputs

16-20-24

28-32

### Dual Pressure Operating

J with channel divider in Connection 1 (P)

01 – 11 Position of channel divider to valve position

### Ordering Code for Valves and Cover Plates

| Code | Symbol | Description   |
|------|--------|---|
| A    | —      | Blanking plate on valve position  |
| M    |        | 5/2 way solenoid valve, permanent signal with spring return Type: S9 581RF--                            |
| J    |        | 5/2 way solenoid valve, impulse Type: S9 581RF--  |
| G    |        | 5/2 way solenoid valve, spring return to middle position, middle position closed Type: S9 581RFG--      |
| B    |        | 5/2 way solenoid valve, spring return to middle position, middle position pressurized Type: S9 581RFB-- |
| E    |        | 5/2 way solenoid valve, spring return to middle position, middle position exhausted Type: S9 581RFE--   |





# Parker Worldwide

**AE – UAE**, Dubai  
Tel: +971 4 8127100  
[parker.me@parker.com](mailto:parker.me@parker.com)

**AR – Argentina**, Buenos Aires  
Tel: +54 3327 44 4129

**AT – Austria**, Wiener Neustadt  
Tel: +43 (0)2622 23501-0  
[parker.austria@parker.com](mailto:parker.austria@parker.com)

**AT – Eastern Europe**,  
Wiener Neustadt  
Tel: +43 (0)2622 23501 900  
[parker.easteurope@parker.com](mailto:parker.easteurope@parker.com)

**AU – Australia**, Castle Hill  
Tel: +61 (0)2-9634 7777

**AZ – Azerbaijan**, Baku  
Tel: +994 50 2233 458  
[parker.azerbaijan@parker.com](mailto:parker.azerbaijan@parker.com)

**BE/LU – Belgium**, Nivelles  
Tel: +32 (0)67 280 900  
[parker.belgium@parker.com](mailto:parker.belgium@parker.com)

**BR – Brazil**, Cachoeirinha RS  
Tel: +55 51 3470 9144

**BY – Belarus**, Minsk  
Tel: +375 17 209 9399  
[parker.belarus@parker.com](mailto:parker.belarus@parker.com)

**CA – Canada**, Milton, Ontario  
Tel: +1 905 693 3000

**CH – Switzerland**, Etoy  
Tel: +41 (0) 21 821 02 30  
[parker.switzerland@parker.com](mailto:parker.switzerland@parker.com)

**CL – Chile**, Santiago  
Tel: +56 2 623 1216

**CN – China**, Shanghai  
Tel: +86 21 5031 2525

**CZ – Czech Republic**, Klecany  
Tel: +420 284 083 111  
[parker.czechrepublic@parker.com](mailto:parker.czechrepublic@parker.com)

**DE – Germany**, Kaarst  
Tel: +49 (0)2131 4016 0  
[parker.germany@parker.com](mailto:parker.germany@parker.com)

**DK – Denmark**, Ballerup  
Tel: +45 43 56 04 00  
[parker.denmark@parker.com](mailto:parker.denmark@parker.com)

**ES – Spain**, Madrid  
Tel: +34 902 33 00 01  
[parker.spain@parker.com](mailto:parker.spain@parker.com)

**FI – Finland**, Vantaa  
Tel: +358 (0)20 753 2500  
[parker.finland@parker.com](mailto:parker.finland@parker.com)

**FR – France**, Contamine s/Arve  
Tel: +33 (0)4 50 25 80 25  
[parker.france@parker.com](mailto:parker.france@parker.com)

**GR – Greece**, Athens  
Tel: +30 210 933 6450  
[parker.greece@parker.com](mailto:parker.greece@parker.com)

**HK – Hong Kong**  
Tel: +852 2428 8008

**HU – Hungary**, Budapest  
Tel: +36 1 220 4155  
[parker.hungary@parker.com](mailto:parker.hungary@parker.com)

**IE – Ireland**, Dublin  
Tel: +353 (0)1 466 6370  
[parker.ireland@parker.com](mailto:parker.ireland@parker.com)

**IN – India**, Mumbai  
Tel: +91 22 6513 7081-85

**IT – Italy**, Corsico (MI)  
Tel: +39 02 45 19 21  
[parker.italy@parker.com](mailto:parker.italy@parker.com)

**JP – Japan**, Tokyo  
Tel: +(81) 3 6408 3901

**KR – South Korea**, Seoul  
Tel: +82 2 559 0400

**KZ – Kazakhstan**, Almaty  
Tel: +7 7272 505 800  
[parker.easteurope@parker.com](mailto:parker.easteurope@parker.com)

**LV – Latvia**, Riga  
Tel: +371 6 745 2601  
[parker.latvia@parker.com](mailto:parker.latvia@parker.com)

**MX – Mexico**, Apodaca  
Tel: +52 81 8156 6000

**MY – Malaysia**, Shah Alam  
Tel: +60 3 7849 0800

**NL – The Netherlands**,  
Oldenzaal  
Tel: +31 (0)541 585 000  
[parker.nl@parker.com](mailto:parker.nl@parker.com)

**NO – Norway**, Ski  
Tel: +47 64 91 10 00  
[parker.norway@parker.com](mailto:parker.norway@parker.com)

**NZ – New Zealand**, Mt Wellington  
Tel: +64 9 574 1744

**PL – Poland**, Warsaw  
Tel: +48 (0)22 573 24 00  
[parker.poland@parker.com](mailto:parker.poland@parker.com)

**PT – Portugal**, Leca da Palmeira  
Tel: +351 22 999 7360  
[parker.portugal@parker.com](mailto:parker.portugal@parker.com)

**RO – Romania**, Bucharest  
Tel: +40 21 252 1382  
[parker罗马尼@parker.com](mailto:parker罗马尼@parker.com)

**RU – Russia**, Moscow  
Tel: +7 495 645-2156  
[parker.russia@parker.com](mailto:parker.russia@parker.com)

**SE – Sweden**, Spånga  
Tel: +46 (0)8 59 79 50 00  
[parker.sweden@parker.com](mailto:parker.sweden@parker.com)

**SG – Singapore**  
Tel: +65 6887 6300

**SK – Slovakia**, Banská Bystrica  
Tel: +421 484 162 252  
[parker.slovakia@parker.com](mailto:parker.slovakia@parker.com)

**SL – Slovenia**, Novo Mesto  
Tel: +386 7 337 6650  
[parker.slovenia@parker.com](mailto:parker.slovenia@parker.com)

**TH – Thailand**, Bangkok  
Tel: +662 717 8140

**TR – Turkey**, Istanbul  
Tel: +90 216 4997081  
[parker.turkey@parker.com](mailto:parker.turkey@parker.com)

**TW – Taiwan**, Taipei  
Tel: +886 2 2298 8987

**UA – Ukraine**, Kiev  
Tel: +380 44 494 2731  
[parker.ukraine@parker.com](mailto:parker.ukraine@parker.com)

**UK – United Kingdom**,  
Warwick  
Tel: +44 (0)1926 317 878  
[parker.uk@parker.com](mailto:parker.uk@parker.com)

**US – USA**, Cleveland  
Tel: +1 216 896 3000

**VE – Venezuela**, Caracas  
Tel: +58 212 238 5422

**ZA – South Africa**,  
Kempton Park  
Tel: +27 (0)11 961 0700  
[parker.southafrica@parker.com](mailto:parker.southafrica@parker.com)

**European Product Information Centre**  
Free phone: 00 800 27 27 5374  
(from AT, BE, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, IE,  
IT, NL, NO, PL, PT, RU, SE, UK, ZA)